

Rimoldi

263-46-3MD-01 263-17-2MD-03
263-00-3MD-01 263-17-2MD-04
263-06-3MD-01 263-17-3MD-07
263-06-3MD-02 263-30-2MD-01
263-10-3MD-01 263-30-2MD-02
263-10-3MD-02 263-31-2MD-02
263-10-3MD-03 263-34-3MD-03
263-16-2MD-01 263-46-3MD-05
263-16-2MD-06 263-46-3MD-09
263-16-2MD-10 263-46-3MD-10
263-16-2MD-13
263-16-3MD-04
263-16-3MD-08
263-17-2MD-01

n.101

Edizione - Edition 6/73

TAV. N. TAB. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	BASE E BRACCIO CON BUSSOLE	BASE AND ARM WITH BUSHES	BASE ET BRAS AVEC BAGUES
2	PASSAFILIE TENSIONE CROCHET INF.	THREAD GUIDE AND TENSION	PASSE-FILS ET TENSION
3	COPERCHI E PIANO DI LAVORO	COVERS AND WORKING PLATE	CARTERS ET PLAN DE TRAVAIL
4	SEMIALBERO INF. SINISTRO	LEFT LOWER HALF-SHAFT	SEMI-ARBRE INFÉRIEUR GAUCHE
5	SEMIALBERO INF. DESTRO	RIGHT LOWER HALF-SHAFT	SEMI-ARBRE INFÉRIEUR DROITE
6	COMANDO CROCHET	LOOPER CONTROL	COMMANDE CROCHET
7	COMANDO CROCHET	LOOPER CONTROL	COMMANDE CROCHET
8	ALBERO SUPERIORE E BARRA AGO	UPPER SHAFT AND NEEDLE BAR	ARBRE SUP. ET BARRE AIGUILLE
9	GRUPPO PREMISTOFFA	PRESSER ASSEMBLY	GROUPE PRESSER
10	CROCHET COPERTURA	TOP SPREADER	CROCHET COUVERTURE
11	GRUPPO TENSIONI ANTERIORI	FRONT TENSIONS ASSEMBLY	GROUPE TENSIONS AVANT
12	BACINELLA OLIO	OIL SUMP	RESERVOIR
13	LUBRIFICAZIONE E POMPA OLIO	LUBRICATION AND OIL PUMP	LUBRIFICATION ET POMPE A HUILE
14	ORGANI DI CUCITURA	SEWING PARTS	ORGANES COUTURE
15	ACCESSORI IN DOTAZIONE	AUXILIARY EQUIPMENT	ACCESSOIRES IN DOTATION
16	PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTALLATION NORMALE
17	PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING	INSTALLATION ENCASTREE
18	PORTA BOBINE E PORTA ROTOLI	BOBBIN AND ROLL CARRIER	PORTE BOBINES ET PORTE ROULEAU
19	TESTA 263-00-3MD-01	263-00-3MD-01 HEAD	TETE 263-00-3MD-01
20	TESTA 263-06-3MD-01	263-06-3MD-01 HEAD	TETE 263-06-3MD-01
21	TESTA 263-06-3MD-02	263-06-3MD-02 HEAD	TETE 263-06-3MD-02
22	TESTA 263-10-3MD-01	263-10-3MD-01 HEAD	TETE 263-10-3MD-01
23	TESTA 263-10-3MD-02	263-10-3MD-02 HEAD	TETE 263-10-3MD-02
24	TESTA 263-10-3MD-03	263-10-3MD-03 HEAD	TETE 263-10-3MD-03
25	TESTA 263-16-2MD-01	263-16-2MD-01 HEAD	TETE 263-16-2MD-01
26	TESTA 263-16-2MD-06	263-16-2MD-06 HEAD	TETE 263-16-2MD-06
27	TESTA 263-16-2MD-10	263-16-2MD-10 HEAD	TETE 263-16-2MD-10
28	TESTA 263-16-2MD-13	263-16-2MD-13 HEAD	TETE 263-16-2MD-13
29	TESTA 263-16-3MD-04	263-16-3MD-04 HEAD	TETE 263-16-3MD-04
30	TESTA 263-16-3MD-08	263-16-3MD-08 HEAD	TETE 263-16-3MD-08
31	TESTA 263-17-2MD-01	263-17-2MD-01 HEAD	TETE 263-17-2MD-01
32	TESTA 263-17-2MD-03	263-17-2MD-03 HEAD	TETE 263-17-2MD-03
33	TESTA 263-17-2MD-04	263-17-2MD-04 HEAD	TETE 263-17-2MD-04
34	TESTA 263-17-3MD-07	263-17-3MD-07 HEAD	TETE 263-17-3MD-07
35	TESTA 263-30-2MD-01	263-30-2MD-01 HEAD	TETE 263-30-2MD-01
36	TESTA 263-30-2MD-02	263-30-2MD-02 HEAD	TETE 263-30-2MD-02

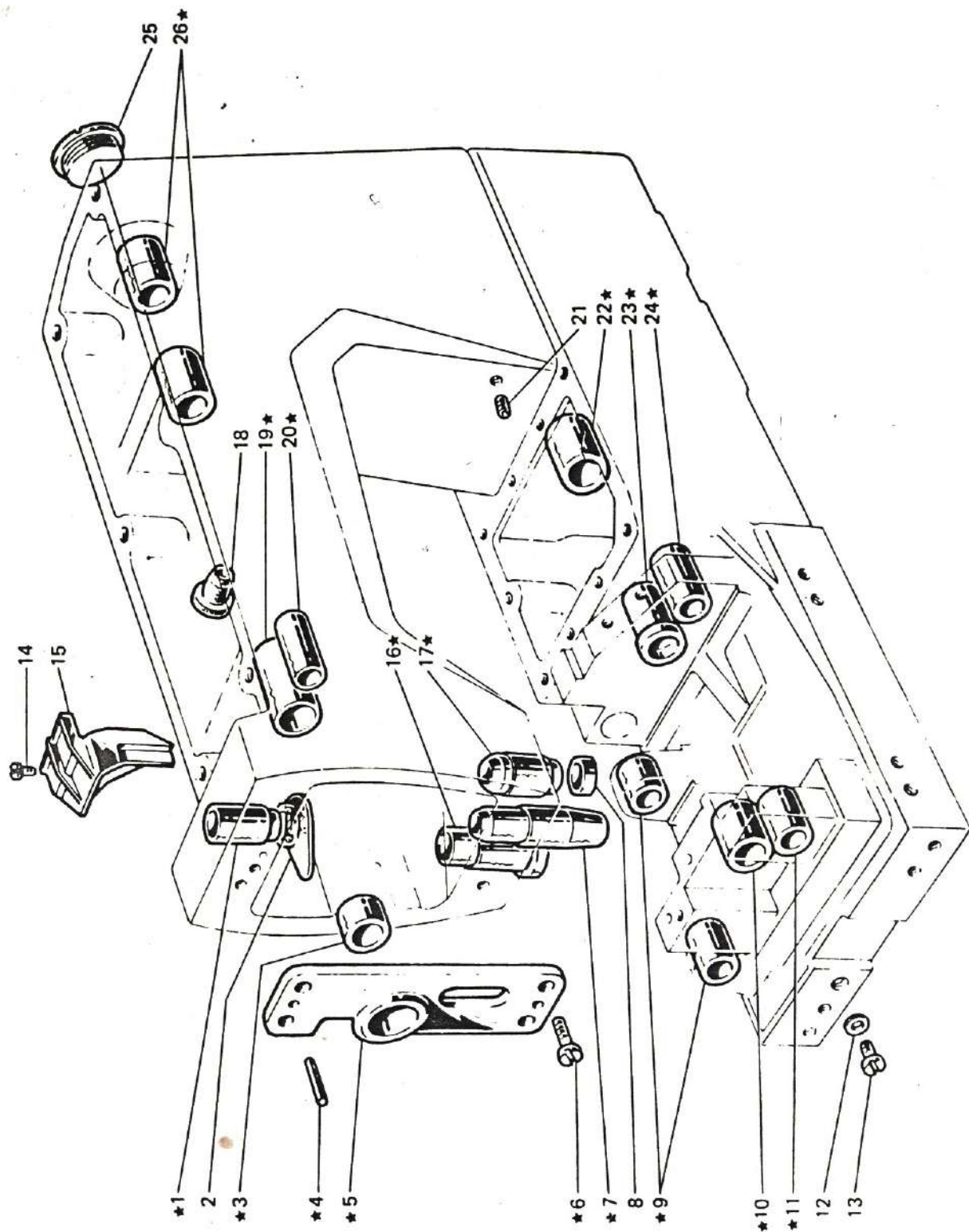


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Pezze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308600-3-00	base e braccio con bussola	base and arm with bushes	base et bras avec bagues		
1	308032-0-00	bussola	bush	bague		
2	308215-0-00	protezione olio	oil protection	protection huile		
3	308858-0-00	bussola	bush	bague		
4	706454-0-00	spina	pin	goupille		
5	308859-2-00	supporto con bussola fig. 3	support with bush fig. 3	support avec bague fig. 3		
6	721485-2-00	vite	screw	vis		
7	308051-0-01	bussola	bush	bague		
8	308218-0-00	scodellino inferiore	lower cup	cuvette inférieure		
9	308296-0-00	bussola	bush	bague		
10	308293-0-00	bussola	bush	bague		
11	308297-0-00	bussola	bush	bague		
12	308096-0-00	guarnizione sinistra base	left gasket for base	garniture gauche pour base		
13	742623-2-00	vite	screw	vis		
14	721444-2-00	vite	screw	vis		
15	308138-0-02	carter paraolio	oil retainer cover	carter protection huile		
16	308074-0-00	bussola	bush	bague		
17	308031-0-00	bussola	bush	bague		
18	303501-0-10	tappo per foro tendifilo	plug	bouchon		
19	308852-0-00	bussola	bush	bague		
20	308232-0-00	bussola	bush	bague		
21	729012-2-00	vite	screw	vis		
22	308086-0-00	bussola	bush	bague		
23	308009-0-00	bussola	bush	bague		
24	308298-0-00	bussola	bush	bague		
25	302356-0-10	tappo	plug	bouchon		
26	308853-0-00	bussola	bush	bague		

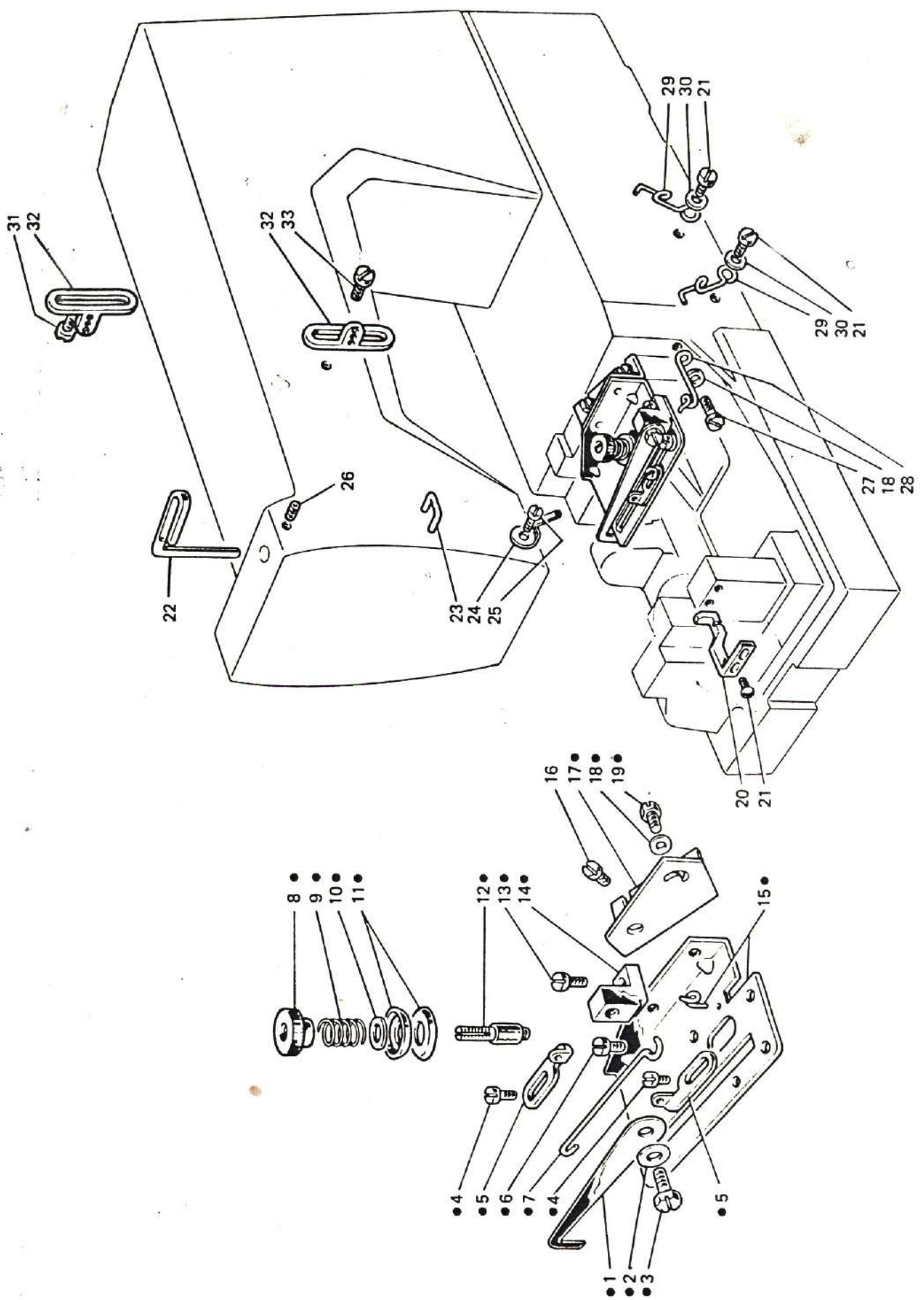


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Pieze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
●	308934-4-00	1	gruppo tensione crochet infer.	tension assembly for lower looper		groupe tension crochet inférieur
1	308556-0-00	1	astina	rod		tige
2	705201-0-00	1	rondella	washer		rondelle
3	740220-2-00	1	vite	screw		vis
4	741413-2-00	2	vite	screw		vis
5	302172-0-10	2	passafilo	thread guide		passa-fil
6	741612-0-00	1	vite	screw		vis
7	308558-0-00	1	traversino	tie-rod		traverse
8	302204-0-10	1	pomolo	knob		pommeau
9	300310-0-10	1	molla	spring		ressort
10	704218-2-00	1	rondella	washer		rondelle
11	200324-0-10	2	disco tensione	tension disc		disque tension
12	300391-0-10	1	perno a vite	threaded pin		pivot à vis
13	741642-2-00	1	vite	screw		vis
14	302168-2-10	1	supporto	support		support
15	308553-2-00	1	piastra	plate		plaque
16	721444-2-00	2	vite	screw		vis
17	308551-0-00	1	squadretta	bracket		équerre
18	704302-4-00	3	rondella	washer		rondelle
19	740210-2-00	2	vite	screw		vis
20	302064-0-10	1	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille
21	300483-0-10	4	vite	screw		vis
22	302136-0-10	1	passafilo	thread guide		passa-fil
23	308137-0-00	1	cavallotto	coupling		cavaller
24	308890-0-00	1	passafilo	thread guide		passa-fil
25	724420-2-00	1	vite	screw		vis
26	729011-2-00	1	vite	screw		vis
27	741682-0-00	1	vite	screw		vis
28	302149-0-11	1	passafilo	thread guide		passa-fil
29	311098-0-00	2	passafilo	thread guide		passa-fil
30	704210-4-00	2	rondella	washer		rondelle
31	721454-2-00	1	vite	screw		vis
32	308203-0-01	3	guidafilo	thread guide		guide-fil
33	303045-0-10	2	vite	screw		vis

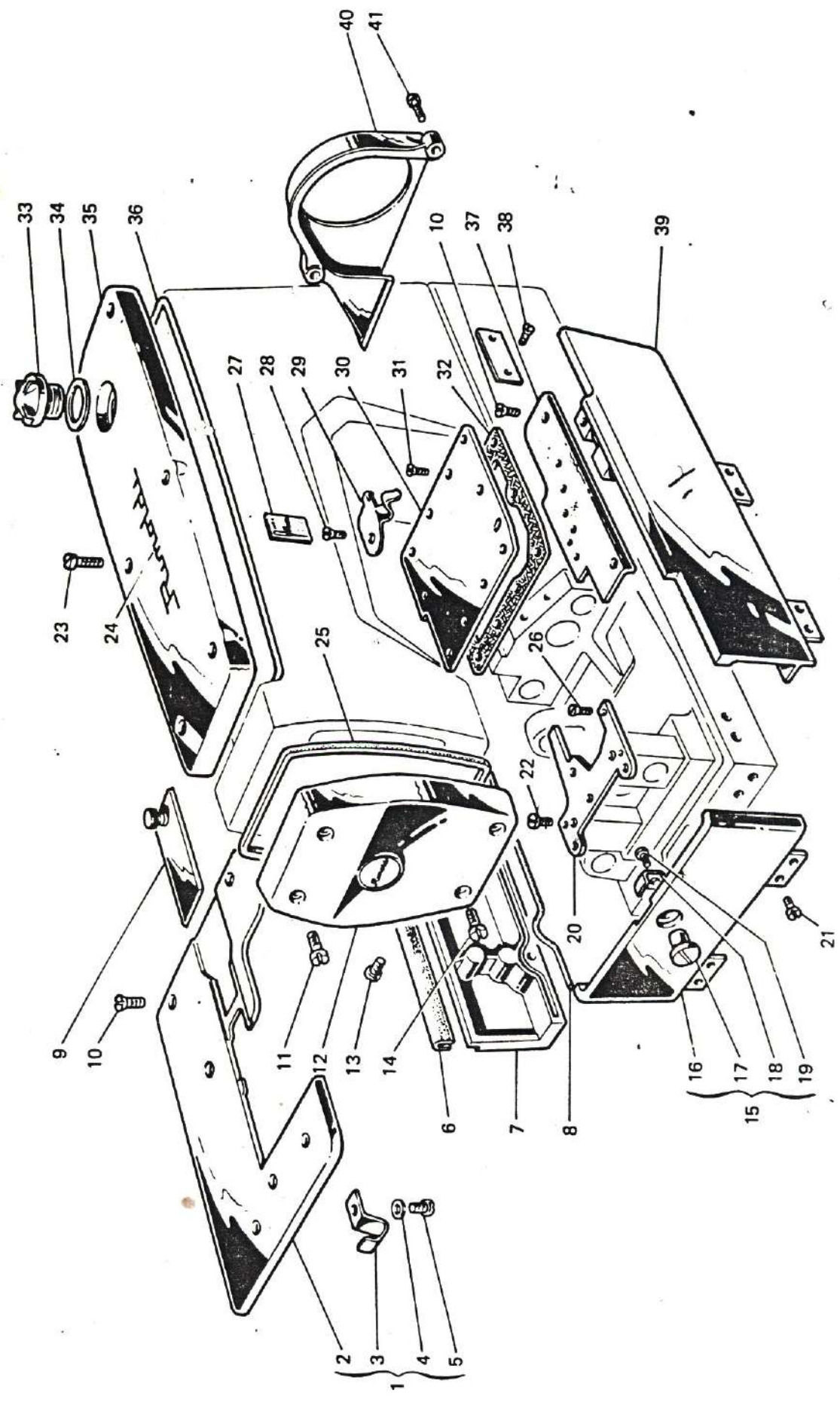


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N. Plea N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	309059-4-00	piano di lavoro completo	working plate assembly		plan de travail complet
2	309042-2-00	piano di lavoro	working plate		plan de travail
3	309351-0-00	molla	spring		ressort
4	704308-0-01	rondella	washer		rondelle
5	721424-0-00	vite	screw		vis
6	309085-0-00	guarnizione	gasket		garniture
7	309086-0-01	carter posteriore	rear cover		carter arrière
8	309084-0-00	guarnizione	gasket		garniture
9	309302-2-00	coperchio scorrevole	sliding cover		couvercle coulissant
10	744636-2-00	vite	screw		vis
11	302354-0-10	vite superiore	upper screw		vis supérieure
12	308101-2-00	coperchio laterale	side cover		couvercle latéral
13	741088-2-00	vite per carter posteriore	screw for rear cover		vis pour carter arrière
14	302353-0-10	vite inferiore	lower screw		vis inférieure
15	309139-4-00	carter laterale completo	side cover assembly		carter latéral complet
16	309126-3-00	carter laterale	side cover		carter latéral
17	309372-0-00	perno	pin		pivot
18	309371-0-00	chiavistello	key		clé
19	741658-2-00	vite	screw		vis
20	308783-2-00	piastra porta placca	plate		plaque
21	300483-0-10	vite per cerniera	screw for hinge		vis pour charnière
22	302355-0-10	vite per piastra	screw for plate		vis pour plaque
23	742282-2-00	vite per coperchio	screw for cover		vis pour couvercle
24	300006-0-11	decalcomania per coperchio super.	decalcomania for upper cover		décalcomanie couvercle supérieur
25	308128-0-00	guarnizione coperchio	cover gasket		garniture couvercle
26	744730-0-00	vite per placca ago	screw for needle plate		vis pour plaque aiguille
27	788020-0-01	decalcomania sistema aghi	needle decalcomania		décalcomanie syst. aiguille
28	721474-2-00	vite	screw		vis
29	309360-0-00	molla chiusura carter	spring		ressort
30	309324-0-00	piastra superiore	upper plate		plaque supérieure
31	724422-2-00	vite per piastra	screw for plate		vis pour plaque
32	309323-0-00	guarnizione	gasket		garniture
33	202239-0-10	cupolina	cup		coupole
34	705970-0-00	guarnizione per cupolina	gasket		garniture
35	308103-2-10	coperchio superiore	upper cover		couvercle supérieur
36	308129-0-00	guarnizione per coperchio	gasket for cover		garniture pour couvercle
37	309227-0-00	piastra piano di lavoro	working plate		plaque plan de travail
38	202165-0-10	vite per targhetta	screw for plate		vis pour plaquette
39	309177-3-00	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
40	308462-0-00	coperchinghia per volante Ø 85	belt cover for handwheel Ø 85		couvre-courroie pour volant Ø 85
41	722422-2-00	vite	screw		vis

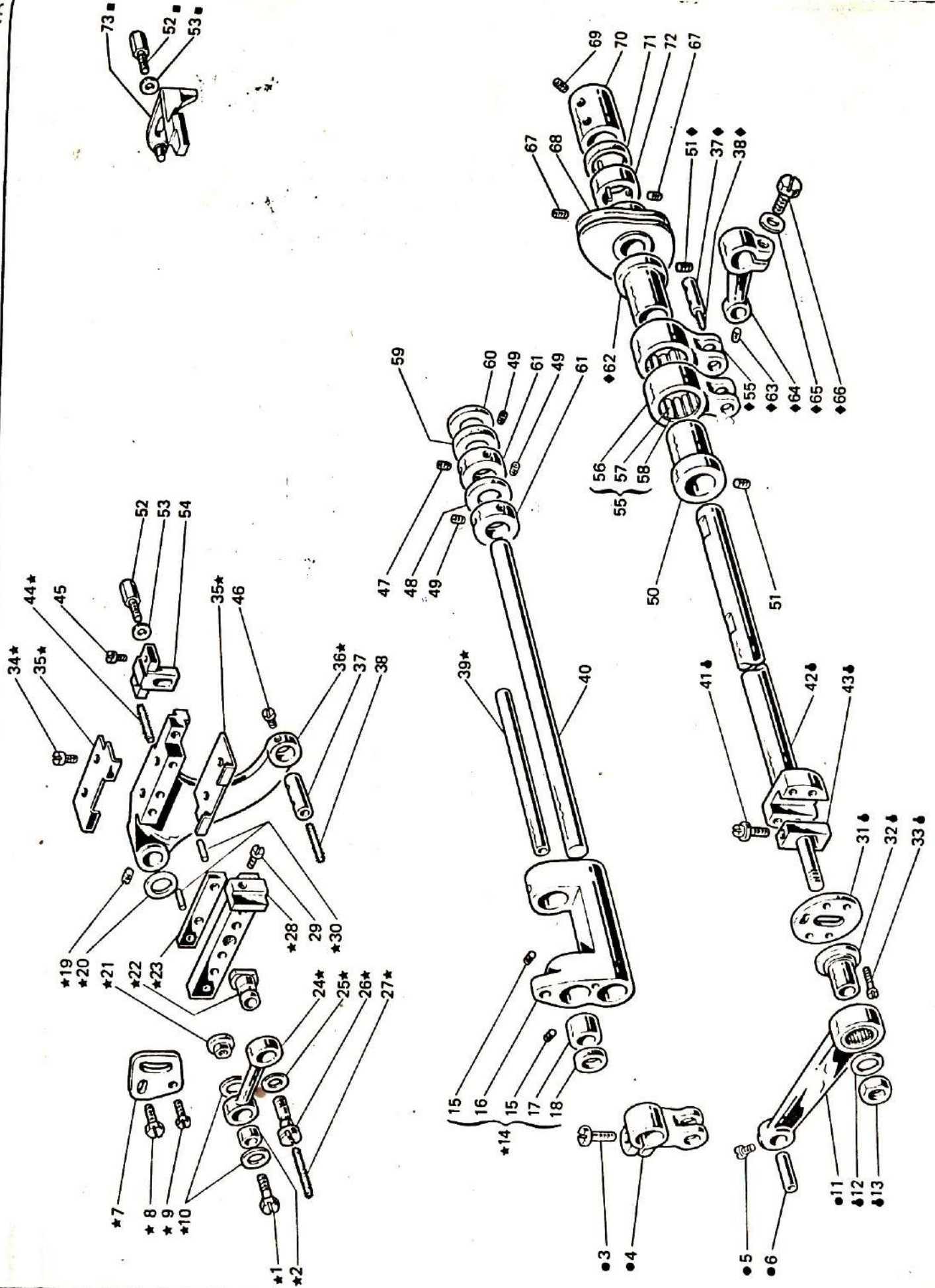


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pezze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	308192-4-00	gruppo porta griffa	feed dog holder assembly		groupe porte-griffe
●	308286-4-00	gruppo leva	lever assembly		groupe levier
♣	308358-4-00	semialbero inferiore completo	lower half-shaft assembly		semi-arbre inférieur complet
♦	308338-4-00	gruppo comando crocchet	looper control assembly		groupe commande crochet
1	740475-2-00	vite	screw		vis
2	300228-0-10	bussola	bush		bague
3	202486-0-10	vite	screw		vis
4	301519-2-11	attacco	clamp		raccord
5	742813-0-00	vite	screw		vis
6	308285-0-00	perno	pin		pivot
7	308194-0-00	settore	sector		secteur
8	740257-0-00	vite	screw		vis
9	740243-0-00	vite	screw		vis
10	704806-0-00	rondella	washer		rondelle
11	308284-2-00	leva comando porta griffa	lever		levier
12	704810-0-00	rondella	washer		rondelle
13	746612-2-00	dado	nut		écrou
14	308191-4-00	supporto oscillante completo	support assembly		support coulissant complet
15	729013-2-00	vite	screw		vis
16	308193-2-00	supporto con viti	support with screws		support avec vis
17	308189-0-00	bussola (non fornibile)	bush (not supplied)		bague (pas fournie)
18	308190-0-00	anello di tenuta	retainer ring		bague d'étanchéité
19	745815-2-00	vite	screw		vis
20	309560-0-00	rondella	washer		rondelle
21	300362-0-11	cursore	slider		curseur
22	308196-0-00	bussola	bush		bague
23	300361-0-10	piastina	plate		plaque
24	308275-2-00	biella	con-rod		bielle
25	705008-0-00	rondella	washer		rondelle
26	308276-0-00	vite	screw		vis
27	778412-0-00	stoppino	wick		mèche
28	300231-0-10	slitta porta griffa	feed dog slide		glissière
29	721444-2-00	vite fissa griffa	screw		vis
30	706434-0-00	spina	pin		goupille
31	308280-0-00	piastro disco	disc plate		plaque
32	303458-0-11	bussola	bush		bague
33	724441-0-00	vite	screw		vis
34	741928-0-00	vite	screw		vis
35	300371-0-10	squadrata	bracket		équerre
36	302028-0-11	braccio porta griffa	feed dog arm		bras porte-griffe
37	300209-0-10	perno	pin		pivot
38	778238-0-00	stoppino	wick		mèche
39	308195-0-00	perno	pin		pivot
40	308289-2-00	perno per supporto oscillante	pin		pivot
41	308281-0-00	vite di registro	adjustment screw		vis de réglage
42	308381-2-00	semialbero	half-shaft		semi-arbre
43	308278-0-00	perno	pin		pivot
44	778415-0-00	stoppino	wick		mèche
45	741546-2-00	vite fissa griffa	screw		vis

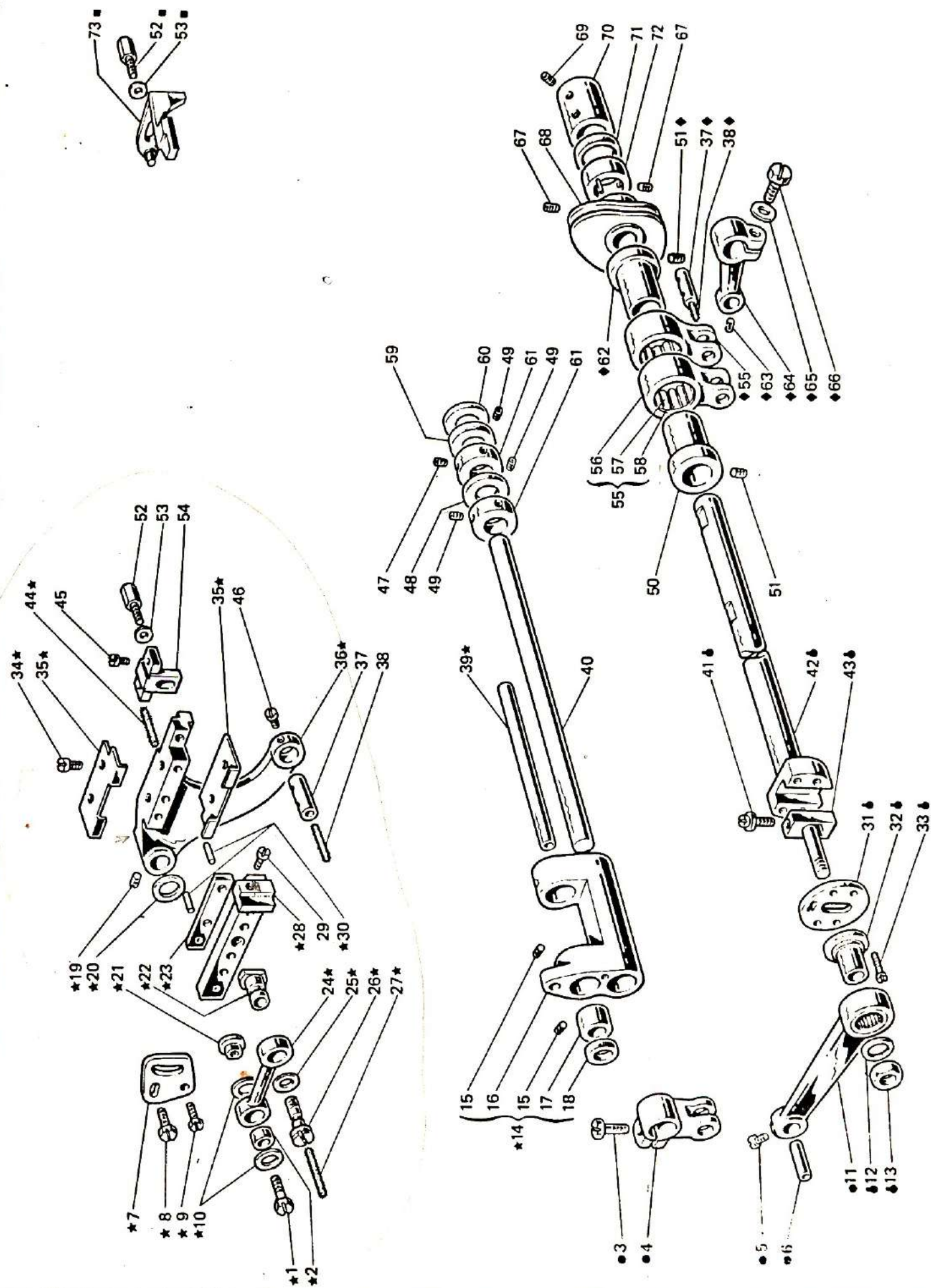


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestall N. Plece N. Pleza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	742811-0-00	vite	screw	vis		
47	728232-0-00	vite	screw	vis		
48	704846-0-00	rondella	washer	rondelle		
49	745136-2-00	vite	screw	vis		
50	308027-2-00	eccentrico con viti fig. 51	eccentric with screws fig. 51	excentrique avec vis fig. 51		
51	727834-2-00	vite	screw	vis		
52	302152-0-10	vite	screw	vis		
53	704406-0-00	rondella	washer	rondelle		
54	300364-0-10	squadretta	bracket	équerre		
55	301459-4-10	giunto completo per eccentrico	joint assembly for eccentric	joint compl. pour excentrique		
56	301458-0-10	giunto	joint	joint		
57	301579-0-10	gabbia a rullini	roller cage	cage à aiguilles		
58	201143-0-10	anello di tenuta	circclip	circclip		
59	308287-0-00	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
60	704347-0-00	rondella	washer	rondelle		
61	300467-0-10	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage		
62	308026-2-00	eccentrico con viti fig. 51	eccentric with screws fig. 51	excentrique avec vis fig. 51		
63	729011-2-00	vite	screw	vis		
64	303459-2-11	braccio	arm	bras		
65	704218-2-00	rondella	washer	rondelle		
66	300377-0-10	vite	screw	vis		
67	727215-0-00	vite	screw	vis		
68	308971-3-00	tendifilo a camma con viti	cam thread take-up	tendeur du fil à came avec vis		
69	745827-2-00	vite	screw	vis		
70	308015-0-00	manicotto	coupling	manchon		
71	308119-0-00	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
72	308967-2-00	anello limitatore	limiter ring	bague		
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
		gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protégé-aiguille		
		salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
73	309576-4-00					
	305171-0-00					

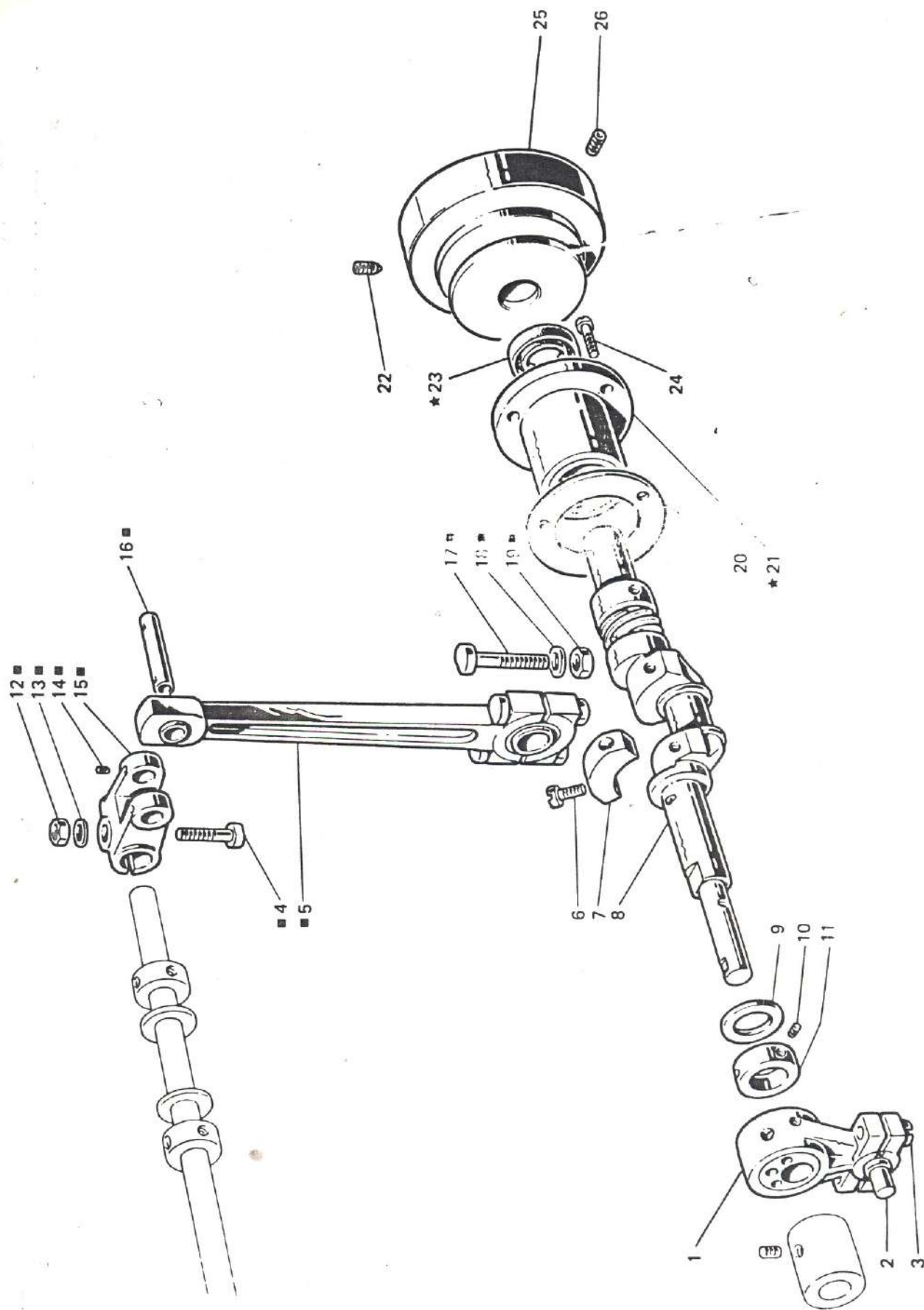


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezza N. Bestell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	308013-4-00	bussola destra completa	right bush assembly	bague droite complète		
■	308178-4-00	gruppo biella principale	main con-rod assembly	groupe bielle principale		
1	308254-3-00	biella con eccentrico e viti	con-rod with cam and screws	bielle avec excentrique et vis		
2	308310-0-00	perno a sfera	ball joint	pivot à sphère		
3	308802-0-00	vite per biella	screw for con-rod	vis pour bielle		
4	308035-0-00	vite	screw	vis		
5	308174-3-00	biella principale completa	main con-rod assembly	bielle principale complète		
6	741056-0-00	vite	screw	vis		
7	302272-0-10	settore	sector	secteur		
8	308714-3-00	albero a gomito	crank shaft	arbre coudé		
9	704869-0-00	rondella	washer	rondelle		
10	745815-2-00	vite	screw	vis		
11	308084-2-00	anello di registro con viti	adjustment ring with screws	bague de réglage avec vis		
12	746408-2-00	dado	nut	écrou		
13	705013-0-00	rondella	washer	rondelle		
14	745812-2-00	vite	screw	vis		
15	308159-2-01	manovella	crank	manivelle		
16	308166-0-00	perno	pin	pivot		
17	308161-0-00	vite	screw	vis		
18	308149-0-01	rondella	washer	rondelle		
19	308162-0-00	dado	nut	écrou		
20	308127-0-00	guarnizione	gasket	garniture		
21	308012-2-00	bussola	bush	bague		
22	730054-2-00	vite per volantino	screw for pulley	vis pour volant		
23	700596-0-00	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
24	742222-2-00	vite	screw	vis		
25	308090-0-00	volantino	handwheel	volant		
26	729044-2-00	vite	screw	vis		

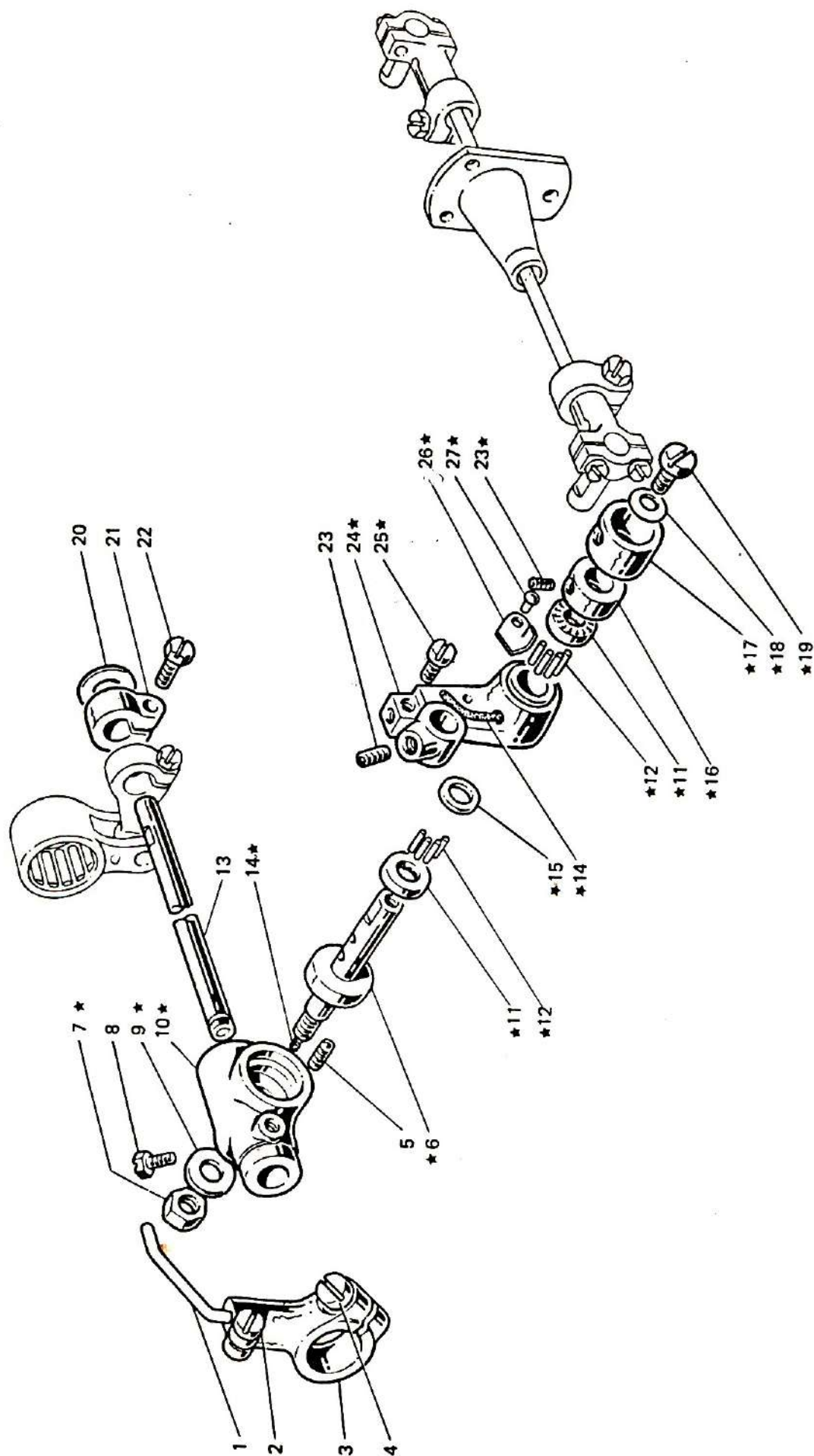


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pezze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308261-4-00	gruppo porta crochet	loopers holder assembly	groupe porte-crochet		
1	308142-0-00	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
2	741724-0-00	vite	screw	vis		
3	308050-2-00	porta spingi asola con viti	needle guard support with screws	porte pare-boucle avec vis		
4	721485-2-00	vite	screw	vis		
5	730033-2-00	vite	screw	vis		
6	308271-0-00	perno	pin	pivot		
7	202474-0-10	dado	nut	écrou		
8	740226-0-00	vite per supporto	screw for support	vis pour support		
9	704226-2-00	rondella	washer	rondelle		
10	308140-0-00	supporto del porta crochet	support for loopers holder	support du porte crochet		
11	303539-0-00	reggispinga	thrust bearing	butée		
12	302276-0-10	rullino	roller	rouleau		
13	308292-2-00	perno per supporto	pin for support	pivot pour support		
14	778827-0-00	stoppino	wick	mèche		
15	703810-0-00	distanziale	spacer	entretoise		
16	302052-2-21	ghiera con viti	ring with screws	collier avec vis		
17	303538-0-00	cappellotto di protezione	protection cap	capouchon de protection		
18	702403-0-00	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
19	742423-0-00	vite	screw	vis		
20	704846-0-00	rondella	washer	rondelle		
21	300469-0-10	fascetta	clamp	bride		
22	300482-0-10	vite	screw	vis		
23	745815-2-00	vite	screw	vis		
24	308266-2-00	porta crochet inferiore	lower looper holder	porte crochet inférieur		
25	303503-0-10	vite fissa crochet	looper fixing screw	vis blocage crochet		
26	308272-0-00	piastrella	sheet	plaquette		
27	308273-0-00	rivetto	rivet	rivet		

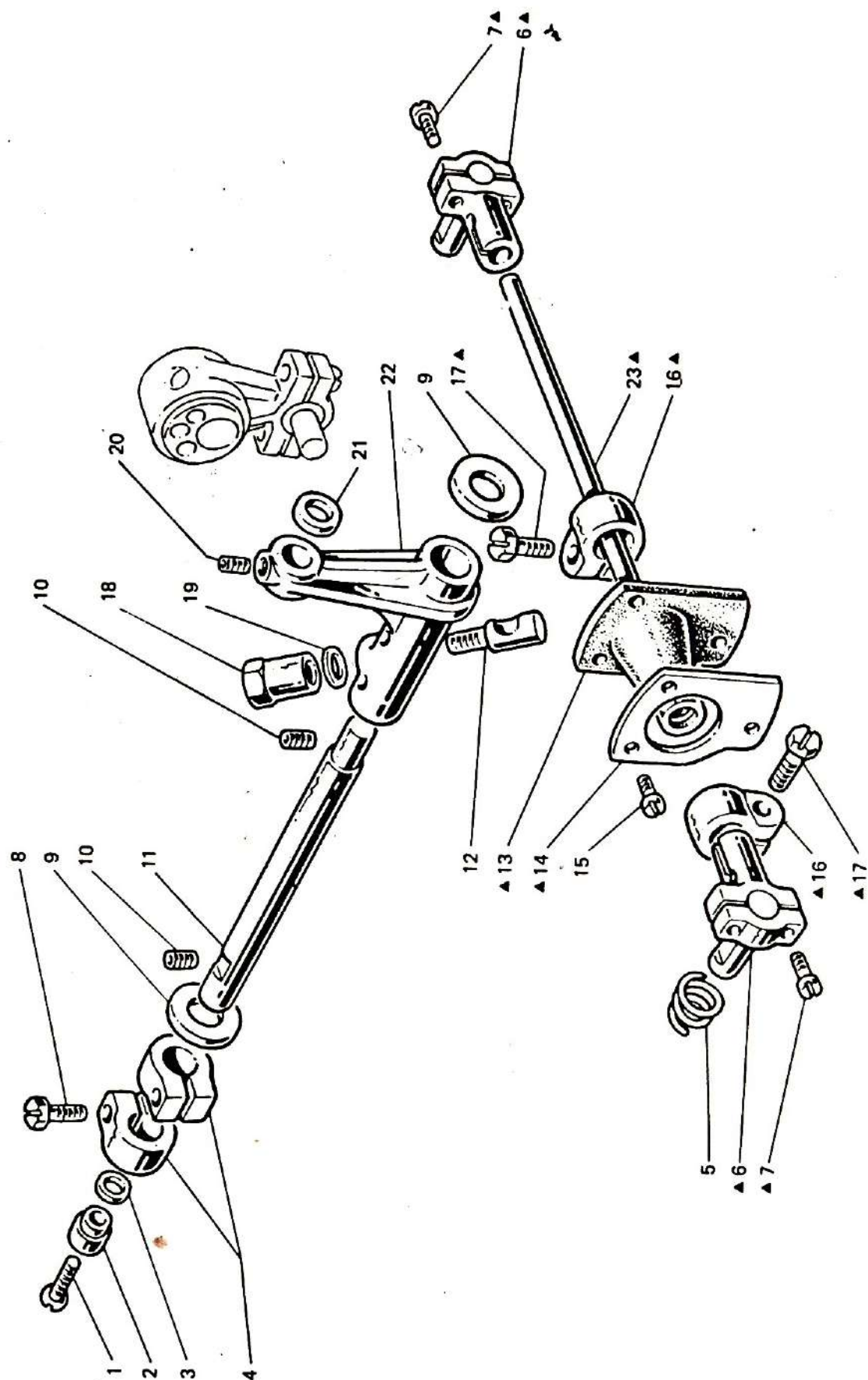


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezzo N. Bastell N. Pezzo N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
4	308332-4-00	gruppo comando crocchet inf.	lower looper control assembly	groupe com. crocchet inférieur		
1	744676-2-00	vite	screw	vis		
2	308047-0-00	scodellino	cup	cuvette		
3	701009-0-00	anello di tenuta	oil ring	bague détachée		
4	308046-0-01	fascetta	clamp	bride		
5	302289-0-10	molla	spring	ressort		
6	308325-3-00	testa di biella con viti	con-rod big end with screws	tête de bielle avec vis		
7	744040-2-00	vite	screw	vis		
8	300482-0-10	vite	screw	vis		
9	308152-0-00	rondella	washer	rondelle		
10	729434-2-00	vite fissa perno	screw	vis		
11	308044-0-00	perno per supporto	pin	pivot		
12	300352-0-10	spina filettata	pin	goupille		
13	308330-3-00	manicotto para olio	oil protection	manchon pare huile		
14	308327-0-00	mascherina per manicotto	flange	flasque		
15	741675-2-00	vite	screw	vis		
16	308326-2-01	fascetta per biella con vite	clamp with screw	bride avec vis		
17	305194-0-00	vite	screw	vis		
18	300351-0-11	dado	nut	écrou		
19	704309-4-00	rondella	washer	rondelle		
20	745815-2-00	vite	screw	vis		
21	705834-0-00	rondella in fibra	washer	rondelle		
22	308045-0-01	supporto oscillante	support	support coulissant		
23	308333-0-00	tirante per biella	tie-rod	tirante pour bielle		

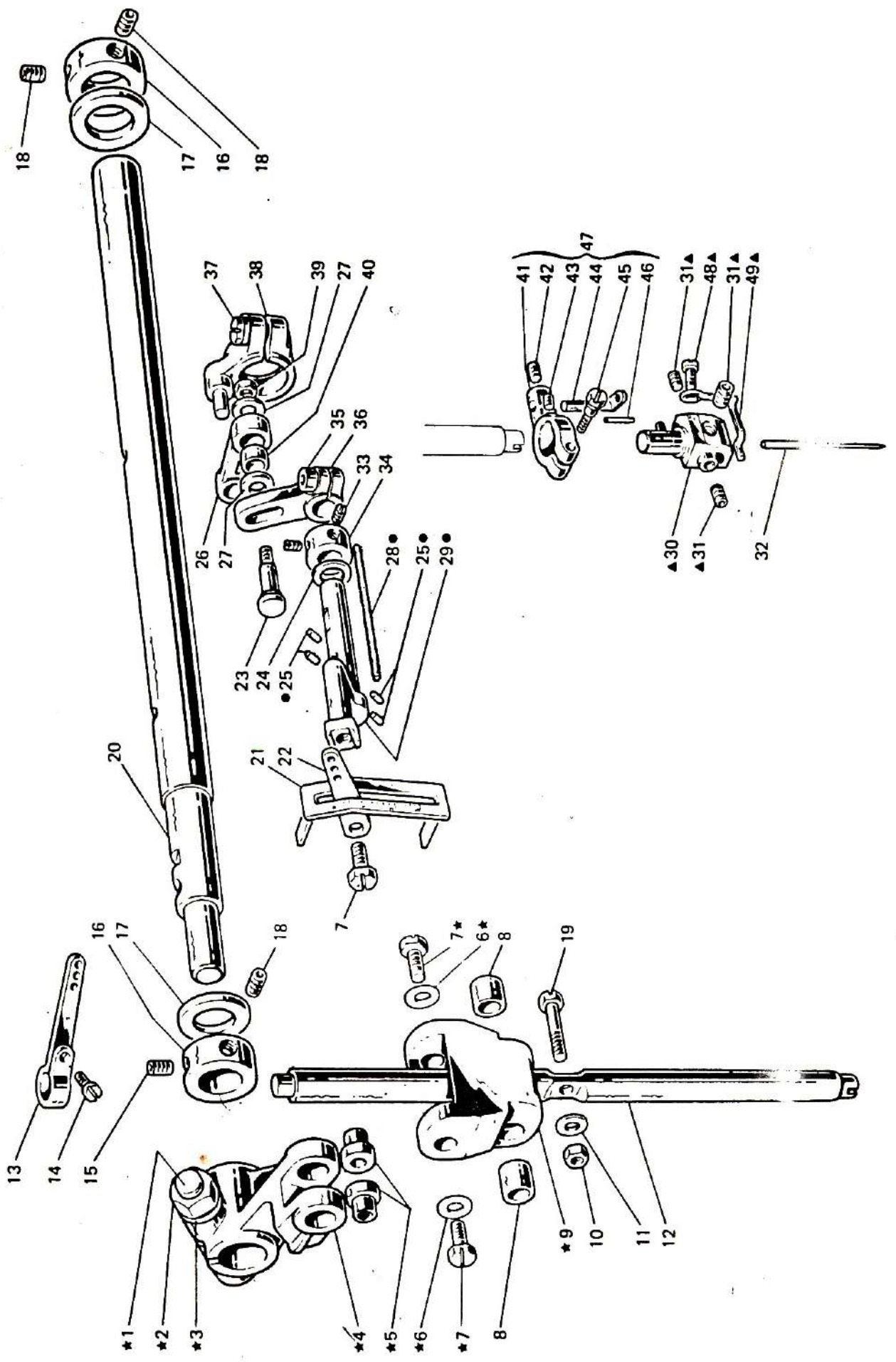


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Borell N. Plea N. Plea N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308006-4-00	gruppo manov. giunto barra ago	crank and joint assembly		groupe maniv. joint barre-aiguille
▲	309802-4-00	morsetto porta aghi completo	needle clamp assembly		porte-aiguilles complet
●	308238-4-00	braccio con stoppini	arm with wicks		bras avec mèche
1	308855-0-00	perno a vite	threaded pin		pivot à vis
2	746408-2-00	dado	nut		écrou
3	705013-0-00	rondella	washer		rondelle
4	308036-2-00	manovella completa	crank assembly		groupe bras manivelle
5	308037-0-00	perno superiore	upper pin		pivot supérieur
6	704210-4-00	rondella	washer		rondelle
7	308039-0-01	vite	screw		vis
8	308041-0-00	bussola inferiore	lower bush		bague inférieure
9	308038-0-10	giunto barra ago	needle bar joint		joint barre-aiguille
10	302338-0-10	dado	nut		écrou
11	703005-0-00	rondella	washer		rondelle
12	308220-0-00	barra ago	needle bar		barre aiguille
13	308139-0-01	tendifilo superiore	upper thread take-up		tendeur supérieur
14	742311-2-00	vite	screw		vis
15	730033-2-00	vite	screw		vis
16	308854-0-00	anello di registro	adjustment ring		bague de réglage
17	704869-0-00	rondella	washer		rondelle
18	729013-2-00	vite	screw		vis
19	308042-0-00	perno per barra ago	pin for needle bar		pivot pour barre-aiguille
20	308851-2-00	albero superiore	upper shaft		arbre supérieur
21	308005-0-00	targhetta	plate		plaque
22	308237-0-00	tendifilo inferiore	lower thread guide		tendeur du fil inférieur
23	308235-0-00	perno	pin		pivot
24	704828-0-00	rondella	washer		rondelle
25	778203-0-00	stoppino	wick		mèche
26	206853-0-00	biellino	con-rod		petite bielle
27	705208-0-00	rondella	washer		rondelle
28	778544-0-00	stoppino	wick		mèche
29	308233-0-00	braccio	arm		bras
30	309753-2-00	morsetto porta aghi	needle clamp		porte-aiguilles
31	745810-2-00	vite	screw		vis
32	766000-6-90	ago sist. Rim 63 fin. 90	needle system Rim 63 size 90		aiguille syst. Rim 63 jauge 90
33	745812-2-00	vite	screw		vis
34	303899-0-10	anello	ring		anneau
35	722422-2-00	vite	screw		vis
36	308234-2-00	settore con viti	sector with screws		secteur avec vis
37	201128-0-10	vite	screw		vis
38	308236-2-00	braccio con vite	arm with screw		bras avec vis
39	746008-0-00	dado	nut		écrou
40	202032-0-10	bussolina	bush		bague
41	302261-0-10	fascetta per barra ago	clamp for needle bar		bride pour barre-aiguille
42	745800-2-00	vite	screw		vis
43	745001-0-00	vite	screw		vis
44	300348-0-10	guidafilo	thread guide		guide-fil
45	302352-0-10	vite	screw		vis

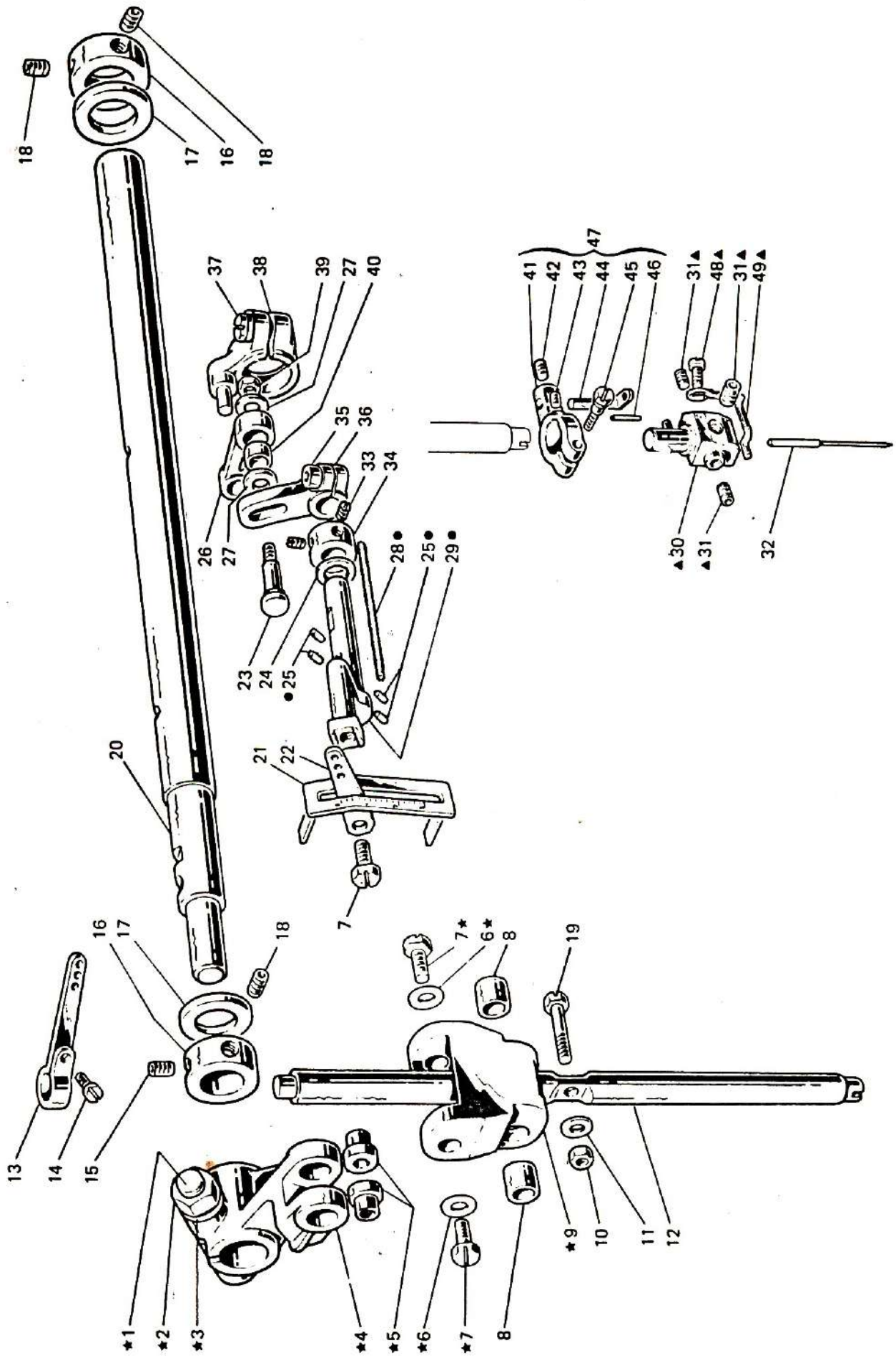


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Picea N. Pieza N.	Q. T. P. U.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
46	302292-0-10	1	spinetta	pin	goupille		
47	302260-4-11	1	fascetta completa	clamp assembly	bride complete		
48	741611-2-00	1	vite	screw	vis		
49	309770-0-00	1	passafilo	thread guide	passee-fil		

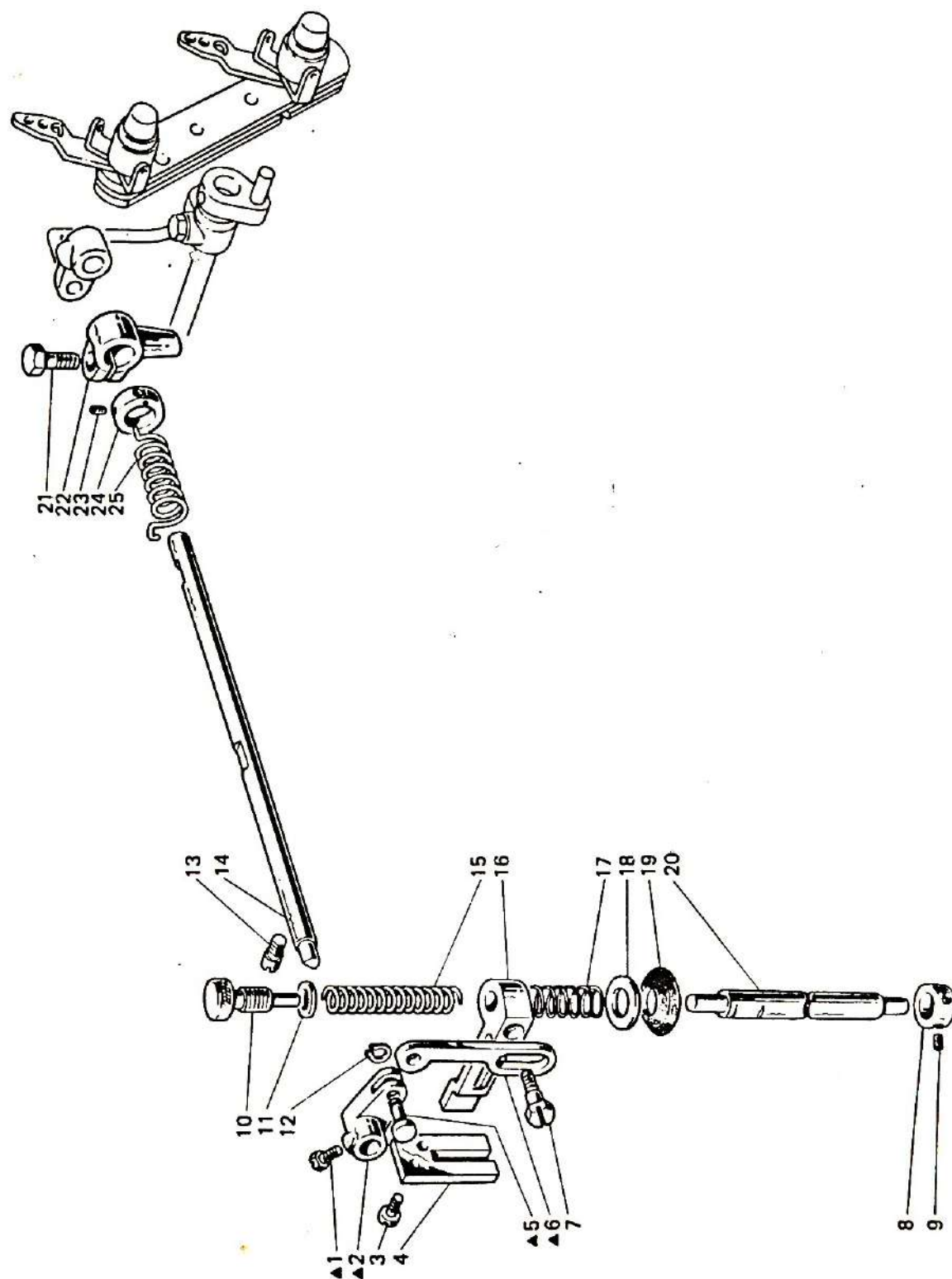


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N. Pieza N.	Q. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	308060-4-00	1	gruppo manov. tirante premistoffa	presser crank assembly		groupe maniv. tirant presseur
1	740632-2-00	1	vite	screw		vis
2	308059-0-00	1	manovella	crank		manivelle
3	721494-2-00	2	vite fissa piastra	plate screw		vis blocage plaque
4	308056-0-00	1	piastro guida barra	plate		plaque
5	308058-0-00	1	spina	pin		goupille
6	308057-0-00	1	tirante per alza piedino	presserfoot tie-rod		tirant soulèvement pied de biche
7	740444-2-00	1	vite fissa slitta	screw		vis blocage glissière
8	308076-2-00	1	anello registro	adjustment ring		anneau de réglage
9	745812-2-00	2	vite	screw		vis
10	302060-0-11	1	pomolo di regolazione	adjustment knob		pommeau de réglage
11	302344-0-10	1	rondella	washer		rondelle
12	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort
13	308007-0-00	1	perno filettato	threaded pin		pivot fileté
14	302234-0-10	1	albero	shaft		arbre
15	302059-0-10	1	molla premi piedino	spring		ressort pied de biche
16	308055-2-00	1	guida a forcella	forket guide		guide à fourchette
17	200713-0-10	1	molla	spring		ressort
18	703810-0-00	1	rondella	washer		rondelle
19	308054-0-00	1	paraolio	oil retainer		pare-huile
20	308061-0-01	1	barra porta piedino	presserfoot bar		barre porte-pied de biche
21	202487-0-10	1	vite	screw		vis
22	308412-2-00	1	fascetta di fermo con vite	clamp with screw		bride de fixation avec vis
23	745827-2-00	2	vite	screw		vis
24	304767-0-10	1	anello	ring		bague
25	308098-0-00	1	molla di torsione	spring		ressort de torsion

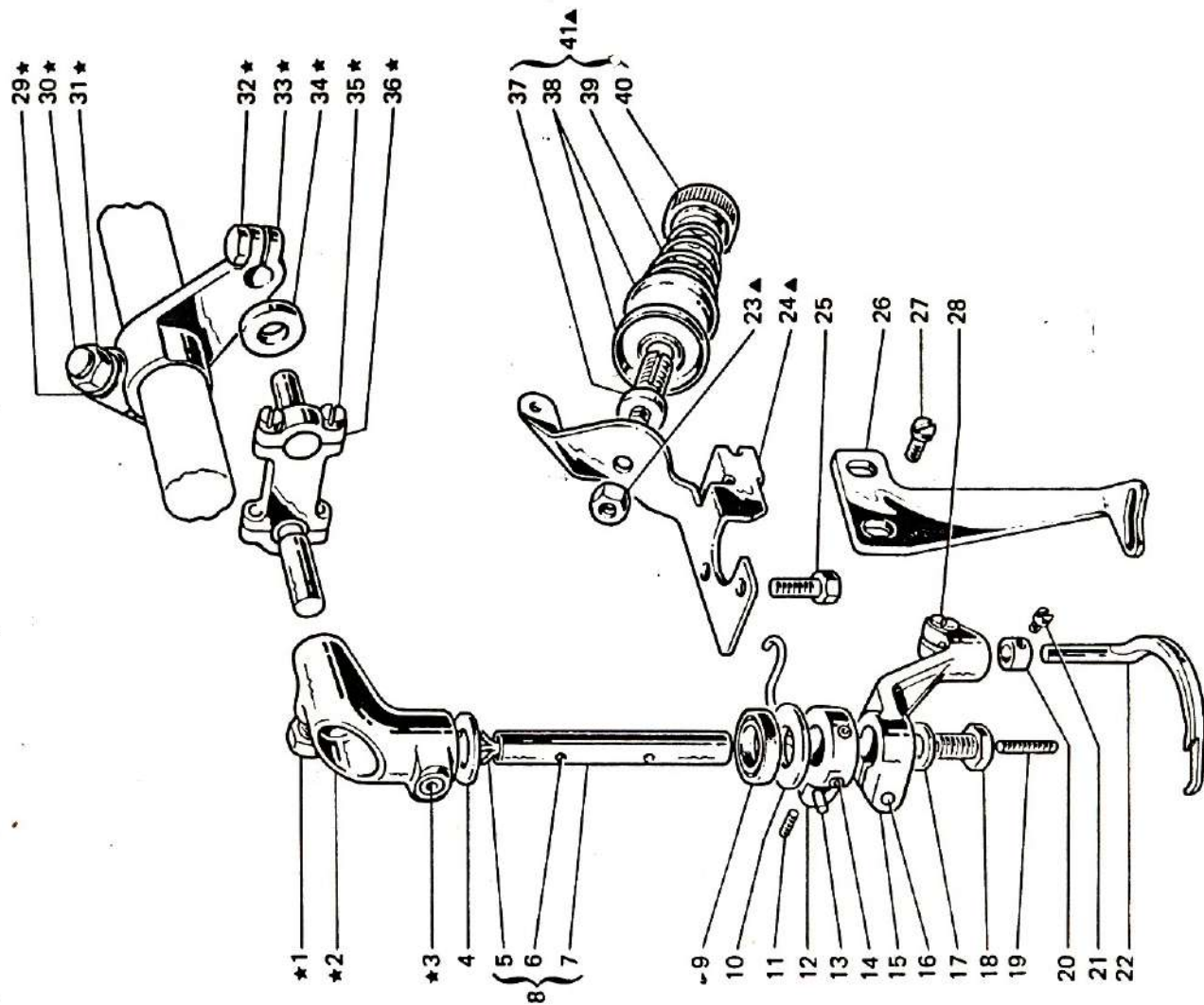


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezza N. Bestall N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	308079-4-00	gruppo crocchet copertura	top covering looper assembly	grappe crochet de couverture		
▲	308867-4-00	gruppo tensione copertura	tension assembly	grappe tension		
1	740226-0-00	vite	screw	vis		
2	308072-2-00	racordo	pipe connection	record		
3	730033-2-00	vite	screw	vis		
4	704834-0-00	rondella	washer	rondelle		
5	778502-0-00	stoppino	wick	mèche		
6	778204-0-00	stoppino	wick	mèche		
7	308073-0-00	perno	pin	pivot		
8	308081-4-00	perno verticale	pin	pivot		
9	308075-0-00	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
10	704835-0-00	rondella	washer	rondelle		
11	745800-2-00	vite	screw	vis		
12	308868-2-00	anello porta astina	ring	anneau		
13	308869-0-00	astina tendifilo	rod	tige		
14	745812-2-00	vite	screw	vis		
15	308077-2-00	porta crocchet	loop holder	porte crochet		
16	721494-2-00	vite	screw	vis		
17	704039-4-00	rondella	washer	rondelle		
18	308078-0-00	vite registro	screw	vis		
19	729051-2-00	anello	ring	anneau		
20	308082-0-00	anello	ring	anneau		
21	721410-0-00	vite	screw	vis		
22	308080-0-00	crocchet di copertura	covering looper	crochet couverture		
23	746007-2-00	dado	nut	écrou		
24	308866-2-00	passafilo a camma	plate with thread guide	plaque avec passe-fil		
25	740236-0-00	vite	screw	vis		
26	308751-0-00	passafilo a camma	thread guide	passe-fil		
27	745658-2-00	vite	screw	vis		
28	741724-0-00	vite	screw	vis		
29	705013-0-00	rondella	washer	rondelle		
30	308855-0-00	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
31	746408-2-00	dado	nut	écrou		
32	302347-0-10	vite	screw	vis		
33	308065-2-00	manovella albero	crank shaft	manivelle arbre		
34	308092-0-00	rondella	washer	rondelle		
35	308057-0-00	vite	screw	vis		
36	308071-3-00	gruppo manovella	crank assembly	grappe manivelle		
37	308862-0-00	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
38	308863-0-00	disco tensione	tension disc	disque tension		
39	308860-0-00	molla	spring	ressort		
40	308861-0-00	pomolo	knob	poignée		
41	308864-4-00	gruppo tensione	tension assembly	grappe tension		

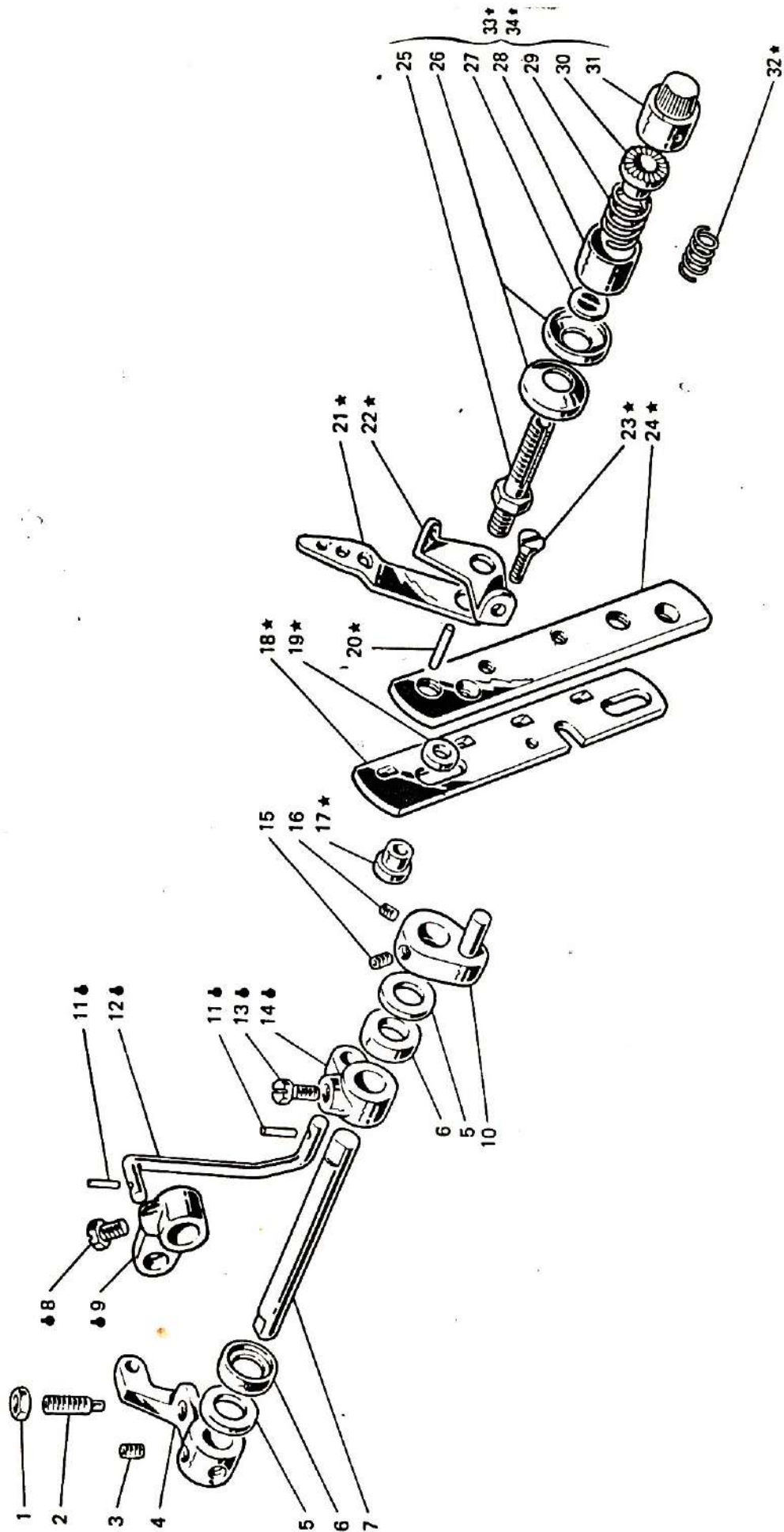


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Plea N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	308526-4-00	gruppo tensioni	tension assembly	groupe tensions		
1	308320-4-00	tirante con leva	tie-rod with lever	tirant avec levier		
1	746204-0-00	dado	nut	écrou		
2	729884-2-00	vite	screw	vis		
3	729034-2-00	vite per leva	screw for lever	vis pour levier		
4	308062-0-00	leva comando alza piedino	pressafloor control lever	levier soulév. pied de biche		
5	704240-2-00	rondella	washer	rondelle		
6	304763-0-10	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
7	308996-0-01	albero comando alza piedino	shaft	arbre soulév. pied de biche		
8	740632-2-00	vite	screw	vis		
9	302232-0-10	leva superiore	upper lever	levier supérieur		
10	308495-2-00	leva sblocca tensione	lever	levier déblocage tension		
11	707241-0-00	spina elastica	split pin	goupille		
12	308321-0-00	tirante	tie-rod	tirant		
13	740636-2-00	vite per leva	screw	vis pour levier		
14	302238-0-10	leva per tirante	tie-rod lever	levier pour tirant		
15	745126-2-00	vite	screw	vis		
16	727834-2-00	vite	screw	vis		
17	308512-0-00	distanziale	spacer	entretoise		
18	308502-0-00	slitta per tensione	slide for tension	glissière tension		
19	701007-0-00	anello	ring	anneau		
20	308506-0-00	pernetto	pin	pivot		
21	308501-0-01	passafilo	thread guide	passa-fil		
22	308503-0-01	guidafilo	thread guide	guide fil		
23	744676-2-00	vite	screw	vis		
24	308504-0-00	supporto	support	support		
25	308505-0-00	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
26	300218-0-10	disco tensione	tension disc	disque tension		
27	308507-0-00	rondella	washer	rondelle		
28	202556-0-00	scodellino	cup	cuvette		
29	200710-0-10	molla	spring	ressort		
30	202229-0-10	bussola superiore	upper bush	bague supérieure		
31	202558-2-00	pomolo	knob	pommeau		
32	200714-0-10	molla	spring	ressort		
33	308518-4-00	tensione sup. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension sup. avec ressort fig. 29		
34	308521-4-00	tensione inf. con molla fig. 32	lower tension with spring fig. 32	tension inf. avec ressort fig. 32		

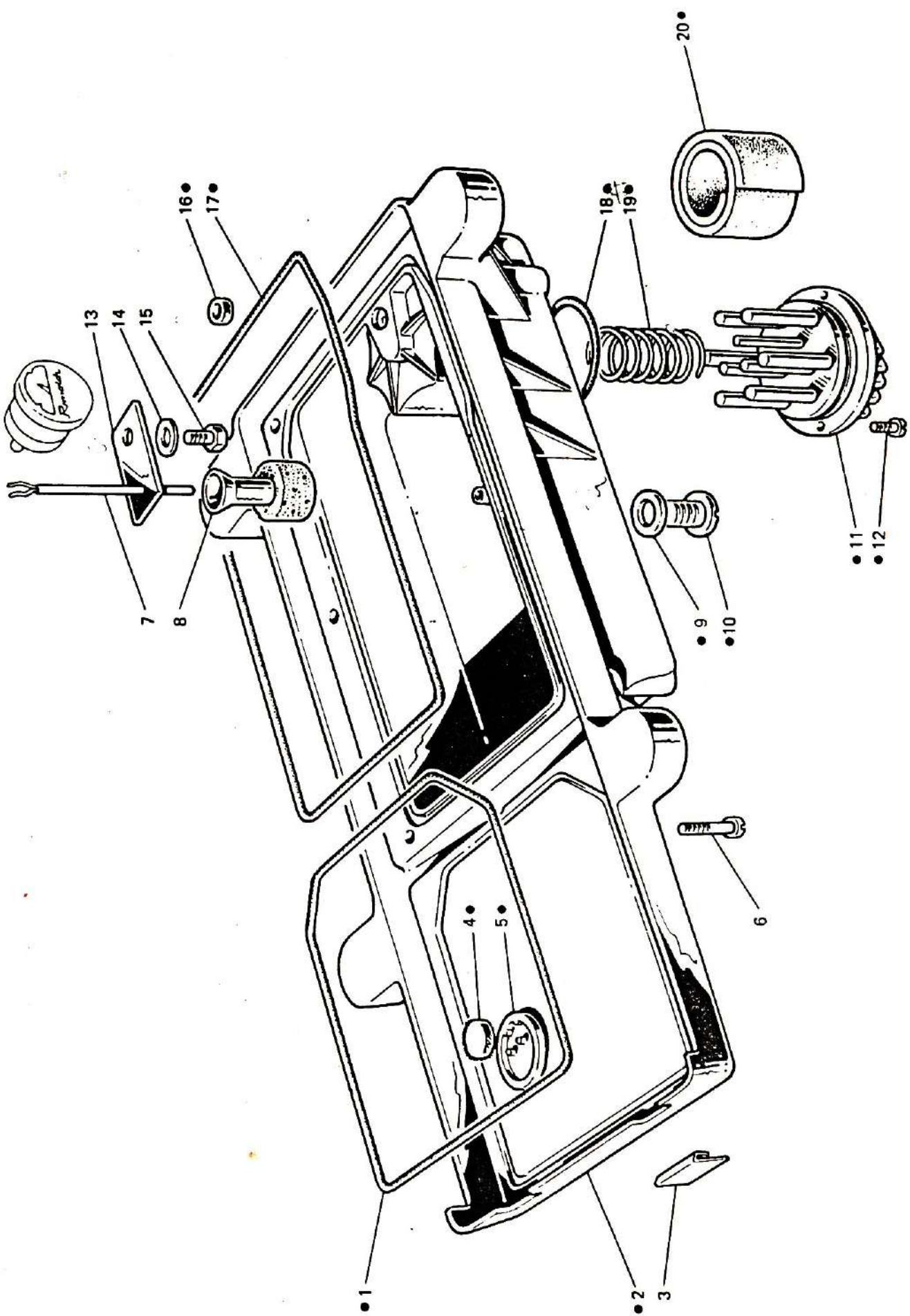


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
●	308588-4-01	bacinella olio completa	oil sump assembly		reservoir huile complet
1	308125-0-00	guarnizione	gasket		garniture
2	308576-2-01	bacinella	sump		reservoir
3	308002-0-00	piastrella per bacinella	sheet for sump		plaque pour reservoir
4	308151-0-00	filtro	filter		filtre
5	308150-0-10	scozzellino recupero olio	cup		cuvette
6	722453-2-00	vite per fiss. bacinella	sump fixing screw		vis blocage reservoir
7	308231-2-00	astina livello olio	stick		jauge niveau huile
8	308228-2-00	galleggiante	float		flotteur
9	705977-0-00	rondella	washer		rondelle
10	206564-0-00	tappo	plug		bouchon
11	206560-0-10	coperchio	cover		couvercle
12	721464-2-00	vite	screw		vis
13	308226-0-00	guida astina	guide for stich		guide barre
14	703003-0-00	rondella elastica	spring washer		rondella elastique
15	740240-0-00	vite	screw		vis
16	308113-0-00	anello	oil ring		bague d'étanchéité
17	308126-0-00	guarnizione	gasket		garniture
18	701051-0-00	guarnizione	gasket		garniture
19	206545-0-00	molla a spirale	spring		ressort
20	206559-0-00	filtro olio	oil filter		filtre huile

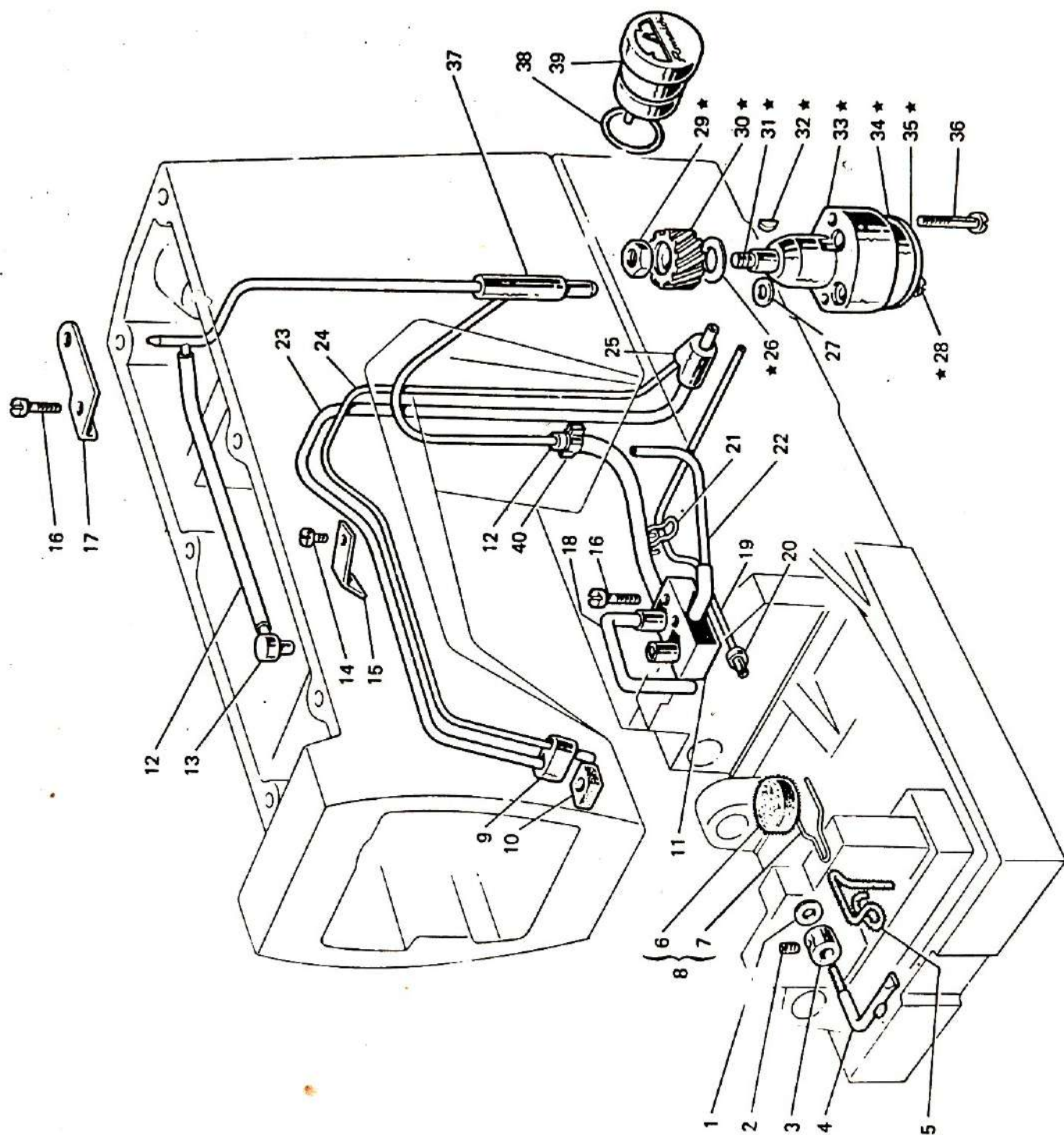


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	308105-4-00	pompa olio completa	oil pump assembly	pumpe à huile complète		
1	300420-0-10	rondella	washer	rondelle		
2	730011-0-00	vite	screw	vis		
3	300419-0-10	raccordo	pipe union	raccord		
4	308243-3-00	tubetto e stoppino	pipe and wick	tube et mèche		
5	778553-0-00	stoppino	wick	mèche		
6	308153-0-00	filtro	filter	filtre		
7	308154-0-00	molletta	spring	ressort		
8	308155-4-00	gruppo molletta con filtro	spring with filter assembly	groupe ressort avec filtre		
9	308123-0-00	raccordo superiore	upper pipe union	raccord supérieur		
10	200853-0-10	striscia feltro	felt	feutre		
11	308114-2-00	distributore	distributor	distributeur		
12	308207-0-00	tubetto	pipe	tube		
13	308214-0-00	raccordo mandata olio	pipe union	raccord		
14	721424-2-00	vite	screw	vis		
15	308184-0-00	fascetta	clamp	bride		
16	721494-2-00	vite	screw	vis		
17	308104-0-00	piastina	plate	plaquette		
18	790307-0-02	tubetto	pipe	tube		
19	790325-0-00	tubetto	pipe	tube		
20	308212-0-00	bussolina olio	bush	bague		
21	308211-0-00	clip	clip	clip		
22	790315-0-00	tubetto	pipe	tube		
23	790342-0-00	tubetto recupero olio	pipe	tube		
24	790242-0-00	tubetto recupero olio	pipe	tube		
25	308185-0-00	raccordo inferiore	lower pipe union	raccord inférieur		
26	704813-0-00	rondella	washer	rondelle		
27	701004-0-00	anello di tenuta	oil ring	bague d'étanchéité		
28	741082-2-00	vite	screw	vis		
29	733507-0-00	dado	nut	écrou		
30	206555-0-00	ingranaggio	gear	engrenage		
31	206552-2-00	albero completo	shaft assembly	arbre complet		
32	206557-0-00	chiavetta	key	clavette		
33	206551-0-00	corpo pompa	pump body	corps pompe		
34	308110-3-00	corpo pompa aspirante	suction pump body	corps pompe admission		
35	308111-0-00	coperchio pompa	pump cover	couvercle pompe		
36	741092-0-00	vite fissaggio pompa	pump fixing screw	vis fixation pompe		
37	308180-2-00	raccordo mandata olio	pipe union	raccord		
38	701032-0-00	anello di tenuta	oil ring	bague d'étanchéité		
39	206669-2-01	indicatore livello olio	oil level gauge	indicateur niveau huile		
40	308043-0-00	fascetta	clamp	bride		

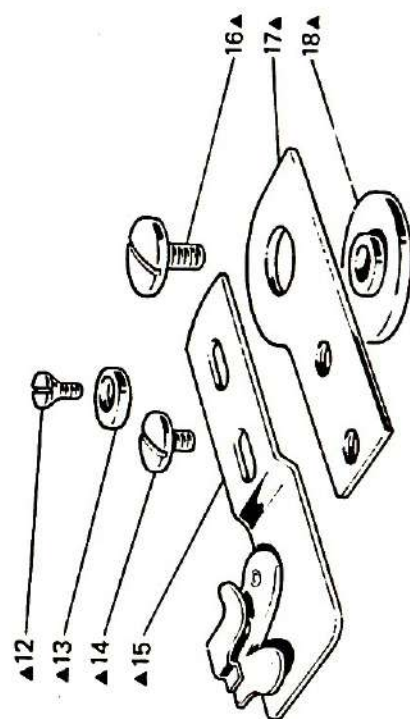
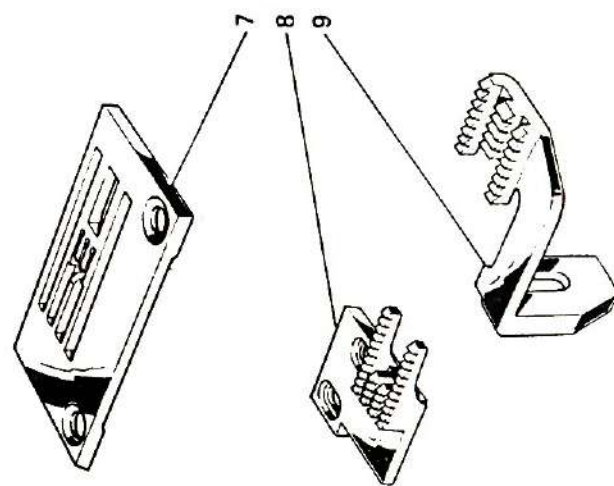
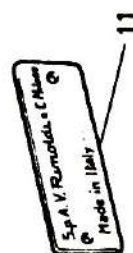
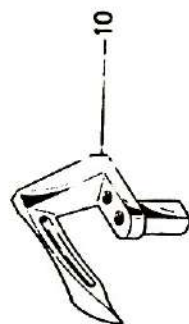
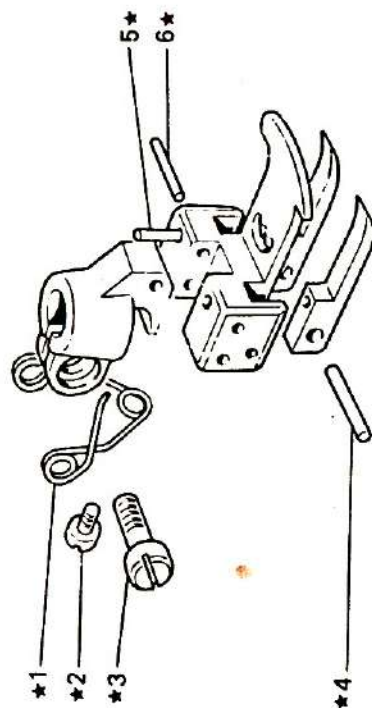


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezzo N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	302078-3-11	piedino completo	presserfoot assembly	pied de biche complet		
▲	300533-4-10	guida rovescia completa	guide assembly	guide complète		
1	300291-0-11	molla	spring	ressort		
2	741620-2-00	vite	screw	vis		
3	741721-2-00	vite	screw	vis		
4	300289-0-10	spina	pin	goupille		
5	306688-0-00	spina	pin	goupille		
6	301268-0-10	spina	pin	goupille		
7	302368-0-10	placca ago	needle plate	plaque aiguille		
8	300563-0-12	griffa principale	main feed dog	griffa principale		
9	302033-0-11	griffa differenziale	differential feed dog	griffa differentielle		
10	302057-0-11	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
11	784694-0-20	targhetta classe testa	head class plate	plaque-classe tête		
12	744634-0-00	vite	screw	vis		
13	300414-0-10	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
14	300405-0-10	vite	screw	vis		
15	300527-3-10	guida	guide	guide		
16	300406-0-10	vite	screw	vis		
17	300408-0-10	supporto	support	support		
18	300407-0-10	rondella	washer	rondelle		
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
7	302065-0-10	placca ago	needle plate	plaque aiguille		

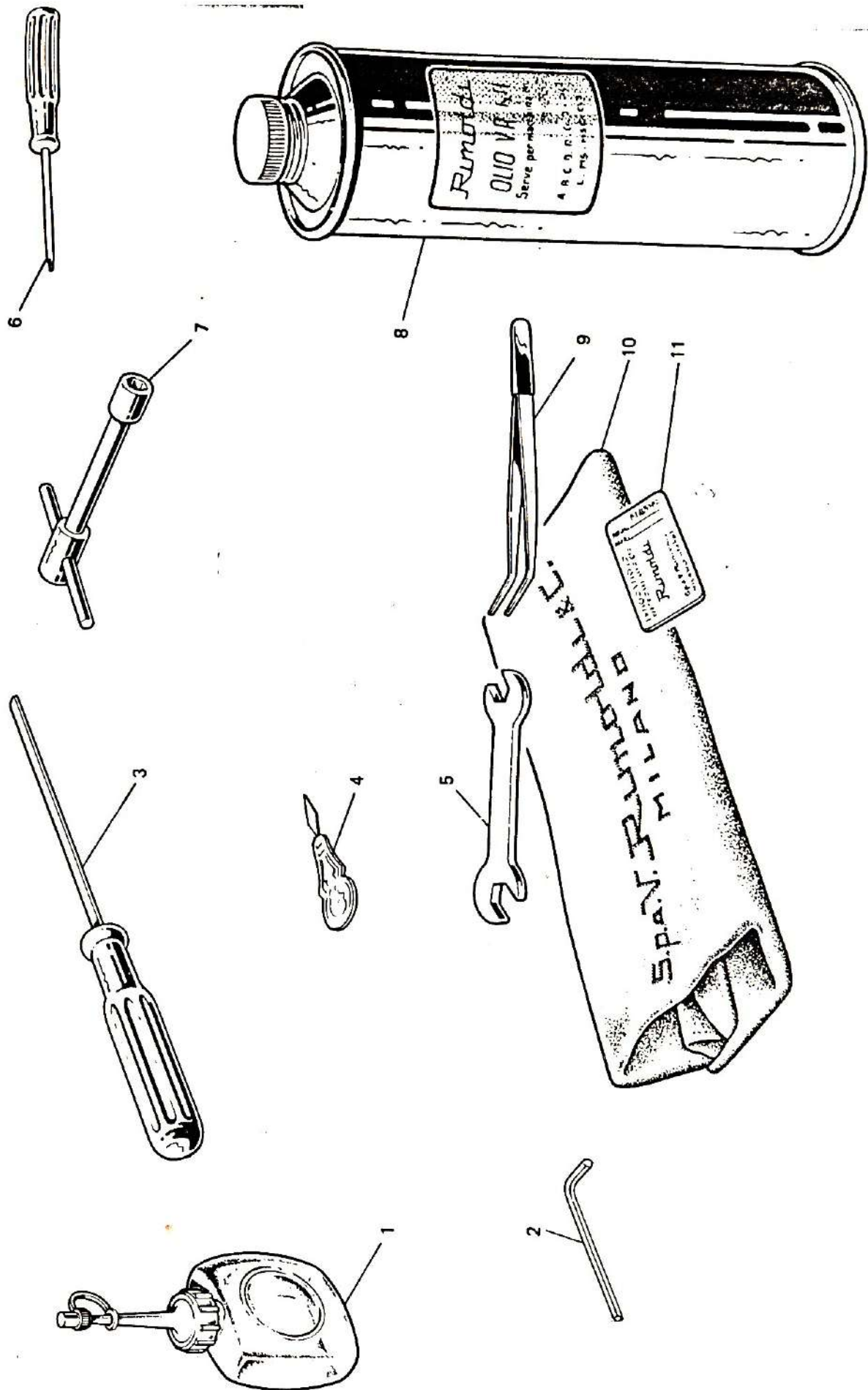


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestall N. Piese N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	990175-0-10	oliatore	oil		graisseur
2	990474-0-10	chiave esagonale da 1,5 mm	1,5 mm hexagonal key		clé hexagonale de 1,5 mm
3	990181-0-10	cacciavite medio	screw-driver		tournevis moyen
4	990188-0-10	infila aghi	needle threading		enfiles aiguilles
5	990193-0-00	chiave da 5-7 mm	5-7 mm key		clé de 5-7 mm
6	990182-0-10	cacciavite piccolo	screw driver		petit tournevis
7	990587-0-10	chiave a tubo da 9 mm	9 mm key		clé a tube de 9 mm
8	990074-1-11	lattina olio K.g. 1	oil container (1 Kg)		bidon huile de 1 Kg
9	990176-0-10	pinza per infilatura	threading tweezers		pince pour infilage
10	990578-0-12	cuffia protez. macchina	machine cover		couverture protection machine
11	★	bustina aghi	needle		paquette aiguille
		★ per l'ordinazione della bustina ci- tare lo stesso simbolo dell'ago mon- tato sulla testa	to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine		pour commander un sachet d'aiguille donner le symbol de l'aiguille montée sur la tête

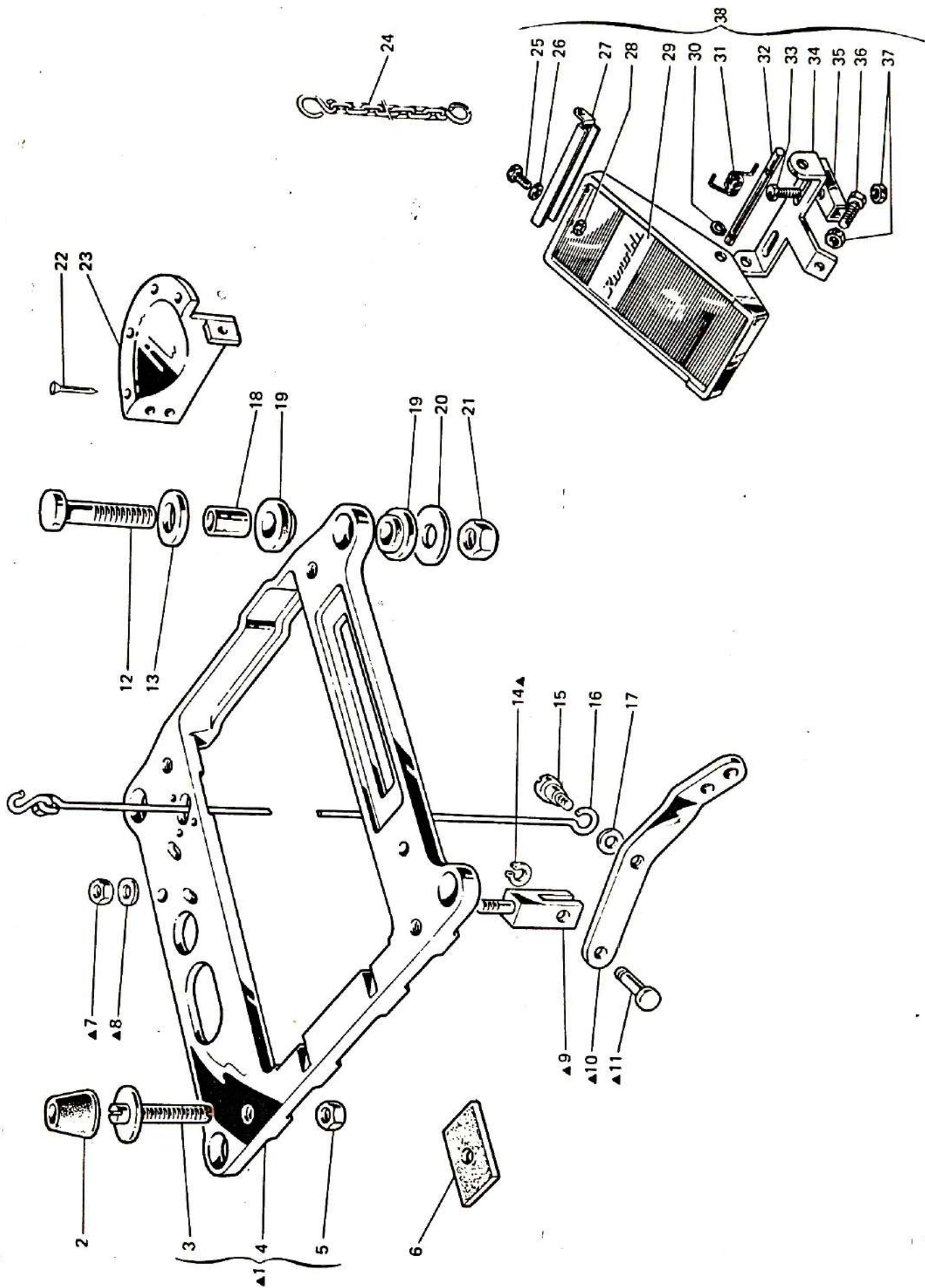
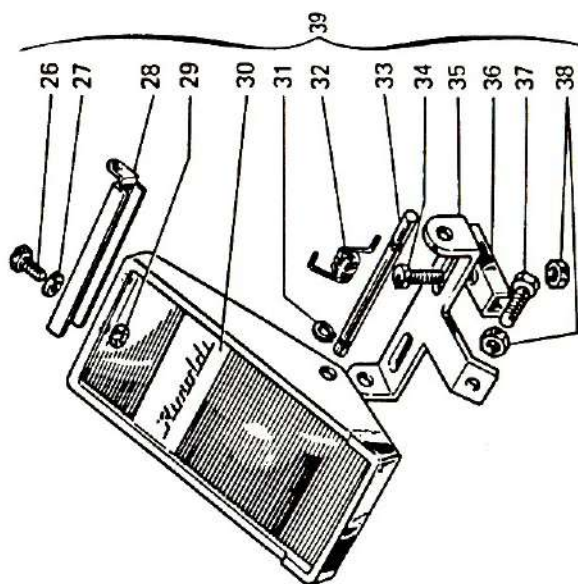
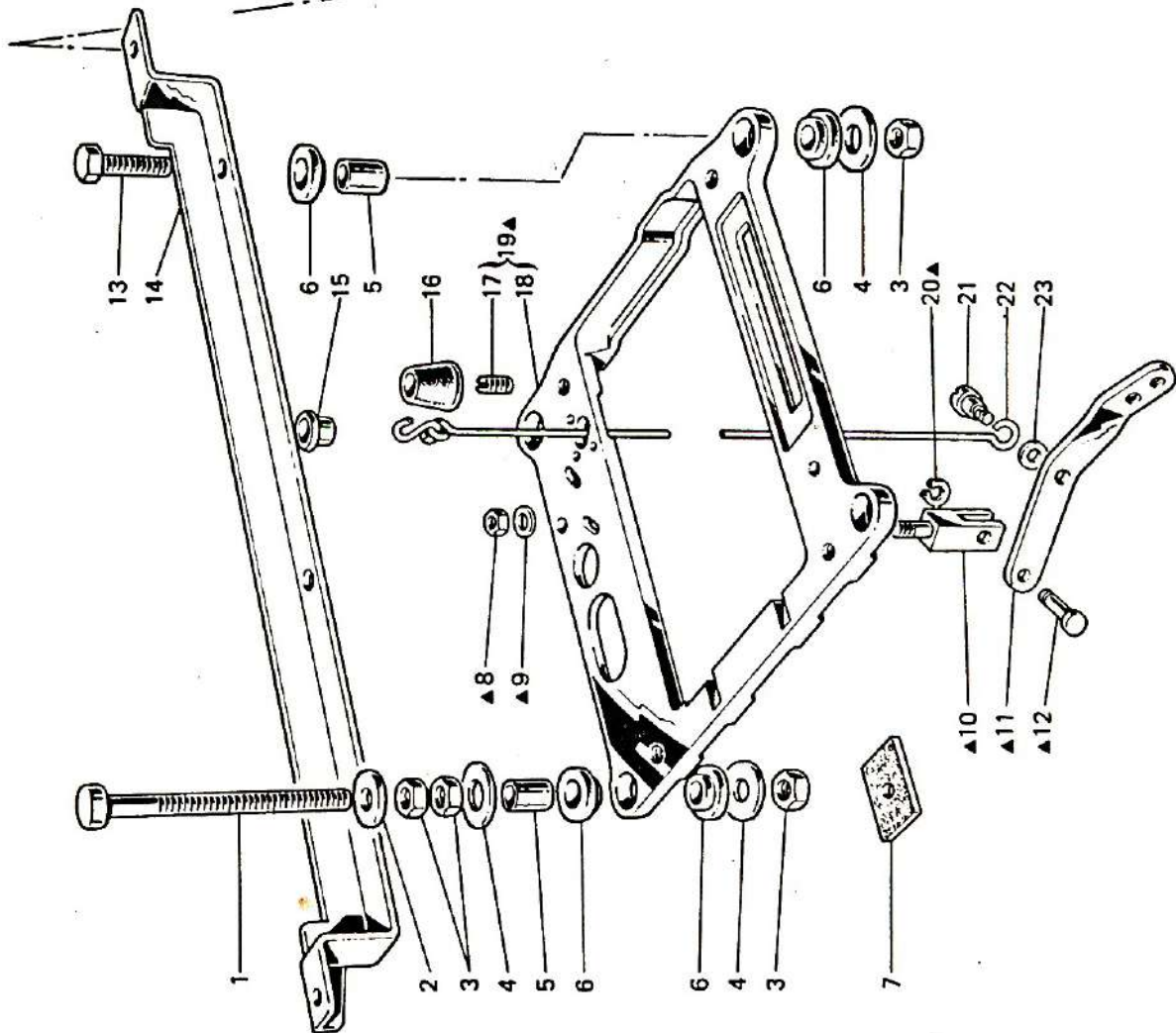
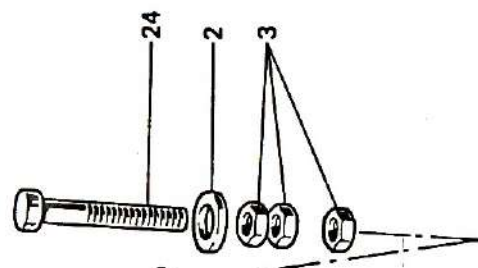


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
4	991253-4-00	PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTA&LATION NORMAL	support tête complet
1	991251-4-00	supporto testa completo	head support assembly		support tête avec pivot
2	990982-0-00	supporto testa con perno	head support with pin		amortisseur
3	990694-0-11	ammortizzatore	shock absorber		pivot
4	991250-0-00	perno	pin		support tête
5	733008-2-00	supporto testa	head support		écrou
6	900203-0-10	dado	nut		amortisseur pour table
7	746409-2-00	ammortizzatore per tavola	shock absorber		écrou
8	704316-2-00	dado	nut		rondelle
9	991256-0-00	rondella	washer		support pour levier
10	991255-0-00	supportino per leva	support for lever		levier
11	991257-0-00	leva	lever		pivot
12	722905-2-00	perno	pin		vis
13	704346-2-00	vite	screw		rondelle
14	700208-0-00	rondella	washer		anneau ressort
15	743541-2-00	anello elastico	spring ring		vis
16	991259-3-00	vite	screw		tirant
17	704310-2-00	tirante	tie-rod		rondelle
18	901102-0-00	rondella	washer		entretroise
19	901101-0-00	distanziale	spacer		amortisseur
20	704345-2-00	ammortizzatore	shock absorber		rondelle
21	733813-0-00	rondella	washer		écrou
22	900201-0-10	dado	nut		clous
23	990317-0-10	chiodini	rivets		protection volant
24	990179-4-11	protezione volantino	handwheel protection		chaînette
25	720464-0-00	catenella	chain		vis
26	704009-0-00	vite	screw		rondelle
27	900926-0-00	rondella	washer		raccord
28	733508-4-00	attacco	coupling		écrou
29	900931-0-00	dado	nut		couverture
30	900918-0-00	copertura	covering		anneau ressort
31	900927-0-00	anello elastico	spring ring		ressort
32	900928-0-00	molla	spring		pivot
33	720505-4-00	perno	pin		vis
34	900929-0-01	vite	screw		support
35	900920-0-00	supporto	support		plaque
36	720545-4-00	piastina	plate		vis
37	733510-4-00	vite	screw		écrou
38	900925-4-01	dado	nut		pedale complète
		pedalina completa	pedal assembly		



J. WILSON

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
4	991254-4-00	PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING		INSTALLATION ENCASTREE
1	722920-2-00	supporto testa completo	head support assembly		support tête complet
2	704346-2-00	vite	screw		vis
3	733813-0-00	rondella	washer		rondelle
4	704345-2-00	dado	nut		écrou
5	901102-0-00	rondella	washer		rondelle
6	901101-0-00	distanziale	spacer		entretoise
7	900203-0-10	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur
8	746409-2-00	ammortizzatore per tavola	shock absorber		amortisseur pour table
9	704316-2-00	dado	nut		écrou
10	991256-0-00	rondella	washer		rondelle
11	991255-0-00	supportino per leva	support for lever		support pour levier
12	991257-0-00	leva	lever		levier
13	720546-0-00	perno	pin		pivot
14	901251-2-00	vite	screw		vis
15	900204-0-10	staffa	bracket		bride
16	990882-0-00	bussola	bush		bague
17	901253-0-00	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur
18	991250-0-00	vite	screw		vis
19	991252-4-00	supporto testa	head support		support tête
20	700208-0-00	supporto testa con viti	head support with screws		support tête avec vis
21	743541-2-00	anello elastico	spring ring		anneau ressort
22	991259-3-00	vite	screw		vis
23	704310-2-00	tirante	tie-rod		tirant
24	722907-2-00	rondella	washer		rondelle
25	990179-4-11	catenella	chain		chainette
26	720464-0-00	vite	screw		vis
27	704009-0-00	rondella	washer		rondelle
28	900926-0-00	attacco	coupling		raccord
29	733508-4-00	dado	nut		écrou
30	900931-0-00	copertura	covering		couverture
31	900918-0-00	anello elastico	spring ring		anneau ressort
32	900927-0-00	molla	spring		ressort
33	900928-0-00	perno	pin		pivot
34	720505-4-00	vite	screw		vis
35	900929-0-01	supporto	support		support
36	900920-0-00	piastina	plate		plaque
37	720545-4-00	vite	screw		vis
38	733510-4-00	dado	nut		écrou
39	900925-4-01	pedalina completa	pedal assembly		pédale complète

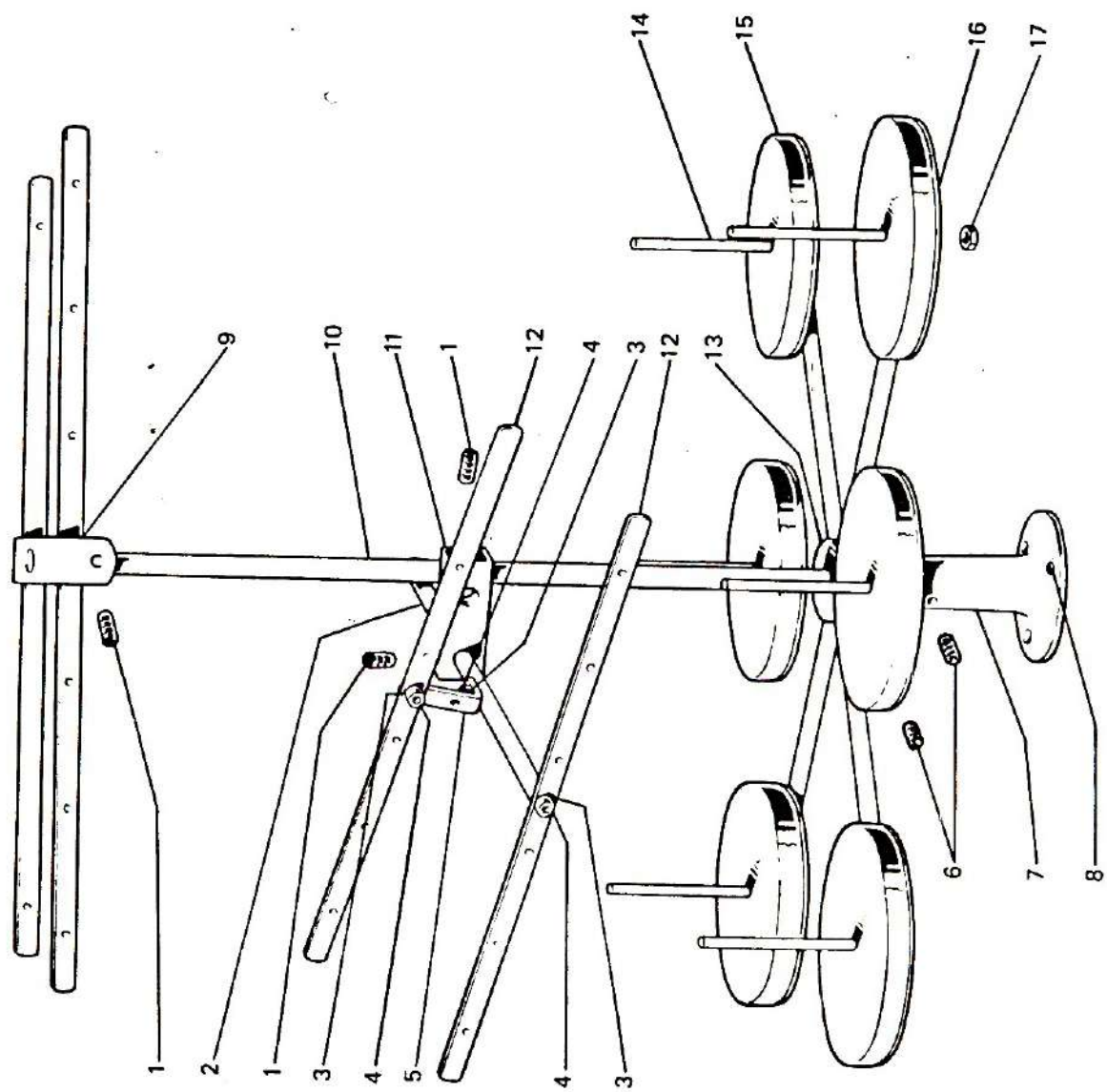
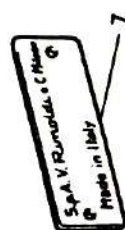
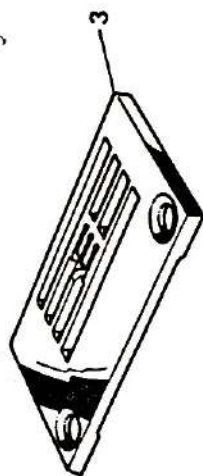
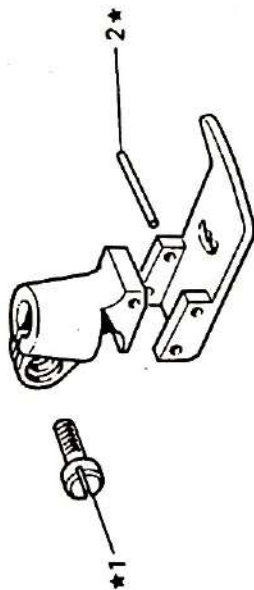


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pezza N. Bestell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	991135-6-00	gruppo porta bobina a 6 p.	bobbin holder assembly		groupe porte bobines
2	729034-2-00	vite	screw		vis
3	991106-2-00	asta	rod		tige
4	703006-0-00	rondella	washer		rondelle
5	722431-2-00	vite	screw		vis
6	991107-2-00	squadratta	bracket		équerre
7	729054-2-00	vite	screw		vis
8	991114-2-00	basetta	base		base
9	731107-2-00	vite da legno	screw		vis
10	991139-3-00	telaio super. completo	upper frame assembly		bâti supérieur complet
11	991113-0-00	asta principale	main rod		tige principale
12	991128-2-00	bloccetto	block		bloc
13	991137-2-00	telaio con bussola	frame with bushes		bâti avec bagues
14	991144-3-00	mozzo con aste	hub with pins		moyeu avec tiges
15	991111-2-00	astina	rod		petite tige
16	991179-0-00	disco antivibrante	disc		disque
17	991112-0-00	piatto	disc		plateau
	733508-2-00	dado	nut		écrou



7

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bertell N. Plea N. Plea N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
★	302410-3-11	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet
1	741721-2-00	vite	screw	vis
2	706471-0-00	spina	pin	goupille
3	302416-0-10	placca ago	needle plate	plaque à aiguille
4	300563-0-12	griffa principale	main feed dog	griffe principale
5	300564-0-11	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle
6	302057-0-11	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur
7	784600-0-20	targhetta classe testa	head class plate	plaque classe tête
3	302426-0-10	SOLO A RICHIESTA placca ago	ONLY ON REQUEST needle plate	SEULEMENT SUR DEMANDE plaque à aiguille
▲	Tav. 8 309800-4-00 309751-2-00	1 morsetto porta aghi completo 1 morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles

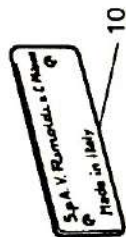
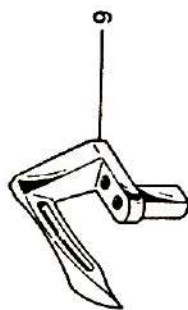
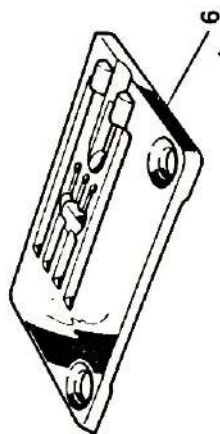
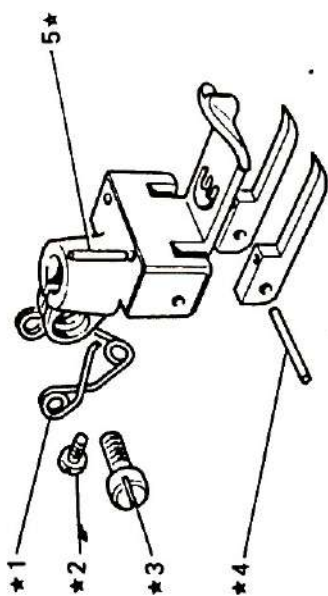


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Piece N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	302079-3-12	1 piedino completo			
1	300291-0-11	1 molla	presserfoot assembly		pied-presseur complet
2	741620-2-00	1 vite	spring		ressort
3	741721-2-00	1 vite	screw		vis
4	706501-0-00	1 spina	screw		vis
5	306688-0-00	2 spina	pin		goupille
6	302069-2-10	1 placca ago	pin		goupille
7	300563-0-12	1 griffa principale	needle plate		plaque à aiguille
8	302034-0-11	1 griffa differenziale	main feed dog		griffe principale
9	302057-0-11	1 crochet inferiore	differential feed dog		griffe différentielle
10	784600-0-20	1 targhetta classe testa	lower looper		crochet inférieur
			head class plate		plaque classe tête

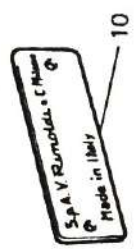
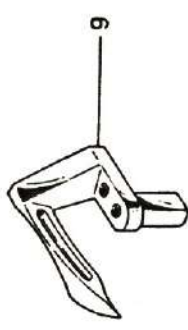
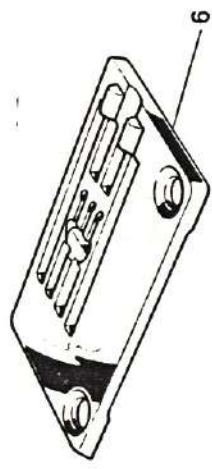
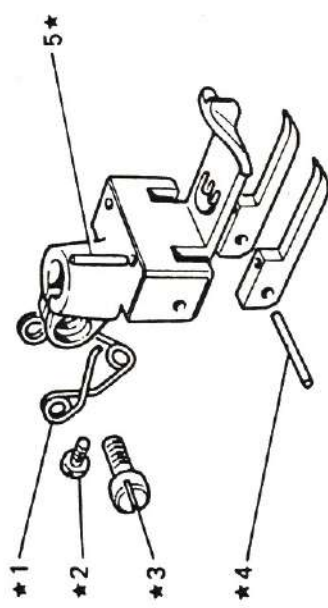


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. P'ieca N. P'iezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	300583-3-12 300291-0-11 741620-2-00 741721-2-00 706501-0-00 306688-0-00 302408-2-10 300563-0-12 300576-0-10 302057-0-11 784600-0-20	1 piedino completo 1 molla 1 vite 1 vite 1 spina 2 spina 1 placca ago 1 griffa principale 1 griffa differenziale 1 crochet inferiore 1 targhetta classe testa	preserfoot assembly spring screw screw pin pin needle plate main feed dog differential feed dog lower looper head class plate	pied-presseur complet ressort vis vis goupille goupille plaque à aiguille griffe principale griffe différentielle crochet inférieur plaque classe tête		
▲ 30	Tav. 8 309800-4-00 309751-2-00	1 morsetto porta aghi completo 1 morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles		

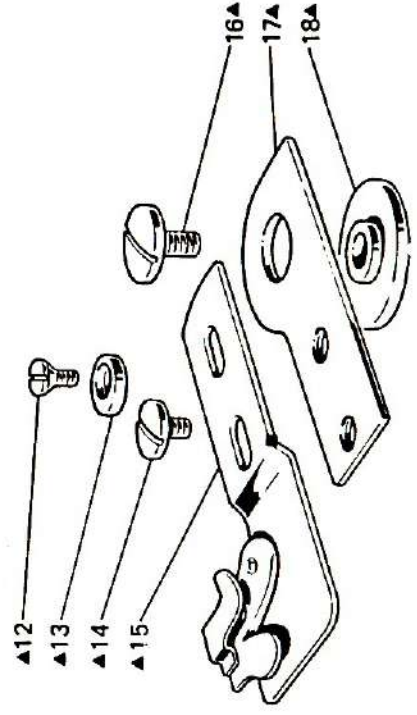
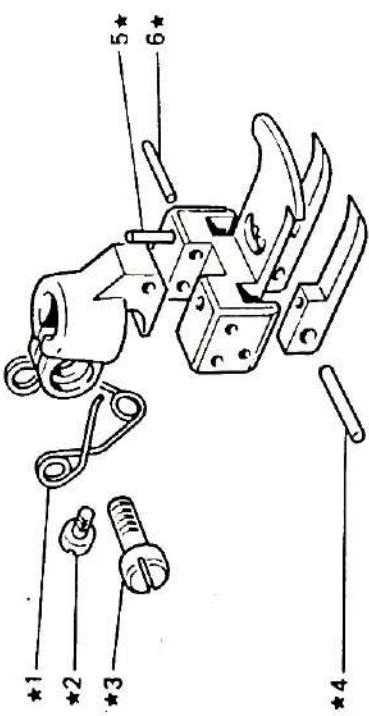
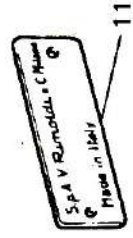
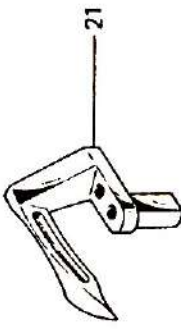
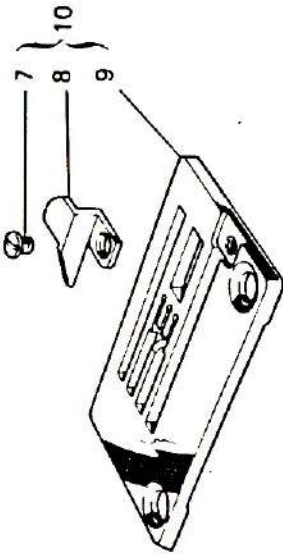


Fig. N.
Abb. N.

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bettell N. Plea N. Plea N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	302078-3-11	1	pièdino completo	presser foot assembly		piéd-presseur complet
▲	300533-4-10	1	guida rovescia completa	guide assembly		guide complète
1	300291-0-11	1	molla	spring		ressort
2	741620-2-00	1	vite	screw		vis
3	741721-2-00	1	vite	screw		vis
4	300289-0-10	2	spina	pin		goupille
5	306688-0-00	2	spina	pin		goupille
6	301268-0-10	1	spina	pin		goupille
7	300952-0-10	1	vite	screw		vis
8	300501-0-10	1	guida	guide		guide
9	302066-0-10	1	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
10	302067-4-10	1	placca ago completa	needle plate assembly		plaque à aiguille complète
11	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
12	744634-0-00	1	vite	screw		vis
13	300414-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique
14	300405-0-10	2	vite	screw		vis
15	300527-3-10	1	guida	guide		guide
16	300406-0-10	1	vite	screw		vis
17	300408-0-10	1	supporto	support		support
18	300407-0-10	1	rondella	washer		rondelle
19	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
20	302033-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
21	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur

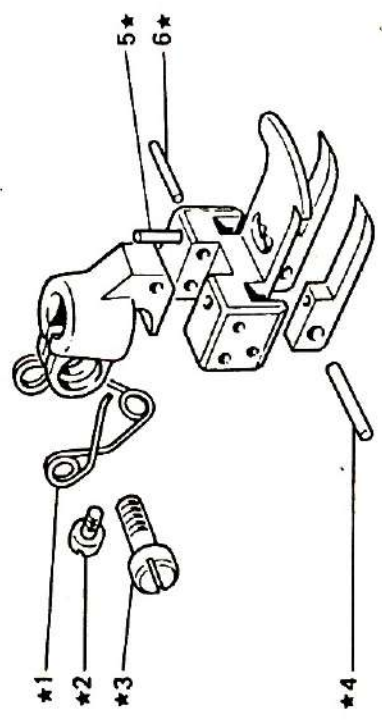
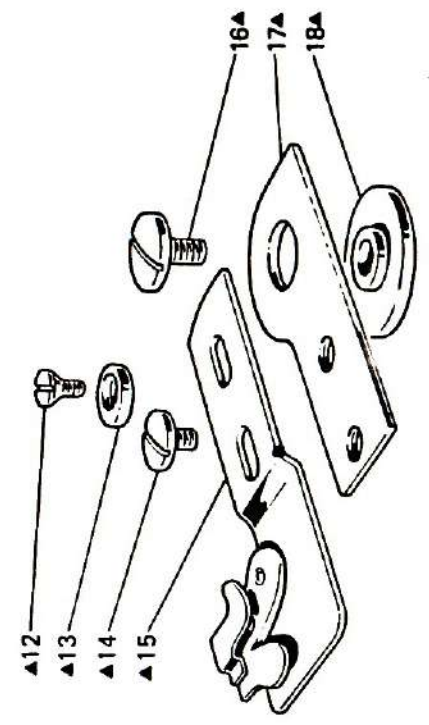
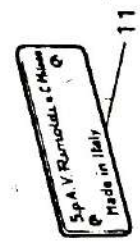
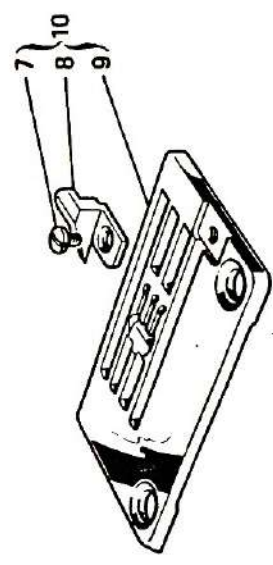
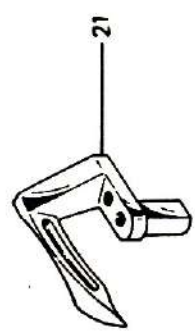
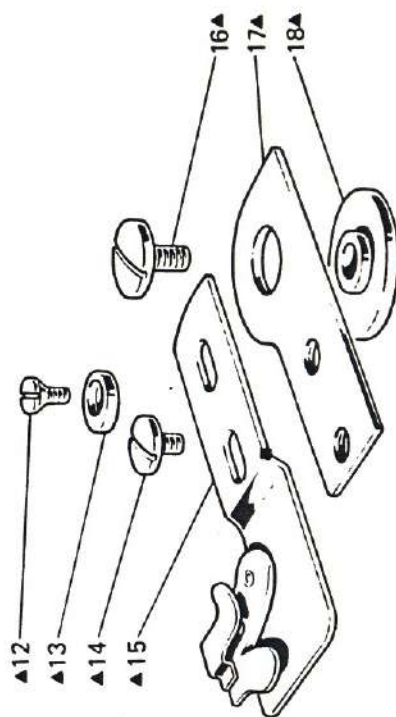
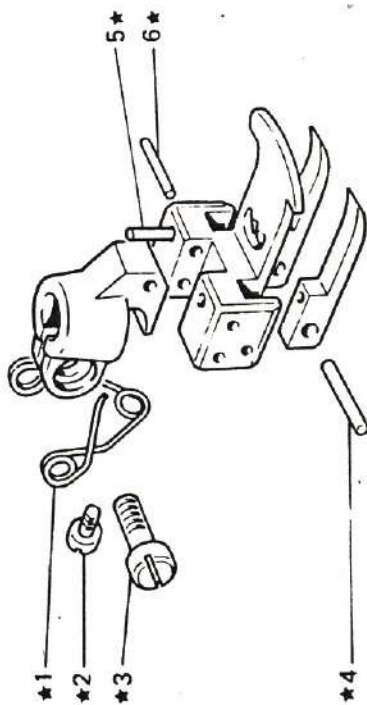
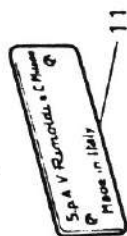
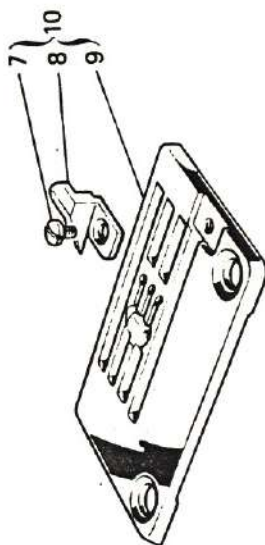
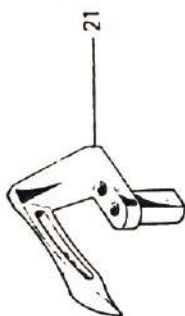


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bertelli N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	300581-3-12	1	piédino completo	presserfoot assembly		piéd-presseur complet
▲	300628-4-10	1	guida rovescia completa	guide assembly		guide complète
1	300291-0-11	1	molla	spring		ressort
2	741620-2-00	1	vite	screw		vis
3	741721-2-00	1	vite	screw		vis
4	706501-0-00	2	spina	pin		goupille
5	306688-0-00	2	spina	pin		goupille
6	301268-0-10	1	spina	pin		goupille
7	300952-0-10	1	vite	screw		vis
8	300578-0-10	1	guida	guide		guide
9	302405-0-10	1	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
10	302406-4-10	1	placca ago completa	needle plate assembly		plaque à aiguille complète
11	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
12	744634-0-00	1	vite	screw		vis
13	300414-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique
14	300405-0-10	2	vite	screw		vis
15	300624-3-10	1	guida	guide		guide
16	300406-0-10	1	vite	screw		vis
17	300408-0-10	1	supporto	support		support
18	300407-0-10	1	rondella	washer		rondelle
19	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
20	300564-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
21	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
▲	300574-4-10	1	guida diritta completa	guide assembly		guide complète
9	302417-0-10	1	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
15	300573-3-10	1	guida	guide		guide
▲	Tav. 8	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet
30	309800-4-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles



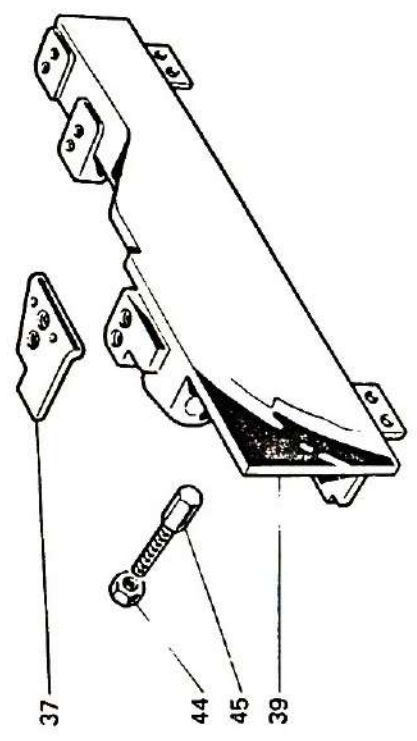
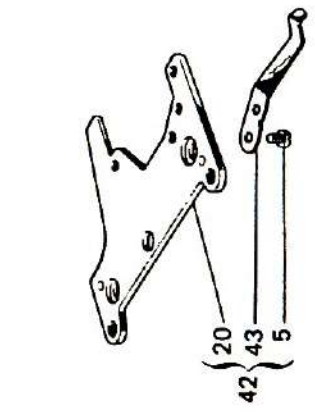
Tav. 8

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
Tav. 3						
1	309062-4-00	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet		
2	309044-2-00	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
5	721424-0-00	vite	screw	vis		
9	309305-2-00	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant		
20	308783-2-00	pietra porta placca	plate	plaque		
28	724422-2-00	vite	screw	vis		
37	309232-0-00	piastina	plate	plaque		
39	309186-3-00	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
42	308787-4-00	pietra porta placca completa	plate assembly	plaque complète		
43	300277-0-10	molla	spring	ressort		
44	746021-2-00	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis		
45	309331-0-00	vite di fermo	screw	vis		
Tav. 4						
74	740251-0-00	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel		
75	746002-2-00	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel		
SOLO A RICHIESTA						
73	309575-4-00	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	groupe protégé-aiguille		
	305170-0-00	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
Tav. 8						
30	309803-4-00	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
31	309750-0-00	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguille		
32	745810-2-00	vite	screw	vis		
49	766000-6-80	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80		
	309771-0-00	passafilo	thread guide	passé-fil		
Tav. 11						
20	308528-4-00	gruppo tensioni	tensions assembly	groupe tensions		
21	308506-0-00	pernetto	pin	pivot		
22	308501-0-01	passafilo	thread guide	passé-fil		
25	308503-0-01	guidafilo	thread guide	guide-fil		
26	308505-0-00	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
27	300218-0-10	disco tensione	tension disc	disque tension		
28	308507-0-00	rondella	washer	rondelle		
29	302556-0-00	scodellino	cup	cuvette		
30	200710-0-10	molla	spring	ressort		
31	202229-0-10	bussola superiore	upper bush	bague supérieure		
33	202558-2-00	pomolo	knob	pommeau		
	308518-4-00	tensione superiore con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension supérieure avec ressort fig. 29		

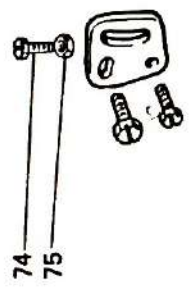
1203-42

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Picea N. Piaza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
29	Tav. 3 309360-0-00 Tav. 18	PEZZI ANNULLATI molla chiusura carter ANNULLATA	CANCELLED PARTS spring CANCELLED	PIECES ANNULEES ressort ANNULEE	

TAV. 3



TAV. 4



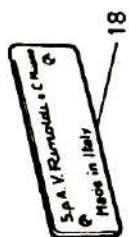
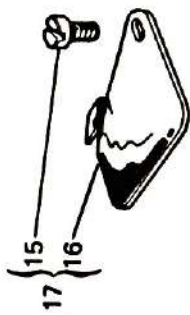
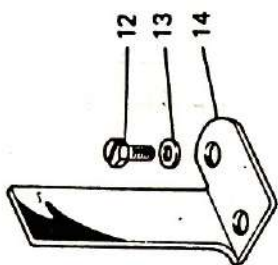
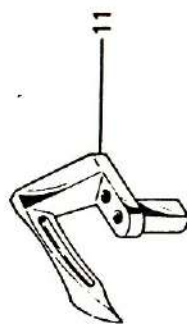
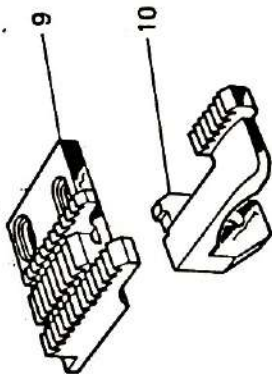
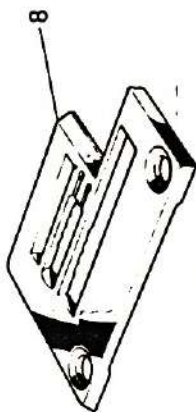
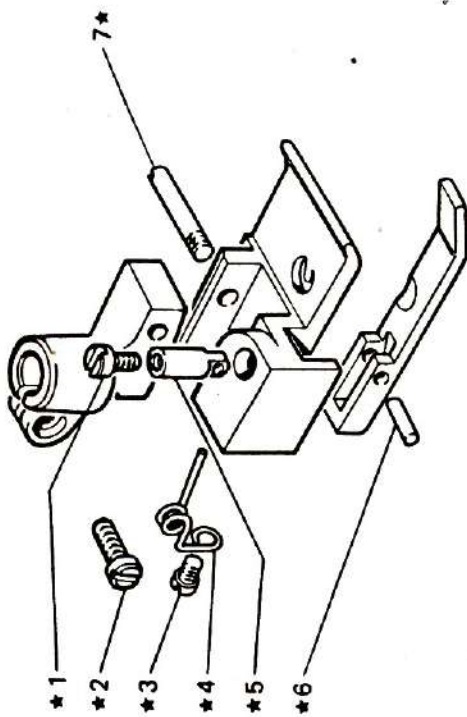


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	300110-3-11	1	piédino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
1	741414-2-00	1	vite	screw		vis
2	741721-2-00	1	vite	screw		vis
3	721411-2-00	1	vite	screw		vis
4	300119-0-11	1	molla	spring		ressort
5	300117-0-11	1	snodo	knuckle		axe
6	300118-0-10	1	spina	pin		goupille
7	300120-0-10	1	spina	pin		goupille
8	301759-0-10	1	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
9	300102-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
10	300104-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
11	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
12	303023-0-10	2	vite	screw		vis
13	704216-2-00	2	rondella	washer		rondelle
14	300129-0-10	1	supporto guida	guide support		support guide
15	741658-2-00	1	vite	screw		vis
16	300126-0-10	1	guida	guide		guide
17	310000-4-00	1	guida completa	guide assembly		guide complète
18	784608-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
14	300174-0-11	1	supporto guida	guide support		support guide

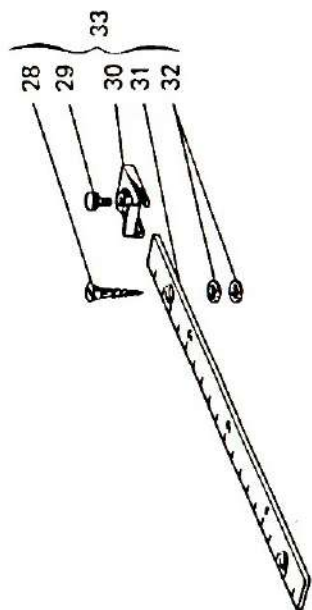
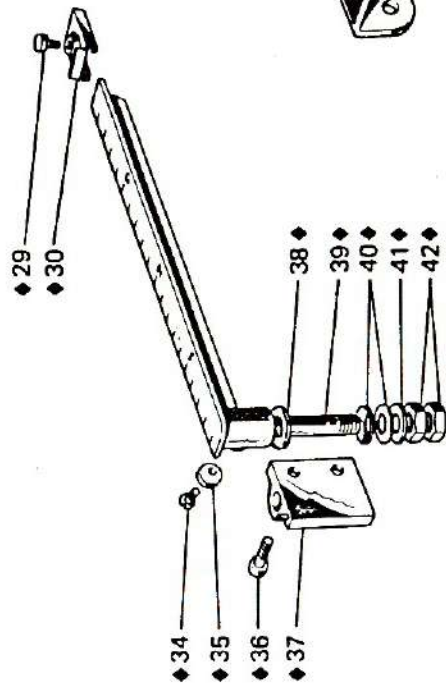
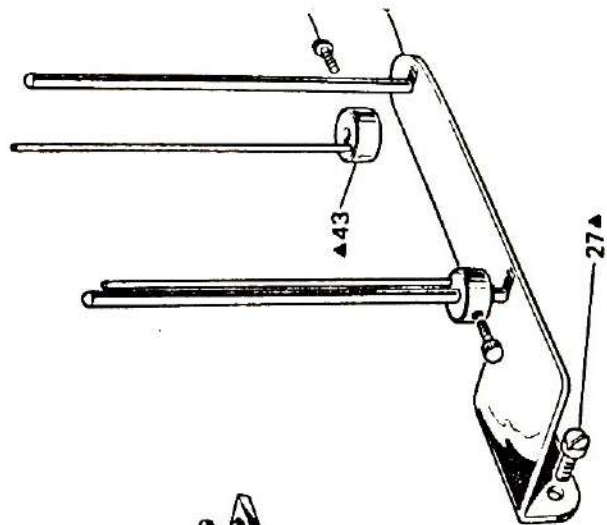
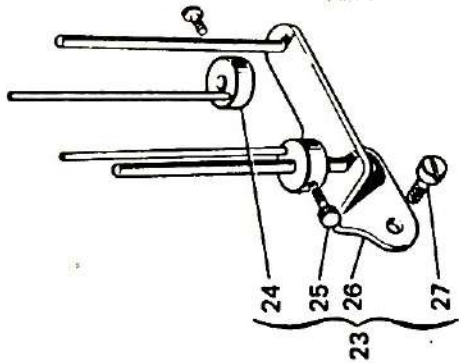
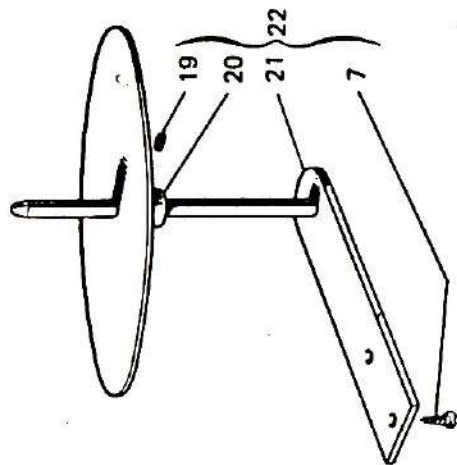
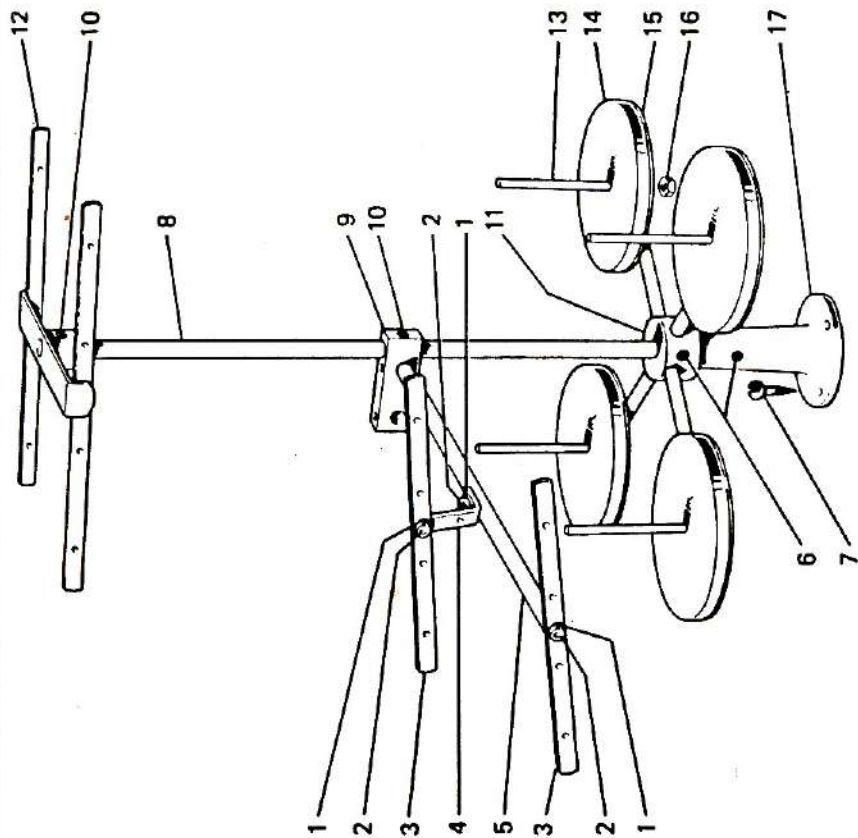


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestelli N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	991120-5-00	porta bobine completo (3-4 fili)	bobbin carrier assembly (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4 fils)		
1	703005-0-00	rondella	washer	rondelle		
2	722431-2-00	vite	screw	vis		
3	991108-2-00	telaio con bussola	frame with bushes	bâti avec bagues		
4	991107-2-00	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
6	729054-2-00	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	vite da legno	screw	vis		
8	991113-0-00	asta principale	main rod	tige principale		
9	991128-2-00	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
10	729034-2-00	vite	screw	vis		
11	991129-3-00	mozzo con aste e viti	hub with rod and screws	moyeu avec tiges et vis		
12	991121-3-00	telaio superiore con vite	upper frame with screw	bâti supérieur avec vis		
13	991111-2-00	astina con dadi	rod with nuts	petite tige avec écrous		
14	991179-0-00	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	piatto	disc	plateau		
16	733508-2-00	dado	nut	écrou		
17	991114-2-00	basetta con viti	base with screws	base avec vis		
18	930105-0-10	astina	rod	tige		
19	727245-2-00	vite	screw	vis		
20	990560-2-10	piatto con viti	disc avec screws	plateau avec vis		
21	991321-2-00	supporto	support	support		
22	991322-4-00	porta rotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
23	930000-4-12	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
24	930004-2-20	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec goupille		
25	930096-0-10	pomolo	knob	potiveau		
26	930006-2-21	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles		
27	721486-2-00	vite	screw	vis		
28	731263-0-00	vite da legno	screw	vis		
29	930075-0-10	pomolo	knob	potiveau		
30	930072-2-10	cursore	slider	curseur		
31	990213-0-10	asta centimetrata	rod	tige		
32	704206-0-00	rondella	washer	rondelle		
33	990214-4-11	asta centimetrata completa	rod assembly	tige complète		
◆	930820-4-00	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
▲	930007-4-11	apparecchio misuratore completo	measurer assembly	régle complet		
34	744634-0-00	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
35	300710-0-10	vite	screw	vis		
36	722443-2-00	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
37	930819-2-00	vite	screw	vis		
38	930824-0-00	supporto	support	support		
39	930821-2-00	rondella	washer	rondelle		
40	702415-0-00	asta centimetrata	rod	tige		
41	704010-2-00	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
		rondella	washer	rondelle		

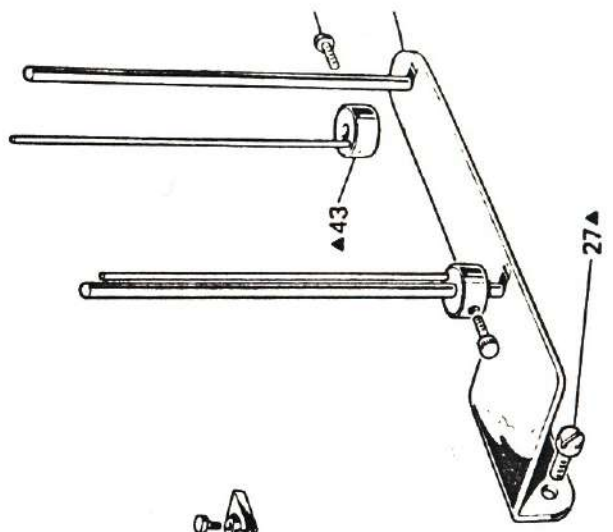
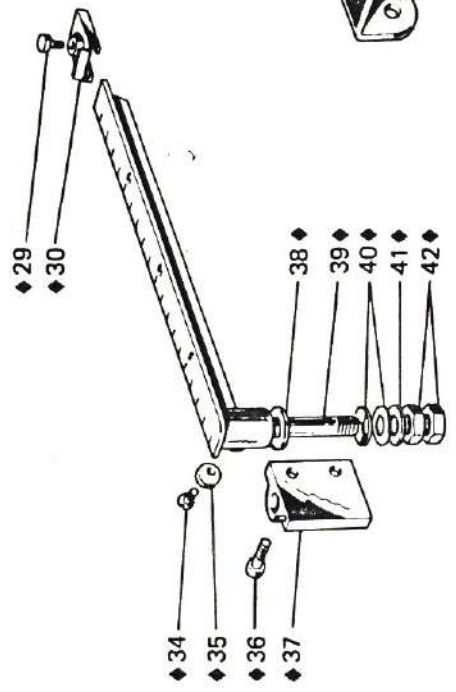
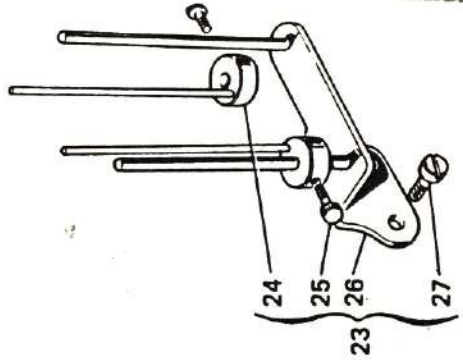
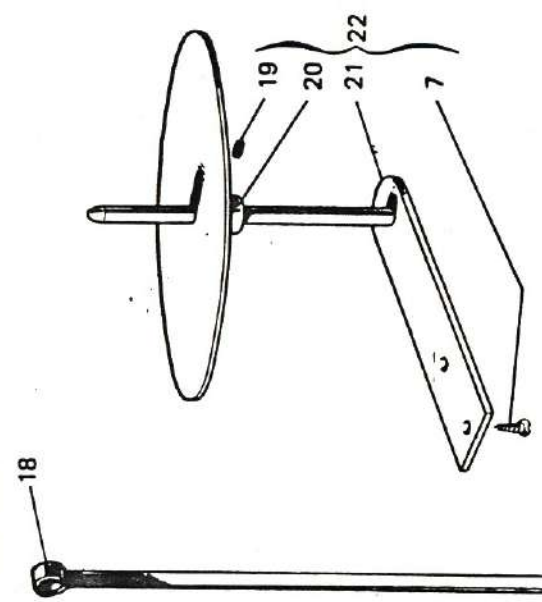
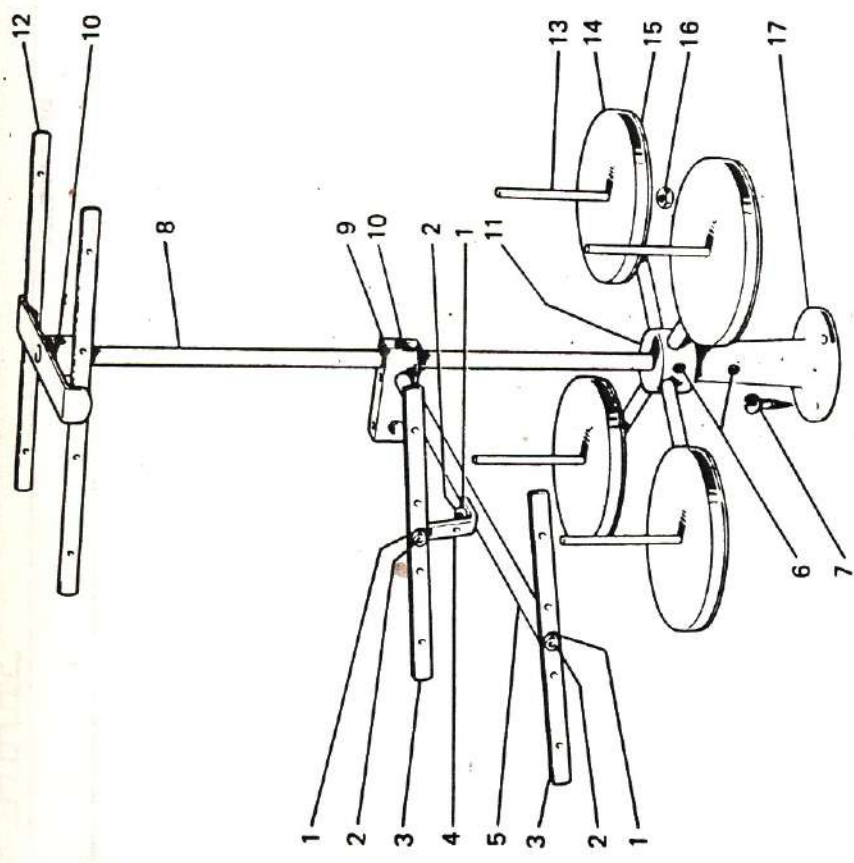
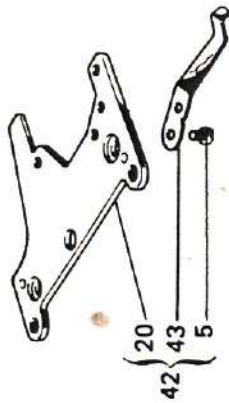
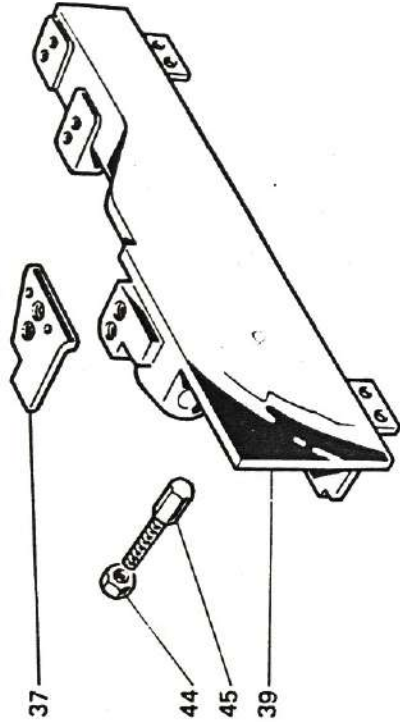
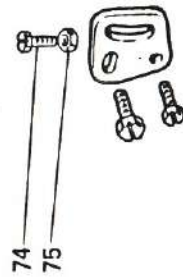


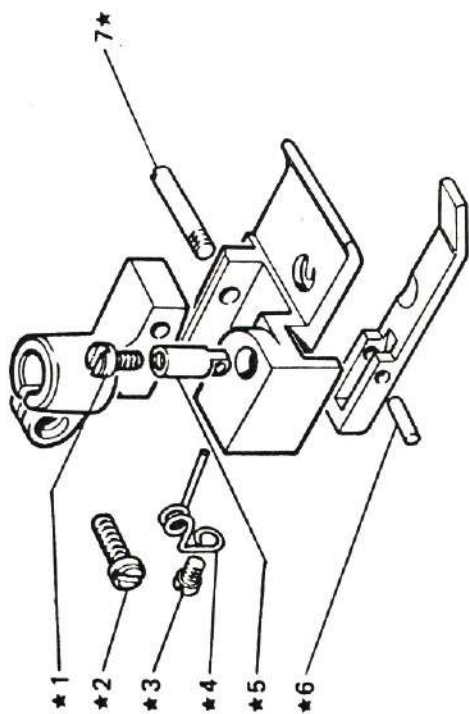
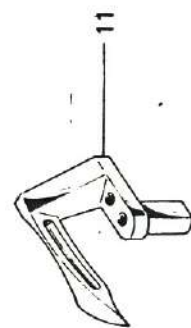
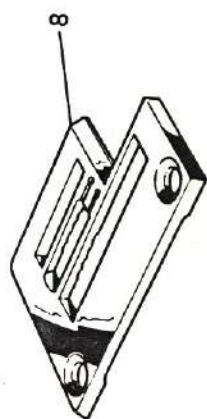
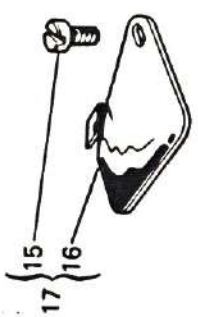
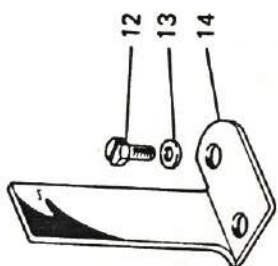
Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Plea N. Plea N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
42	746209-2-00	dado	nut	écrou
43	930013-2-10	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec pivot
44	930025-2-11	sostegno con spine	support with pins	support avec goupilles

TAV.3



TAV.4





Remold

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piese N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300144-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
1	741414-2-00	1	vite	screw		vis
2	741721-2-00	1	vite	screw		vis
3	721411-2-00	1	vite	screw		vis
4	300119-0-11	1	molla	spring		ressort
5	300117-0-11	1	snodo	knuckle		axe
6	300118-0-10	1	spina	pin		goupille
7	300120-0-10	1	spina	pin		goupille
8	301763-0-10	1	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
9	300102-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
10	300104-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
11	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
12	303023-0-10	2	vite	screw		vis
13	704216-2-00	2	rondella	washer		rondelle
14	300129-0-10	1	supporto	support		support
15	741658-2-00	1	vite	screw		vis
16	300126-0-10	1	guida	guide		guide
17	310000-4-00	1	guida completa	guide assembly		guide complète
18	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
14	300174-0-11	1	supporto	support		support

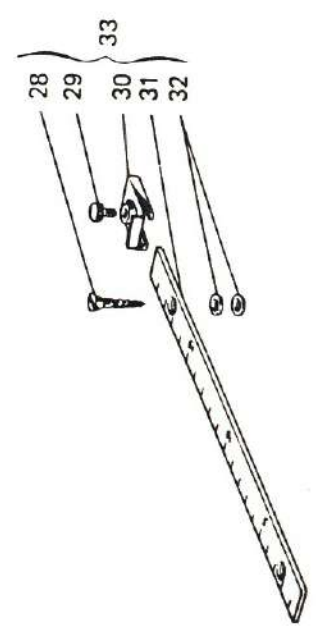
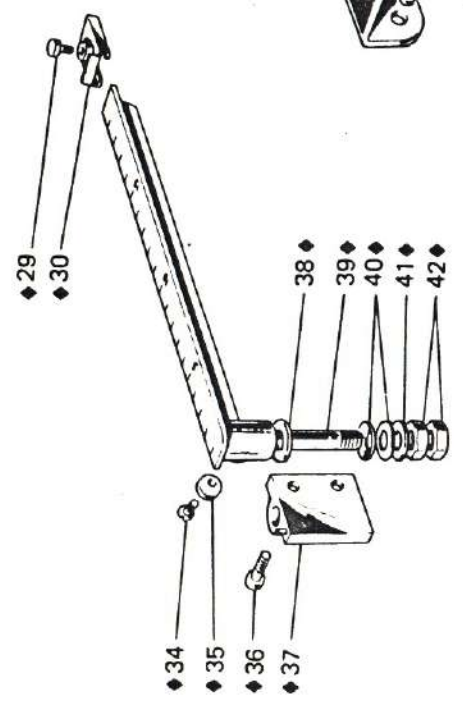
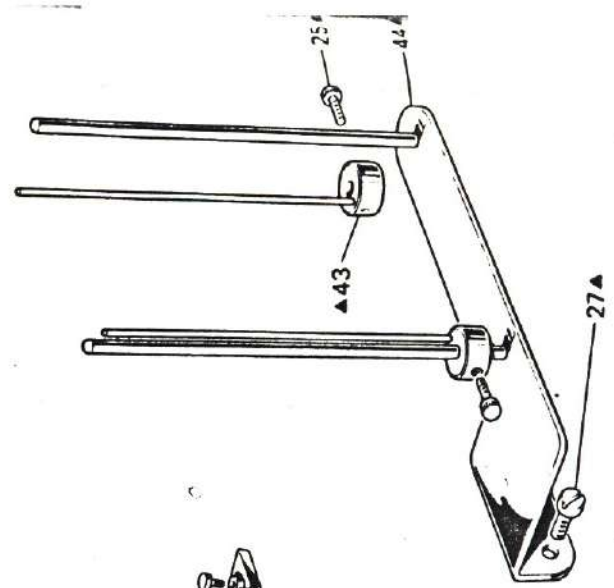
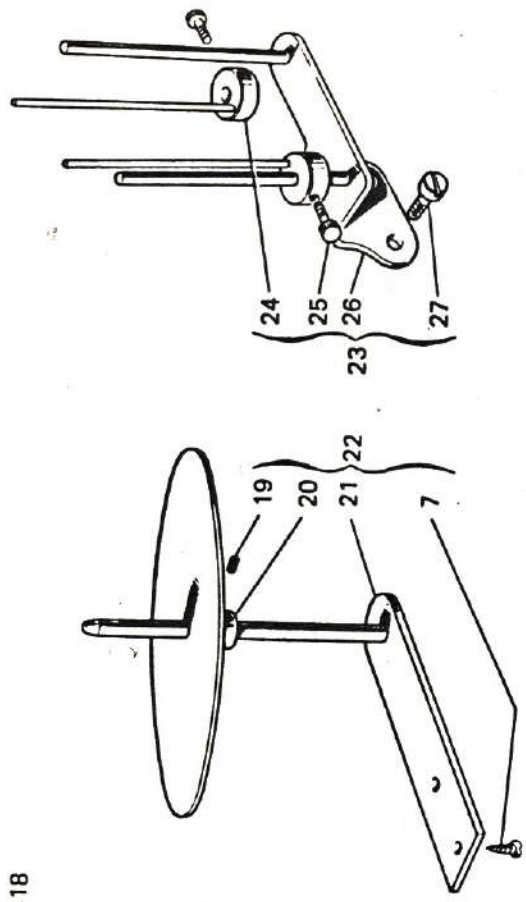
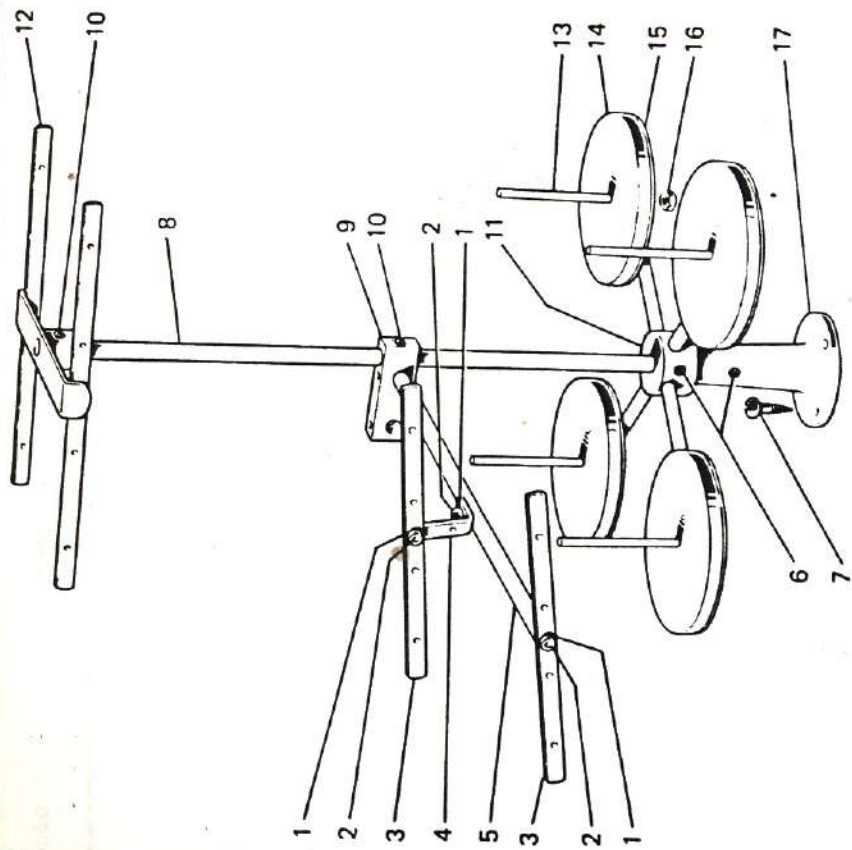
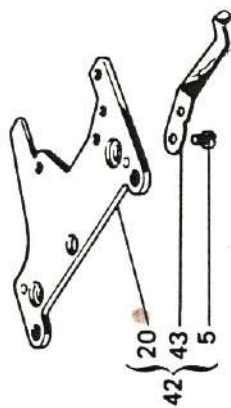
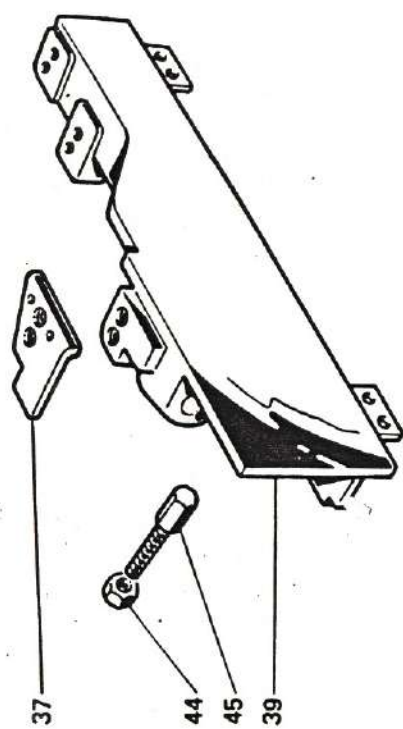


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)		porte bobine complet (3-4 fils)
1	703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle
2	722431-2-00	3	vite	screw		vis
3	991108-2-00	2	telaio con bussola	frame with bushings		bâti avec bagues
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers		équerra avec vis et rondelles
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw		tige avec rondelle et vis
6	729054-2-00	3	vite	screw		vis
7	731107-2-00	5	vite da legno	screw		vis
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale
9	991128-2-00	1	bloccetto con viti	block with screws		bloc avec vis
10	729034-2-00	4	vite	screw		vis
11	991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws		moyeu avec tiges et vis
12	991121-3-00	1	telaio superiore con vite	upper frame with screw		bâti supérieur avec vis
13	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts		petite tige avec écrous
14	991179-0-00	4	disco	disc		disque
15	991112-0-00	4	piatto	disc		plateau
16	733508-2-00	8	dado	nut		écrou
17	991114-2-00	1	basetta con viti	base with screws		base avec vis
18	930105-0-10	1	astina	rod		tige
19	727245-2-00	2	vite	screw		vis
20	990560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws		plateau avec vis
21	991321-2-00	1	supporto	support		support
22	991322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
23	930000-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
24	930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec pivot
25	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau
26	930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles
27	721486-2-00	2	vite	screw		vis
◆	930820-4-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
▲	930007-4-11	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly		régle complet
28	731263-0-00	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
29	930075-0-10	2	vite da legno	screw		vis
30	930072-2-10	2	pomolo	knob		pommeau
31	990213-0-10	2	corsore	slider		curseur
32	704206-0-00	1	asta centimetrata	rod		tige
33	990214-4-11	4	rondella	washer		rondelle
34	744634-0-00	1	asta centimetrata completa	rod assembly		tige complète
35	300710-0-10	1	vite	screw		vis
36	722443-2-00	2	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique
37	930819-2-00	1	vite	screw		vis
38	930824-0-00	1	supporto	support		support
39	930821-2-00	1	rondella	washer		rondelle
40	702415-0-00	2	asta centimetrata	rod		tige
41	704010-2-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
42	746209-2-00	2	rondella	washer		rondelle
43	930013-2-10	2	dado	nut		écrou
44	930025-2-11	1	morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec pivot
		1	sostegno con spine	support with pin		support avec goupille

TAV. 3



TAV. 4

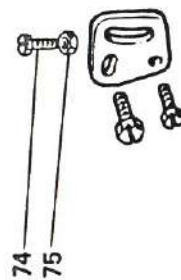


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Piece N. Pietze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
		Tav. 3			
1	309062-4-00	piano di lavoro completo	working plate assembly		plan de travail complet
2	309044-2-00	piano di lavoro	working plate		plan de travail
5	721424-0-00	vite	screw		vis
9	309305-2-00	coperchio scorrevole	sliding cover		couvercle coulissant
20	308783-2-00	pietra porta placca	plate		plaque
28	724422-2-00	vite	screw		vis
37	309232-0-00	piastina	plate		plaque
39	309186-3-00	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
42	308787-4-00	piastina porta placca completa	plate assembly		plaque complète
43	300277-0-10	molla	spring		ressort
44	746021-2-00	dado per vite di fermo	nut for screw		écrou avec vis
45	309331-0-00	vite di fermo	screw		vis
		Tav. 4			
74	740251-0-00	vite per settore differenziale	screw for differential sector		vis pour secteur différentiel
75	746002-2-00	dado per settore differenziale	nut for differential sector		écrou pour secteur différentiel
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
■	309575-4-00	gruppo salva ago	rear needle guard assembly		groupe protégé-aiguille
73	305170-0-00	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille
		Tav. 8			
▲	309806-4-00	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet
30	309756-2-00	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles
31	745810-2-00	vite	screw		vis
32	766000-6-80	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80		needle syst. Rim 63 jauge 80
		Tav. 11			
★	308528-4-00	gruppo tensioni	tensions assembly		groupe tensions
20	308506-0-00	permetto	pin		pivot
21	308501-0-01	passafilo	thread guide		passé-fil
22	308503-0-01	guidafilo	thread guide		guide-fil
25	308505-0-00	perno a vite	threaded pin		pivot à vis
26	300218-0-10	disco tensione	tension disc		disque tension
27	308507-0-00	rondella	washer		rondelle
28	302556-0-00	scodellino	cup		cuvette
29	200710-0-10	molla	spring		ressort
30	202229-0-10	busola superiore	upper bush		bague supérieure
31	202558-2-00	pomolo	knob		pommeau
33	308518-4-00	tensione sup. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29		tension sup. avec ressort fig. 29
		PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES
		Tav. 3			
29	309360-0-00	molla chiusura carter	spring		ressort
		Tav. 18			
		ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE

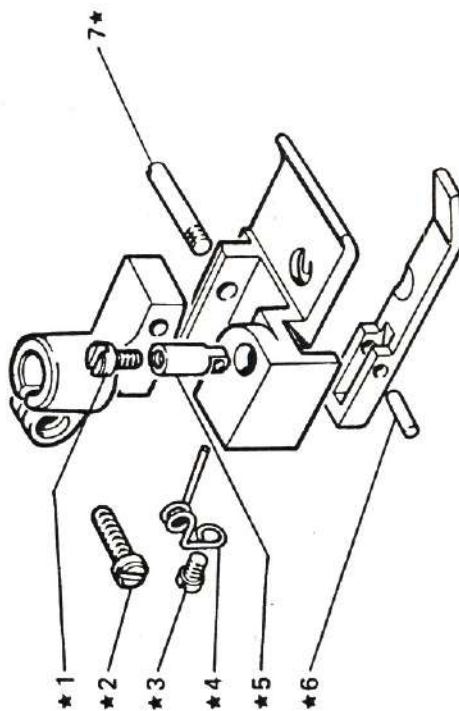
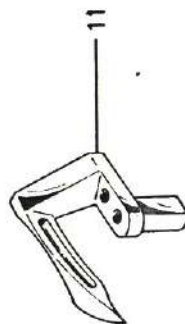
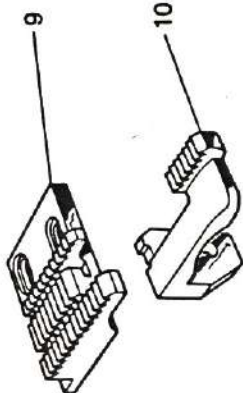
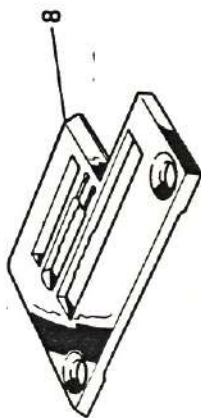
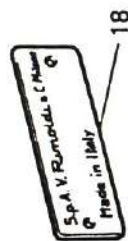
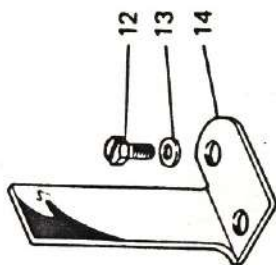


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	300145-3-11	1	piedino completo		pied-presseur complet
1	741414-2-00	1	vite		vis
2	741721-2-00	1	vite		vis
3	721411-2-00	1	vite		vis
4	300119-0-11	1	molla		ressort
5	300117-0-11	1	snodo		axe
6	300118-0-10	1	spina		goupille
7	300120-0-10	1	spina		goupille
8	301765-0-10	1	placca ago		plaque à aiguille
9	300102-0-10	1	griffa principale		griffe principale
10	300104-0-10	1	griffa differenziale		griffe différentielle
11	302057-0-11	1	crochet inferiore		crochet inférieur
12	303023-0-10	2	vite		vis
13	704216-2-00	2	rondella		rondelle
14	300129-0-10	1	supporto		support
15	741658-2-00	1	vite		vis
16	300126-0-10	1	guida		guide
17	310000-4-00	1	guida completa		guide complète
18	784600-0-20	1	targhetta classe testa		plaque classe tête
			SOLO A RICHIESTA		SEULEMENT SUR DEMANDE
14	300174-0-11	1	supporto		support

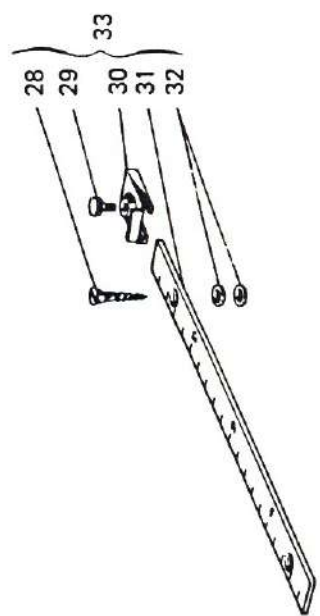
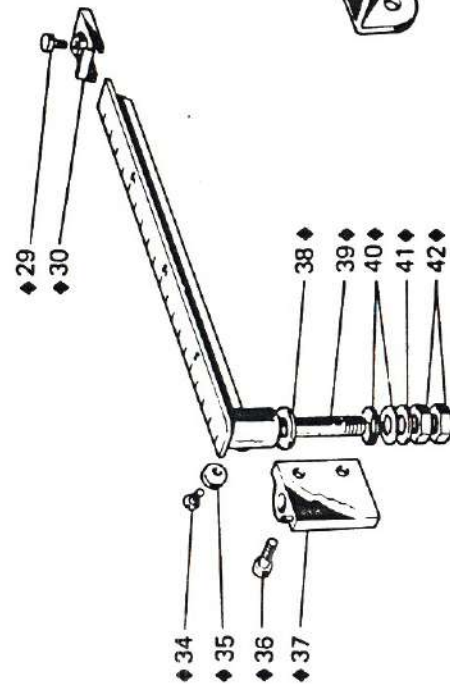
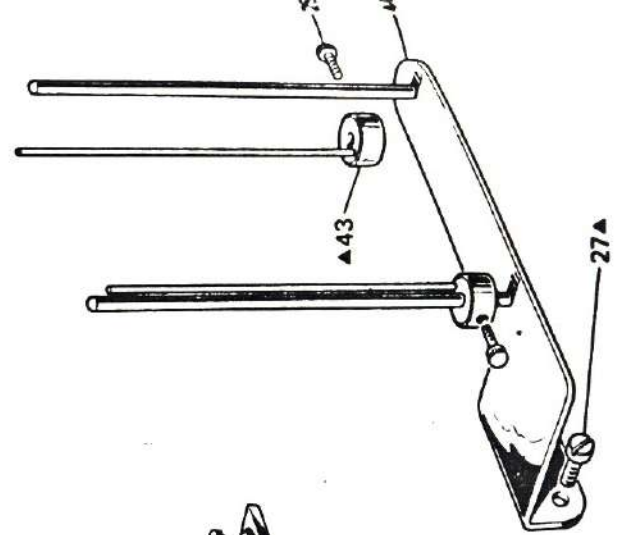
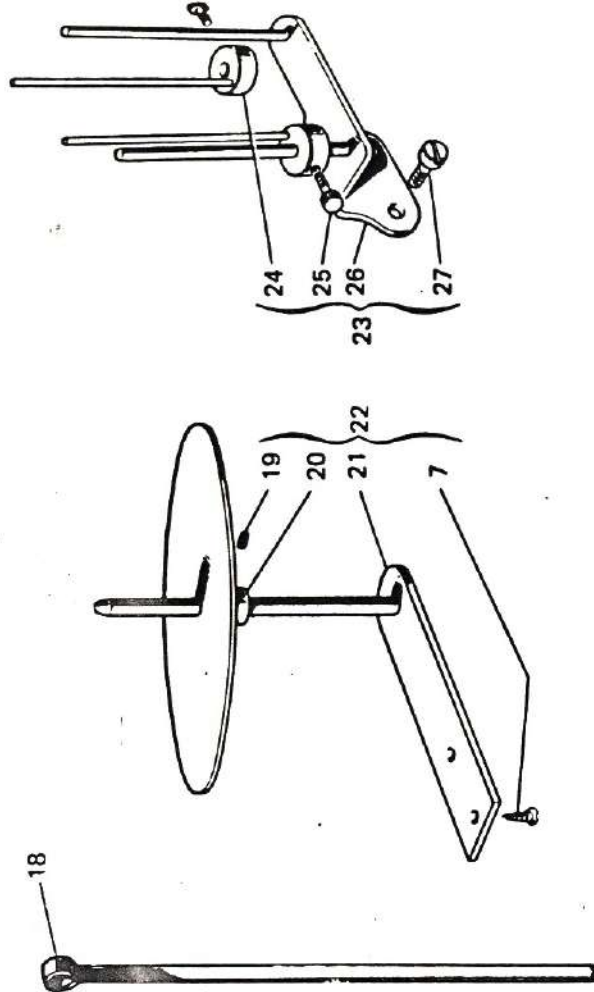
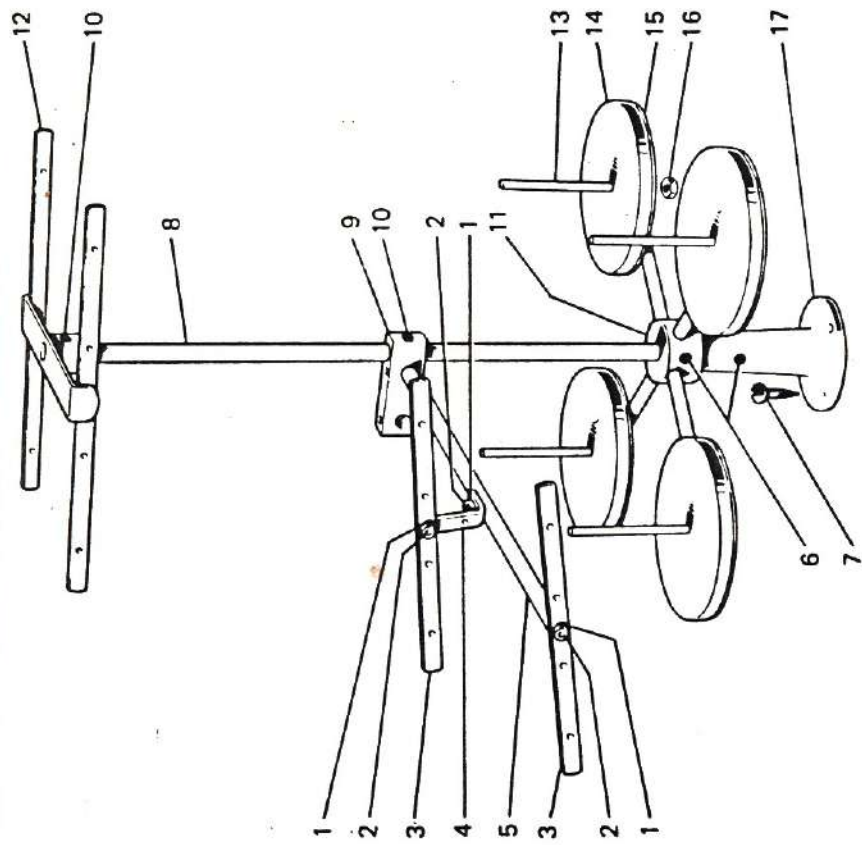
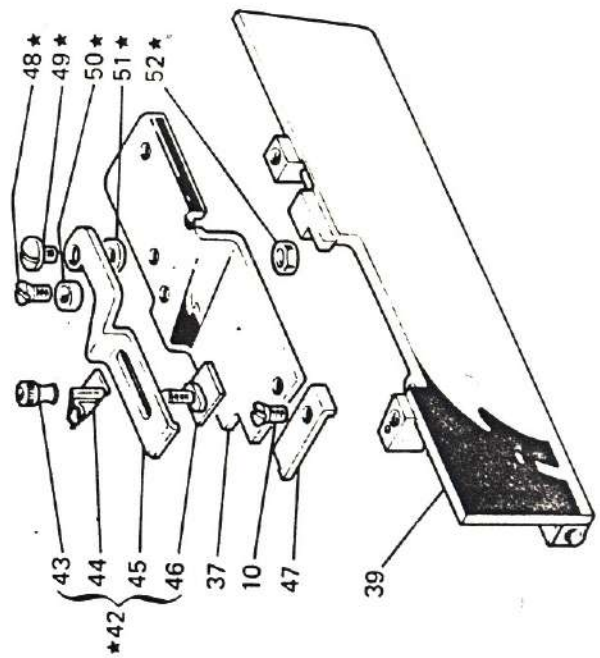


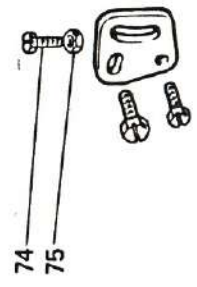
Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Piese N. Piese N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
Tav. 3						
★	310162-4-00	1	guida a bandiera completa	guide assembly		guide complète
9	309307-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover		couvercle coulissant
10	744636-2-00	8	vite	screw		vis
37	309261-0-00	1	pietra piano di lavoro	working plate		plaque plan de travail
39	309180-3-00	1	carter anteriore	front cover		carter avant
42	301804-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète
43	300069-0-10	1	pomolo	knob		pommeau
44	300072-2-10	1	piastina	plate		plaque
45	300077-0-10	1	guida	guide		guide
46	300072-2-10	1	piastina	plate		plaque
47	309263-0-00	1	piastina	plate		plaque
48	744634-0-00	1	vite	screw		vis
49	309342-0-00	1	vite	screw		vis
50	300710-0-10	1	eccentrico	eccentric		excentrique
51	704512-2-00	1	rondella	washer		rondelle
52	733507-2-00	1	dado	nut		écrou
Tav. 4						
74	740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector		vis pour secteur différentiel
75	746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector		écrou pour secteur différentiel
SOLO A RICHIESTA						
■	309575-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly		groupe protégé-aiguille
73	305170-0-00	1	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille
Tav. 8						
▲	309803-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet
30	309750-0-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles
31	745810-2-00	2	vite	screw		vis
32	766000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80		aiguille syst. Rim 63 jauge 80
49	309771-0-00	1	passafilo	thread guide		passa-fil
Tav. 11						
★	308528-4-00	1	gruppo tensioni	tensions assembly		groupe tensions
20	308506-0-00	3	pernetto	pin		pivot
21	308501-0-01	3	passafilo	thread guide		passa-fil
22	308503-0-01	3	guidafilo	thread guide		guide-fil
25	308505-0-00	3	perno a vite	threaded pin		pivot à vis
26	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc		disque tension
27	308507-0-00	3	rondella	washer		rondelle
28	302556-0-00	3	scodellino	cup		cuvette
29	200710-0-10	2	molla	spring		ressort
30	202229-0-10	3	bussola superiore	upper bush		bague supérieure

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
31	202558-2-00	pomolo	knob		pommeau
33	308518-4-00	tensione super. con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29		tension supérieur avec ressort fig. 29
		PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES
	Tav. 18	ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE

TAV. 3



TAV. 4



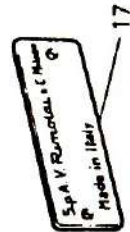
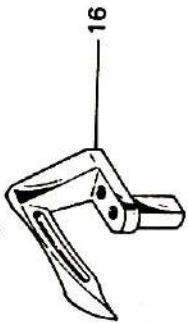
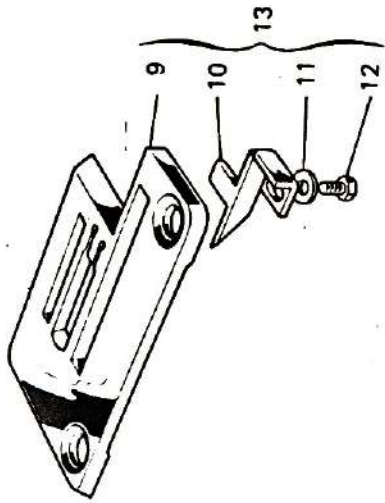
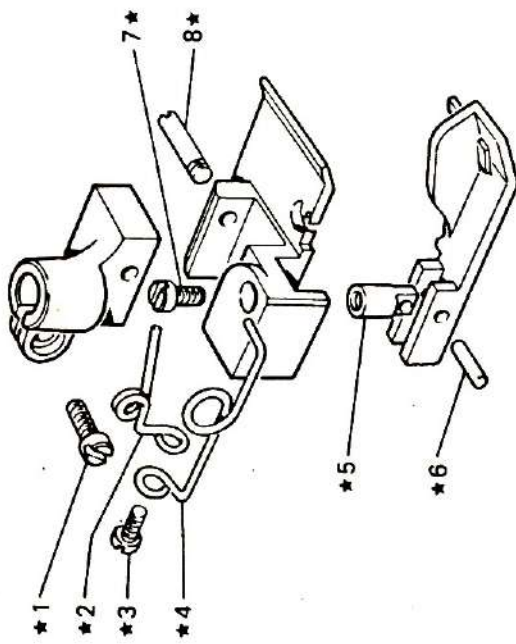


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Piese N. Piaze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	301769-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
1	741721-2-00	1	vite	screw		vis
2	300119-0-11	1	molla	spring		ressort
3	721421-2-00	1	vite	screw		vis
4	301781-0-10	1	molla	spring		ressort
5	301778-0-10	1	snodo	knuckle		axe
6	300118-0-10	1	spina	pin		goupille
7	741414-2-00	1	vite	screw		vis
8	300120-0-10	1	spina	pin		goupille
9	301766-0-10	1	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
10	301769-0-10	1	squadretta	bracket		équerre
11	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle
12	740210-2-00	1	vite	screw		vis
13	301767-4-10	1	placca ago completa	needle plate assembly		plaque à aiguille complète
14	301754-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
15	301756-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
16	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
17	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête

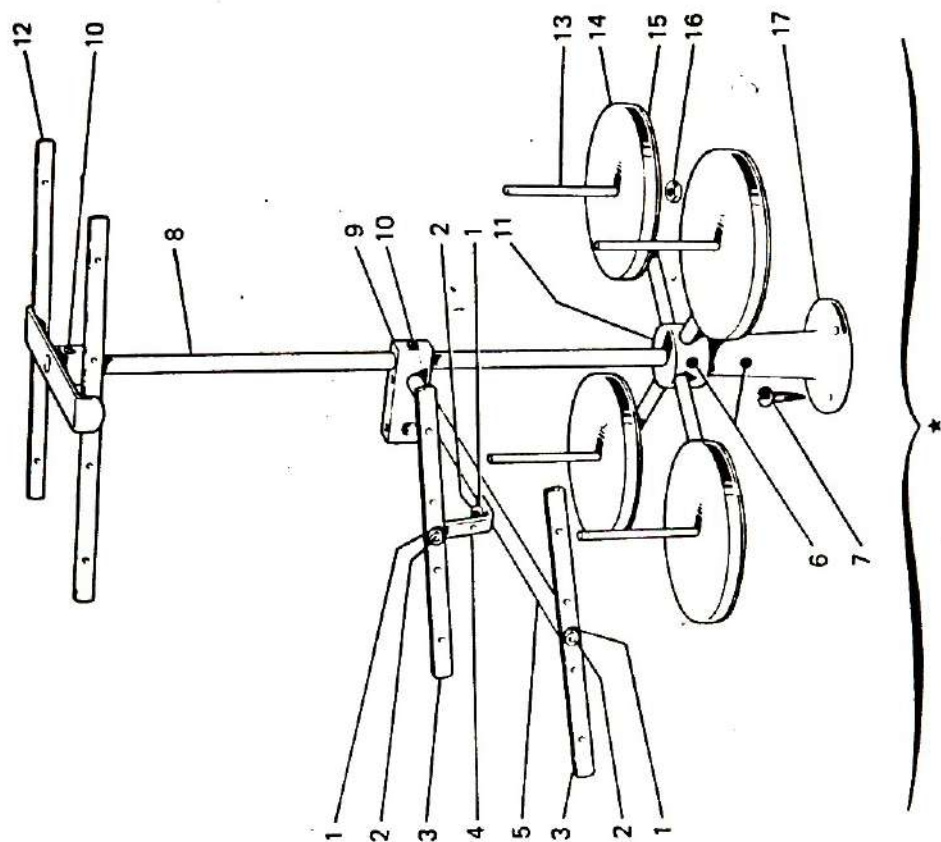


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Pezzo N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	991120-5-00	1	porta bobine completo (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)		porte bobine complet (3-4 fils)
1	703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle
2	722431-2-00	3	vite	screw		vis
3	991108-2-00	2	telaio con bussola	frame with bushes		bâti avec bagues
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondella	bracket with screws and washers		équerre avec vis et rondelles
5	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw		tige avec rondelle et vis
6	729054-2-00	3	vite	screw		vis
7	731107-2-00	3	vite da legno	screw		vis
8	991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale
9	991128-2-00	1	blochetto con viti	block with screws		bloc avec vis
10	729034-2-00	3	vite	screw		vis
11	991129-3-00	1	mozzo con ase e viti	hub with rods and screws		moyeu avec tiges et vis
12	991121-3-00	1	telaio superiore con viti	upper frame with screws		bâti supérieur avec vis
13	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts		tige avec écrous
14	991179-0-00	4	disco	disc		disque
15	991112-0-00	4	piatto	disc		plateau
16	733508-2-00	8	dado	nut		écrou
17	991114-2-00	1	basetta con vite	base with screw		base avec vis

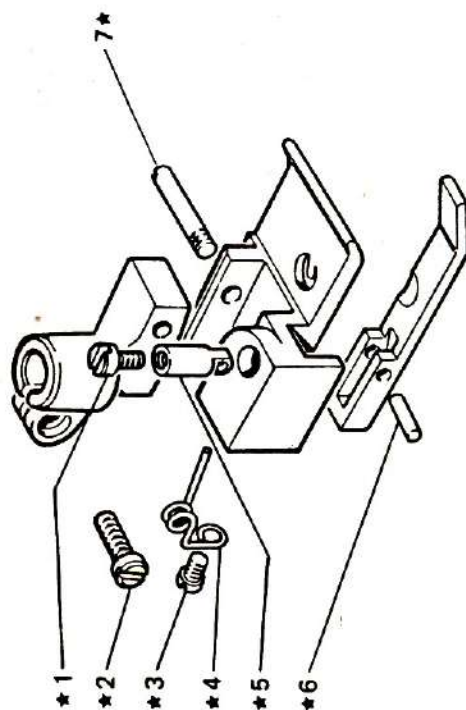
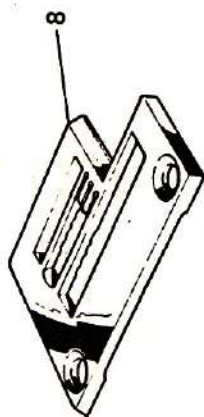
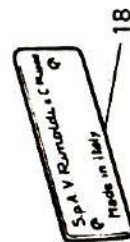
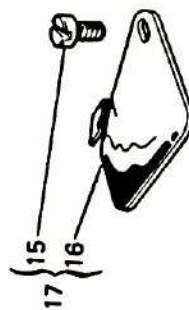
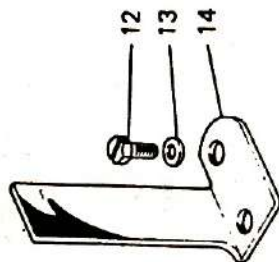
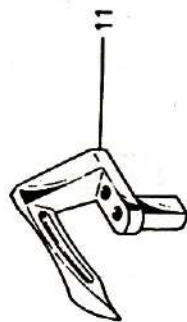


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bettell N. Piese N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	300146-3-11	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
1	741414-2-00	vite	screw		vis
2	741721-2-00	vite	screw		vis
3	721411-2-00	vite	screw		vis
4	300119-0-11	molla	spring		ressort
5	300117-0-11	snodo	knuckle		axe
6	300118-0-10	spina	pin		goupille
7	300120-0-10	spina	pin		goupille
8	301762-0-10	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
9	300134-0-10	griffa principale	main feed dog		griffe principale
10	300135-0-10	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
11	302057-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
12	303023-0-10	vite	screw		vis
13	704216-2-00	rondella	washer		rondelle
14	300129-0-10	supporto guida	guide support		support guide
15	741658-2-00	vite	screw		vis
16	300126-0-10	guida	guide		guide
17	310000-4-00	guida completa	guide assembly		guide complète
18	784600-0-20	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
14	300174-0-11	supporto guida	guide support		support guide

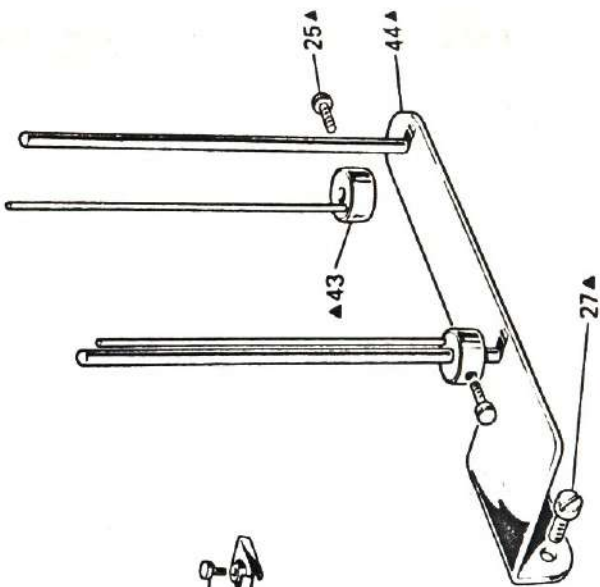
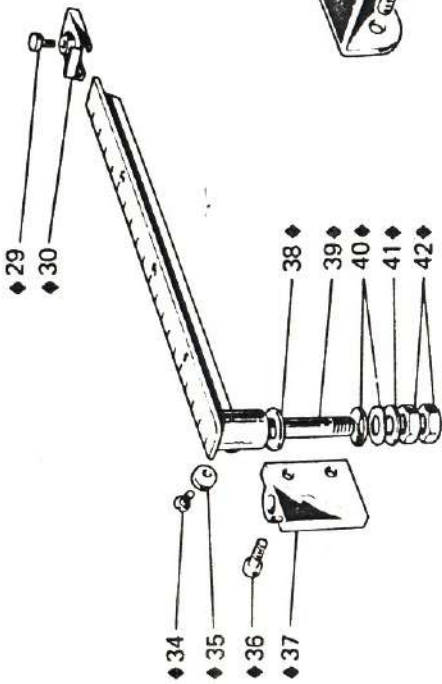
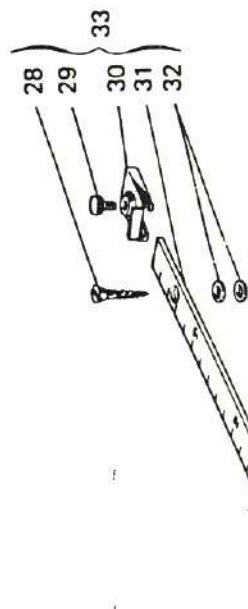
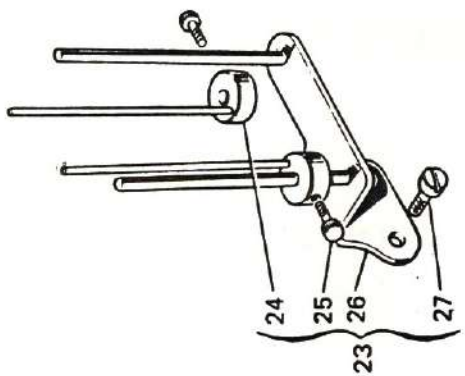
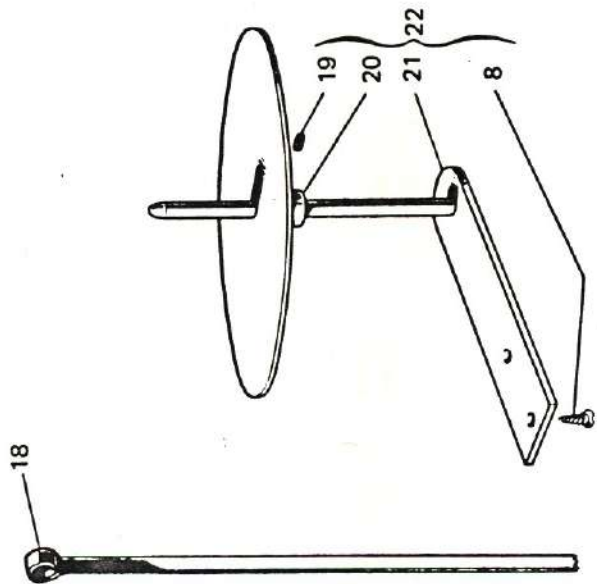
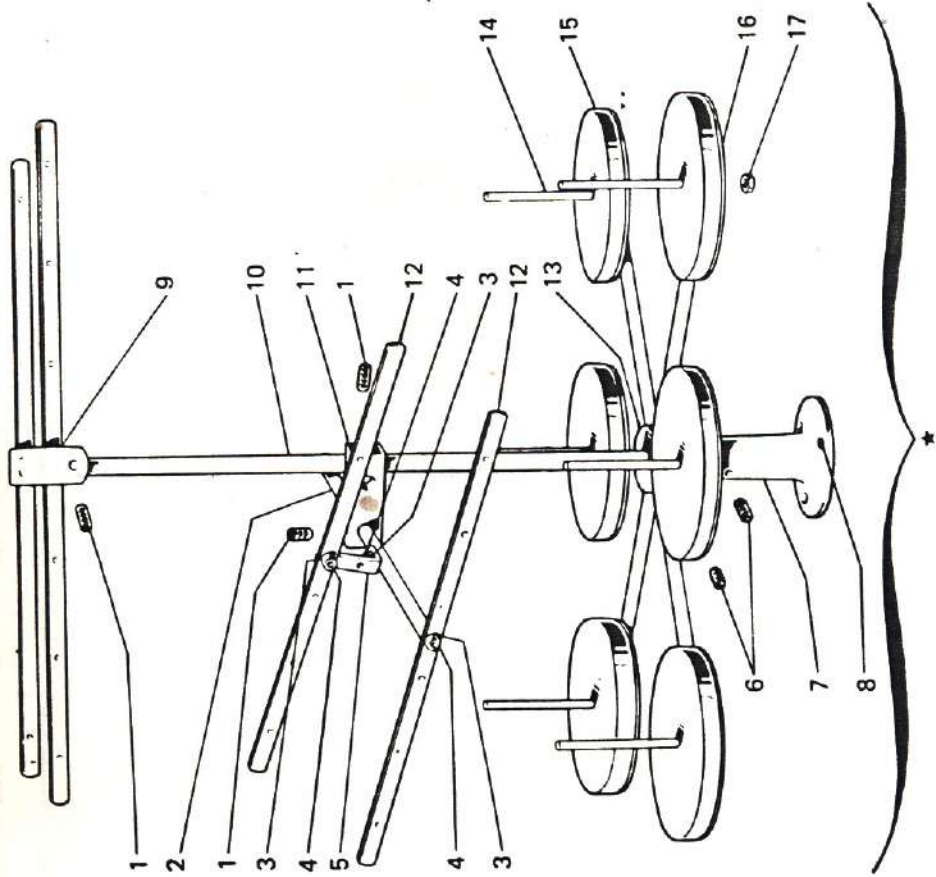


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bertell N. Plea N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCIO
Tav. 3					
1	309062-4-00	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet	
2	309044-2-00	piano di lavoro	working plate	plan de travail	
5	721424-0-00	vite	screw	vis	
9	309305-2-00	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant	
20	308783-2-00	piastro porta placca	plate	plaque	
28	724422-2-00	vite	screw	vis	
37	309232-0-00	piastrella	plate	plaque	
39	309186-3-00	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet	
42	308787-4-00	piastro porta placca completa	plate assembly	plaque complète	
43	300277-4-10	molla	spring	ressort	
44	746021-2-00	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis	
45	309331-0-00	vite di fermo	screw	vis	
Tav. 4					
74	740251-0-00	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel	
75	746002-2-00	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel	
Tav. 3					
PEZZI ANNULLATI					
molla chiusura carter					
29	309360-0-00	ANNULLATA	spring	ressort	
Tav. 18					
ANNULLEE					

TAV. 3

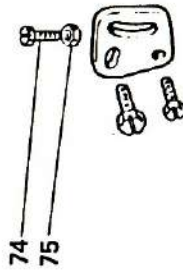
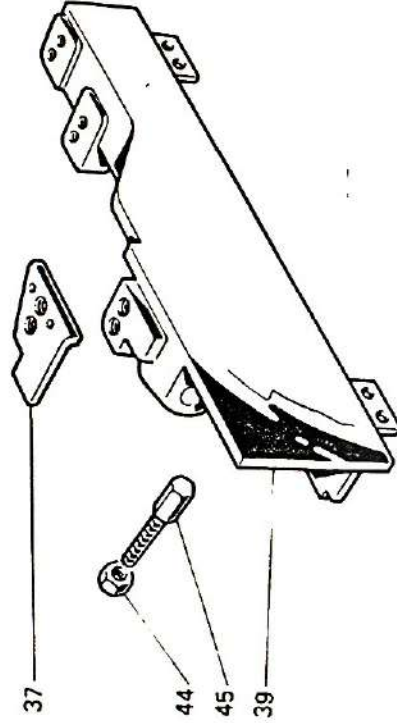
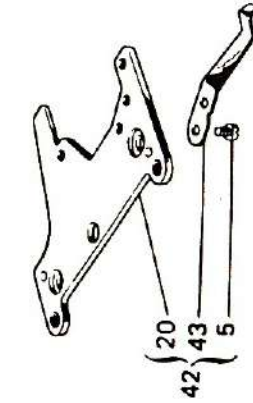
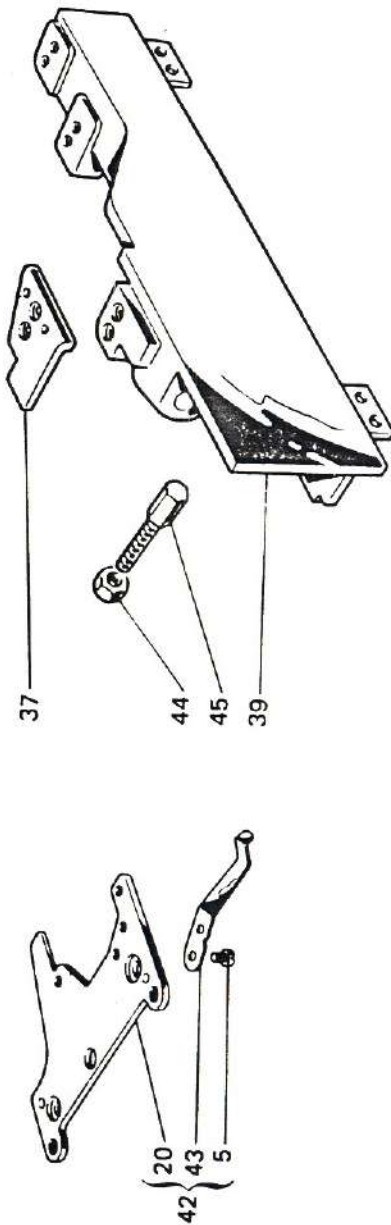
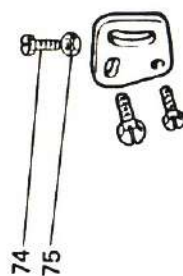


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bertell N. Piaze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	Tav. 3 309062-4-00	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet	plan de travail complet
2	309044-2-00	piano di lavoro vite	working plate screw	plan de travail vis	plan de travail vis
5	721424-0-00	coperchio scorrevole	sliding cover plate	couvercle coulissant plaque	couvercle coulissant plaque
9	309305-2-00	pietra porta placca vite	plate screw	vis	vis
20	308783-2-00	piestrina	plate	plaque	plaque
28	724422-2-00	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet	carter avant complet
37	309232-0-00	pietra porta placca completa	plate assembly	plaque complète	plaque complète
39	309186-3-00	molla	spring	ressort	ressort
42	308787-4-00	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis	écrou pour vis
43	300277-0-10	vite di fermo	screw	vis	vis
44	746021-2-00				
45	309331-0-00				
74	Tav. 4 740251-0-00	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel	vis pour secteur différentiel
75	746002-2-00	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel	écrou pour secteur différentiel
▲	Tav. 8				
30	309800-4-00	monsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet	porte-aiguilles complet
32	309751-2-00	monsetto porta aghi ago sist. Rim 63 fin. 90	needles clamp needle syst. Rim 63 size 90	porte-aiguilles aiguille syst. Rim 63 jauge 90	porte-aiguilles aiguille syst. Rim 63 jauge 90
	766000-6-90				
29	Tav. 3 309360-0-00	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES	PIECES ANNULEES
	Tav. 18	molla chiusura carter	spring	ressort	ressort
		ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE	ANNULEE

TAV. 3



TAV. 4



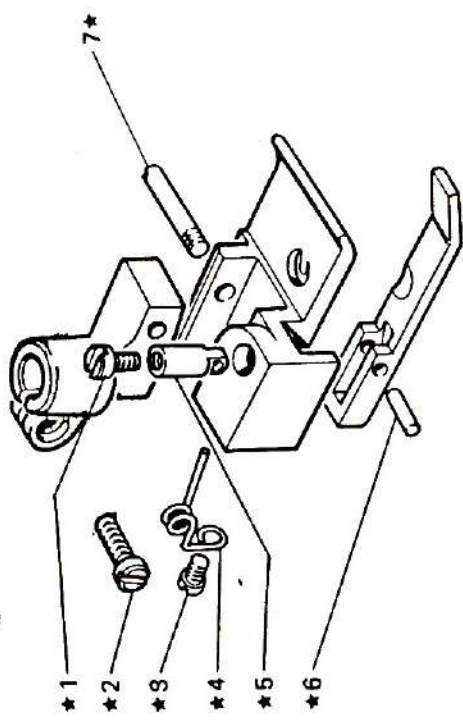
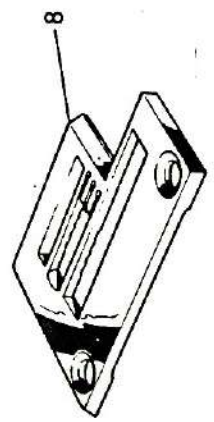
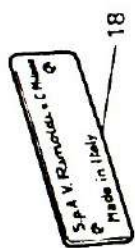
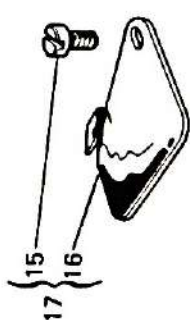
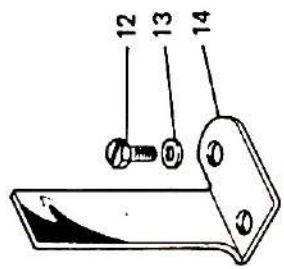
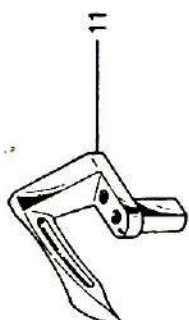


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Plea N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	300111-3-11	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
1	741414-2-00	vite	screw		vis
2	741721-2-00	vite	screw		vis
3	721411-2-00	vite	screw		vis
4	300119-0-11	molla	spring		ressort
5	300117-0-11	snodo	knuckle		axe
6	300118-0-10	spina	pin		goupille
7	300120-0-10	spina	pin		goupille
8	301764-0-10	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
9	300133-0-10	griffa principale	main feed dog		griffe principale
10	300135-0-10	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
11	302057-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
12	303023-0-10	vite	screw		vis
13	704216-2-00	rondella	washer		rondelle
14	300129-0-10	supporto guida	guide support		support guide
15	741658-2-00	vite	screw		vis
16	300126-0-10	guida	guide		guide
17	310000-4-00	guida completa	guide assembly		guide complète
18	784600-0-20	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
14	300174-0-11	supporto guida	guide support		support guide

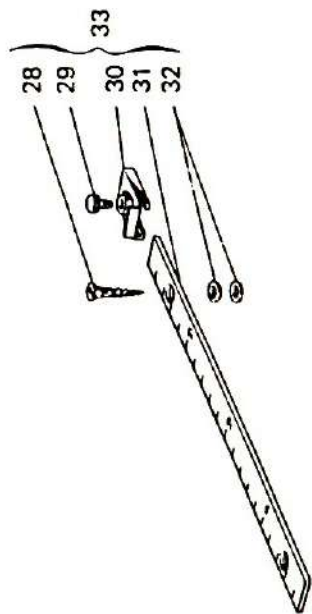
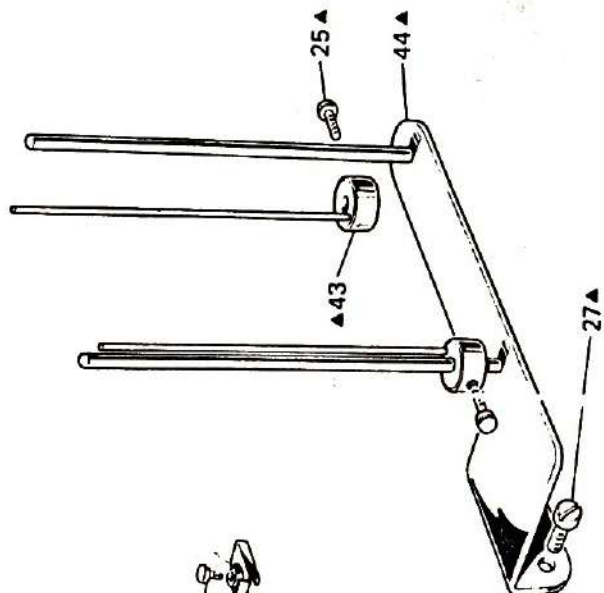
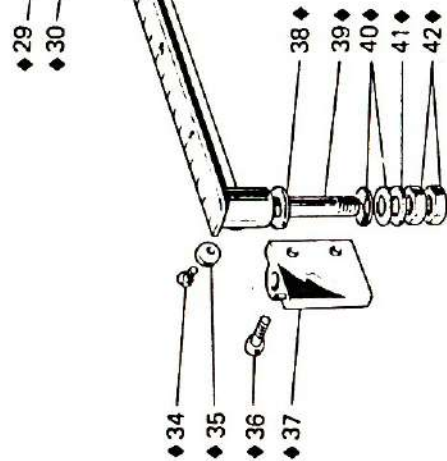
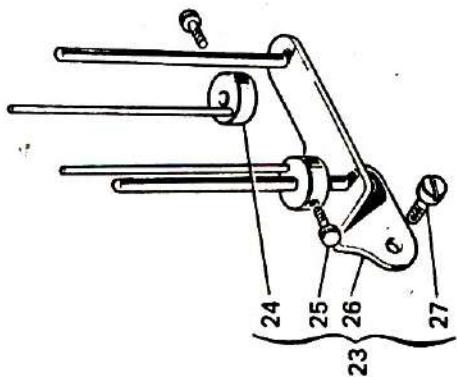
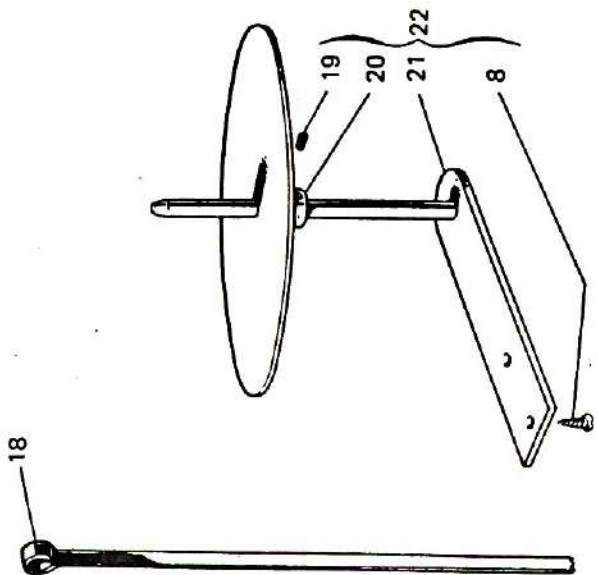
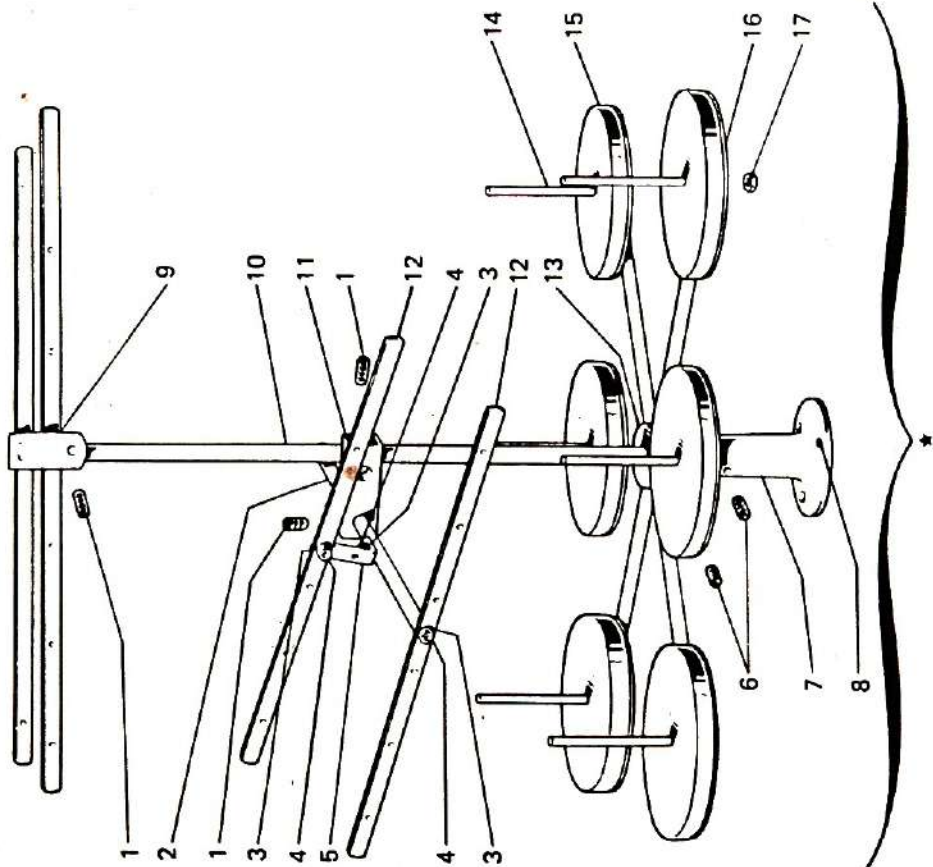
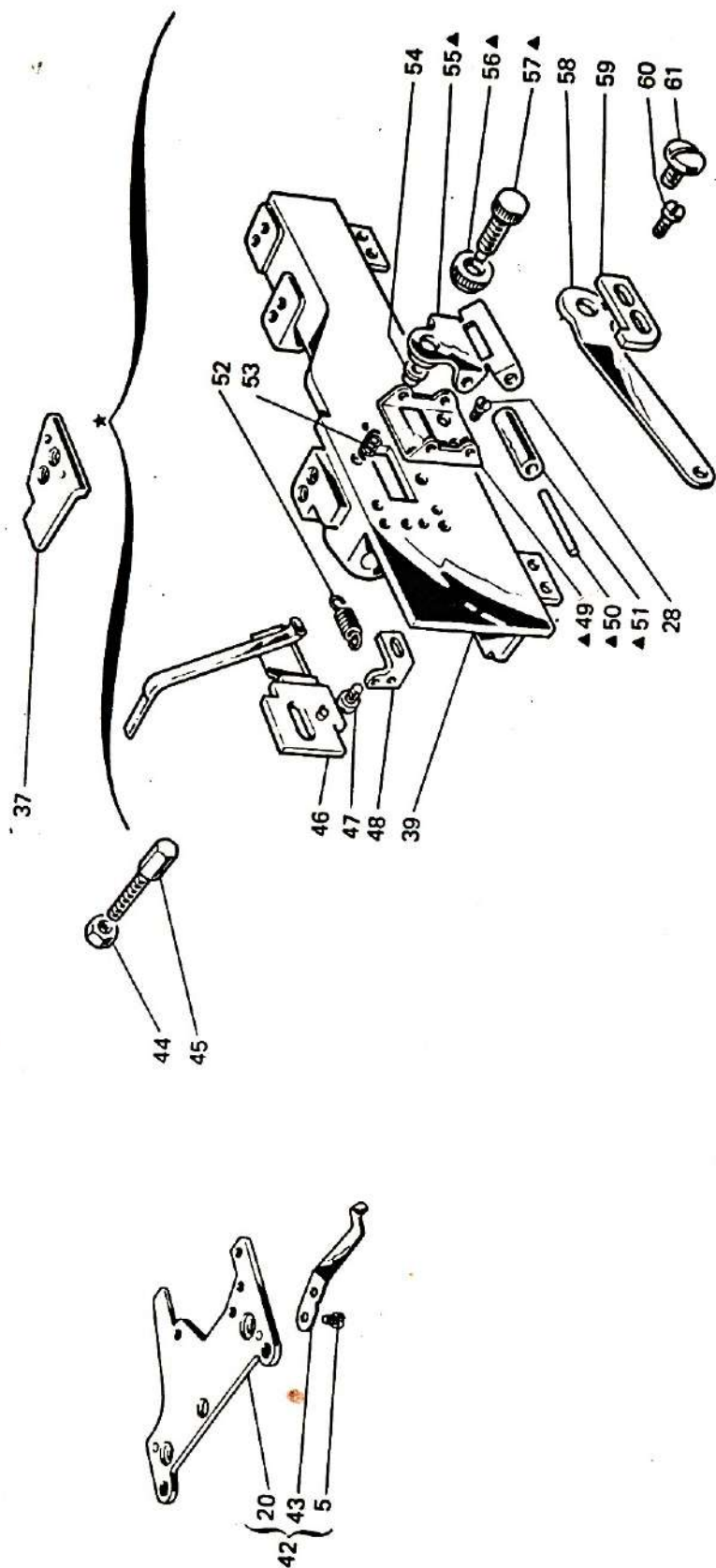
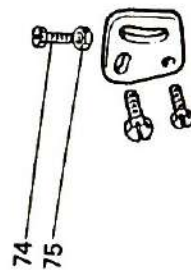


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piese N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991135-5-00	1	porta bobine compl. (5-6 fili)	bobbin carrier ass. (5-6 threads)		porte bobine complet (5-6 fils)
1	729034-2-00	3	vite	screw		vis
2	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw		tige avec rondelle et vis
3	703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle
4	722431-2-00	3	vite	screw		vis
5	991107-2-00	1	aquadrata con viti e rondelle	bracket with screws and washers		équierre avec vis et rondelles
6	729054-2-00	3	vite	screw		vis
7	991114-2-00	1	basetta con viti	base with screws		base avec vis
8	731107-2-00	5	vite da legno	screw		vis
9	991139-3-00	1	telaietto superiore completo	upper frame assembly		bâti supérieur complet
10	991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale
11	991128-2-00	1	bielchetto con viti	block with screws		bloc avec vis
12	991137-2-00	2	telaietto con bussola	frame with bushes		bâti avec bagues
13	991144-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws		moyeu avec tiges et vis
14	991111-2-00	6	astina con dati	rod with nuts		tige avec écrous
15	991179-0-00	6	disco	disc		disque
16	991112-0-00	6	piatto	disc		plateau
17	733508-2-00	12	dado	nut		écrou
18	930105-0-10	1	astina	rod		tige
19	727245-2-00	2	vite	screw		vis
20	990560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws		plateau avec vis
21	991321-2-00	1	supporto	support		support
22	991322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
23	930000-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
24	930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec pivot
25	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau
26	930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles
27	721486-2-00	2	vite	screw		vis
◆	930820-4-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
▲	930007-4-11	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly		régle complet
28	731263-0-00	2	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
29	930075-0-10	2	vite da legno	screw		vis
30	930072-2-10	2	pomolo	knob		pommeau
31	990213-0-10	2	corsore	slider		curseur
32	704206-0-00	1	asta centimetrata	rod		tige
33	990214-4-11	4	rondella	washer		rondelle
34	744634-0-00	1	asta centimetrata completa	rod assembly		tige complète
35	300710-0-10	1	vite	screw		vis
36	722443-2-00	1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique
37	930819-2-00	2	vite	screw		vis
38	930824-0-00	1	supporto	support		support
39	930821-2-00	1	rondella	washer		rondelle
40	702415-0-00	2	asta centimetrata	rod		tige
41	704010-2-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
42	746209-2-00	2	rondella	washer		rondelle
43	930013-2-10	2	dado	nut		écrou
44	930025-2-11	1	morsetto con spine	clamp with pin		collier de serrage avec pivot
			sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles

TAV.3

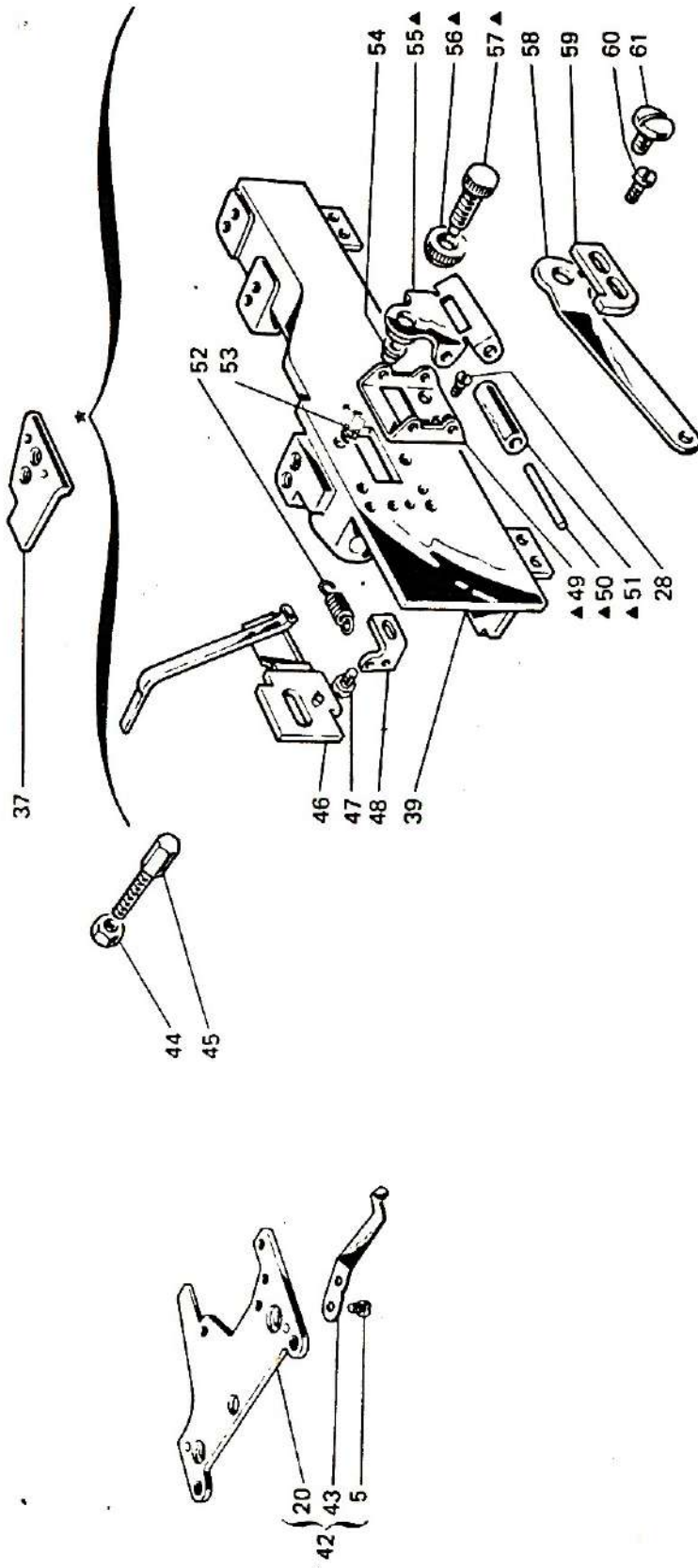


TAV.4

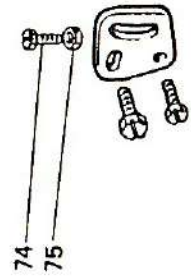


Part. N. Bestell N. Piese N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
Tav. 3				
309410-4-00	1	carter anteriore completo		carter avant complet
930053-4-10	1	freno passa elastico		freinage
309062-4-00	1	piano di lavoro completo		plan de travail complet
309044-2-00	1	piano di lavoro		plan de travail
721424-0-00	2	vite		vis
309305-2-00	1	coperchio scorrevole		couvercle coulissant
308783-2-00	1	piastina porta placca		plaque
724422-2-00	3	vite		vis
309232-0-00	1	piastina		plaque
309188-3-00	1	carter anteriore		carter avant
308787-4-00	1	piastina porta placca compl.		plaque complète
300277-0-10	1	molla		ressort
746021-2-00	1	dado per vite di fermo		écrou pour vis
309331-0-00	1	vite di fermo		vis
306931-3-00	1	slitta con tubetto		glissière avec tube
721423-0-00	1	vite		vis
930058-0-10	1	squadretta		équerre
930034-0-10	1	staffa inferiore		bride inférieure
930011-0-10	3	perno		pivot
930026-0-10	2	ruilo		rouleau
300158-0-10	2	molla		ressort
930055-0-10	1	molla		ressort
930016-0-10	1	bussola		bague
930019-2-10	1	staffa superiore		bride supérieure
930015-0-10	1	pomolo		pommeau
930014-0-10	1	pomolo		pommeau
300161-0-10	1	leva		levier
930035-0-10	2	piastina		plaque
721443-2-00	4	vite		vis
930056-0-10	1	vite		vis
Tav. 4				
740251-0-00	1	vite per settore differenziale		vis pour secteur différentiel
746002-2-00	1	dado per settore differenziale		écrou pour secteur différentiel
SOLO A RICHIESTA				
309575-4-00	1	gruppo salva ago		SEULEMENT SUR DEMANDE
306170-0-00	1	salva ago		groupe protégé-aiguille
Tav. 8				
309803-4-00	1	morsetto porta agni completo		porte-aiguilles complet
309750-0-00	1	morsetto porta agni		porte-aiguilles
745810-2-00	2	vite		vis
766000-6-80	2	ago sistema Rim 63 fin. 80		aiguille syst. Rim 63 iauge 80
309771-0-00	1	passafilo		passé-fil

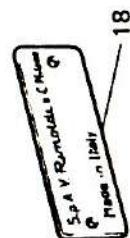
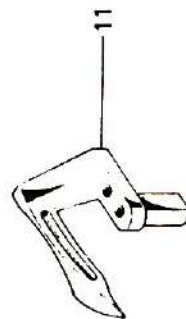
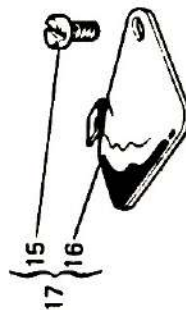
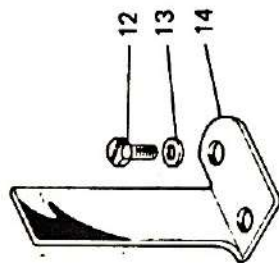
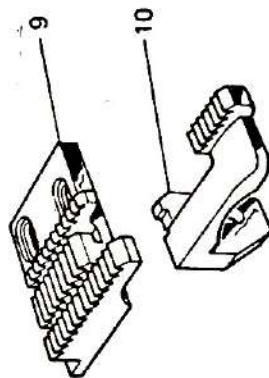
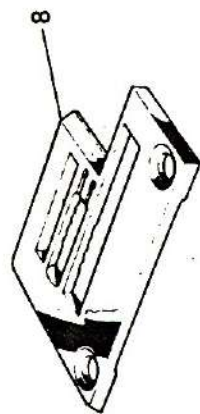
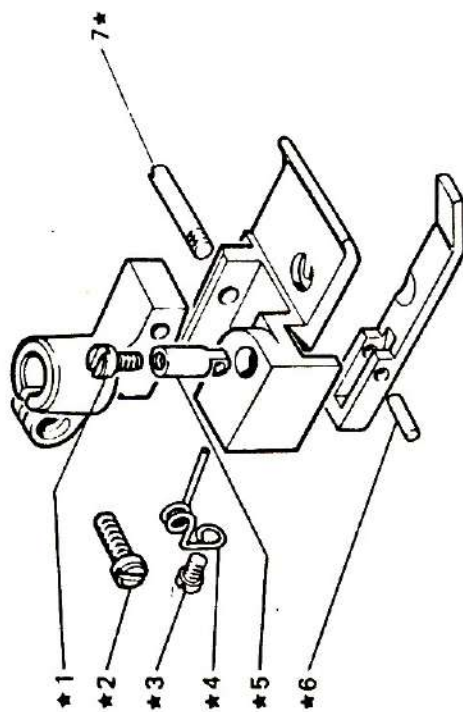
TAV. 3



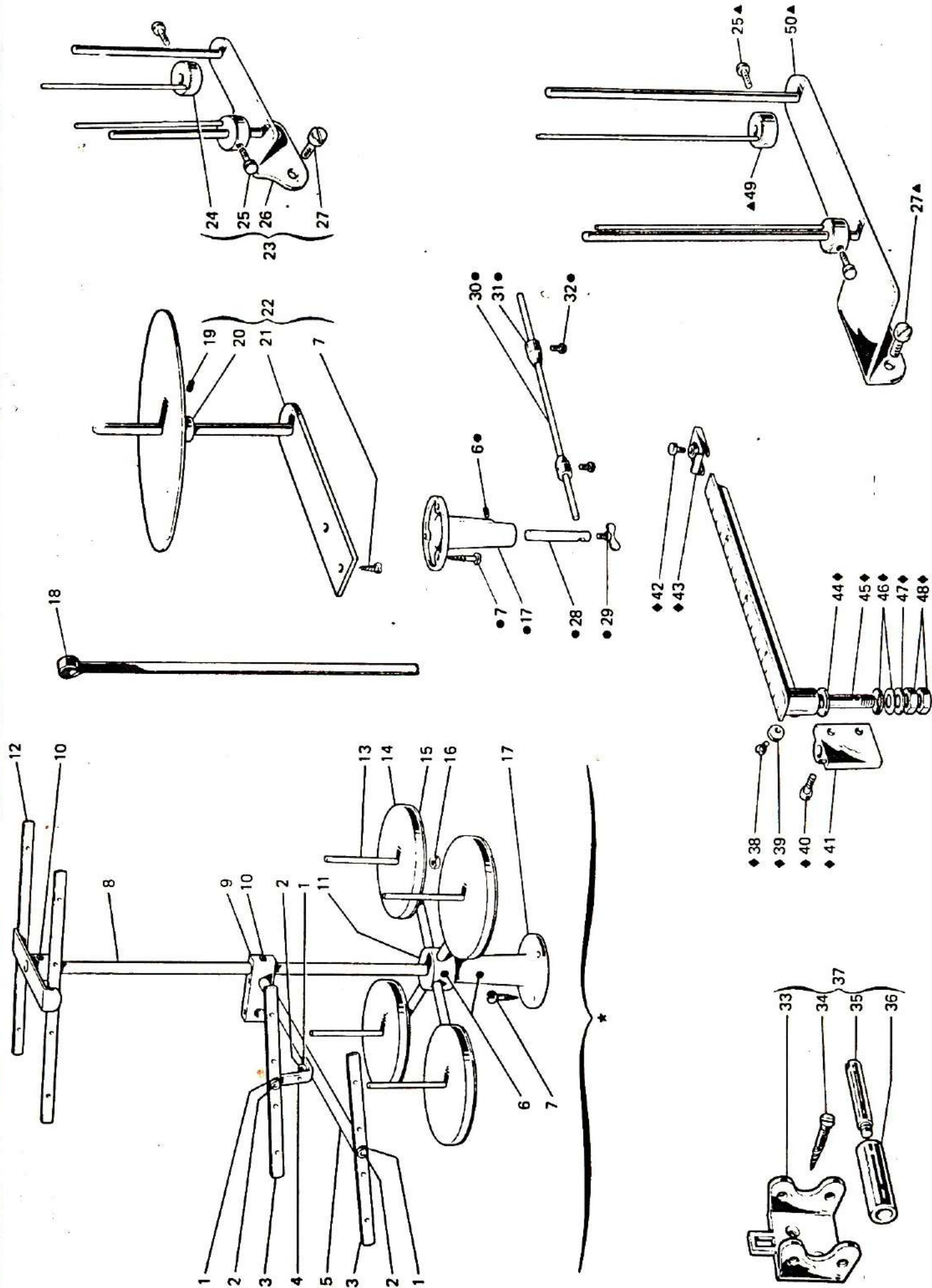
TAV. 4



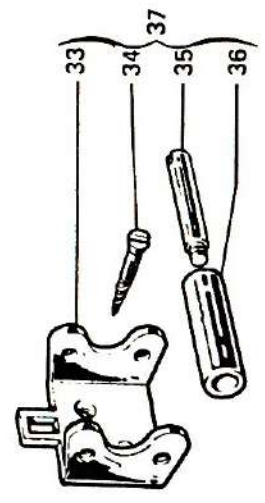
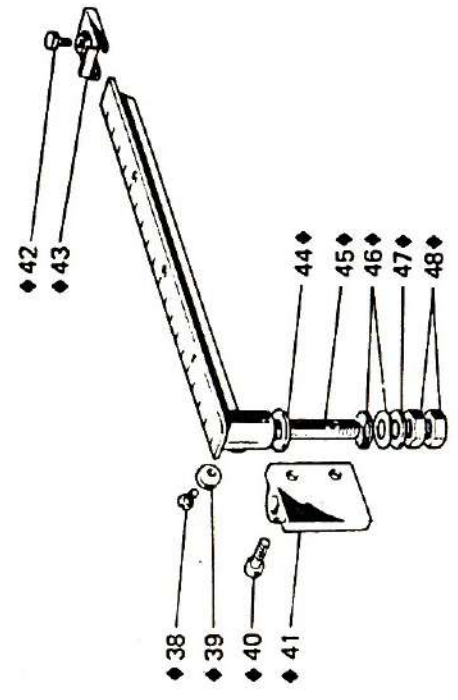
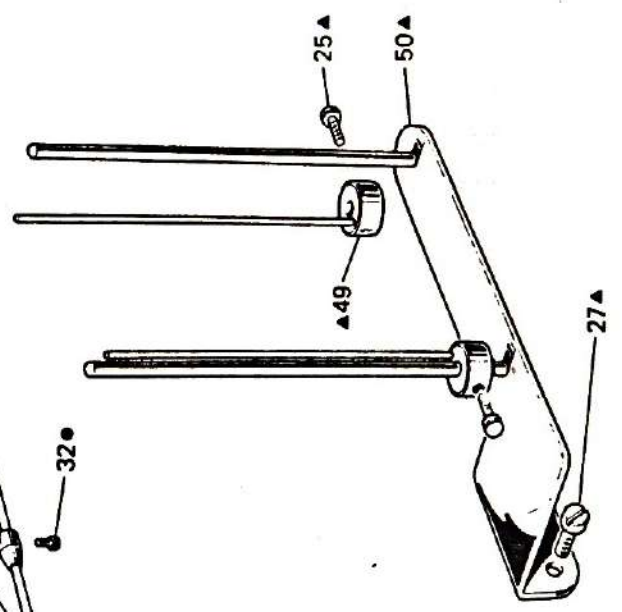
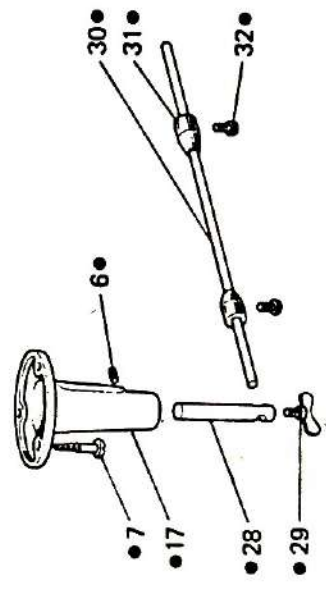
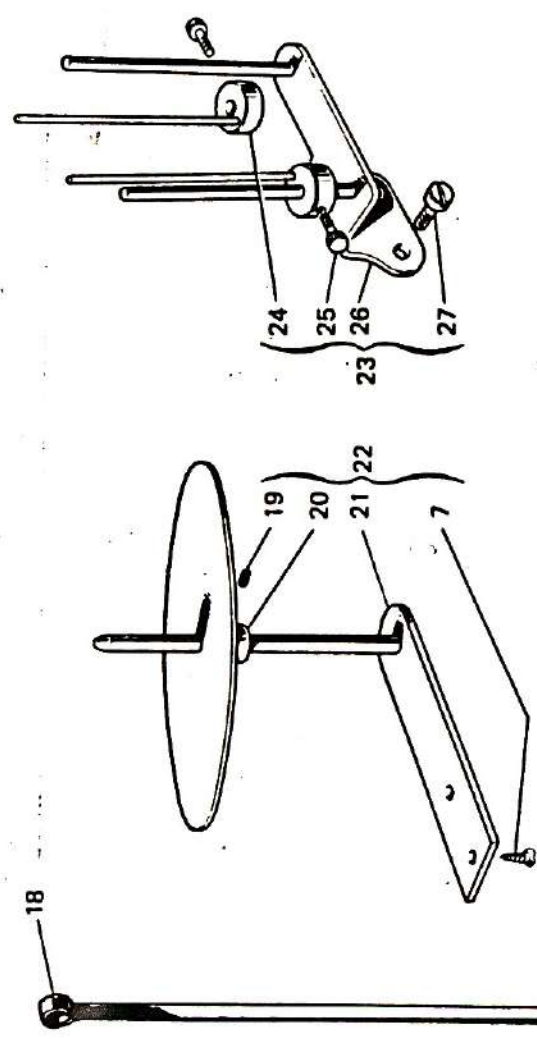
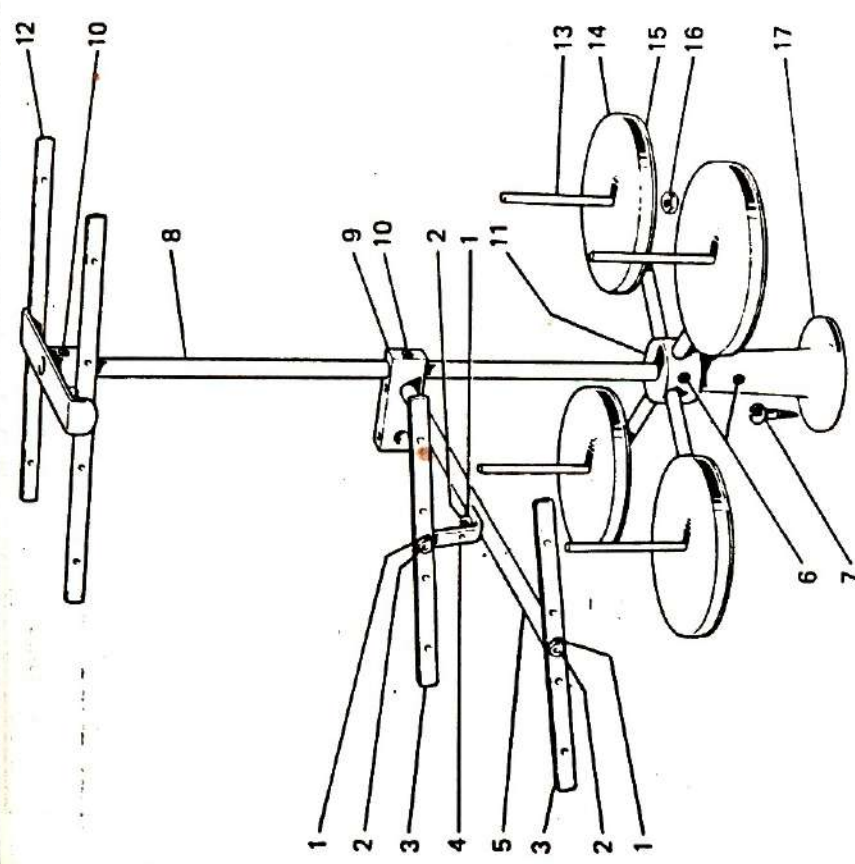
Part. N. Borell N. Plea N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
<u>Tav. 11</u>				
1	gruppo tensioni	tensions assembly		groupe tensions
3	pernetto	pin		pivot
3	passafilo	thread guide		passe-fil
3	guidafilo	thread guide		guide-fil
3	perno a vite	threaded pin		pivot à vis
6	disco tensione	tension disc		disque tension
3	rondella	washer		rondelle
3	scodellino	cup		cuvette
2	molla	spring		ressort
3	busola superiore	upper bush		bague supérieur
3	pomolo	knob		pommeau
2	tensione superiore con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29		tension sup. avec ressort fig. 29
	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES
1	molla chiusura carter	spring		ressort
	ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE
<u>Tav. 3</u>				
309360-0-00				
<u>Tav. 18</u>				



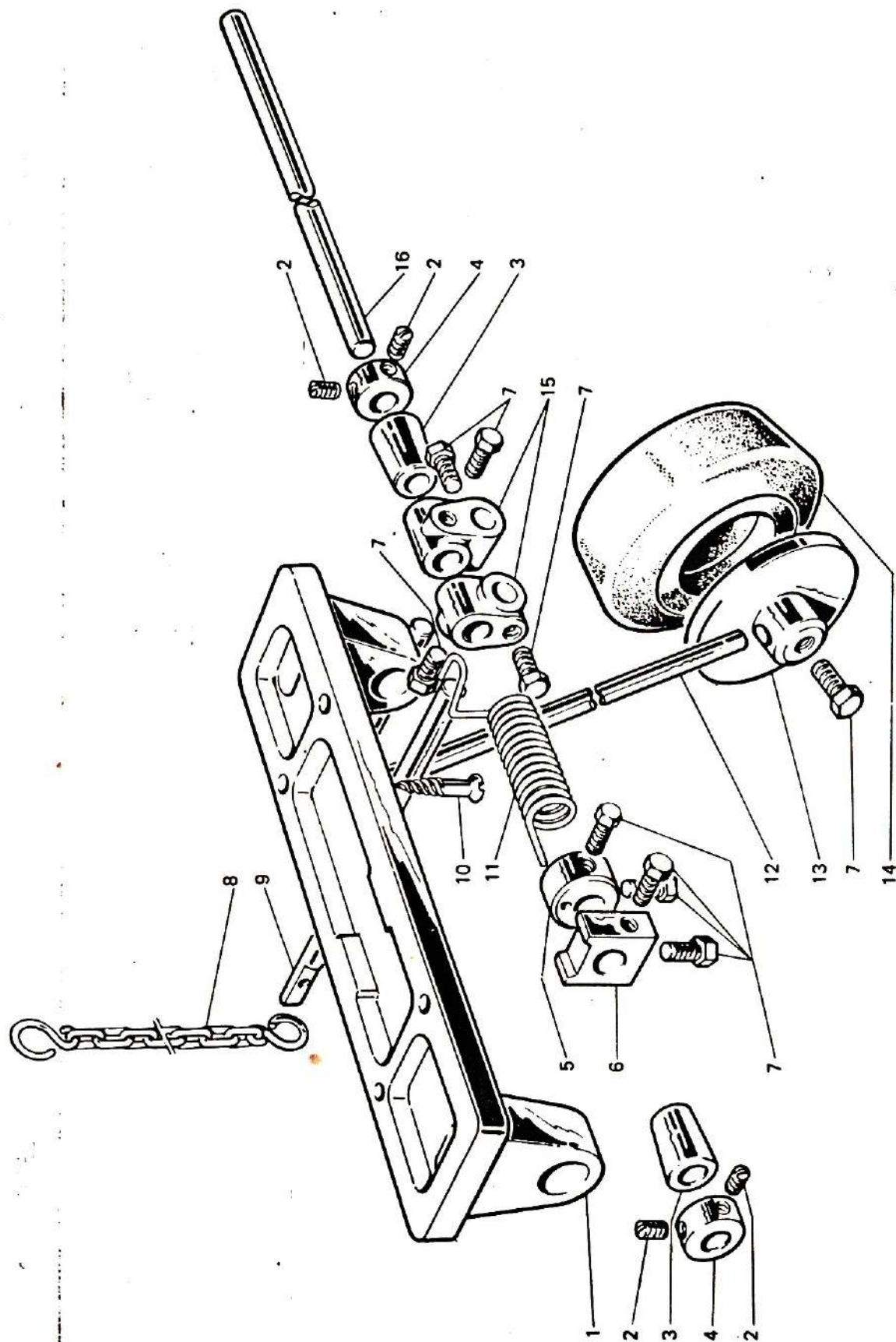
Part. N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
300110-3-11	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
741414-2-00	vite	screw		vis
741721-2-00	vite	screw		vis
721411-2-00	vite	screw		vis
300119-0-11	molla	spring		ressort
300117-0-11	snodo	knuckle		axe
300118-0-10	spina	pin		goupille
300120-0-10	spina	pin		goupille
301759-0-10	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
300102-0-10	griffa principale	main feed dog		griffe principale
300104-0-10	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
302057-0-11	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
303023-0-10	vite	screw		vis
704216-2-00	rondella	washer		rondelle
300129-0-10	supporto guida	guide support		support guide
741658-2-00	vite	screw		vis
300126-0-10	guida	guide		guide
310000-4-00	guida completa	guide assembly		guide complète
784600-0-20	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
300174-0-11	supporto guida	guide support		support guide



Part. N. Bertell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNING	DESCRIPCION
981120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier assembly (3-4 threads)		porte bobine complet (3-4fils)
980565-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle
772431-2-00	3	vite	screw		vis
981108-2-00	2	telaio con bussola	frame with bushes		bâti avec bagues
981107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers		équerre avec vis et rondelles
981106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw		tige and rondelle et vis
772805-2-00	4	vite	screw		vis
731107-2-00	8	vite da legno	screw		vis
981113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale
981128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws		bloc avec vis
728034-2-00	4	vite	screw		vis
981129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rod and screws		moyeu avec tiges et vis
981121-3-00	1	telaio superiore con vite	upper frame with screw		bâti supérieur avec vis
981111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts		tige avec écrous
981179-0-00	4	disco	disc		disque
981112-0-00	4	piatto	disc		plateau
733508-2-00	8	dado	nut		écrou
981114-2-00	2	basetta con viti	base with screws		base avec vis
930105-0-10	1	astina	rod		tige
727245-2-00	2	vite	screw		vis
980560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws		plateau avec vis
981321-2-00	1	supporto	support		support
981322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
930004-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec pivot
930096-0-10	2	pomoio	knob		pommeau
930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles
721486-2-00	2	vite	screw		vis
980566-0-11	1	asta	rod		tige
980569-2-10	1	dado con alette	nut with flyer		écrou avec ailette
980593-0-11	1	spina	pin		goupille
980594-2-00	2	anello conico	ring cone		bague conique
980596-0-10	2	pomoio	knob		pommeau
930029-2-10	1	staffa	bracket		bride
731263-0-00	2	vite	screw		vis
930009-0-10	2	perno	pin		pivot
930054-0-10	2	rullino	roller		rouleau
930030-4-10	1	staffa porta rullini completa	bracket assembly		bride complète
930820-4-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
930007-4-11	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly		régle complet
744634-0-00	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
900710-0-10	1	vite	screw		vis
722443-2-00	1	rondella	washer		rondelle
930819-2-00	2	vite	screw		vis
930075-0-10	1	supporto	support		support
	1	pomoio	knob		pommeau

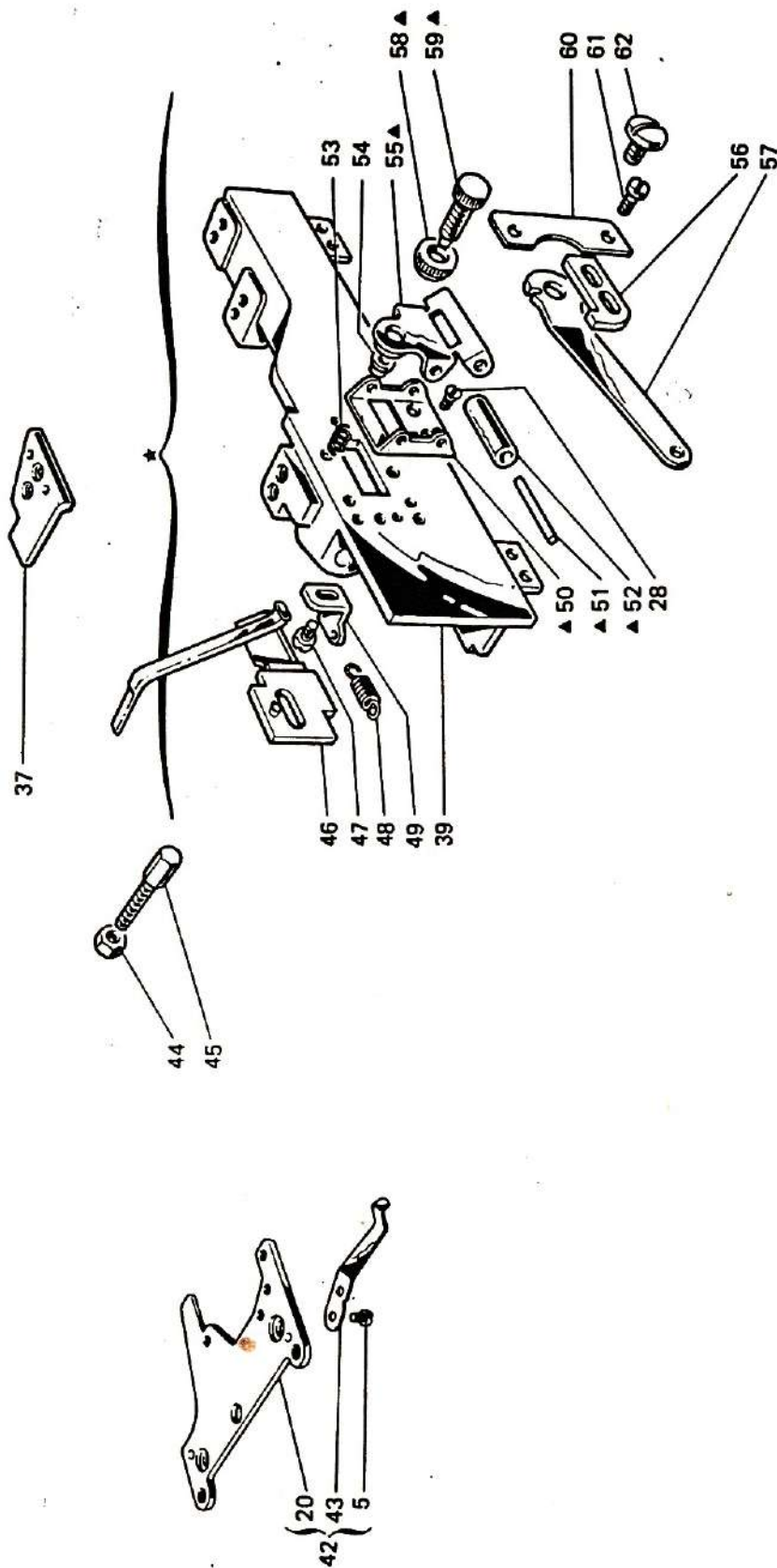


Part. N. Sestili N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
830072-2-10	1	cursor		curseur
830824-0-00	1	rondella		rondelle
830821-2-00	1	asta centimetrata		tige
702415-0-00	2	molla a tazza		ressort à tasse
704010-2-00	2	rondella		rondelle
748209-2-00	2	dado		écrou
830013-2-10	2	morsetto con spina		collier de serrage avec pins
830025-2-11	1	sostegno con spine		support avec goupilles

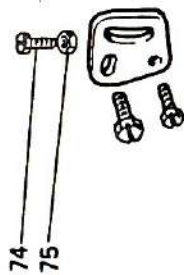


Part. N. Detail N. Pezzo N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
920089-4-00	ginocchiello completo	knee-press assembly		genouillère complète
920090-0-00	supporto	support		support
727024-0-00	vite	screw		vis
920231-0-00	busola	bush		bague
202395-0-10	anello	ring		anneau
920114-0-10	anello	ring		anneau
920128-0-00	ancora	anchoring		butée
740035-0-00	vite	screw		vis
990621-4-10	catenella	chain		chainette
910180-0-10	asta	rod		tige
731306-0-00	vite	screw		vis
920106-0-10	molla	spring		ressort
920104-0-10	asta	rod		tige
920105-0-10	disco	disc		disque
920113-0-10	cuscino	pad		coussin
920183-0-10	attacco	coupling		raccord
920230-0-00	albero	shaft		arbre

TAV. 3

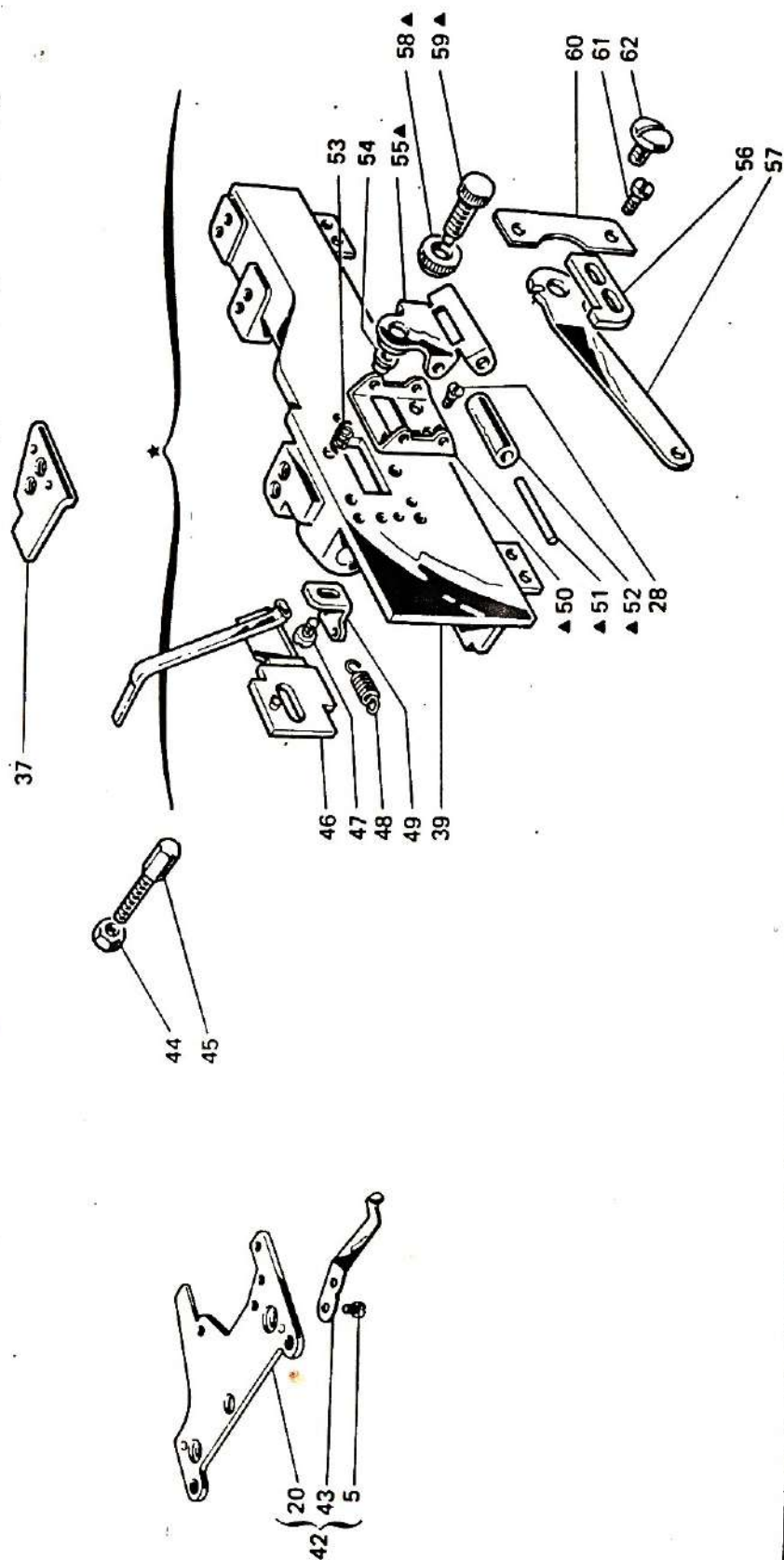


TAV. 4

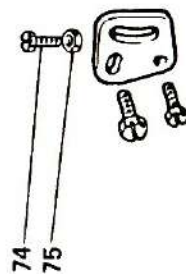


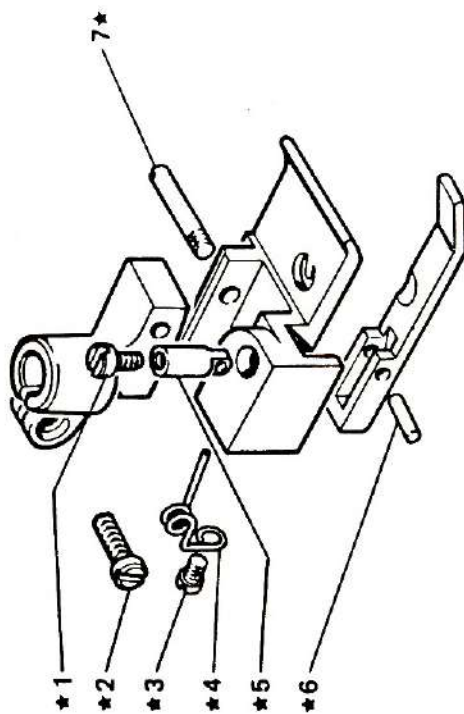
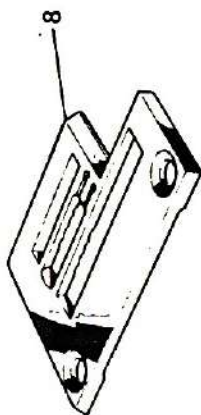
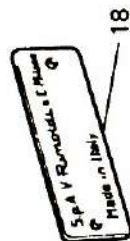
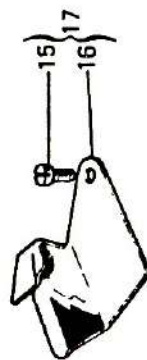
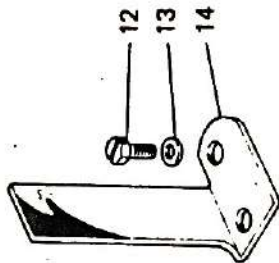
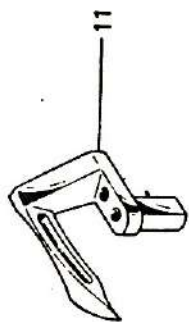
Part. N. Bastell N. Pezza N.	Q. Avanz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
Tav. 3					
309424-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
930053-4-10	1	freno passa elastico	brake		freinage
309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly		plan de travail complet
309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate		plan de travail
721424-0-00	2	vite	screw		vis
309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover		couvercle coulissant
308783-2-00	1	pietra porta placca	plate		plaque
724422-2-00	3	vite	screw		vis
309232-0-00	1	piastina	plate		plaque
309188-3-00	1	carter anteriore	front cover		carter avant
308787-4-00	1	piastina porta placca compl.	plate assembly		plaque complète
300277-0-10	1	molla	spring		ressort
746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw		écrou pour vis
309331-0-00	1	vite di fermo	screw		vis
306969-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
721423-0-00	1	vite	screw		vis
300158-0-10	1	molla	spring		ressort
930059-0-10	1	squadrata	bracket		équerre
930034-0-10	1	staffa inferiore	lower bracket		bride inférieure
930011-0-10	3	perno	pin		pivot
930026-0-10	2	ruolo	roller		rouleau
930055-0-10	1	molla	spring		ressort
930016-0-10	1	bussola	bush		bague
930019-2-10	1	staffa superiore	upper bracket		bride supérieure
930035-0-10	2	piastina	plate		plaque
300162-0-10	1	leva	lever		levier
930015-0-10	1	pomolo	knob		poignée
930014-0-10	1	pomolo	knob		poignée
300178-0-10	1	piastina	plate		plaque
721443-2-00	4	vite	screw		vis
930056-0-10	1	vite	screw		vis
SOLO A RICHIESTA					
309421-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306966-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
309422-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306967-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
309423-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306968-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
309425-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306970-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
309426-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306971-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
SEULEMENT SUR DEMANDE					
309421-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306966-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
309422-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306967-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
309423-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306968-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
309425-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306970-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube
309426-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306971-3-00	1	slitta con tubetto	slide with pipe		glissière avec tube

TAV.3

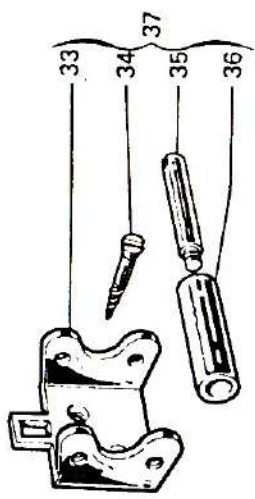
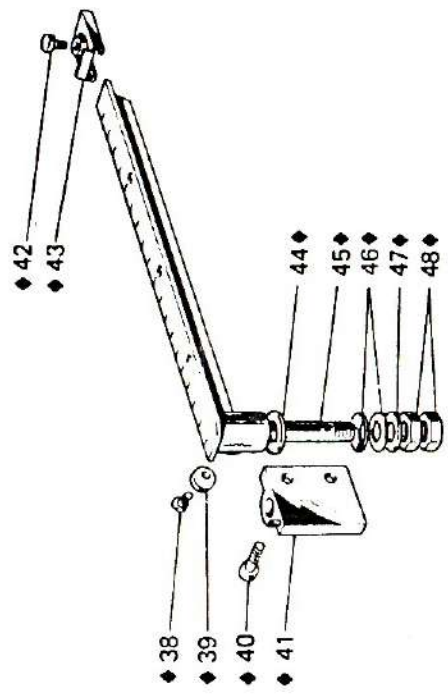
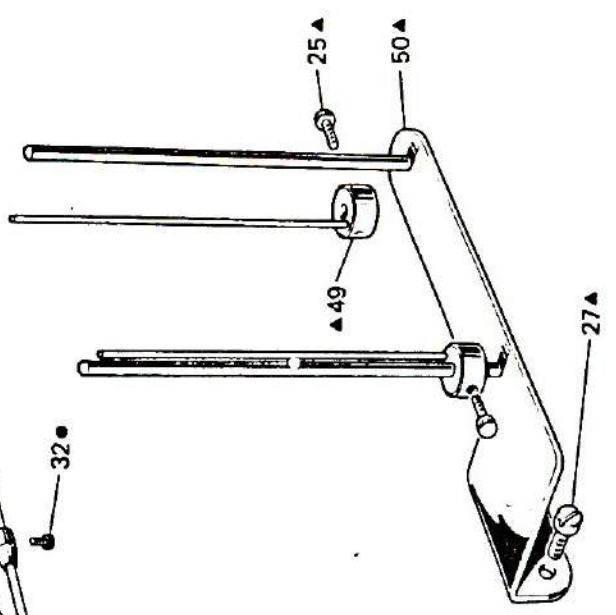
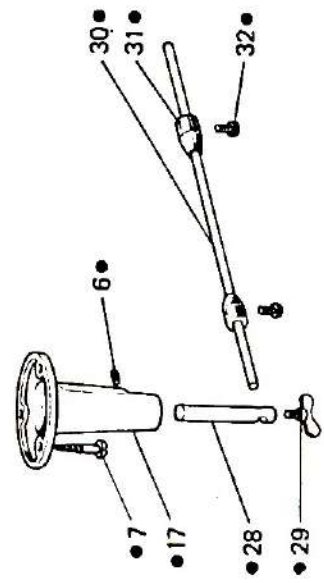
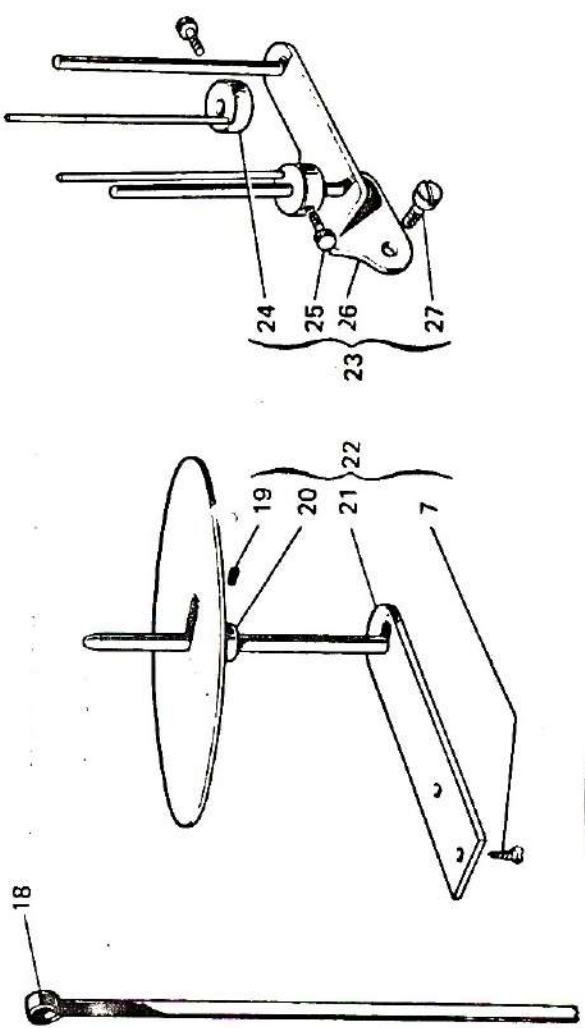
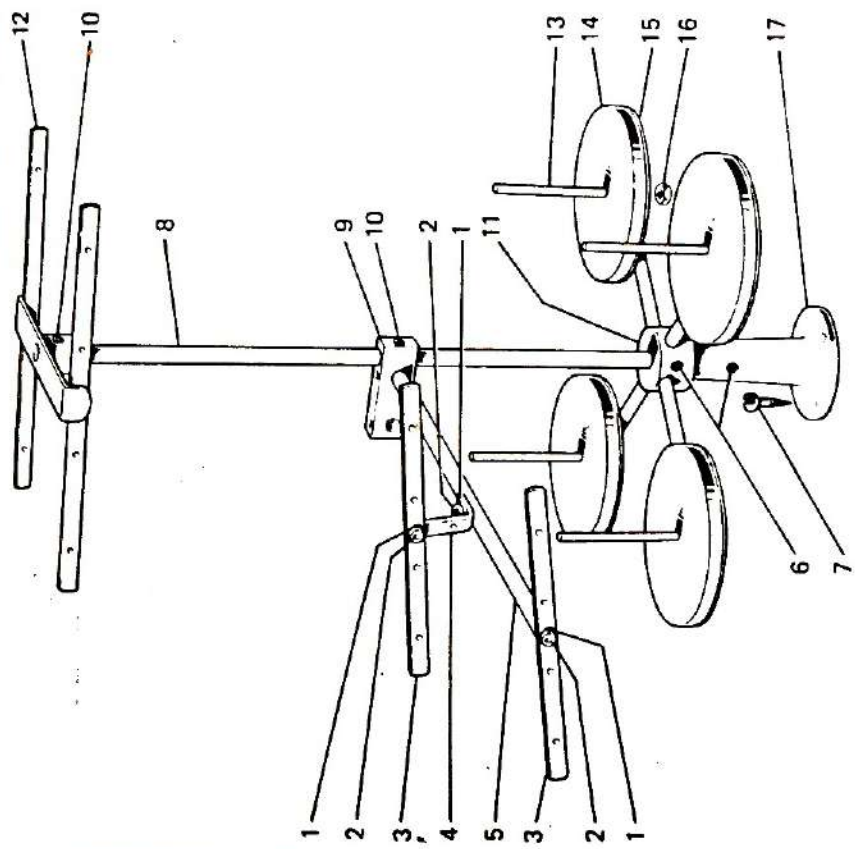


TAV.4

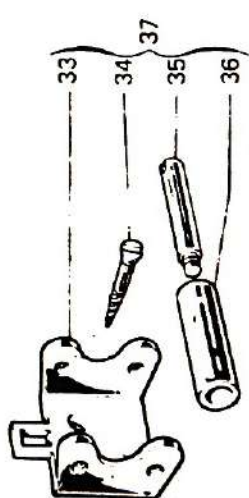
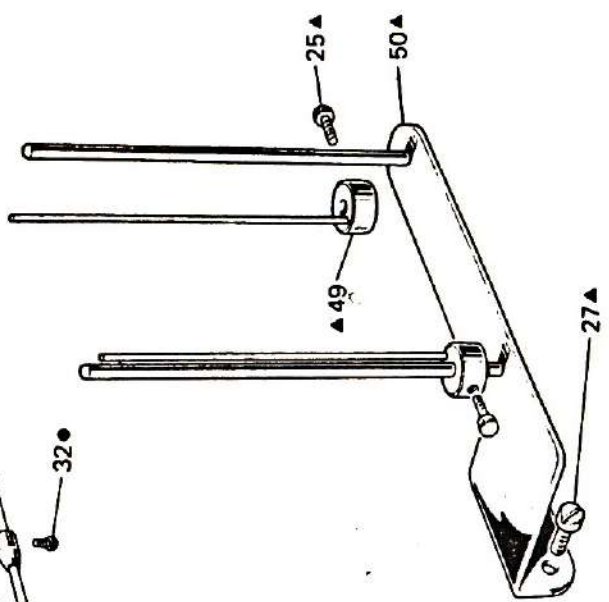
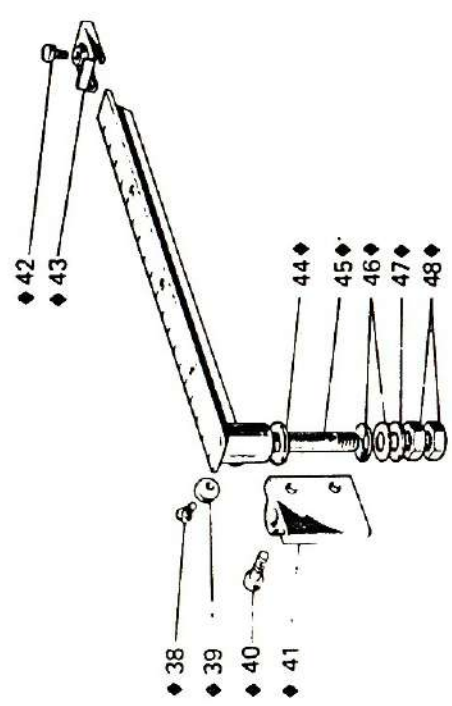
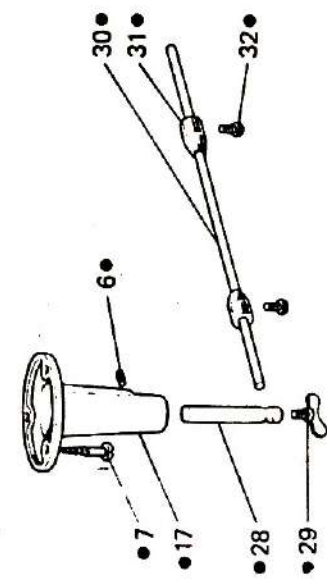
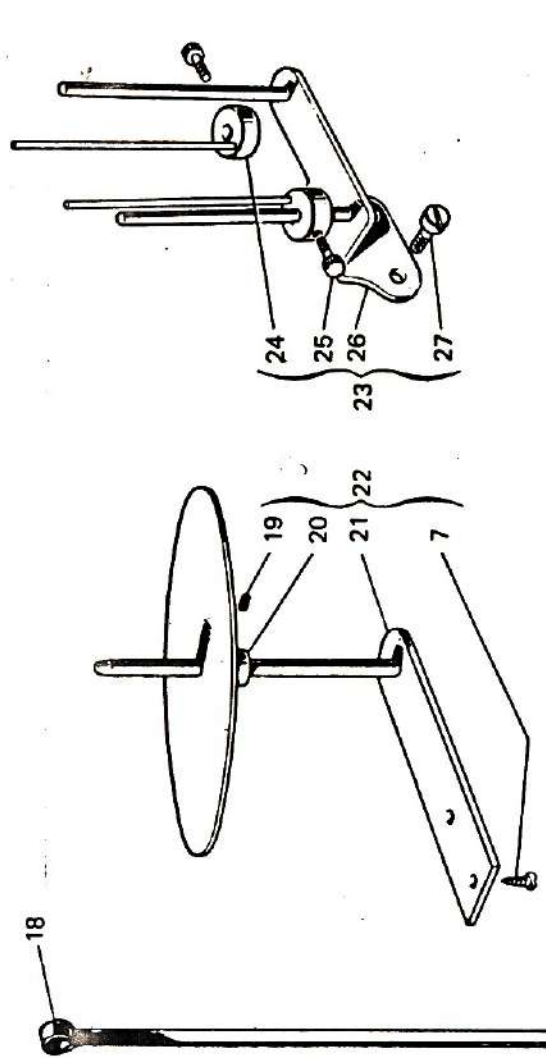
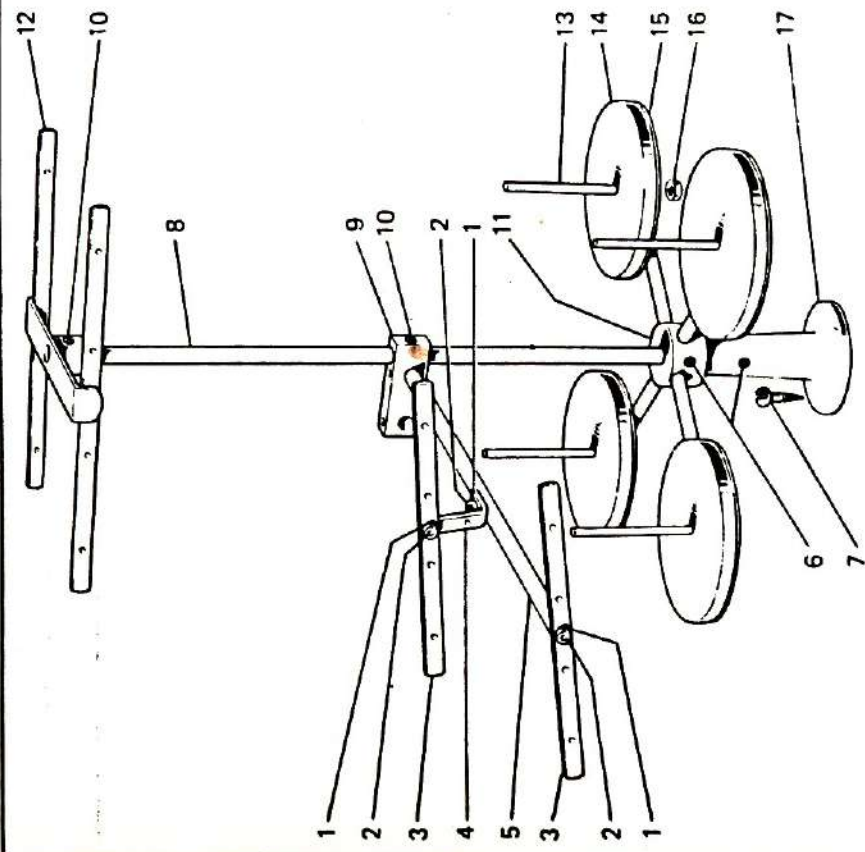




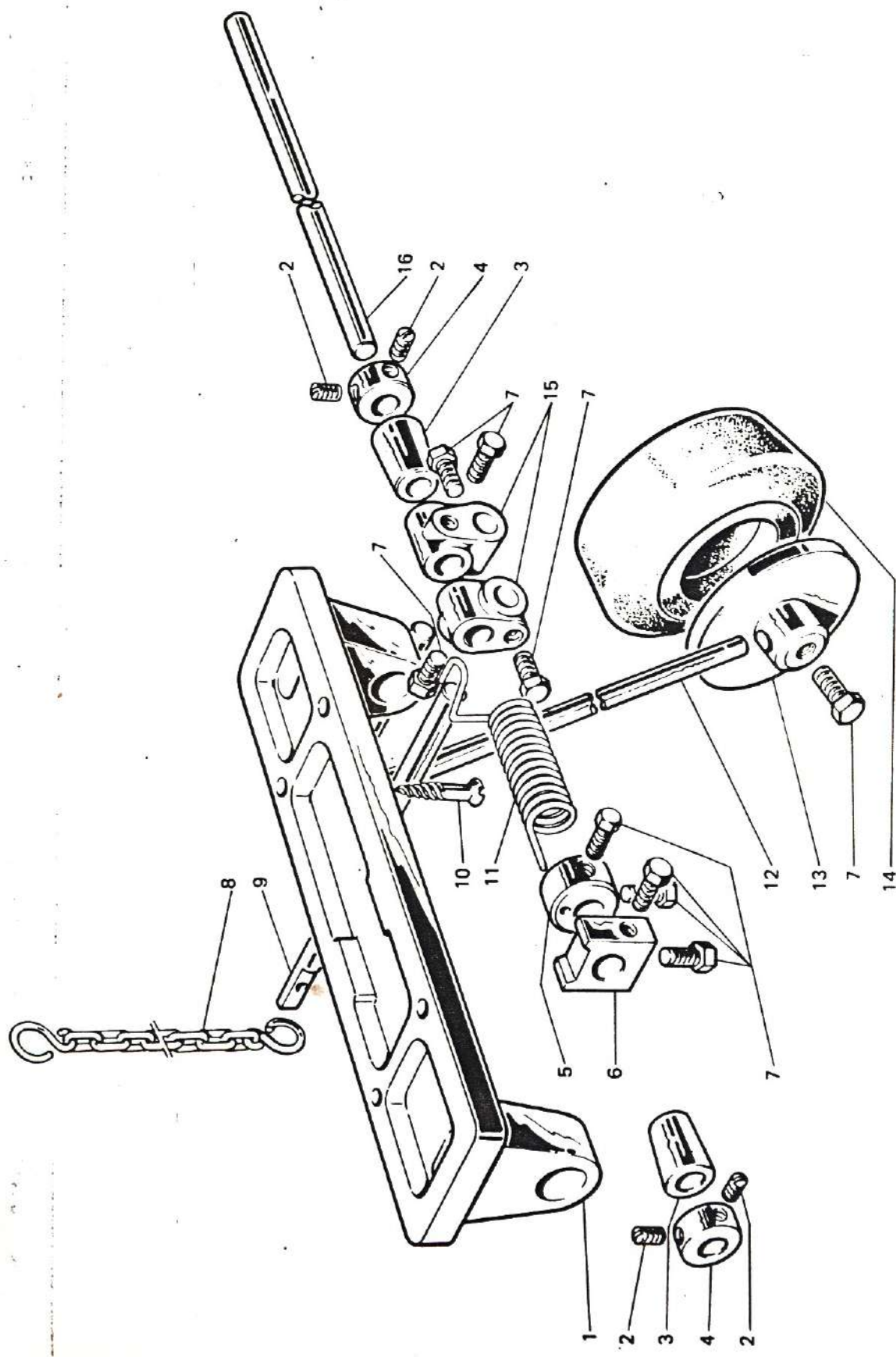
Part. N. Bastell N. Pieze N.	Q. M.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
300110-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
741414-2-00	1	vite	screw		vis
741721-2-00	1	vite	screw		vis
721411-2-00	1	vite	screw		vis
300119-0-11	1	molla	spring		ressort
300117-0-11	1	snodo	knuckle		axe
300118-0-10	1	spina	pin		goupille
300120-0-10	1	spina	pin		goupille
301759-0-10	1	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
300102-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
300104-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
303023-0-10	2	vite	screw		vis
704216-2-00	2	rondella	washer		rondelle
300129-0-10	1	supporto guida	guide support		support guide
741658-2-00	1	vite	screw		vis
300167-0-10	1	guida	guide		guide
310001-4-00	1	guida completa	guide assembly		guide complète
784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
300174-0-11	1	supporto guida	guide support		guide support



Part. N. Bestell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
991120-5-00	1 porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier assembly		porte bobine complet (3-4 fils)
990565-4-11	1 porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
703005-0-00	3 rondella	washer		rondelle
722431-2-00	3 vite	screw		vis
991108-2-00	2 telaio con bussola	frame with bushes		bâti avec bagues
991107-2-00	1 quadretto con viti e rondella	bracket with screws and washers		équarier avec vis et rondelles
991106-2-00	1 asta con rondella e vite	rod with washer and screw		tige and rondelle et vis
729054-2-00	4 vite	screw		vis
731107-2-00	8 vite da legno	screw		vis
991113-0-00	1 asta principale	main rod		tige principale
991128-2-00	1 blocchetto con viti	block with screws		bloc avec vis
729034-2-00	4 vite	screw		vis
991129-3-00	1 mozzo con aste e viti	hub with rod and screws		moyeu avec tiges et vis
991121-3-00	1 telaio superiore con vite	upper frame with screw		bâti supérieur avec vis
991111-2-00	4 astina con dadi	rod with nuts		tige avec écrous
991179-0-00	4 disco	disc		disque
991112-0-00	4 piatto	disc		plateau
733508-2-00	8 dado	nut		écrou
991114-2-00	2 basetta con viti	base with screws		base avec vis
930105-0-10	1 astina	rod		tige
727245-2-00	2 vite	screw		vis
990560-2-10	1 piatto con viti	disc with screws		plateau avec vis
991321-2-00	1 supporto	support		support
991322-4-00	1 porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
930000-4-12	1 frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
930004-2-20	2 morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec pivot
930096-0-10	2 pomolo	knob		pommeau
930006-2-21	1 sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles
721486-2-00	2 vite	screw		vis
990566-0-11	1 asta	rod		tige
990569-2-10	1 dado con alette	nut with flyer		écrou avec ailette
990593-0-11	1 spina	pin		goupille
990594-2-00	2 anello conico	ring cone		baguette conique
990596-0-10	2 pomolo	knob		pommeau
830029-2-10	1 staffa	bracket		bride
731263-0-00	2 vite	screw		vis
830009-0-10	2 perno	pin		pivot
830054-0-10	2 rullino	roller		rouleau
930030-4-10	1 staffa porta rullini completa	bracket assembly		bride complète
930820-4-00	1 SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
930007-4-11	1 apparecchio misuratore completo	measurer assembly		régle complet
744634-0-00	1 frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
300710-0-10	1 vite	screw		vis
722443-2-00	2 rondella	washer		rondelle
930819-2-00	1 vite	screw		vis
930075-0-10	1 supporto	support		support
	1 pomolo	knob		pommeau

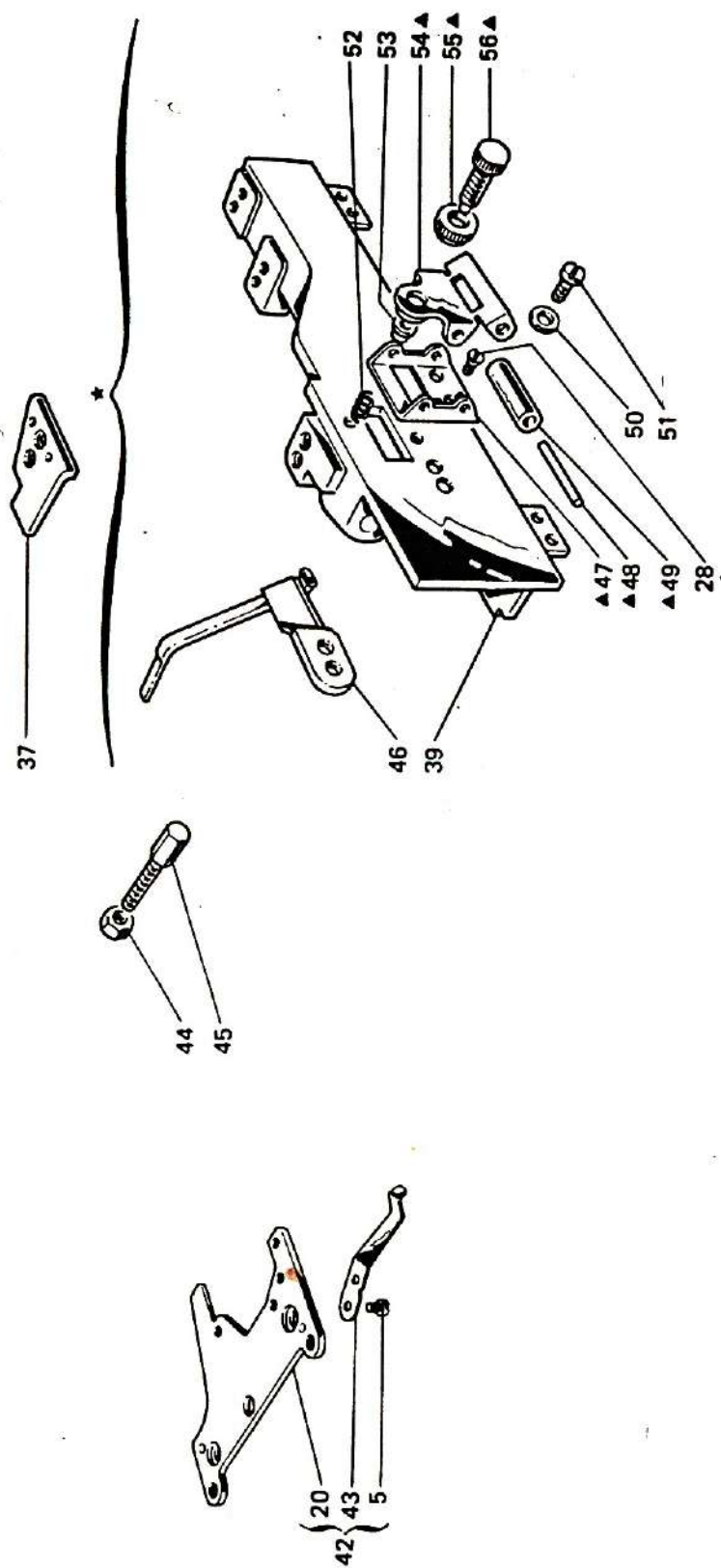


Part. N. Bestell N. Piec N. Piesa N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
930072-2-10	1	cursor	slider		curseur
930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle
930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige
702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
704010-2-00	2	rondella	washer		rondelle
746209-2-00	2	dado	nut		écrou
930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pins		collier de serrage avec pins
930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles

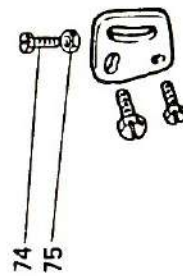


Part. N. Bertall N. Pieze N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
920089-4-00	1 ginocchio completo	knee-press assembly		genouillère complète
920090-0-00	1 supporto	support		support
727074-0-00	4 vite	screw		vis
920231-0-00	2 bussola	bush		bague
202395-0-10	2 anello	ring		anneau
920114-0-10	1 anello	ring		anneau
920128-0-00	1 ancora	anchoring		butée
740035-0-00	-9 vite	screw		vis
990621-4-10	1 catenella	chain		chainette
910180-0-10	1 asta	rod		tige
731306-0-00	4 vite	screw		vis
920106-0-10	1 molla	spring		ressort
920104-0-10	1 asta	rod		tige
920105-0-10	1 disco	disc		disque
920113-0-10	1 cuscino	pad		coussin
920183-0-10	2 attacco	coupling		raccord
920230-0-00	1 albero	shaft		arbre

TAV. 3

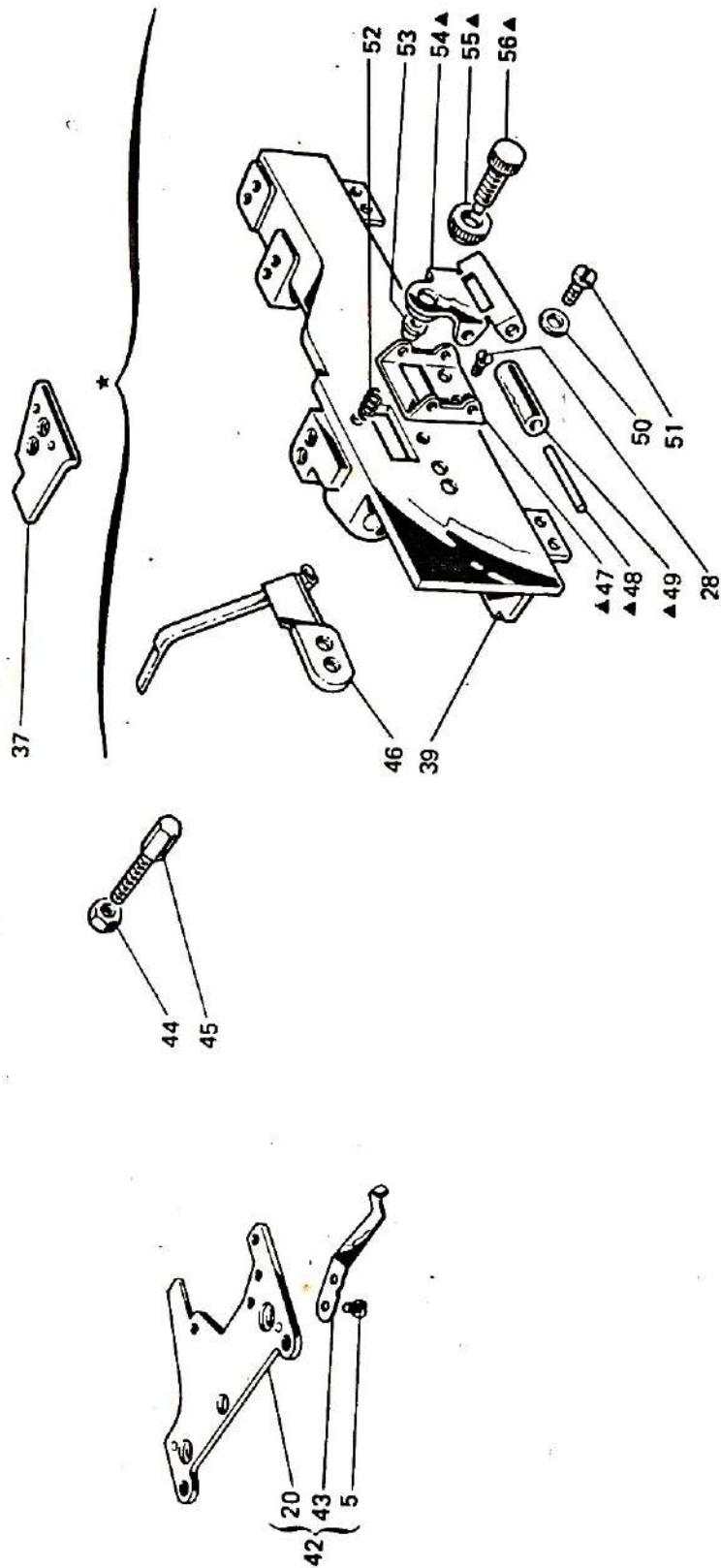


TAV. 4

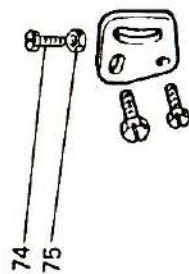


Part. N. Bastelli N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
Tav. 3				
309400-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet
830063-4-10	1	freno passa elastico	brake	freinage
309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly	plan de travail complet
309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail
721424-0-00	2	vite	screw	vis
309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover	couvercle coulissant
308783-2-00	1	piastrella porta placca	plate	plaque
724422-2-00	3	vite	screw	vis
309232-0-00	1	piastrella	plate	plaque
309187-2-00	1	carter anteriore	front cover	carter avant
308787-4-00	1	piastrella porta placca completa	plate assembly	plaque assembly
300277-0-10	1	molla	spring	ressort
746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw	écrou pour vis de blocage
309331-0-00	1	vite di fermo	screw	vis de blocage
306910-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe	équerre avec tube
830034-0-10	1	staffa inferiore	lower bracket	bride inférieure
830011-0-10	3	perno	pin	pivot
830026-0-10	2	rullo	roller	rouleau
704302-4-00	2	rondella	washer	rondelle
741579-0-00	2	vite	screw	vis
930055-0-10	1	molla	spring	ressort
830016-0-10	1	busola	bush	bague
830019-2-10	1	staffa superiore	upper bracket	bride supérieure
930015-0-10	1	pomolo	knob	pommeau
930014-0-10	1	pomolo	knob	pommeau
SOLO A RICHIESTA				
309401-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	SEULEMENT SUR DEMANDE
306911-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe	carter avant complet
309402-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly	équerre avec tube
306912-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe	carter avant complet
ONLY ON REQUEST				
740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector	vis pour secteur différentiel
746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector	écrou pour secteur différentiel
SOLO A RICHIESTA				
309575-4-00	1	gruppo salva ago	rear needle guard assembly	SEULEMENT SUR DEMANDE
305170-0-00	1	salva ago	rear needle guard	groupe protégé-aiguille
ONLY ON REQUEST				
Tav. 8				
309803-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needle clamp assembly	porte-aiguilles complet
309750-0-00	1	morsetto porta aghi	needle clamp	porte-aiguilles
745810-2-00	2	vite	screw	vis
766000-6-80	2	ago sistema Rim 63 fin. 80	needle syst. Rim 63 size 80	aiguille syst. Rim 63 jauge 80
308771-0-00	1	passafilo	thread guide	passa-fil

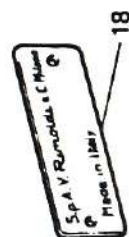
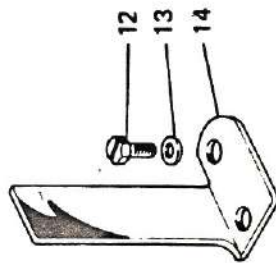
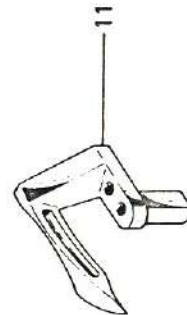
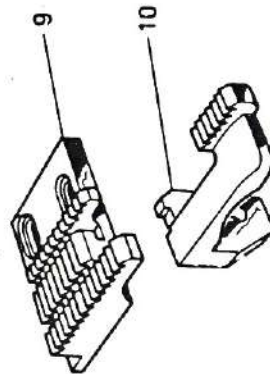
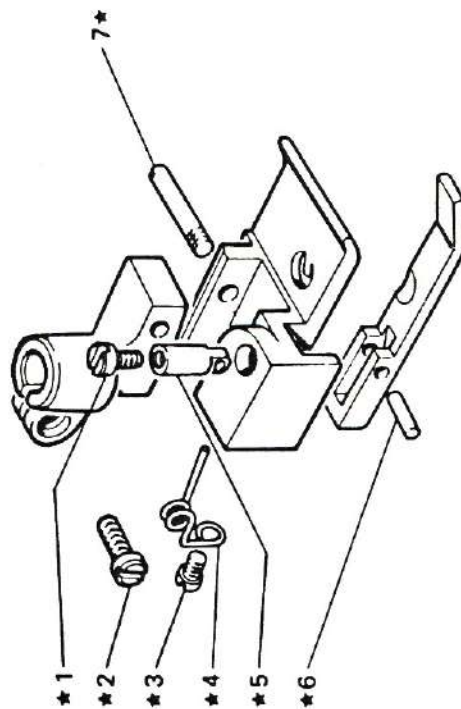
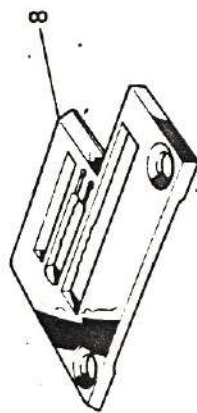
TAV.3



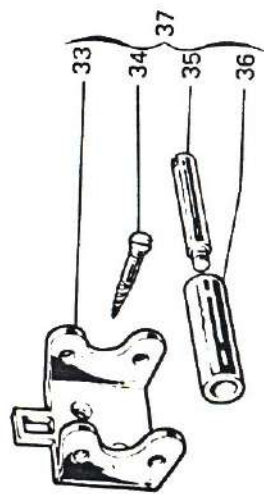
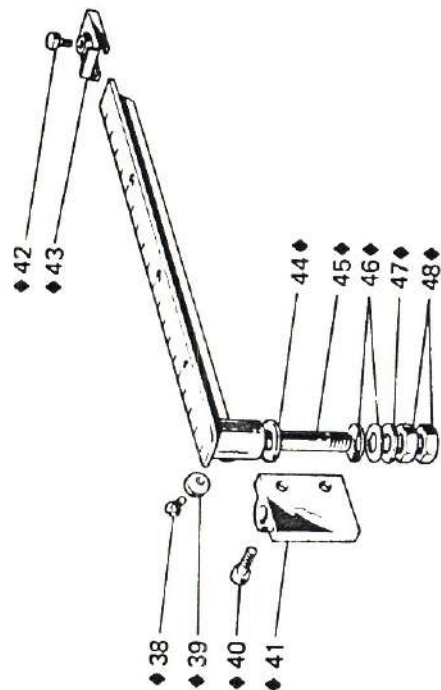
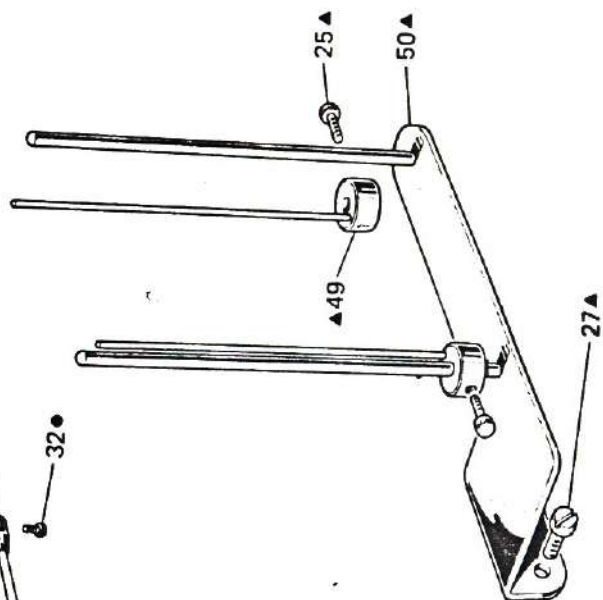
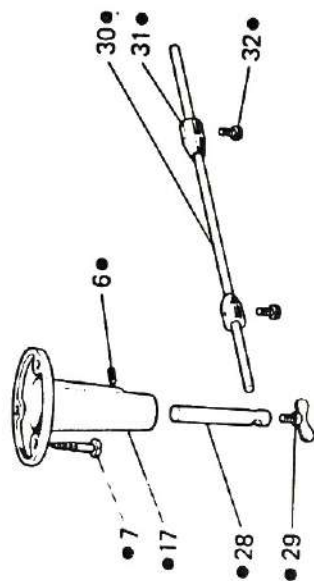
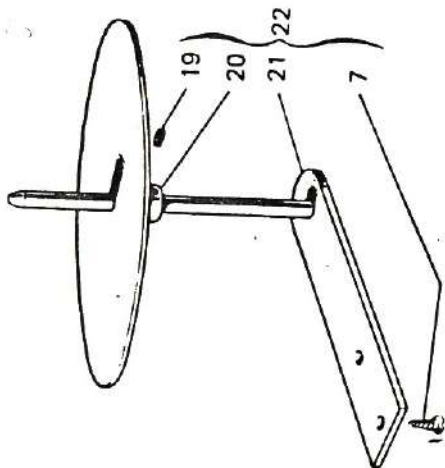
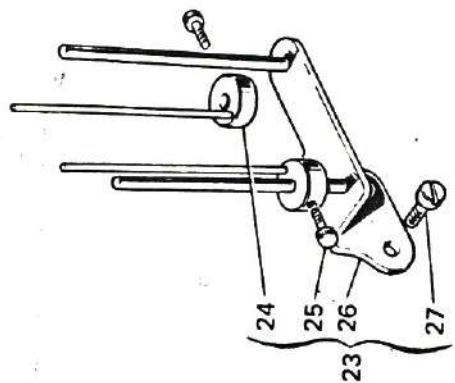
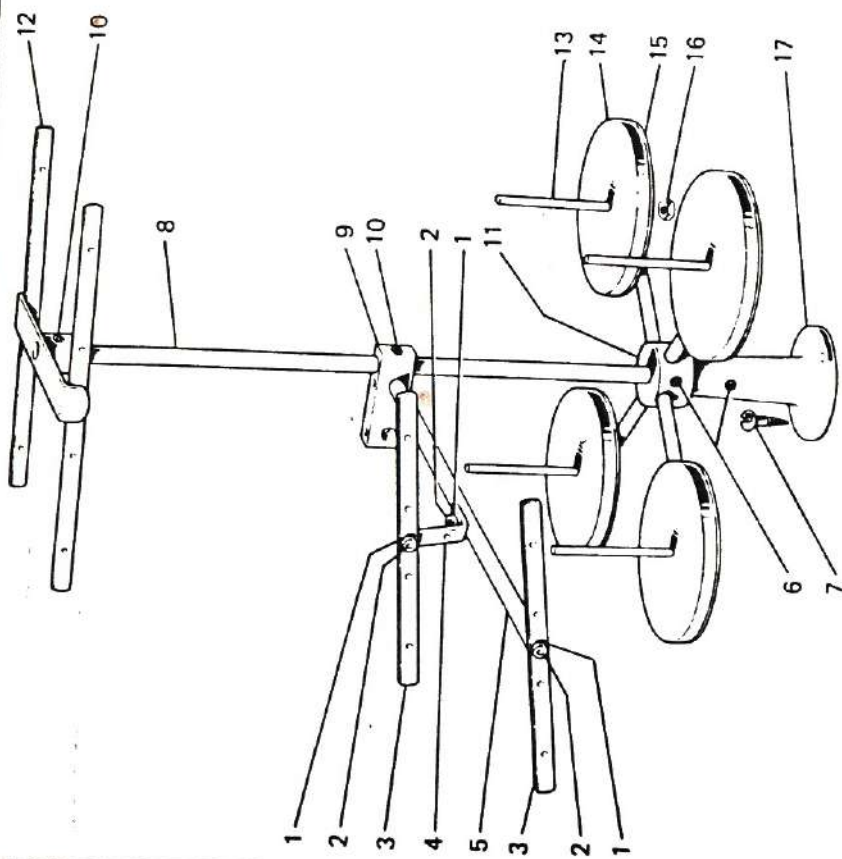
TAV.4



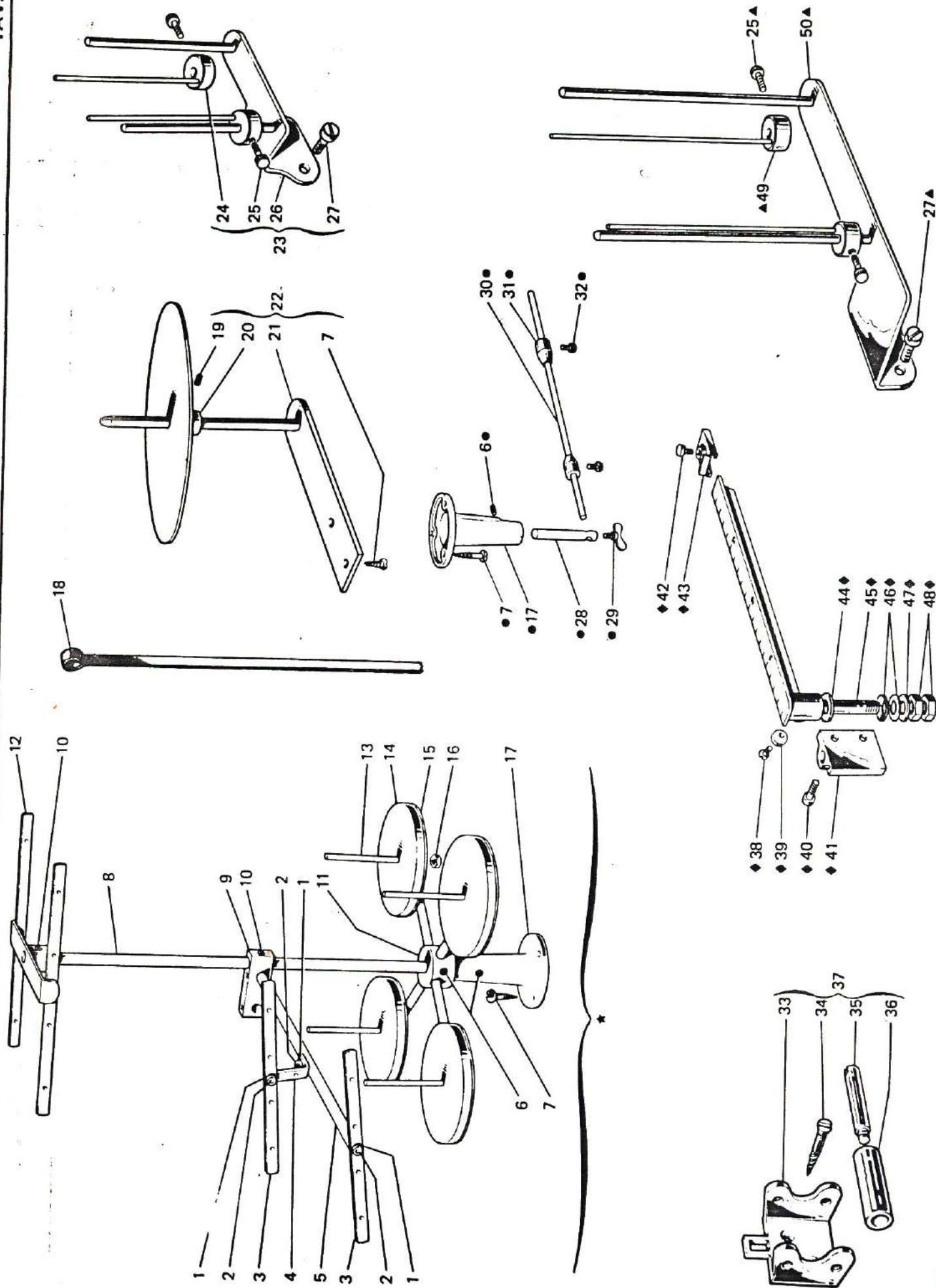
Part. N. Bertell N. Pezzi N. Pezzi N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
<u>Tav. 11</u>					
308528-4-00	gruppo tensioni	tension assembly	groupe tensions		
308506-0-00	pernetto	pin	pivot		
308501-0-01	passafilo	thread guide	passa-fil		
308503-0-01	guidafilo	thread guide	guide-fil		
308505-0-00	perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
300218-0-10	disco tensione	tension disc	disque tension		
308507-0-00	rondella	washer	rondelle		
302556-0-00	scodellino	cup	cuvette		
200710-0-10	molla	spring	ressort		
202229-0-10	bussola superiore	upper bush	bague supérieur		
202558-2-00	pomolo	knob	pommeau		
308518-4-00	tensione superiore con molla fig. 29	upper tension with spring fig. 29	tension supérieur avec ressort fig. 29		
	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
<u>Tav. 3</u>					
309360-0-00	molla chiusura carter	spring	ressort		
<u>Tav. 18</u>					
	ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		



Part. N. Bestell N. Piese N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
300110-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet
741414-2-00	1	vite	screw	vis
741721-2-00	1	vite	screw	vis
721411-2-00	1	vite	screw	vis
300119-0-11	1	molla	spring	ressort
300117-0-11	1	snodo	knuckle	axe
300118-0-10	1	spina	pin	goupille
300120-0-10	1	spina	pin	goupille
301759-0-10	1	placca ago	needle plate	plaque à aiguille
300102-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale
300104-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle
302057-0-11	1	crochet inferiore	lower loop	crochet inférieur
303023-0-10	2	vite	screw	vis
704216-2-00	2	rondella	washer	rondelle
300129-0-10	1	supporto guida	guide support	support guide
741658-2-00	1	vite	screw	vis
300126-0-10	1	guida	guide	guide
310000-4-00	1	guida completa	guide assembly	guide complète
784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaque classe tête
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE
300174-0-11	1	supporto guida	guide support	support guide

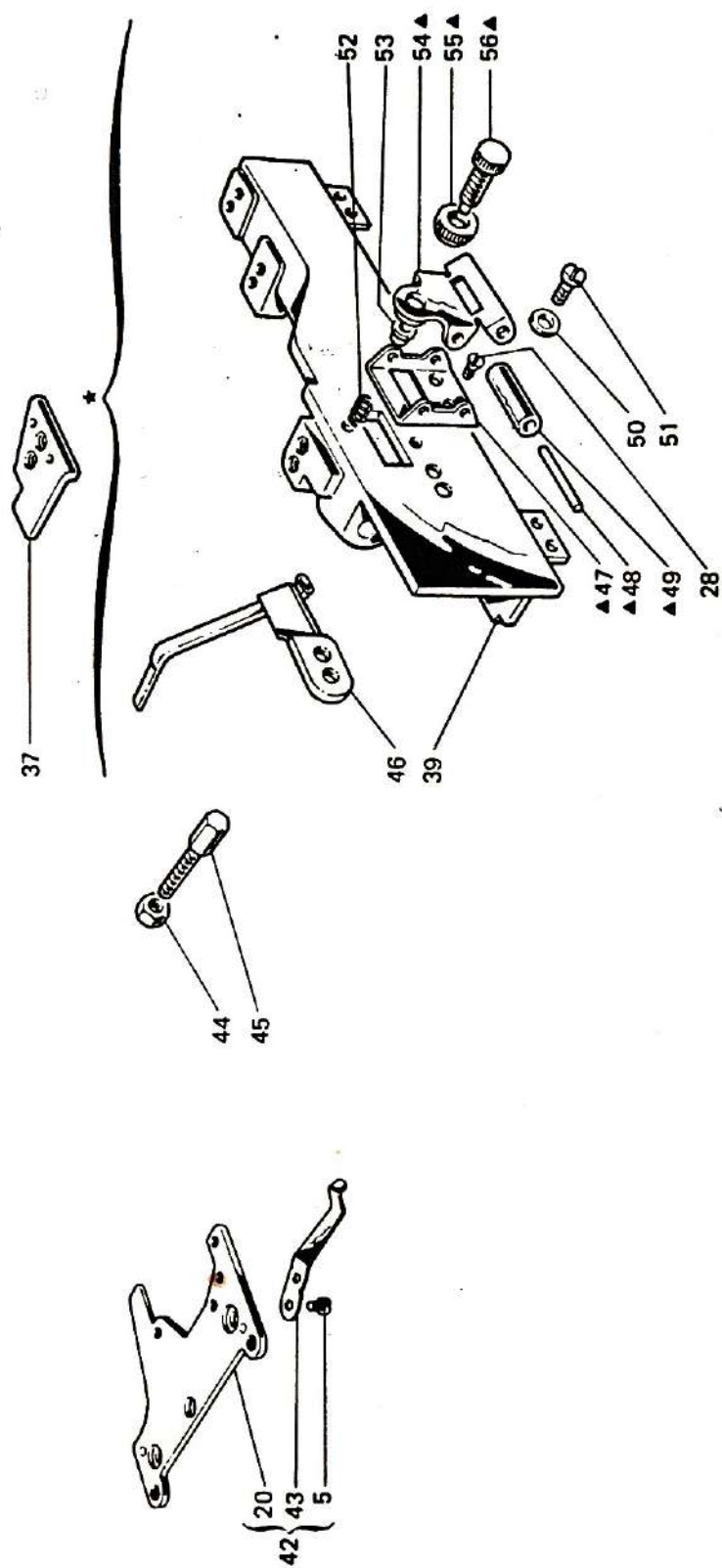


Part. N. Bestell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier assembly		porte bobine complet (3-4 fils)
990565-4-11	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle
722431-2-00	3	vite	screw		vis
991108-2-00	2	telaio con bussola	frame with bushes		bâti avec bagues
991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers		équerre avec vis et rondelles
991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw		tige and rondelle et vis
729054-2-00	4	vite	screw		vis
731107-2-00	8	vite da legno	screw		vis
991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale
991128-2-00	1	blochetto con viti	block with screws		bloc avec vis
729034-2-00	4	vite	screw		vis
991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rod and screws		moyeu avec tiges et vis
991121-3-00	1	telaio superiore con vite	upper frame with screw		bâti supérieur avec vis
991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts		tige avec écrous
991179-0-00	4	disco	disc		disque
991112-0-00	4	piatto	disc		plateau
733508-2-00	8	dado	nut		écrou
991114-2-00	2	basetta con viti	base with screws		base avec vis
930105-0-10	1	astina	rod		tige
727245-2-00	2	vite	screw		vis
990560-2-10	1	piatto con viti	disc with screws		plateau avec vis
991321-2-00	1	supporto	support		support
991322-4-00	1	porta rotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet
930000-4-12	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
930004-2-20	2	morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec pivot
930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau
930006-2-21	1	sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles
721486-2-00	2	vite	screw		vis
990566-0-11	1	asta	rod		tige
990569-2-10	1	dado con alette	nut with flyer		écrou avec ailette
990593-0-11	1	spina	pin		goupille
990594-2-00	2	anello conico	ring cone		bague conique
990596-0-10	2	pomolo	knob		pommeau
930029-2-10	1	staffa	bracket		bride
731263-0-00	2	vite	screw		vis
930009-0-10	2	perno	pin		pivot
930054-0-10	2	rullino	roller		rouleau
930030-4-10	1	staffa porta rullini completa	bracket assembly		bride complète
SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST			SEULEMENT SUR DEMANDE
930820-4-00	1	apparecchio misuratore completo	measurer assembly		régle complet
930007-4-11	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
744634-0-00	1	vite	screw		vis
300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle
722443-2-00	2	vite	screw		vis
930819-2-00	1	supporto	support		support
930075-0-10	1	pomolo	knob		pommeau

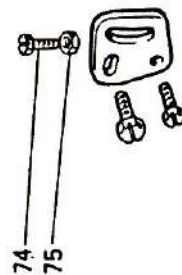


Part. N. Bestell N. Piese N. Pieze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
830072-2-10	1	cursor	slider		cursor
830824-0-00	1	rondella	washer		rondelle
930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige
702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
704010-2-00	2	rondella	washer		rondelle
746209-2-00	2	dado	nut		écrou
930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pins		collier de serrage avec pins
930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles

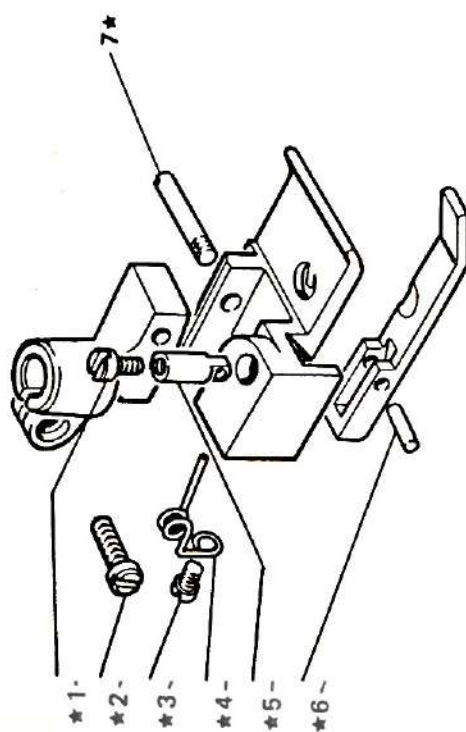
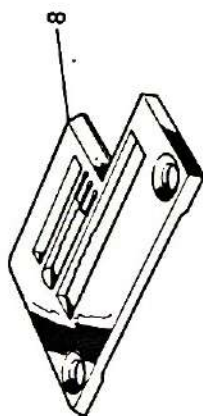
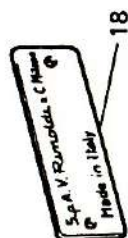
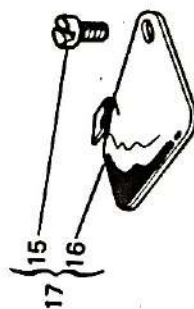
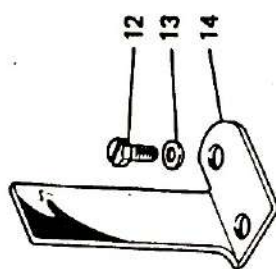
TAV. 3



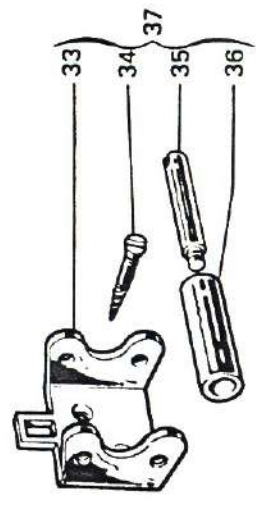
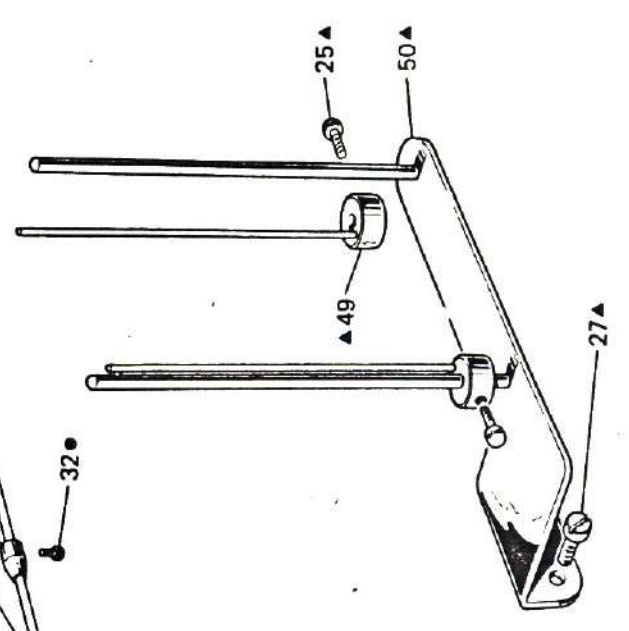
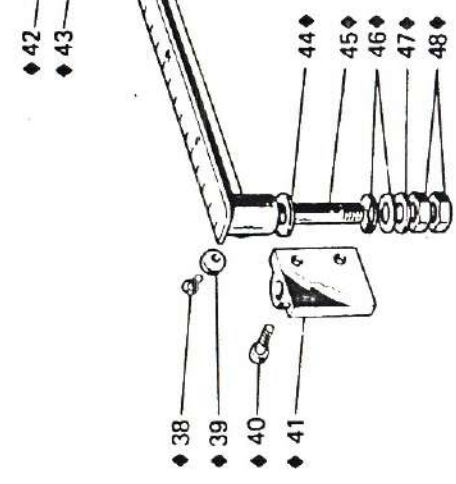
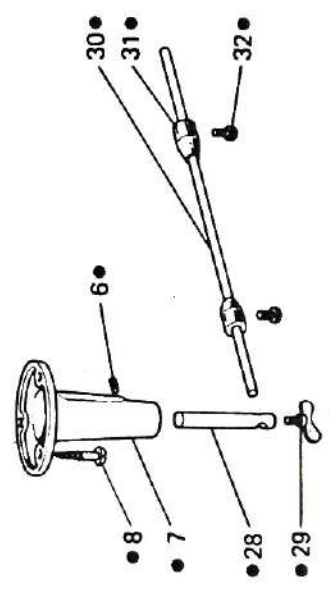
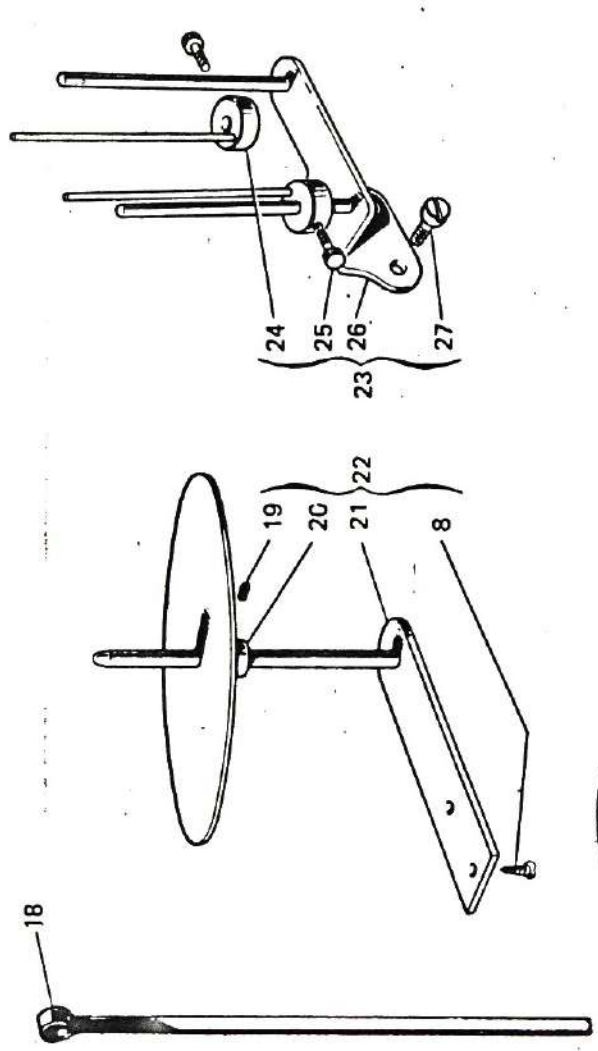
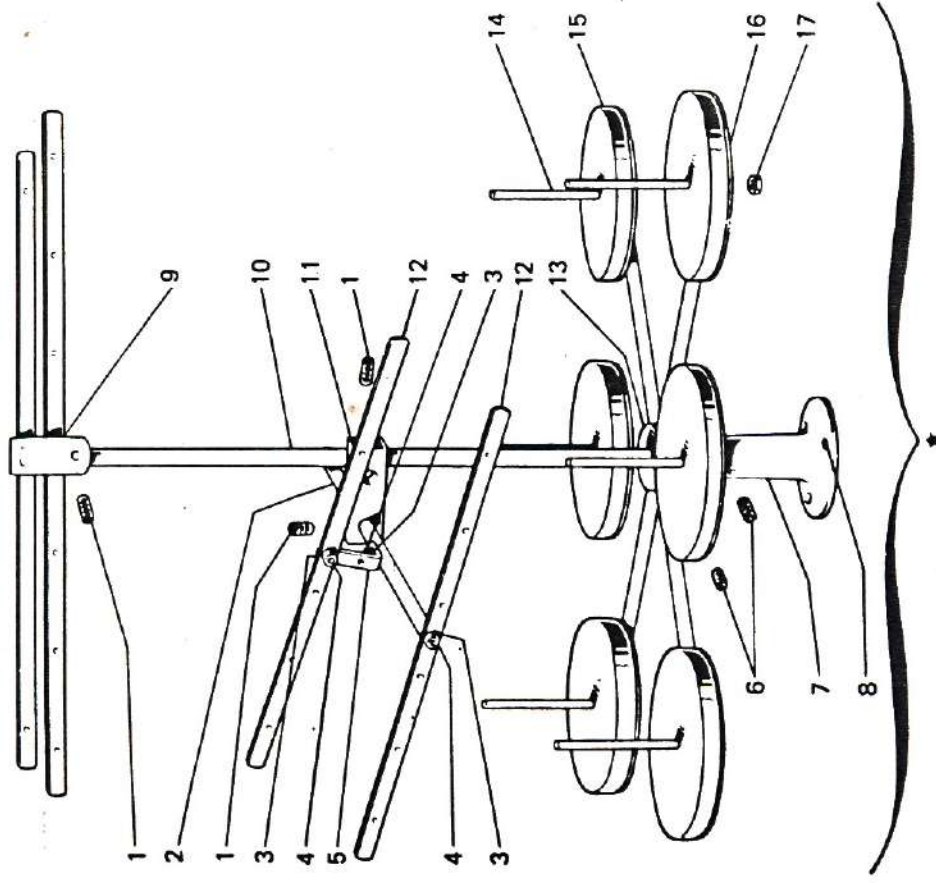
TAV. 4



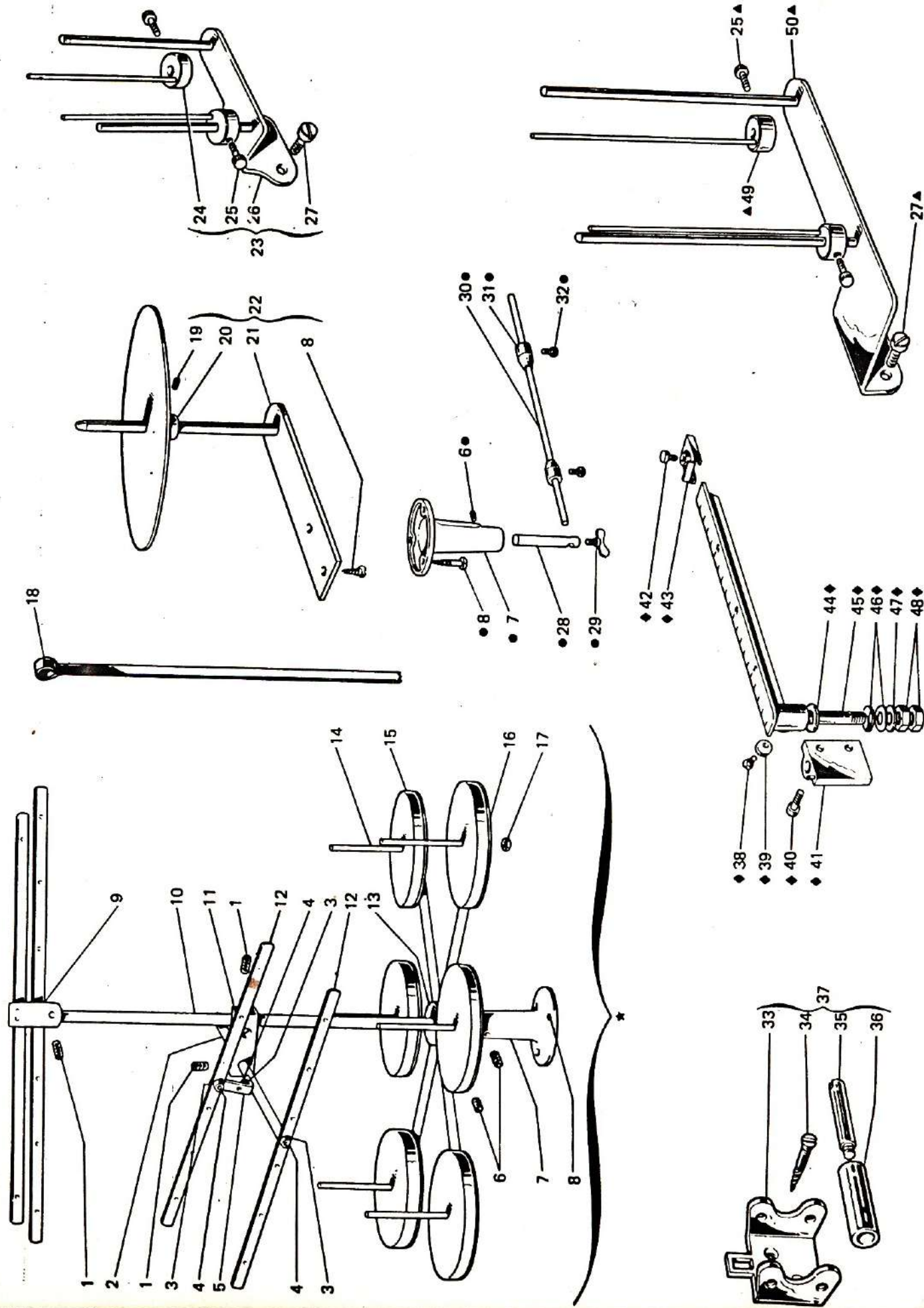
Part. N. Bentall N. Pezzi N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
Tav. 3					
309400-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
930053-4-10	1	freno passa elastico	brake		freinage
309062-4-00	1	piano di lavoro completo	working plate assembly		plan de travail complet
309044-2-00	1	piano di lavoro	working plate		plan de travail
721424-0-00	2	vite	screw		vis
309305-2-00	1	coperchio scorrevole	sliding cover		couvercle coulissant
308783-2-00	1	piastrella porta placca	plate		plaque
724422-2-00	3	vite	screw		vis
309232-0-00	1	piastrella	plate		plaque
309187-2-00	1	carter anteriore	front cover		carter avant
308787-4-00	1	piastrella porta placca completa	plate assembly		plaque complète
300277-0-10	1	molla	spring		ressort
746021-2-00	1	dado per vite di fermo	nut for screw		écrou pour vis de blocage
309331-0-00	1	vite di fermo	screw		vis de blocage
306910-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe		équerre avec tube
930034-0-10	1	staffa inferiore	lower bracket		bride inférieure
930011-0-10	3	perno	pin		pivot
930026-0-10	2	rotolo	roller		rouleau
704302-4-00	2	rondella	washer		rondelle
741579-0-00	2	vite	screw		vis
930055-0-10	1	molla	spring		ressort
930016-0-10	1	bussola	bush		bague
930019-2-10	1	staffa superiore	upper bracket		bride supérieure
930015-0-10	1	pomolo	knob		potiveau
930014-0-10	1	pomolo	knob		potiveau
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
309401-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306911-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe		équerre avec tube
309402-4-00	1	carter anteriore completo	front cover assembly		carter avant complet
306912-2-00	1	squadretta con tubetto	bracket with pipe		équerre avec tube
Tav. 4					
740251-0-00	1	vite per settore differenziale	screw for differential sector		vis pour secteur différentiel
746002-2-00	1	dado per settore differenziale	nut for differential sector		écrou pour secteur différentiel
Tav. 8					
309800-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet
309751-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles
786000-6-80	2	ago sist. Rim 63 fin. 80	needles syst. Rim 63 size 80		aiguille syst. Rim 63 gauge 80
		PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES
Tav. 3					
309360-0-00	1	molla chiusura carter	spring		ressort
Tav. 18					
		ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE



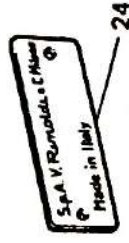
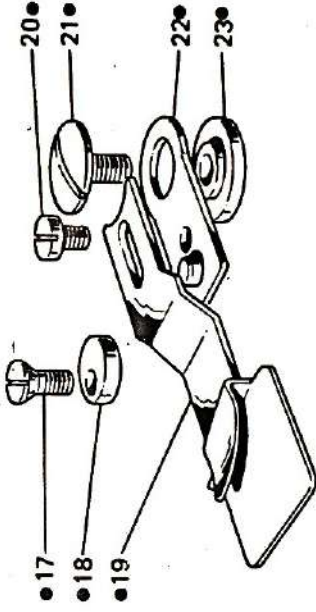
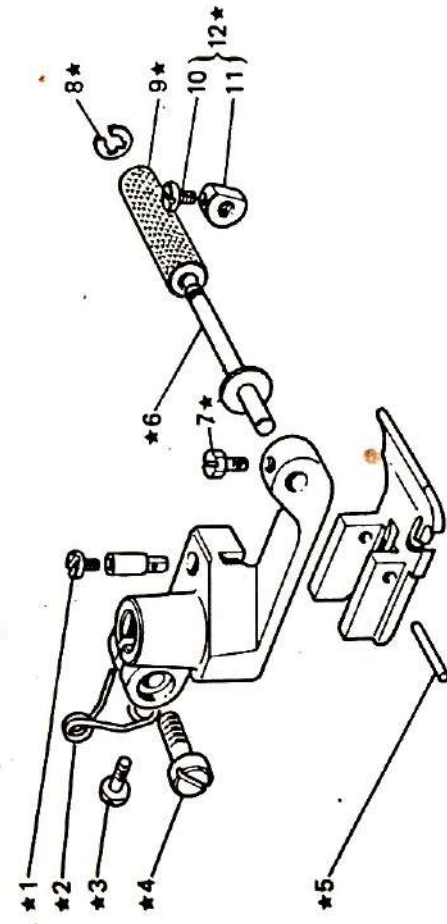
Part. N. Bertall N. Plece N. Pleza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
300111-3-11	1	piédino completo	presserfoot assembly		piéd-presseur complet
741414-2-00	1	vite	screw		vis
741721-2-00	1	vite	screw		vis
721411-2-00	1	vite	screw		vis
300118-0-11	1	molla	spring		ressort
300117-0-11	1	snodo	knuckle		axe
300118-0-10	1	spina	pin		goupille
300120-0-10	1	spina	pin		goupille
301764-0-10	1	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
300133-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
300135-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
302057-0-11	1	crochet inferiore	lower loop		crochet inférieur
303023-0-10	2	vite	screw		vis
704216-2-00	2	rondella	washer		rondelle
300129-0-10	1	supporto guida	guide support		support guide
741658-2-00	1	vite	screw		vis
300126-0-10	1	guida	guide		guide
310000-4-00	1	guida completa	guide assembly		guide complète
784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
300174-0-11	1	supporto guida	guide support		support guide



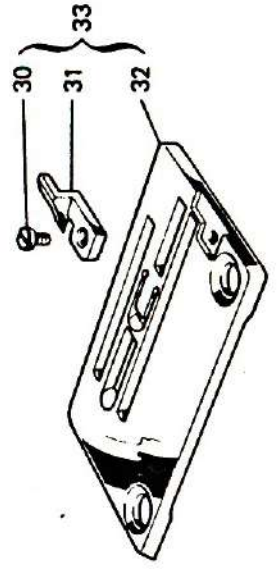
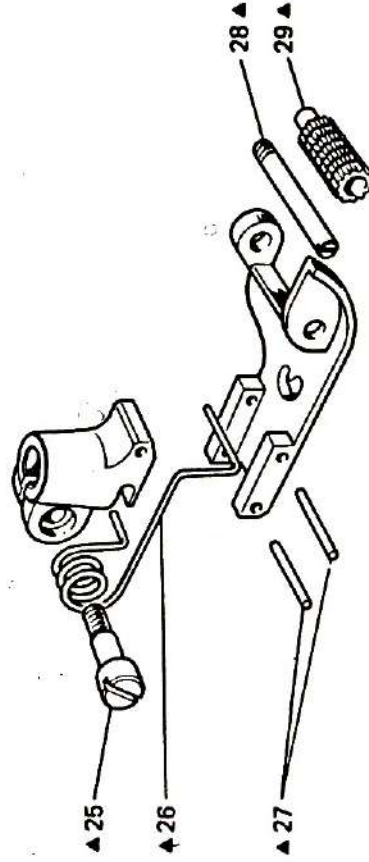
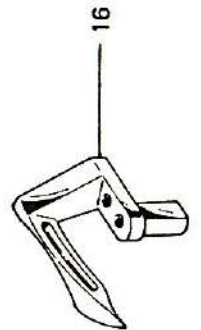
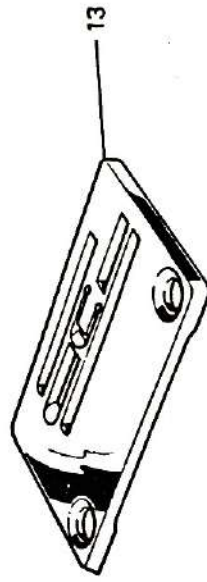
Part. N. Bestell N. Piese N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
991135-5-00	1	porta bobine compl. (5-6 fili)		porte bobine complet (5-6 fils)
990565-4-11	1	porta rotolo completo		porte-rouleau complet
729034-2-00	3	vite		vis
991106-2-00	1	asta con rondella e vite		tige avec rondelle et vis
703005-0-00	3	rondella		rondelle
722431-2-00	3	vite		vis
991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle		équerre avec vis et rondelle
729054-2-00	4	vite		vis
991114-2-00	2	basetta con vite		base avec vis
731107-2-00	8	vite da legno		vis
991139-3-00	1	telaio superiore completo		bâti supérieur complet
991113-0-00	1	asta principale		tige principale
991128-2-00	1	blochetto con viti		bloc avec vis
991137-2-00	2	telaio con bussola		bâti avec bagues
991144-3-00	1	mozzo con aste e viti		moyeu avec tiges et vis
991111-2-00	6	astina con dadi		petite tige avec écrous
991179-0-00	6	disco		disque
991112-0-00	6	piatto		plateau
733508-2-00	12	dado		écrou
930105-0-10	1	astina		petite tige
727245-2-00	2	vite		vis
990560-2-10	1	piatto con viti		plateau avec vis
991321-2-00	1	supporto		support
991322-4-00	1	porta rotolo completo		porte-rouleau complet
930000-4-12	1	frenaggio completo		freinage complet
930004-2-20	2	morsetto con spina		collier de serrage avec pivot
930096-0-10	2	pomolo		pommeau
930006-2-21	1	sostegno con spine		support avec goupilles
721486-2-00	2	vite		vis
990566-0-11	1	asta		tige
990569-2-10	1	dado con alette		écrou avec ailette
990593-0-11	1	spina		goupille
990594-2-00	2	anello conico		bague conique
990596-0-10	2	pomolo		pommeau
930029-2-10	1	staffa		bride
731263-0-00	2	vite		vis
930009-0-10	2	perno		pivot
930054-0-10	2	rullino		rouleau
930030-4-10	1	staffa porta rullini completa		bride complète
930820-4-00	1	SOLO A RICHIESTA		SEULEMENT SUR DEMANDE
930007-4-11	1	apparecchio misuratore completo	ONLY ON REQUEST	régl. complet
744634-0-00	1	frenaggio completo	measurer assembly	freinage complet
300710-0-10	1	vite	brake assembly	vis
722443-2-00	2	rondella	screw	rondelle
930819-2-00	1	vite	washer	vis
930075-0-10	1	supporto	screw	support
		pomolo	support knob	pommeau



Part. N. Pieça N. Bestell N. Pieza N.	Q. Mtr.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
930072-2-10	1	cursor	slider		cursor
930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle
930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige
702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
704010-2-00	2	rondella	washer		rondelle
746208-2-00	2	dado	nut		écrou
930013-2-10	2	morsetto con spina	clamp with pins		collier de serrage avec pins
930025-2-11	1	sostegno con spine	support with pins		support avec goupilles

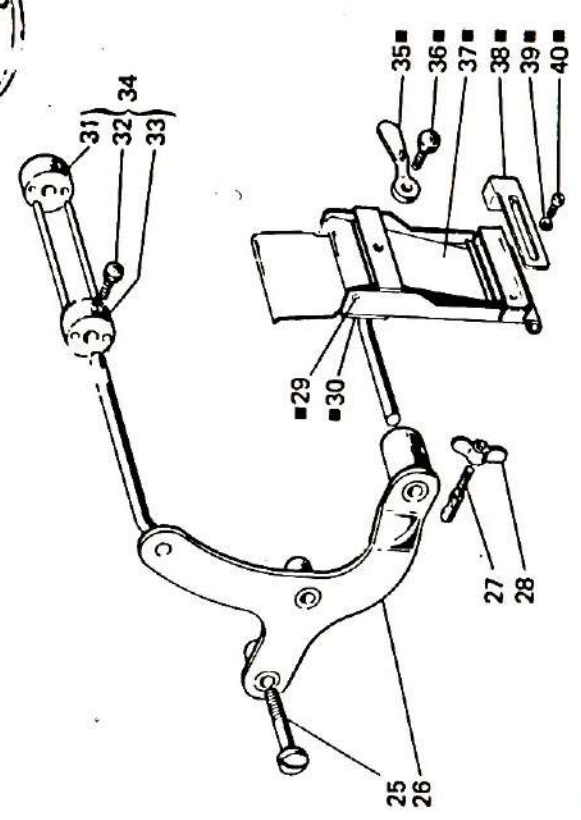
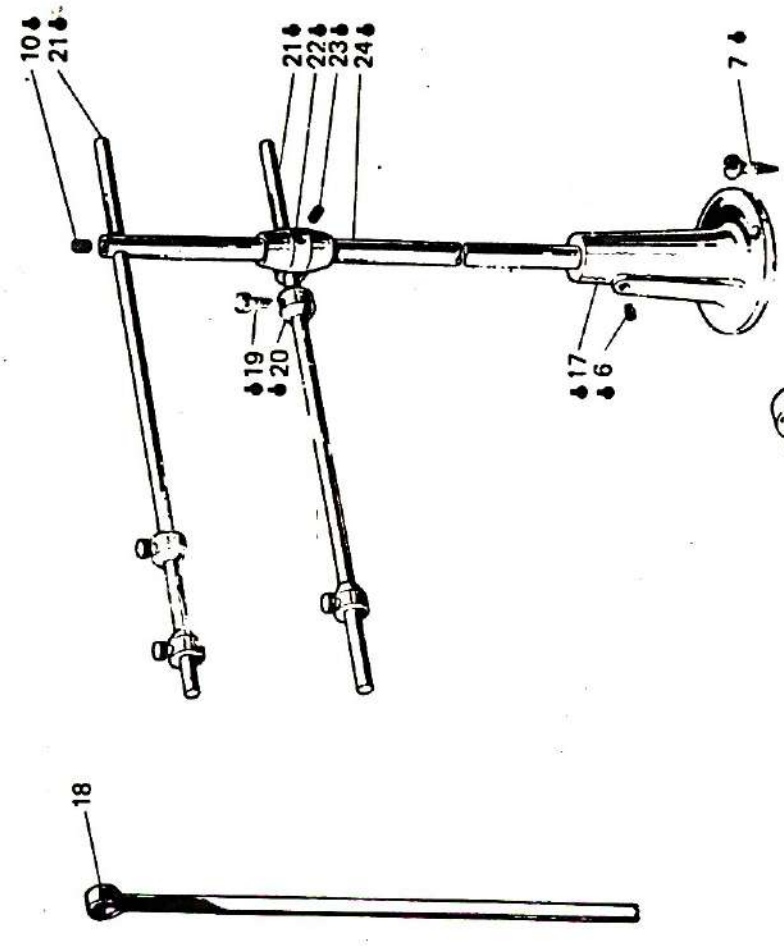
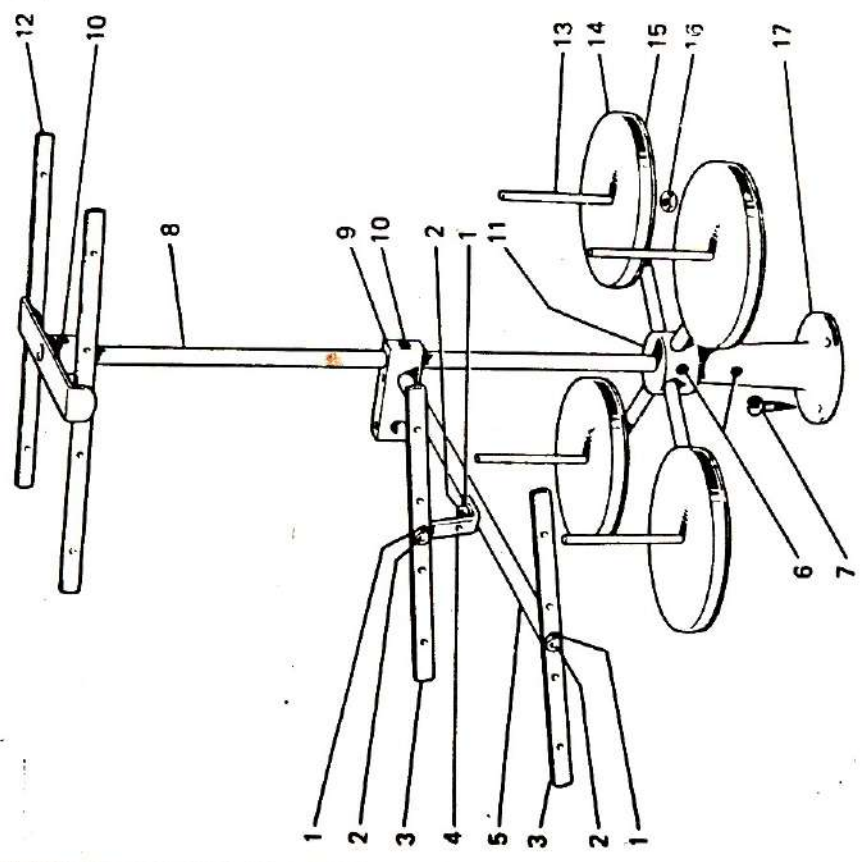


24

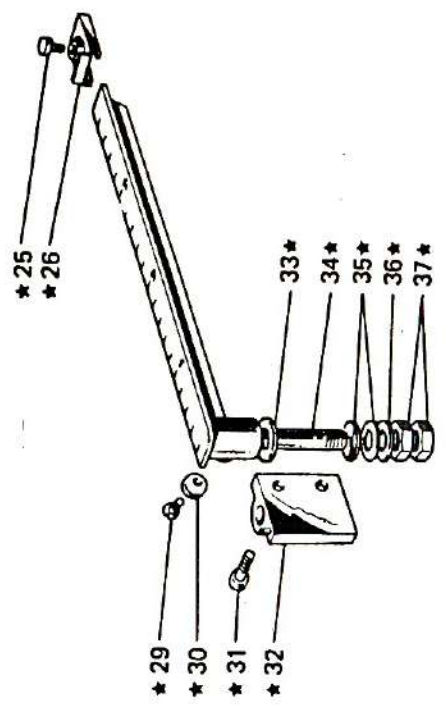
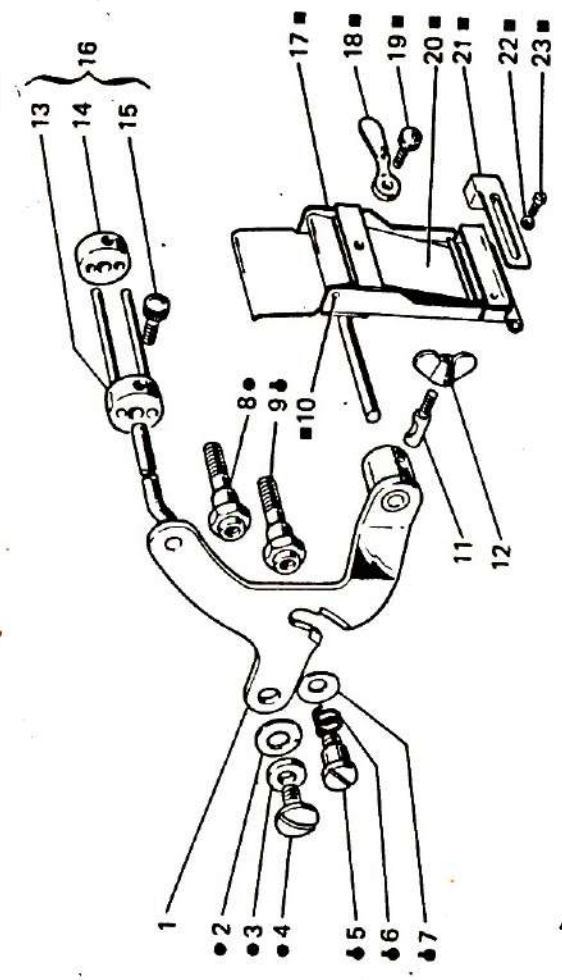


33

Part. N. Benteli N. Pezza N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
306715-3-00	1	piedino completo		pied-presseur complet
300786-4-10	1	guida a bandiera		guide
741414-2-00	1	vite		vis
300119-0-10	1	molla		ressort
721411-2-00	1	vite		vis
741721-2-00	1	vite		vis
300758-0-10	1	spina		goupille
300676-0-10	1	perno		pivot
740210-2-00	1	vite		vis
700205-0-00	1	anello elastico		anneau ressort
300763-0-11	1	rullino		rouleau
741425-2-00	1	vite		vis
300672-0-11	1	anello		anneau
300673-4-11	1	anello con vite		bague avec vis
302443-0-10	1	placca ago		plaque à aiguille
300641-0-11	1	griffa principale		griffe principale
300643-0-10	1	griffa differenziale		griffe différentielle
302057-0-11	1	crochet inferiore		crochet inférieur
744634-0-00	1	vite		vis
300710-0-10	1	rondella eccentrica		rondelle excentrique
300782-2-10	1	guida		guide
741913-4-00	1	vite		vis
300406-0-10	1	vite		vis
300686-2-10	1	supporto		support
300683-0-10	1	rondella distanziale		rondelle entretoise
784600-0-20	1	targhetta classe testa		plaque classe tête
SOLO A RICHIESTA		SEULEMENT SUR DEMANDE		
300785-4-10	1	guida a bandiera		guide
300647-3-13	1	piedino completo		pied-presseur complet
300781-0-10	1	guida		guide
743265-2-00	1	vite		vis
300669-0-11	1	molla		ressort
300668-0-10	2	spina		goupille
300674-0-10	1	spina		goupille
300670-0-11	1	rullino		rouleau
741413-0-00	1	vite		vis
300789-0-10	1	guida		guide
302444-0-10	1	placca ago		plaque à aiguille
302445-4-10	1	placca ago completa		plaque à aiguille complète
ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
		guide		guide
		presserfoot assembly		pied-presseur complet
		guide		guide
		screw		vis
		spring		ressort
		pin		goupille
		pin		goupille
		roller		rouleau
		screw		vis
		guide		guide
		needle plate		plaque à aiguille
		needle plate assembly		plaque à aiguille complète



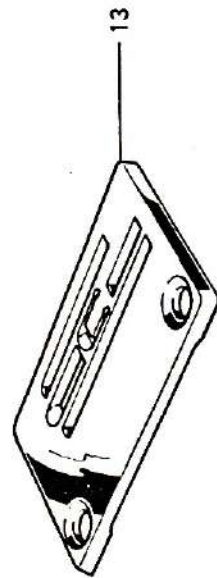
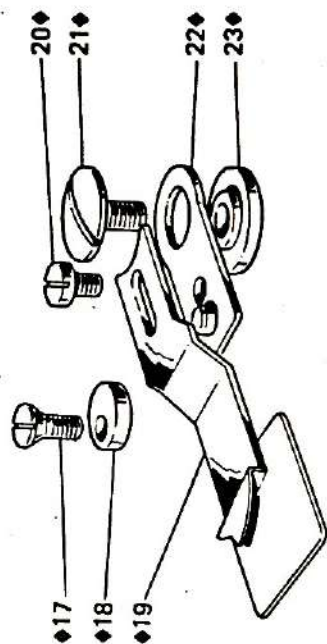
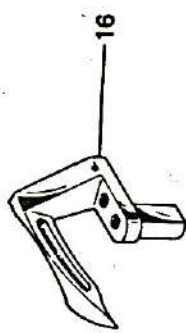
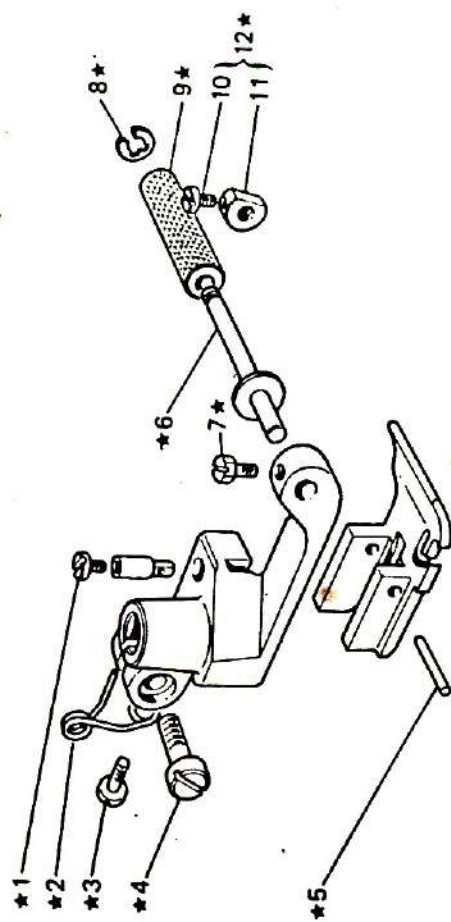
L. d. I.	Part. N. Bertelli N. Pezze N. Pezze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)		porte bobine complet (3-4 fils)
	990650-4-12	1	porta rotolo completo	roller carrier assembly		porte-rouleau complet
	930283-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
	930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage
	703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle
	722431-2-00	3	vite	screw		vis
	991108-2-00	2	telaio con bussole	frame with bushes		bâti avec bagues
	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers		équerre avec vis et rondelles
	991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw		tige avec rondelle et vis
	729054-2-00	4	vite	screw		vis
	731107-2-00	6	vite del legno	screw		vis
	991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale
	991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws		bloc avec vis
	729034-2-00	4	vite	screw		vis
	991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws		moyeu avec tiges et vis
	991121-3-00	1	telaio superiore con vite	upper frame with screw		bâti supérieur avec vis
	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts		tige avec écrous
	991179-0-00	4	disco	disc		disque
	991112-0-00	4	piatto	disc		plateau
	733508-2-00	8	dado	nut		écrou
	991114-2-00	2	basetta con vite	base with screw		base avec vis
	930105-0-10	1	astina	rod		tige
	990596-0-10	4	pomolo	knob		pommeau
	990594-2-00	4	anello conico con pomolo	ring cone with knob		bague conique avec pommeau
	990593-0-11	2	spina	pin		goupille
	991153-2-00	1	supporto con viti	support with screws		support avec vis
	729024-2-00	2	vite	screw		vis
	990592-0-11	1	asta	rod		tige
	930281-0-10	2	vite	screw		vis
	930300-3-10	1	sostegno	support		support
	930067-0-10	1	spina	pin		goupille
	930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon
	930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot
	930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet
	930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage
	930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau
	930090-2-10	1	morsetto con spina	clamp with pin		collier de serrage avec pivot
	930091-4-10	1	guida	guide		guide
	930308-0-10	1	leva	lever		levier
	930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau
	930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaque
	930121-0-10	1	cursores	slider		curseur
	704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle
	741519-0-00	1	vite	screw		vis



Part. N. Bertall N. Pezza N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE	
930820-4-00	misuratore completo	measurer assembly		régle complet
930284-4-10	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
930298-4-10	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet
930294-4-10	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet
930310-4-10	frenaggio	brake		freinage
990214-4-11	misuratore completo	measurer assembly		régle complet
930302-3-10	sostegno	support		support
702437-0-00	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
704216-2-00	rondella	washer		rondelle
300406-0-10	vite	screw		vis
302349-0-10	vite	screw		vis
302150-0-10	molla	spring		ressort
302151-0-10	scodellino	cup		cuvette
930297-0-10	perno	pin		pivot
930293-0-10	perno	pin		pivot
930117-0-10	pernetto	pin		pivot
930067-0-10	spina	pin		goupille
930136-0-10	dado con allette	wing nut		écrou papillon
930090-2-10	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles
930094-0-10	morsetto	clamp		collier de serrage
930096-0-10	pomolo	knob		pommeau
930091-4-10	guida completa	guide assembly		guide complète
930307-3-10	corpo completo	body assembly		corps complet
930308-0-10	leva	lever		levier
930119-0-10	pomolo	knob		pommeau
930112-2-10	lamierino	sheet		plaque
930121-0-10	cursore	slider		curseur
704104-2-00	rondella	washer		rondelle
741519-0-00	vite	screw		vis
731263-0-00	vite da legno	screw		vis
930075-0-10	pomolo	knob		pommeau
930072-2-10	cursore	slider		curseur
990213-0-10	asta centimetrata	rod		tige
704206-0-00	rondella	washer		rondelle
744634-0-00	vite	screw		vis
300710-0-10	rondella	washer		rondelle
722443-2-00	vite	screw		vis
930819-2-00	supporto	support		support
930824-0-00	rondella	washer		rondelle
930821-2-00	asta centimetrata	rod		tige
702415-0-00	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
704010-2-00	rondella	washer		rondelle
746209-2-00	dado	nut		écrou

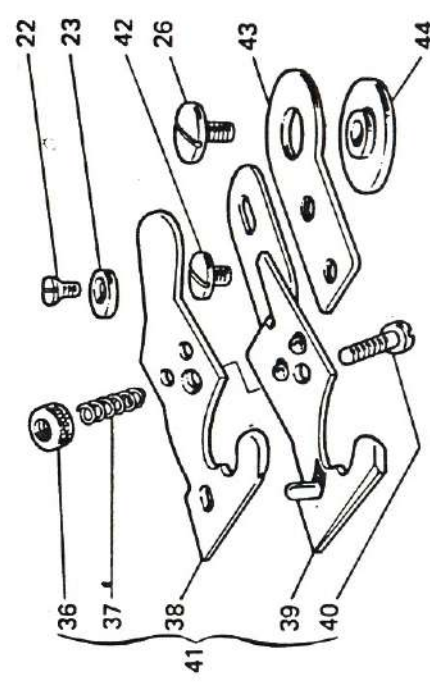
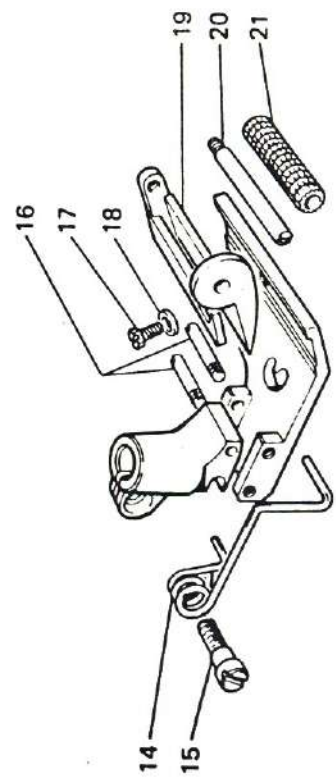
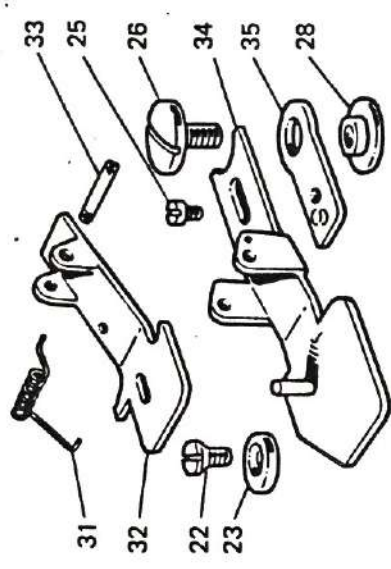
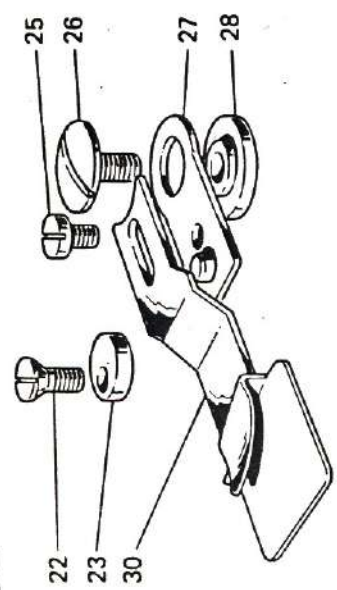
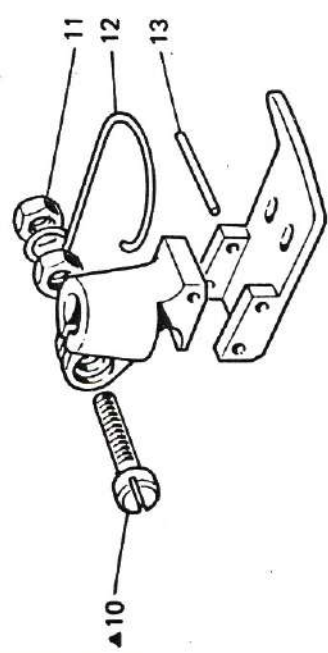
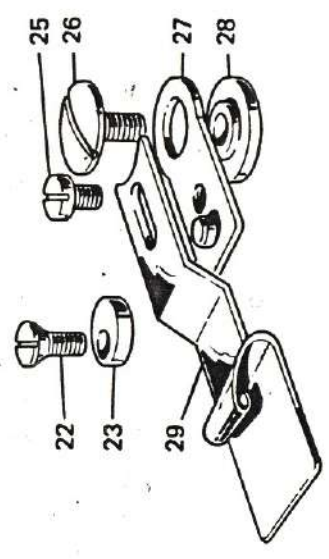
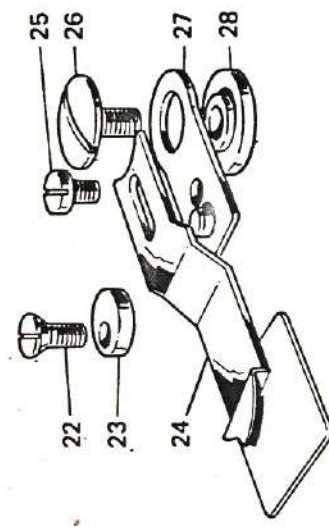
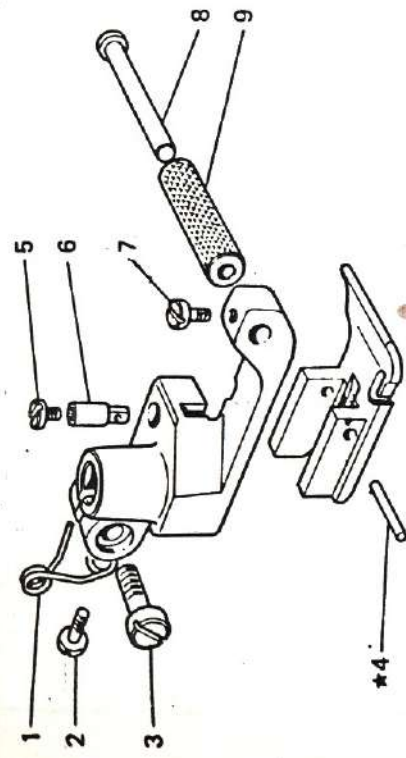
Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Pice N. Piaza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
37	Tav. 3 309239-0-00	1 piastra piano di lavoro	plate		plaque plan de travail
73	Tav. 4 309575-4-00 305170-0-00	SOLO A RICHIESTA 1 gruppo salva ago 1 salva ago	ONLY ON REQUEST rear needle guard assembly rear needle guard		SEULEMENT SUR DEMANDE groupe protégé-aiguille protège-aiguille
30	Tav. 8 309803-4-00	1 morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet
31	309750-0-00	1 morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles
32	745810-2-00	2 vite	screw		vis
49	766000-6-80 309771-0-00	2 ago sist. Rim 63 fin. 80 1 passafilo	needle syst. Rim 63 size 80 thread guide		aiguille syst. Rim 63 jauge 80 passe-fil
20	Tav. 11 308528-4-00	1 gruppo tensione	tension assembly		groupe tension
21	308506-0-00	3 pernetto	pin		pivot
22	308501-0-01	3 passafilo	thread guide		passe-fil
25	308503-0-01	3 guidafile	thread guide		guide-fil
26	308505-0-00	3 perno a vite	threaded pin		pivot à vis
27	300218-0-10	6 disco tensione	tension disc		disque tension
28	308507-0-00	3 rondella	washer		rondelle
29	302556-0-00	3 scodellino	cup		cuvette
30	200710-0-10	2 molla	spring		ressort
31	202229-0-10	3 bussola superiore	upper bush		bague supérieure
33	202558-2-00 308518-4-00	3 pomolo 2 tensione superiore con molla fig. 29	knob upper tension with spring fig. 29		poirneau tension sup. avec ressort fig. 29
11	Tav. 3 320354-0-10	2 vite	screw		vis
	Tav. 18	ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE
		PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES

Part. N. Bestell N. Piece N. Pezzi N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
Tav. 3 309239-0-00	1 piastra piano di lavoro	plate	plaque plan de travail		
Tav. 4 309575-4-00 305170-0-00	SOLO A RICHIESTA gruppo salva ago salva ago	ONLY ON REQUEST rear needle guard assembly rear needle guard	SEULEMENT SUR DEMANDE groupe protégé-aiguille protège-aiguille		
Tav. 8 309805-4-00 309755-0-00 745810-2-00 766000-6-80 309771-0-00	monsetto porta aghi completo monsetto porta aghi vite ago sist. Rim 63 fin. 80 passafilo	needles clamp assembly needles clamp screw needle syst. Rim 63 size 80 thread guide	porte-aiguilles complet porte-aiguilles vis aiguille syst. Rim 63 jauge 80 passe-fil		
Tav. 11 308528-4-00 308506-0-00 308501-0-01 308503-0-01 308505-0-00 300218-0-10 308507-0-00 302556-0-00 200710-0-10 202229-0-10 202558-2-00 308518-4-00	gruppo tensione pernetto passafilo guidafilo perno a vite disco tensione rondella scodellino molla busola superiore pomolo tensione superiore con molla fig. 29	tension assembly pin thread guide thread guide threaded pin tension disc washer cup spring upper bush knob upper tension with spring fig. 29	groupe tension pivot passe-fil guide-fil pivot à vis disque tension rondelle cuvette ressort bague supérieure pommeau tension sup. avec ressort fig. 29		
Tav. 3 320354-0-10	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
Tav. 18 320354-0-10	2 vite	screw	vis		
Tav. 18	ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		

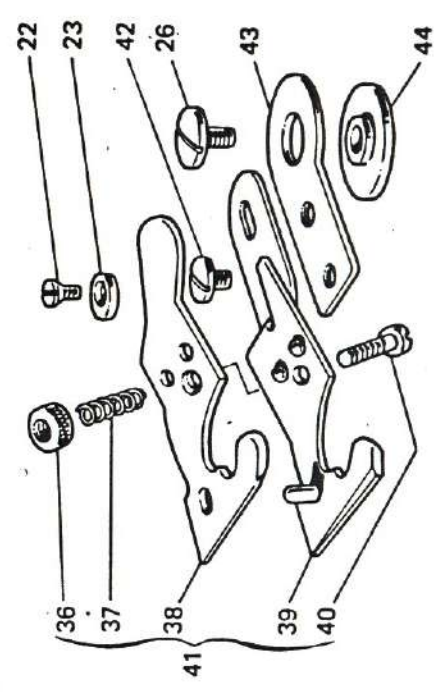
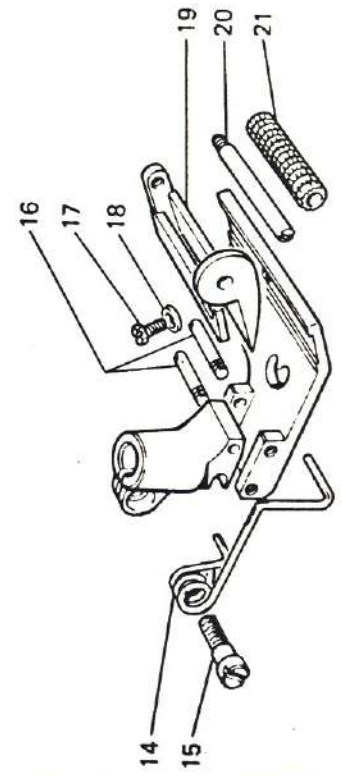
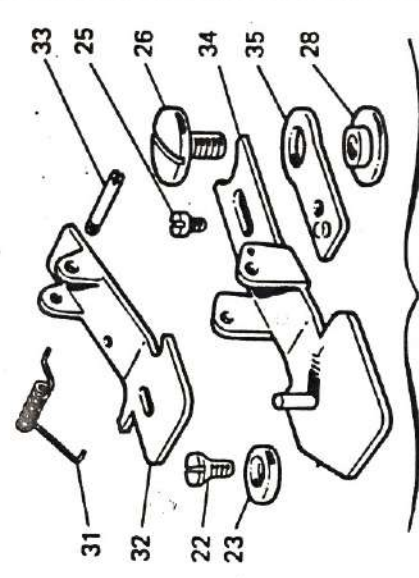
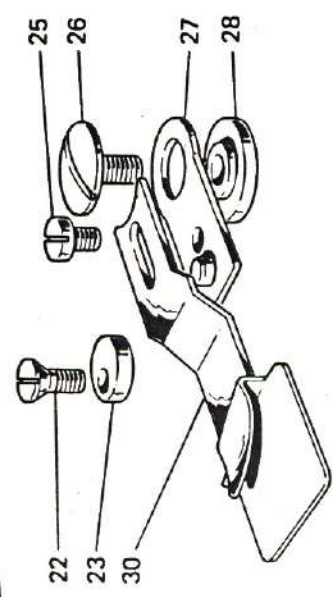
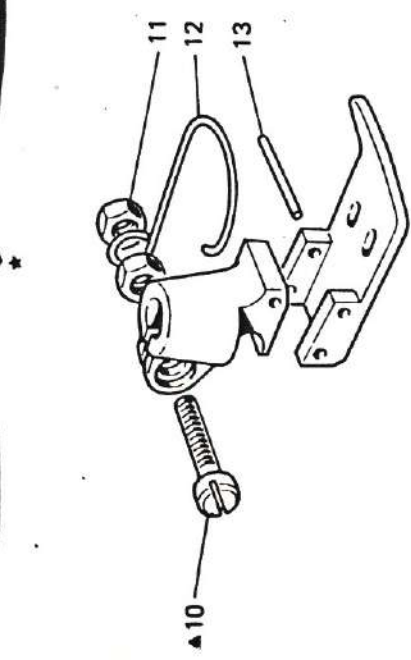
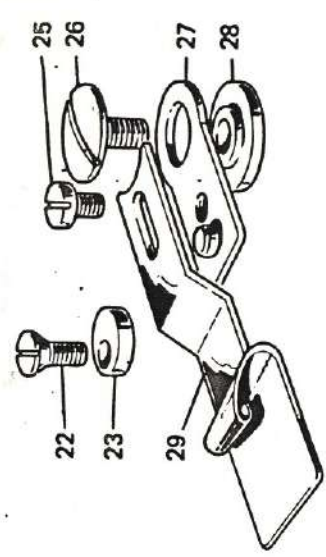
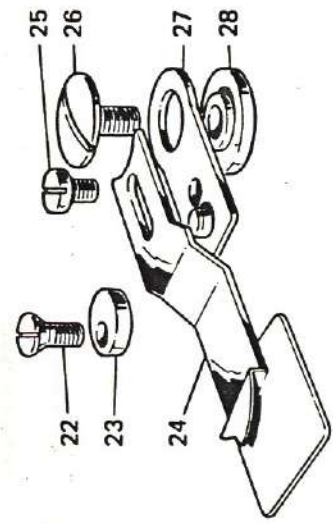
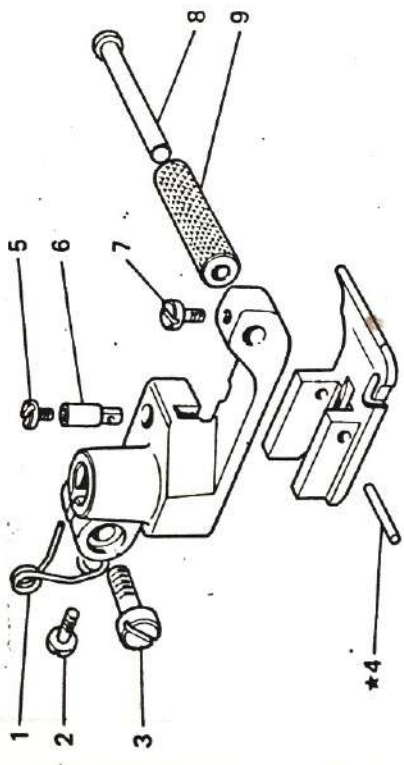


24

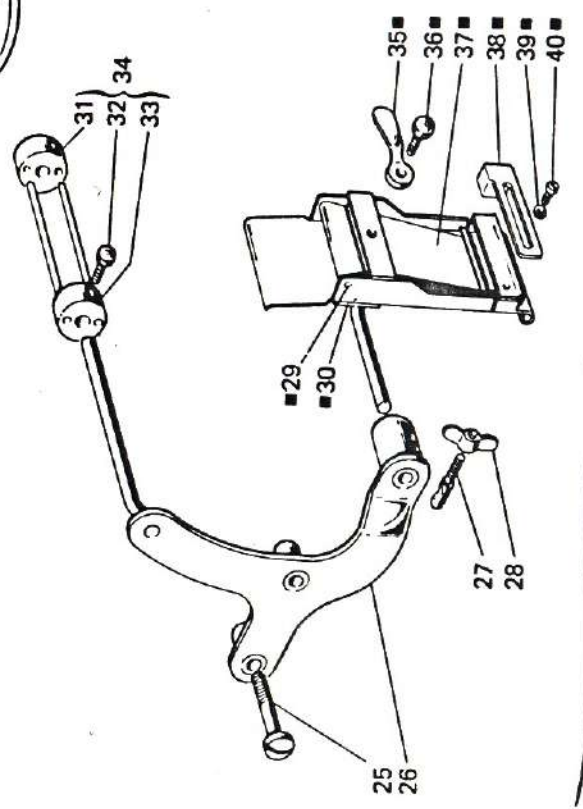
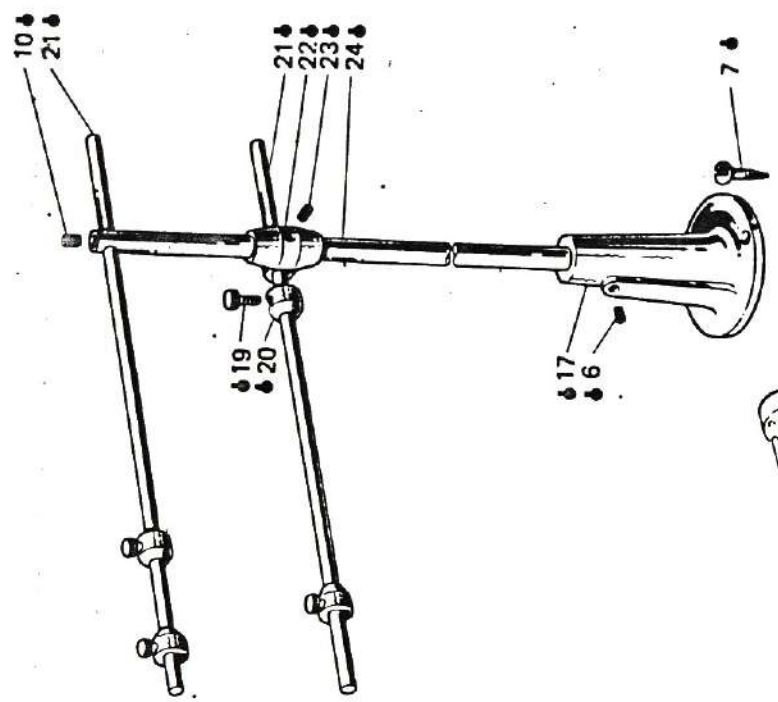
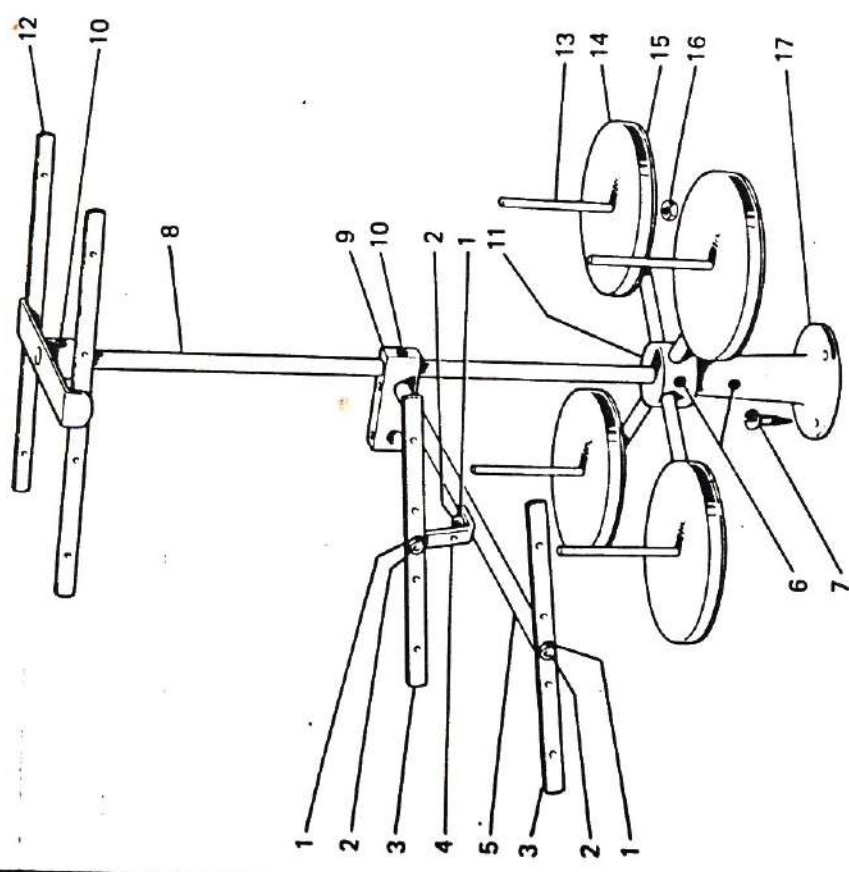
Part. N. Bastell N. Pezza N.	Q. A. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
300653-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
300712-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complete
741414-2-00	1	vite	screw		vis
300119-0-11	1	molla	spring		ressort
721411-2-00	1	vite	screw		vis
741721-2-00	1	vite	screw		vis
300758-0-10	1	spina	pin		goupille
300676-0-10	1	perno	pin		pivot
740210-2-00	1	vite	screw		vis
700205-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort
300763-0-11	1	rullino	roller		rouleau
741425-2-00	1	vite	screw		vis
300672-0-11	1	anello	ring		anneau
300673-4-11	1	anello con vite	ring with screws		anneau avec vis
302432-0-10	1	piacca ago	needle plate		plaque à aiguille
300641-0-11	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
300643-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
744634-0-00	1	vite	screw		vis
300710-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique
300701-2-10	1	guida	guide		guide
741913-4-00	1	vite	screw		vis
300406-0-10	1	vite	screw		vis
300686-2-10	1	supporto	support		support
300683-0-10	1	rondella distanziale	spacer washer		rondelle entretoise
784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête



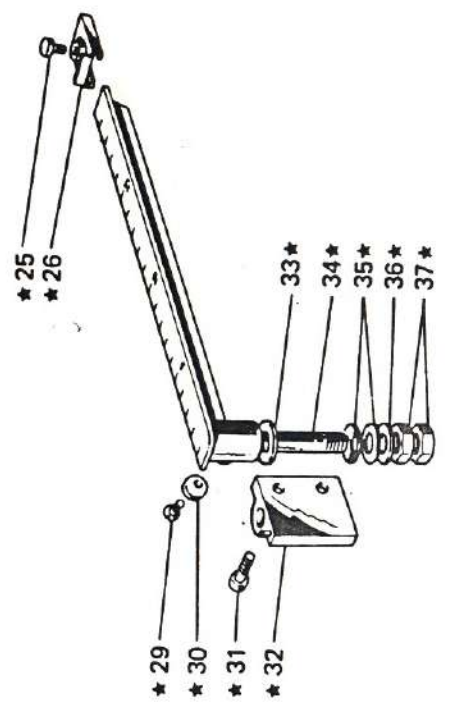
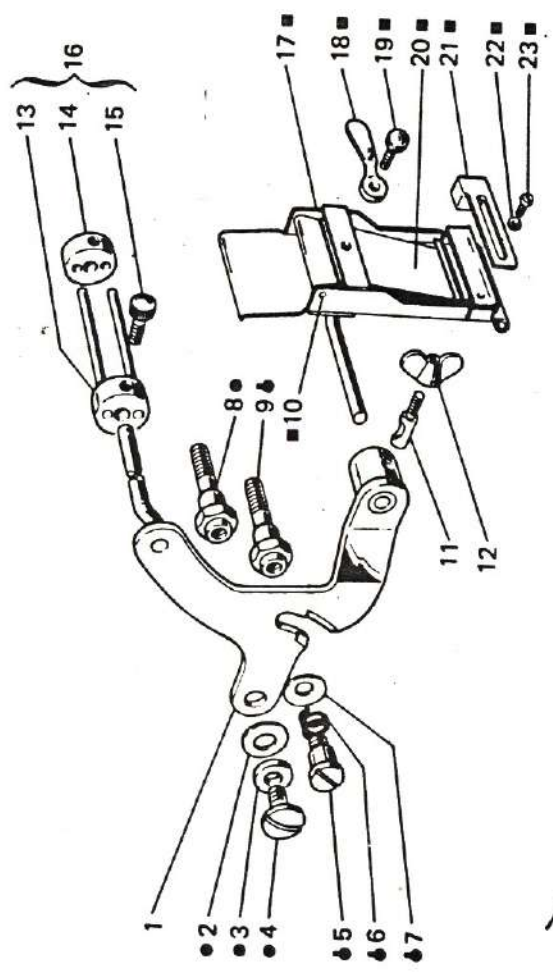
N. P. Part. N. Barrelli N. Piece N. Plaza	N. P. Part. N. Barrelli N. Piece N. Plaza	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
300734-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
306717-3-00	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
300651-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
300711-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complete		
300714-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complete		
300785-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complete		
300784-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complete		
300716-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complete		
300119-0-11	1	molla	spring	ressort		
721411-2-00	1	vite	screw	vis		
741721-2-00	1	vite	screw	vis		
300758-0-10	1	spina	pin	goupille		
741414-2-00	1	vite	screw	vis		
300757-0-11	1	snodo	knuckle	axe		
741425-2-00	1	vite	screw	vis		
300766-0-10	1	perno	pin	pivot		
300763-0-11	1	rullino	roller	rouleau		
741781-2-00	1	vite	screw	vis		
733504-2-00	2	dado	nut	écrou		
990808-0-00	1	salvadita	protection	protection		
706461-0-00	2	spina	pin	goupille		
300759-0-10	1	molla	spring	ressort		
743265-2-00	1	vite	screw	vis		
300668-0-10	2	spina	pin	goupille		
740210-2-00	1	vite	screw	vis		
704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
300748-0-11	1	guida	guide	guide		
300765-0-10	1	spina	pin	goupille		
300762-0-11	1	rullino	roller	rouleau		
744634-0-00	5	vite	screw	vis		
300710-0-10	5	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
300700-2-10	1	guida	guide	guide		
741913-4-00	4	vite	screw	vis		
300406-0-10	5	vite	screw	vis		
300686-2-10	3	supporto	support	support		
300683-0-10	4	rondella distanziale	spacer washer	rondelle entretoise		
300713-2-10	1	guida	guide	guide		
300781-2-10	1	guida	guide	guide		
300775-0-10	1	molla	spring	ressort		
300771-0-10	1	alette	flyer	aillette		
300768-0-10	1	perno	pin	pivot		
300780-2-10	1	alette	flyer	aillette		
300770-2-10	1	supporto	support	support		
300387-0-10	1	bottonne	button	bouton		
300696-0-10	1	molla	spring	ressort		
300692-0-10	1	alette	flyer	aillette		



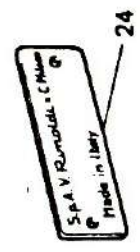
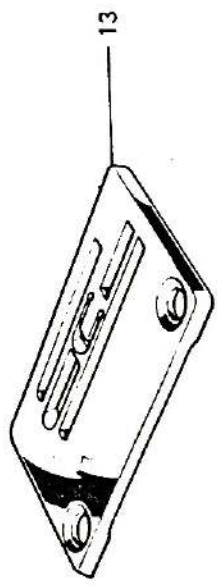
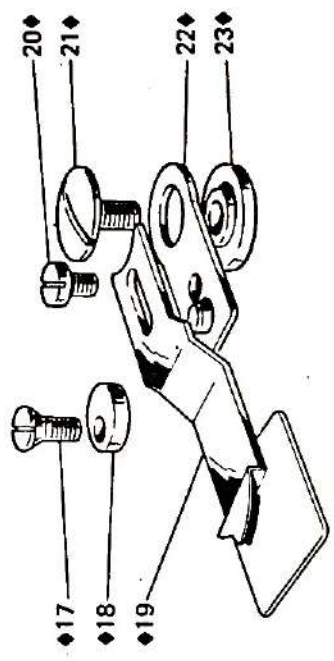
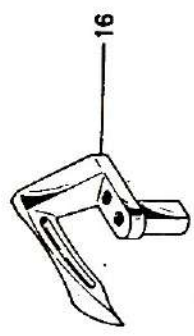
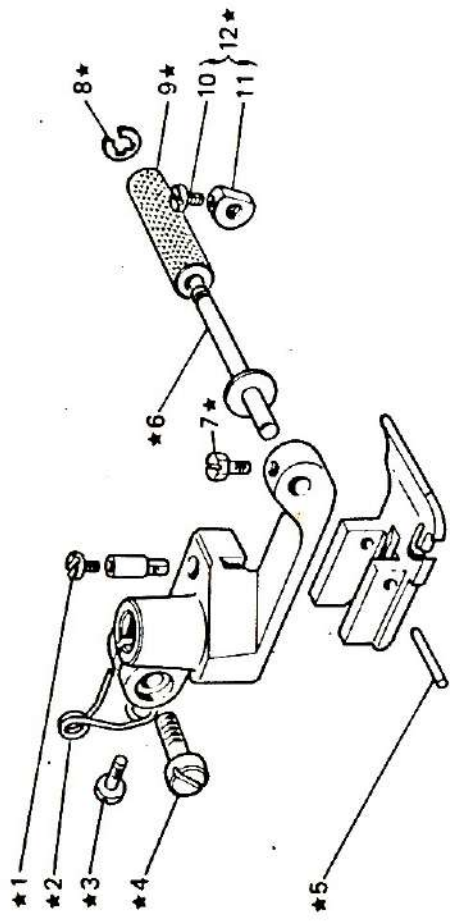
Part. N. Bertall N. Pieza N.		Q. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
300715-3-10	1	corpo	body	corps			
742484-4-00	1	vite	screw	vis			
300704-4-10	1	guida srotolatrice	guide	guide			
300405-0-10	2	vite	screw	vis			
300687-0-10	1	supporto	support	support			
300407-0-10	1	rondella distanziale	spacer washer	rondelle entretoise			



N. N.	Part. N. N. Bastell N. N. Pezza N. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)	porte bobine complet (3-4 fils)		
990650-4-12	1	porta rotolo completo	roller carrier assembly	porte-rouleau complet		
930283-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet		
930310-4-10	1	frenaggio	brake	freinage		
703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
722431-2-00	3	vite	screw	vis		
991108-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		
728054-2-00	4	vite	screw	vis		
731107-2-00	6	vite da legno	screw	vis		
991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
729034-2-00	4	vite	screw	vis		
991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		
991121-3-00	1	telaietto superiore con vite	upper frame with screw	bâti supérieur avec vis		
991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
991179-0-00	4	disco	disc	disque		
991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
733508-2-00	8	dado	nut	écrou		
991114-2-00	2	basetta con vite	base with screw	base avec vis		
930105-0-10	1	astina	rod	tige		
990696-0-10	4	pomolo	knob	pommeau		
990594-2-00	4	anello conico con pomolo	ring cone with knob	bague conique avec pommeau		
990593-0-11	2	spina	pin	goupille		
991153-2-00	1	supporto con viti	support with screws	support avec vis		
729024-2-00	2	vite	screw	vis		
990582-0-11	1	asta	rod	tige		
930281-0-10	2	vite	screw	vis		
930300-3-10	1	sostegno	support	support		
930067-0-10	1	spina	pin	goupille		
930136-0-10	1	dado con alette	wing nut	écrou papillon		
930117-0-10	1	pernetto	pin	pivot		
930307-3-10	1	corpo completo	body assembly	corps complet		
930094-0-10	1	monetto	clamp	collier de serrage		
930096-0-10	2	pomolo	knob	pommeau		
930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pin	collier de serrage avec pivot		
930091-4-10	1	guida	guide	guide		
930308-0-10	1	leva	lever	levier		
930119-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
930112-2-10	1	lamierino	sheet	plaque		
930121-0-10	1	cursore	slider	curseur		
704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
741519-0-00	1	vite	screw	vis		

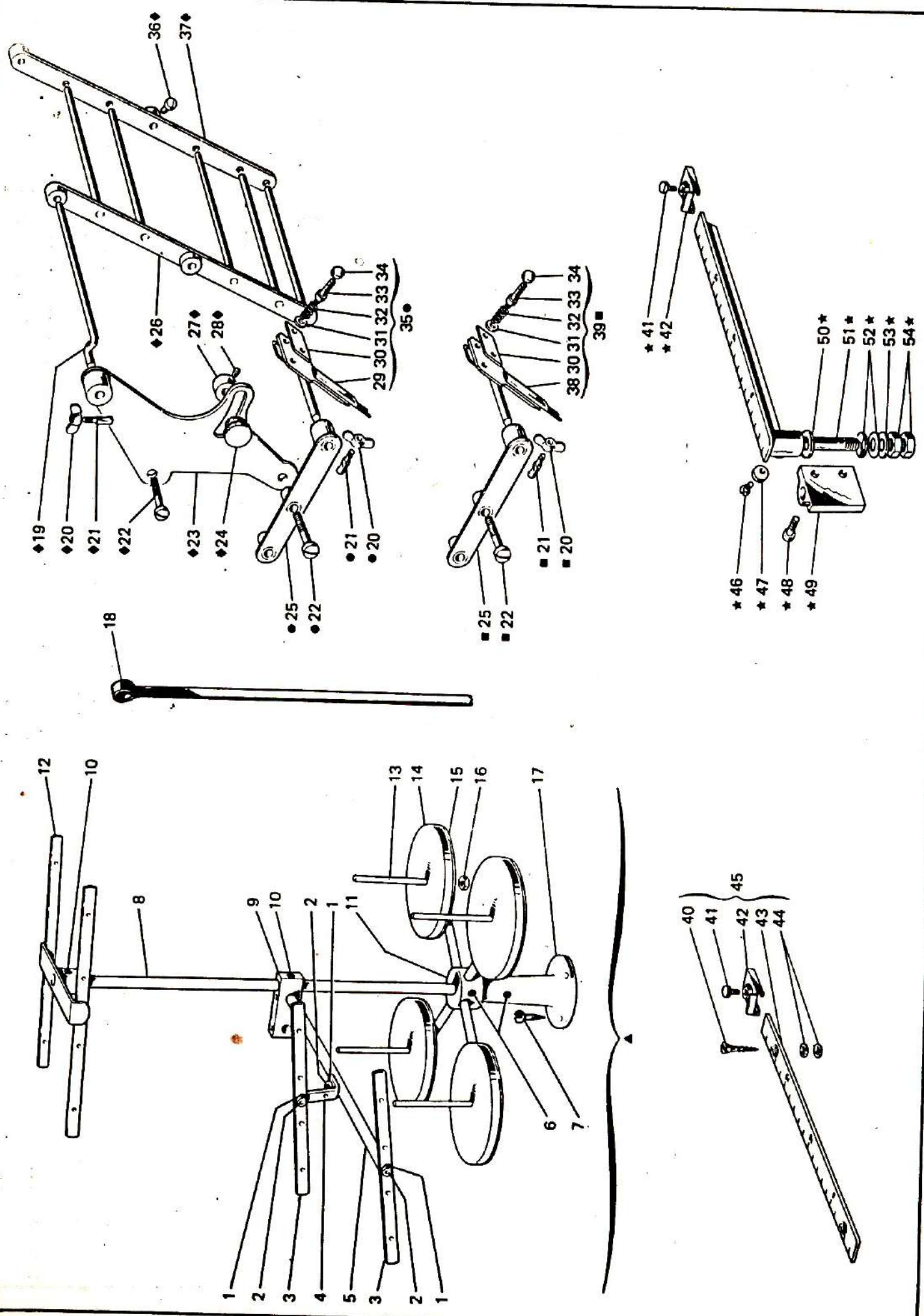


Part. N. Bestell N. Piece N. Pezza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		régle complet
930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly		freinage complet
930298-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly		pivot arrière complet
930294-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly		pivot avant complet
930310-4-10	1	frenaggio	brake		freinage
990214-4-11	1	misuratore completo	measurer assembly		régle complet
930302-3-10	1	sostegno	support		support
702437-0-00	1	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
704216-2-00	1	rondella	washer		rondelle
300406-0-10	1	vite	screw		vis
302349-0-10	1	vite	screw		vis
302150-0-10	1	molla	spring		ressort
302151-0-10	1	scodellino	cup		cuvette
930297-0-10	1	perno	pin		pivot
930293-0-10	1	perno	pin		pivot
930117-0-10	1	pernetto	pin		pivot
930067-0-10	1	spina	pin		goupille
930136-0-10	1	dado con alette	wing nut		écrou papillon
930090-2-10	1	morsetto con spine	clamp with pins		collier de serrage avec goupilles
930094-0-10	1	morsetto	clamp		collier de serrage
930096-0-10	2	pomolo	knob		pommeau
930091-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complète
930307-3-10	1	corpo completo	body assembly		corps complet
930308-0-10	1	leva	lever		levier
930119-0-10	1	pomolo	knob		pommeau
930112-2-10	1	lamierino	sheet		plaque
930121-0-10	1	cursore	slider		curseur
704104-2-00	1	rondella	washer		rondelle
741519-0-00	1	vite	screw		vis
731263-0-00	2	vite da legno	screw		vis
930075-0-10	2	pomolo	knob		pommeau
930072-2-10	2	cursore	slider		curseur
990213-0-10	1	asta centimetrata	rod		tige
704206-0-00	4	rondella	washer		rondelle
744634-0-00	1	vite	screw		vis
300710-0-10	1	rondella	washer		rondelle
722443-2-00	2	vite	screw		vis
930819-2-00	1	supporto	support		support
930824-0-00	1	rondella	washer		rondelle
930821-2-00	1	asta centimetrata	rod		tige
702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
704010-2-00	1	rondella	washer		rondelle
746209-2-00	2	dado	nut		écrou

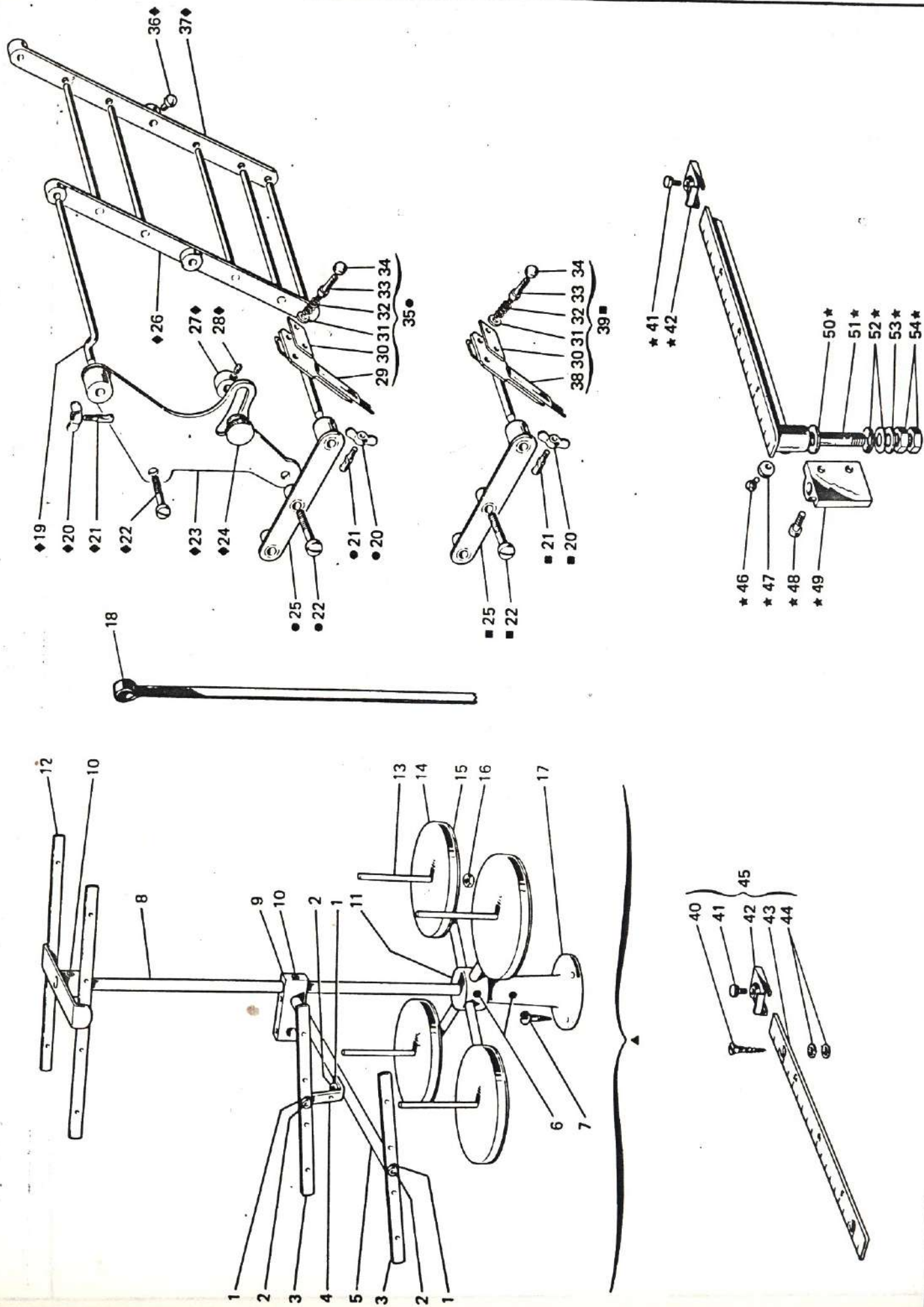


24

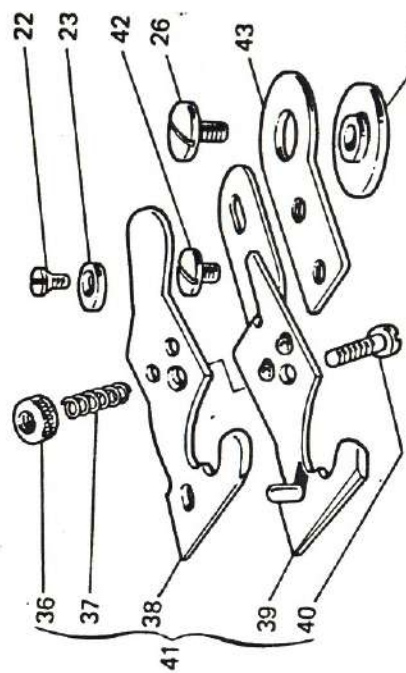
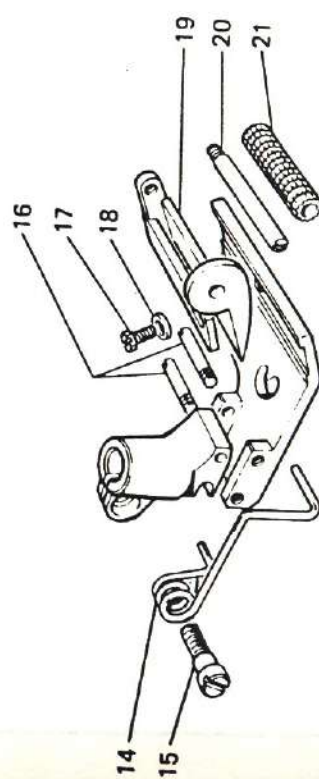
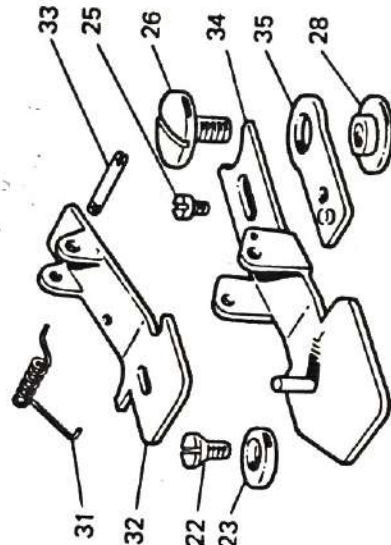
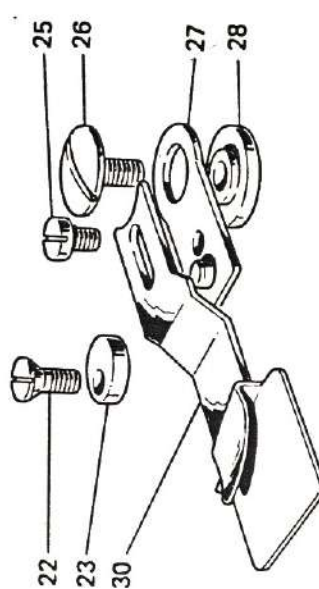
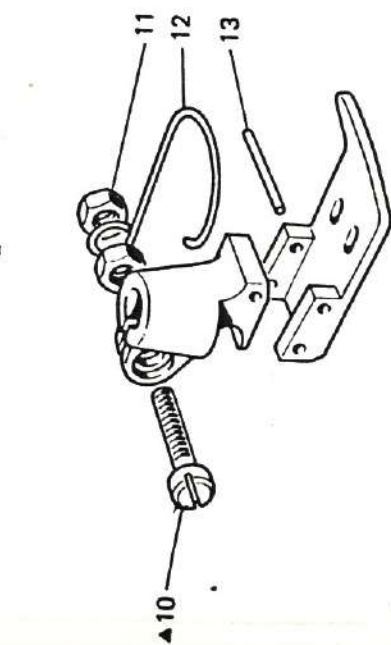
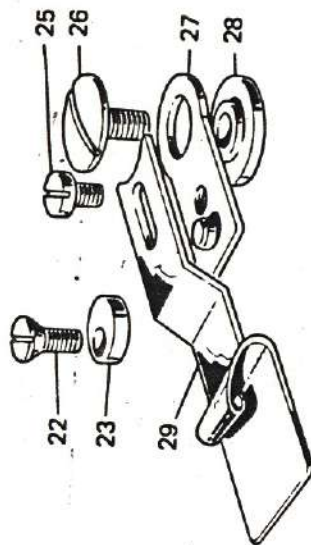
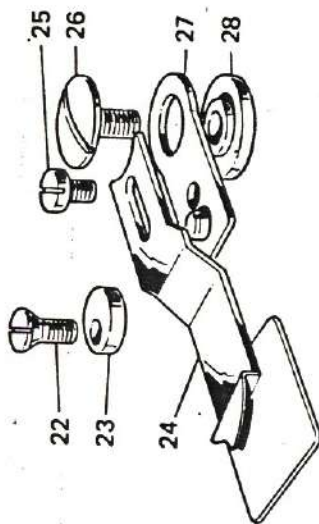
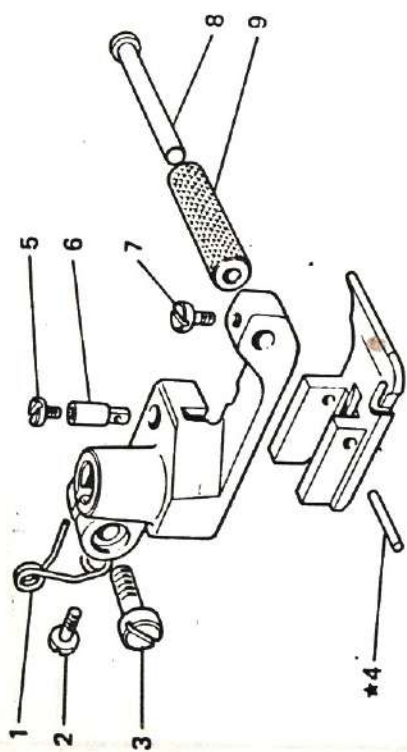
Part. N. Bestell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
300653-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
300712-4-10	1	guida completa	guide assembly		guide complete
741414-2-00	1	vite	screw		vis
300119-0-11	1	molla	spring		ressort
721411-2-00	1	vite	screw		vis
741721-2-00	1	vite	screw		vis
300768-0-10	1	spina	pin		goupille
300676-0-10	1	perno	pin		pivot
740210-2-00	1	vite	screw		vis
700205-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort
300763-0-11	1	rollino	roller		rouleau
741425-2-00	1	vite	screw		vis
300672-0-11	1	anello	ring		anneau
300673-4-11	1	anello con vite	ring with screws		anneau avec vis
302432-0-10	1	placca ago	needle plate		plaque à aiguille
300641-0-11	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
300643-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe differentielle
302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
744634-0-00	1	vite	screw		vis
300710-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique
300701-2-10	1	guida	guide		guide
741913-4-00	1	vite	screw		vis
300406-0-10	1	vite	screw		vis
300686-2-10	1	supporto	support		support
300683-0-10	1	rondella distanziale	spacer washer		rondelle entretoise
784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête



Part. N. Bastell N. Pieza N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
991120-5-00	1	porta bobine compl. (3-4 fili)	bobbin carrier ass. (3-4 threads)		porte bobine complet (3-4 fils)
930807-4-00	1	frenaggio completo	brake assembly		frenage complet
930315-4-10	1	guida elastico completa	elastic guide assembly		guide élastique compl.
703005-0-00	3	rondella	washer		rondelle
722431-2-00	3	vite	screw		vis
991108-2-00	2	telaietto con bussola	frame with bushes		bâti avec bagues
991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers		équerre avec vis et rondelles
991106-2-00	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screws		tige avec rondelle et vis
729054-2-00	3	vite	screw		vis
731107-2-00	3	vite da legno	screw		vis
991113-0-00	1	asta principale	main rod		tige principale
991128-2-00	1	blocchetto con viti	block with screws		bloc avec vis
729034-2-00	3	vite	screw		vis
991129-3-00	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws		moyeu avec tiges et vis
991121-3-00	1	telaietto superiore con viti	upper frame with screws		bâti supérieur avec vis
991111-2-00	4	astina con dati	rod with nuts		petite tige avec écrous
991179-0-00	4	disco	disc		disque
991112-0-00	4	piatto	disc		plateau
733508-2-00	8	dado	nut		écrou
991114-2-00	1	basetta con vite	base with screw		base avec vis
930105-0-10	1	astina	rod		tige
930288-0-10	1	asta	rod		tige
930136-0-10	2	dado con alette	wing nut		écrou papillon
930067-0-10	2	spina	pin		goupille
930281-0-11	3	vite	screw		vis
930801-2-00	1	piastina	plate		plaque
930120-0-10	1	pomolo	knob		pommeau
930314-3-10	1	sostegno	support		support
930109-3-10	1	piattina con aste	plate with rod		plaque avec tige
930092-0-10	1	corsore	slider		curseur
727026-0-00	3	vite	screw		vis
930161-3-10	1	piastina completa	plate assembly		plaque complète
930151-0-10	1	piastina	plate		plaque
704218-2-00	2	rondella	washer		rondelle
930066-0-10	2	molla	spring		ressort
300391-0-10	2	perno	pin		pivot
300387-0-10	2	pomolo	knob		pommeau
930162-4-10	1	piastina completa	plate assembly		plaque complète
990596-0-10	2	pomolo	knob		pommeau
930114-2-10	1	guida pizzo	guide		guide
SOLO A RICHIESTA					
930820-4-00	1	misuratore completo	measurer assembly		SEULEMENT SUR DEMANDE
930316-4-10	1	guida elastico completa	elastic guide assembly		règle complet
930149-3-10	1	piastina completa	plate assembly		guide élastique complète
930150-4-10	1	piastina completa	plate assembly		plaque complète
731263-0-00	2	vite	screw		plaque complète
930075-0-10	2	pomolo	knob		vis
					pommeau



Part. N. Borell N. Pecce N. Pecce N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
930072-2-10	cursor	slider		cursor
990213-0-10	asta centimetrata	rod		tige
704206-0-00	rondella	washer		rondelle
990214-4-11	asta centimetrata completa	rod assembly		tige complète
744634-0-00	vite	screw		vis
300710-0-10	rondella	washer		rondelle
722443-2-00	vite	screw		vis
930819-2-00	supporto	support		support
930824-0-00	rondella	washer		rondelle
930821-2-00	asta centimetrata	rod		tige
702415-0-00	molla a tazza	cup spring		ressort à tasse
704010-2-00	rondella	washer		rondelle
746209-2-00	dado	nut		écrou



N. N.	Part. N. Bastell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
1	300734-3-12	piedino completo	presserfoot assembly		pied-pressaur complet
1	306717-3-00	piedino completo	presserfoot assembly		pied-pressaur complet
1	300651-3-11	piedino completo	presserfoot assembly		pied-pressaur complet
1	300711-4-10	guida completa	guide assembly		guide complète
1	300714-4-10	guida completa	guide assembly		guide complète
1	300785-4-10	guida completa	guide assembly		guide complète
1	300784-4-10	guida completa	guide assembly		guide complète
1	300716-4-10	guida completa	guide assembly		guide complète
1	300119-0-11	molla	spring		ressort
1	721411-2-00	vite	screw		vis
2	741721-2-00	vite	screw		vis
3	300758-0-10	spina	pin		goupille
4	300759-0-10	vite	screw		vis
5	741414-2-00	snodo	knuckle		axe
6	300757-0-11	vite	screw		-vis
7	741425-2-00	vite	pin		pivot
8	300766-0-10	perno	roller		rouleau
9	300763-0-11	rullino	screw		vis
10	741781-2-00	vite	nut		écrou
11	733504-2-00	dado	protection		protection
12	990808-0-00	salvadita	pin		goupille
13	706461-0-00	spina	spring		ressort
14	300759-0-10	molla	screw		vis
15	743265-2-00	vite	pin		goupille
16	300668-0-10	spina	screw		vis
17	740210-2-00	vite	washer		rondelle
18	704104-2-00	rondella	guide		guide
19	300748-0-11	guida	pin		goupille
20	300765-0-10	spina	roller		rouleau
21	300762-0-11	rullino	screw		vis
22	744634-0-00	vite	eccentric washer		rondelle excentrique
23	300710-0-10	rondella eccentrica	guide		guide
24	300700-2-10	guida	screw		vis
25	741913-4-00	vite	screw		vis
26	300406-0-10	vite	support		support
27	300686-2-10	supporto	spacer washer		rondelle entretoise
28	300683-0-10	rondella distanziale	guide		guide
29	300713-2-10	guida	guide		guide
30	300781-2-10	molla	spring		ressort
31	300775-0-10	alietta	flyer		aillette
32	300771-0-10	perno	pin		pivot
33	300768-0-10	alietta	flyer		aillette
34	300780-2-10	supporto	support		support
35	300770-2-10	bottone	button		bouton
36	300387-0-10	molla	spring		ressort
37	300696-0-10	alietta	flyer		aillette
38	300692-0-10	alietta	flyer		aillette

Part. N. Bestell N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
300715-3-10	corpo	body	corps		
742484-4-00	vite	screw	vis		
300704-4-10	guida srotolatrice	guide	guide		
300405-0-10	vite	screw	vis		
300687-0-10	supporto	support	support		
300407-0-10	rondella distanziale	spacer washer	rondelle entretoise		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Piese N. Piaze N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
11	Tav. 3	1 vite	screw	vis		
37	302354-0-10 309239-0-00	1 piastra piano di lavoro	plate	plaque plan de travail		
73	Tav. 4	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
	309575-4-00 306170-0-00	1 gruppo salva ago 1 salva ago	rear needle guard assembly rear needle guard	groupe protégé-aiguille protège-aiguille		
30	Tav. 8	1 morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
31	309755-0-00	1 morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
32	745810-2-00	2 vite	screw	vis		
49	766000-6-80 309771-0-00	2 ago sist. Rim 63 fin. 80 1 passafilo	needle syst. Rim 63 size 80 thread guide	aiguille syst. Rim 63 jauge 80 passe-fil		
20	Tav. 11	1 gruppo tensione	tensions assembly	groupe tensions		
21	308528-4-00	3 pernetto	pin	pivot		
22	308506-0-00	3 passafilo	thread guide	passe-fil		
25	308501-0-01	3 guidafilo	thread guide	guide-fil		
26	308503-0-01	3 perno a vite	threaded pin	pivot à vis		
27	308505-0-00	6 disco tensione	tension disc	disque tension		
28	300218-0-10	3 rondella	washer	rondelle		
29	308507-0-00	3 scodellino	cup	cuvette		
30	302556-0-00	2 molla	spring	ressort		
31	200710-0-10	3 bussola superiore	upper bush	bague supérieure		
33	202229-0-10 202558-2-00 308518-4-00	3 pomolo 2 tensione superiore con molla fig. 29	knob upper tension with spring fig. 29	poirneau tension sup. avec ressort fig. 29		
11	Tav. 3	2 vite	screw	vis		
	302353-0-10	ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		
	Tav. 18	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		

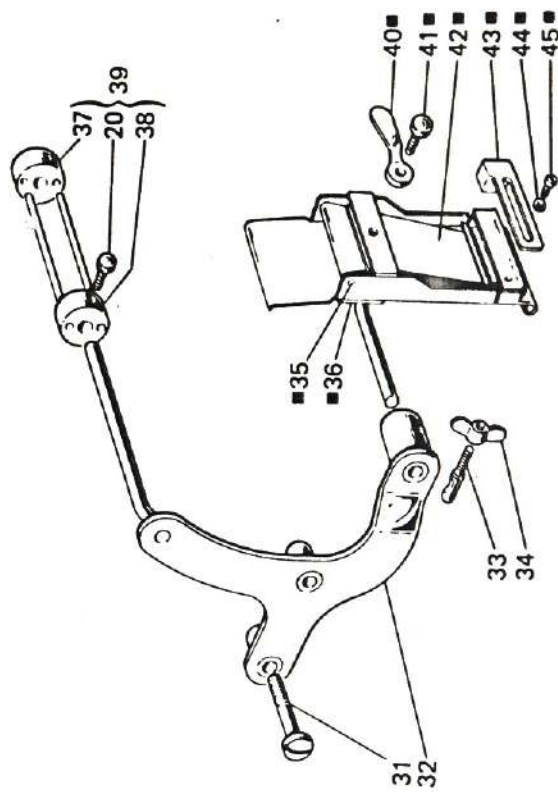
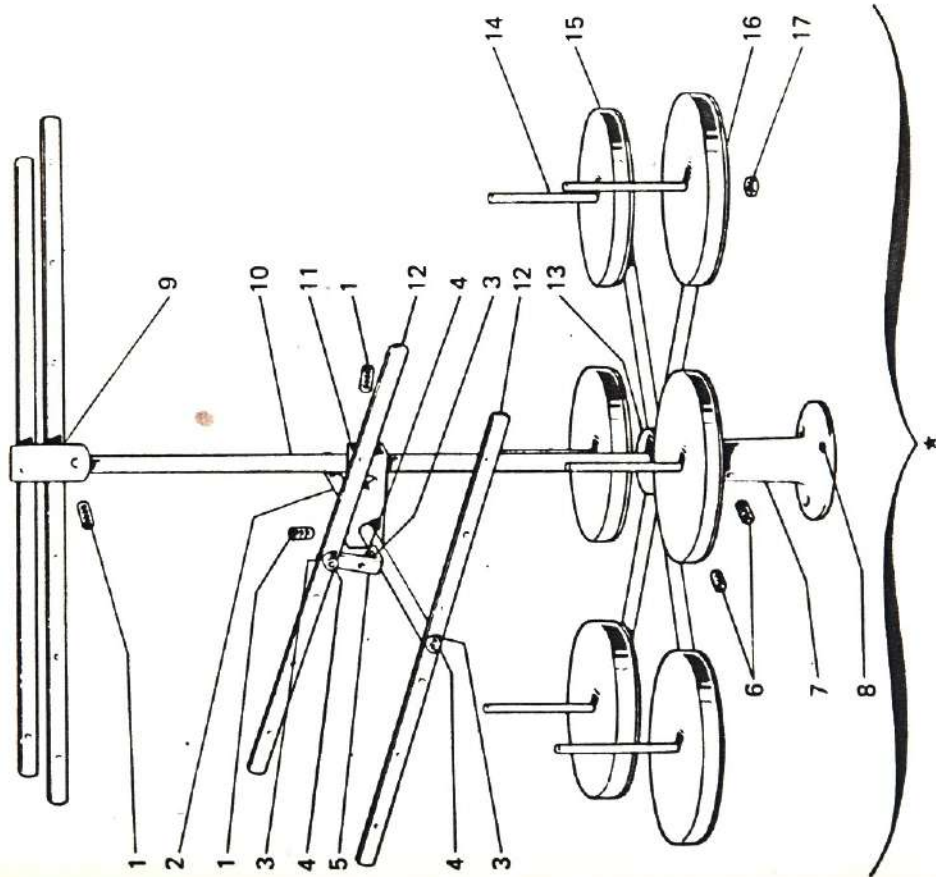
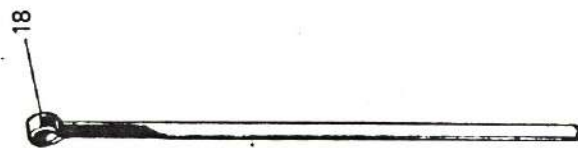
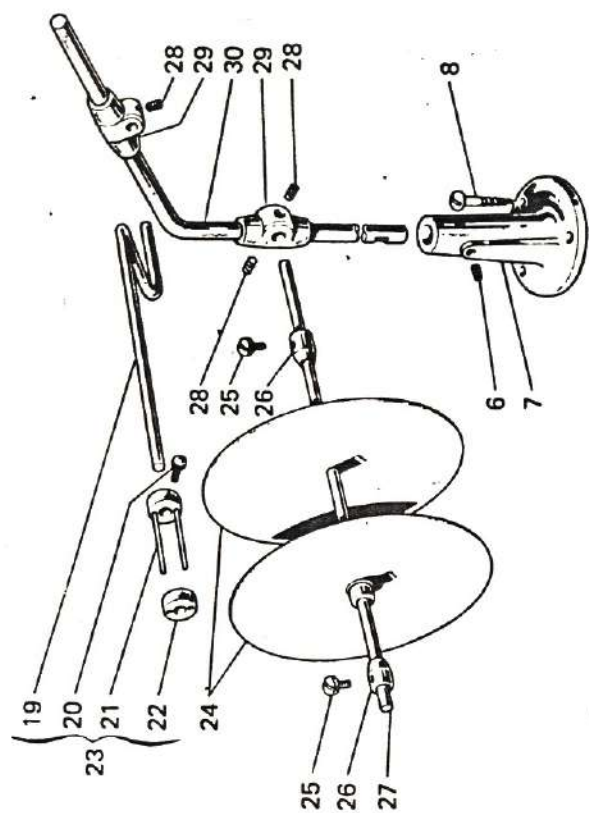
N. N.	Part. N. Borelli N. Pezzi N. Piazz N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
	<u>Tav. 3</u> 309239-0-00	1 piastra piano di lavoro	plate	plaque plan de travail		
	<u>Tav. 8</u> 309800-4-00 309751-2-00	1 morsetto porta aghi completo 1 morsetto porta aghi	needles clamp assembly needles clamp	porte-aiguilles complet porte-aiguilles		
	<u>Tav. 3</u> 302354-0-10	2 vite	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES	
	<u>Tav. 18</u>	ANNULLATA	screw	CANCELLED	vis	ANNULEE

Remodel

263-34-3W10-03
(263-46-3MD-01)

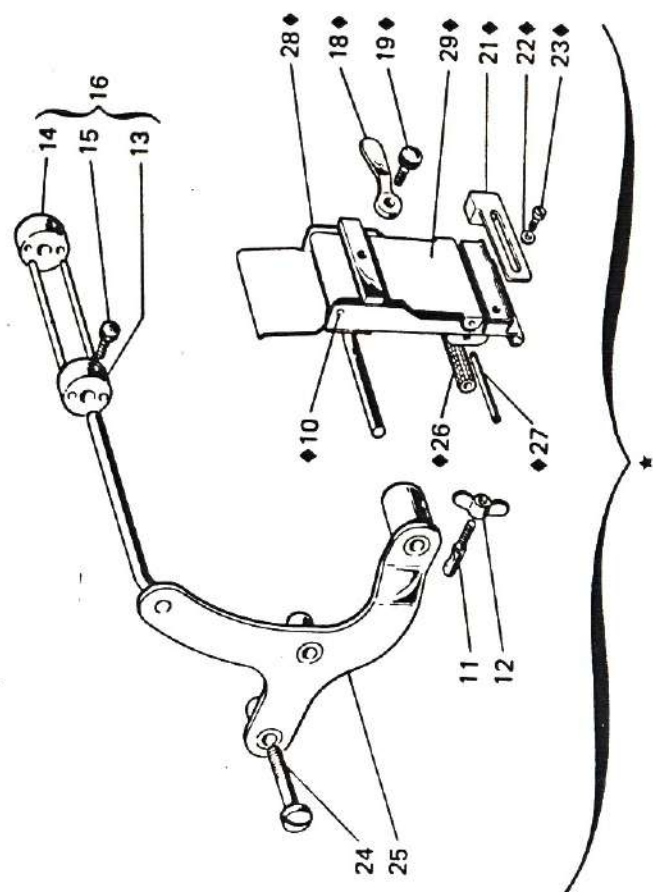
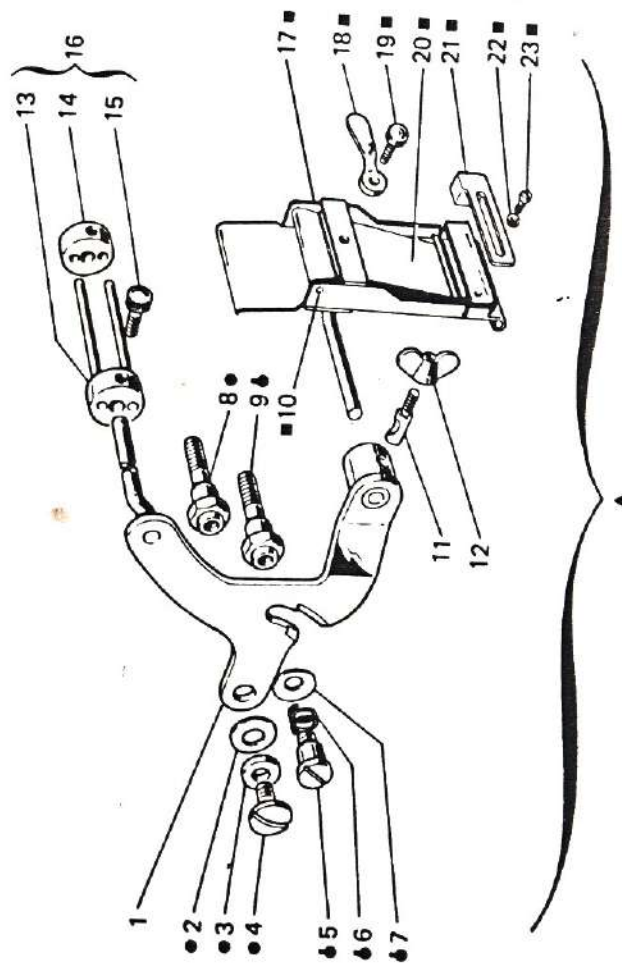
TAV. 38

P. N. N.		Part. N. Bestell N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	302652-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
●	300785-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complète		
1	300759-0-10	1	molle	spring	ressort		
2	743265-2-00	1	vite	screw	vis		
3	706471-0-00	2	spina	pin	goupille		
4	740210-2-00	1	vite	screw	vis		
5	704104-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
6	300748-0-11	1	guida	guide	guide		
7	300765-0-10	1	spina	pin	goupille		
8	300762-0-11	1	rullino	roller	rouleau		
9	302416-0-10	1	placca ago	needle plate	plaque à aiguille		
10	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
11	300564-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
12	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower loop	crochet inférieur		
13	784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaque classe tête		
14	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
15	300710-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
16	300781-2-10	1	guida	guide	guide		
17	741913-4-00	1	vite	screw	vis		
18	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
19	300686-2-10	1	supporto	support	support		
20	300683-0-10	1	rondella distanziale	spacer washer	rondelle entretoise		
SOLO A RICHIESTA			ONLY ON REQUEST				
■	301051-4-10	1	guida completa	guide assembly	guide complète	SEULEMENT SUR DEMANDE	
9	302426-0-10	1	placca ago	needle plate	plaque à aiguille		
11	301041-2-10	1	guida	guide	guide		

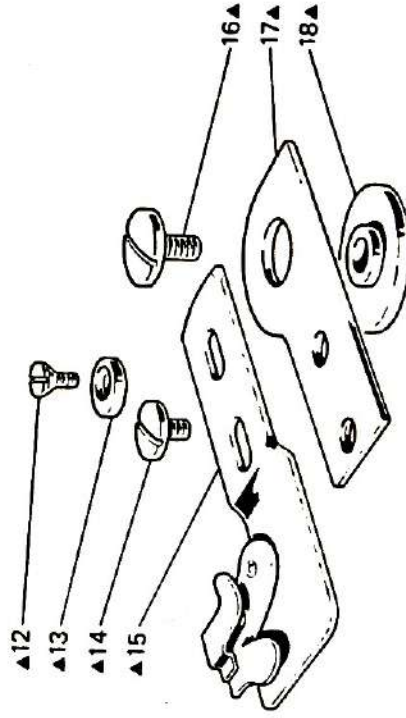
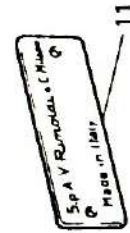
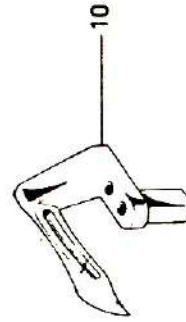
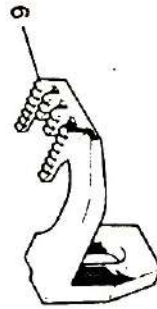
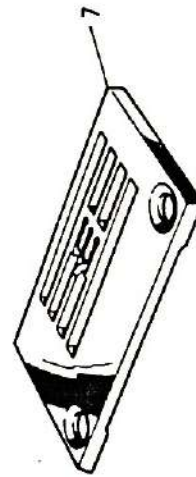
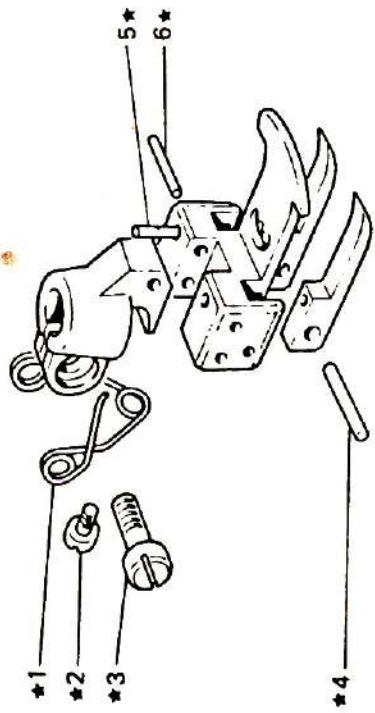


unold

N. S.	N. P.	N. S.	N. P.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	991135-5-00	1	1	porta bobine compl. (5-6 fili)	bobbin carrier ass. (5-6 threads)	porte bobine complet (5-6 fils)		porte bobine complet (5-6 fils)
2	991325-4-00	1	1	porta rotolo completo	bobbin carrier assembly	porte bobine complet		porte bobine complet
3	930283-4-10	1	1	frenaggio completo	brake assembly	frenage complet		frenage complet
4	930310-4-10	1	1	frenaggio	brake	freinage		freinage
5	729034-2-00	3	3	vite	screw	vis		vis
6	991106-2-00	1	1	asta con rondella e vite	rod with washer and screw	tige avec rondelle et vis		tige avec rondelle et vis
7	703005-0-00	3	3	rondella	washer	rondelle		rondelle
8	722431-2-00	3	3	vite	screw	vis		vis
9	991107-2-00	1	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équierre avec vis et rondelles		équierre avec vis et rondelles
10	729054-2-00	4	4	vite	screw	vis		vis
11	991114-2-00	2	2	basetta con vite	base with screw	base avec vis		base avec vis
12	731107-2-00	6	6	vite da legno	screw	vis		vis
13	991139-3-00	1	1	telaietto superiore completo	upper frame assembly	bâti supérieur complet		bâti supérieur complet
14	991113-0-00	1	1	asta principale	main rod	tige principale		tige principale
15	991128-2-00	1	1	blochetto con viti	block with screws	bloc avec vis		bloc avec vis
16	991137-2-00	2	2	telaietto con bussola	frame with bush	bâti avec bague		bâti avec bague
17	991144-3-00	1	1	mozzo con aste e viti	hub with rods and screws	moyeu avec tiges et vis		moyeu avec tiges et vis
18	991111-2-00	6	6	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		tige avec écrous
19	991179-0-00	6	6	disco	disc	disque		disque
20	991112-0-00	6	6	piatto	disc	plateau		plateau
21	733508-2-00	12	12	dado	nut	écrou		écrou
22	930105-0-10	1	1	astina	rod	tige		tige
23	990704-0-10	1	1	spina	pin	goupille		goupille
24	930096-0-10	4	4	pomolo	knob	pommeau		pommeau
25	990707-2-10	1	1	morsetto con aste	clamp with rod	collier de serrage avec tiges		collier de serrage avec tiges
26	990708-0-10	1	1	morsetto	clamp	collier de serrage		collier de serrage
27	990705-4-10	1	1	guida nastro	guide	guide		guide
28	990612-2-10	2	2	disco	disc	disque		disque
29	990596-0-00	2	2	pomolo	knob	pommeau		pommeau
30	990594-2-00	2	2	anello con pomolo	ring with knob	anneau avec pommeau		anneau avec pommeau
31	990593-0-11	1	1	spina	pin	goupille		goupille
32	729024-2-00	4	4	vite	screw	vis		vis
33	991153-2-00	2	2	supporto con viti	support with screws	support avec vis		support avec vis
34	990703-0-11	1	1	asta	rod	tige		tige
35	930281-0-10	2	2	vite	screw	vis		vis
36	930300-3-10	1	1	supporto	support	support		support
37	930067-0-10	1	1	spina filettata	pin	goupille filetée		goupille filetée
38	930136-0-10	1	1	dado con alette	nut with wing	écrou avec papillon		écrou avec papillon
39	930117-0-10	1	1	pernetto	pin	pivot		pivot
40	930307-3-10	1	1	corpo	body	corps		corps
41	930094-0-10	1	1	morsetto	clamp	collier de serrage		collier de serrage
42	930090-2-10	1	1	morsetto con spine	clamp with pins	collier de serrage avec goupille		collier de serrage avec goupille
43	930091-4-10	1	1	guida	guide	guide		guide
44	930308-0-10	1	1	leva	lever	levier		levier
45	930119-0-10	1	1	pomolo	knob	pommeau		pommeau
46	930112-2-10	1	1	lamierino	sheet	plaque		plaque
47	930121-0-10	1	1	corsore	slider	curseur		curseur
48	704104-2-00	1	1	rondella	washer	rondelle		rondelle
49	741519-0-00	1	1	vite	screw	vis		vis

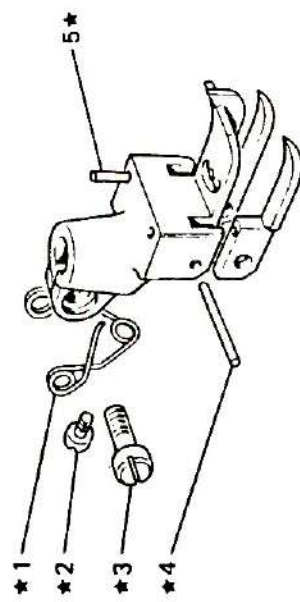
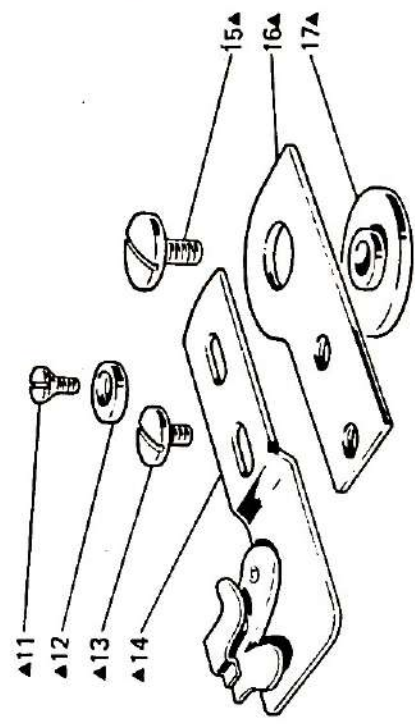
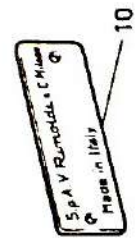
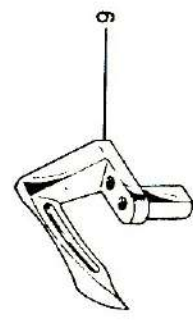
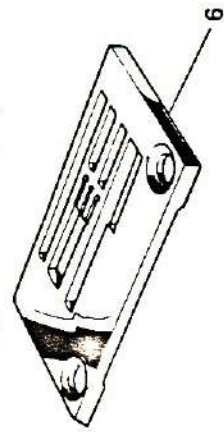


P. N. No.	Part. N. Bestell N. Pieça N.	Q. N. Q. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	930320-4-10	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE	
▲	930284-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet	
●	930289-4-10	1	frenaggio completo	brake assembly	freinage complet	
●	930294-4-10	1	perno posteriore completo	rear pin assembly	pivot arrière complet	
■	930310-4-10	1	perno anteriore completo	front pin assembly	pivot avant complet	
■	930333-4-10	1	frenaggio	brake	freinage	
◆	930302-3-10	1	frenaggio	brake	freinage	
1	702437-0-00	1	sostegno	support	support	
2	704216-2-00	1	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse	
3	300406-0-10	1	rondella	washer	rondelle	
4	302349-0-10	1	vite	screw	vis	
5	302150-0-10	1	vite	screw	vis	
6	302151-0-10	1	molla	spring	ressort	
7	930297-0-10	1	scodellino	cup	cuvette	
8	930293-0-10	1	perno	pin	pivot	
9	930117-0-10	2	perno	pin	pivot	
10	930067-0-10	2	perno	pin	pivot	
11	930136-0-10	2	spina	pin	goupille	
12	930090-2-10	2	dado con alette	wing nut	écrou papillon	
13	930094-0-10	2	morsetto con spina	clamp with pin	collier de serrage avec goupille	
14	930096-0-10	2	morsetto	clamp	collier de serrage	
15	930091-4-10	4	pomolo	knob	pommeau	
16	930307-3-10	2	guida	guide	guide	
17	930308-0-10	1	corpo	body	corps	
18	930119-0-10	2	leva	lever	levier	
19	930112-2-10	2	pomolo	knob	pommeau	
20	930121-0-10	1	lamierino	sheet	plaque	
21	704104-2-00	2	cursore	slider	curseur	
22	741519-0-00	2	rondella	washer	rondelle	
23	930281-0-11	2	vite	screw	vis	
24	930300-3-10	2	vite	screw	vis	
25	300910-0-10	1	supporto	support	support	
26	300908-0-10	2	rullino	roller	rouleau	
27	930328-3-10	2	spina	pin	goupille	
28	930249-2-10	1	corpo	body	corps	
29			lamierino	sheet	plaque	

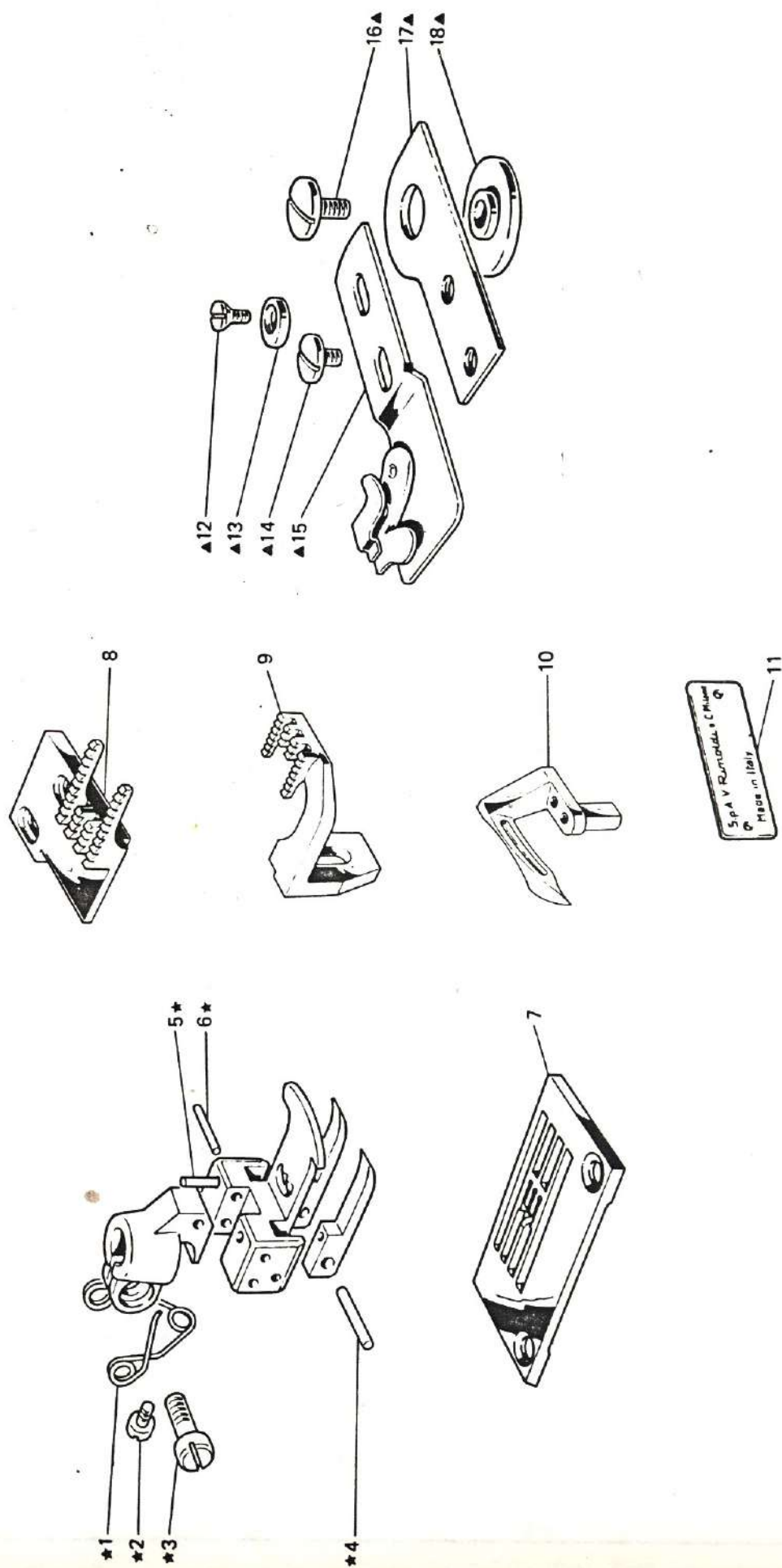


Rumoldi

P. N. No. N.	Part. N. Bestell N. Piese N. Pieza N.	Q. Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	300581-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	300628-4-10	1	guida completa (rovescia)	guide assembly	guide complète		
1	300291-0-11	1	molla	spring	ressort		
2	741620-2-00	1	vite	screw	vis		
3	741721-2-00	1	vite	screw	vis		
4	706501-0-00	2	spina	pin	goupille		
5	306688-0-00	2	spina	pin	goupille		
6	301268-0-10	1	spina	pin	goupille		
7	302416-0-10	1	placca ago	needle plate	plaque à aiguille		
8	300563-0-12	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
9	300564-0-11	1	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
10	302057-0-11	1	crochet inferiore	lower loop	crochet inférieur		
11	784697-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate	plaque classe tête		
12	744634-0-00	1	vite	screw	vis		
13	300414-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
14	300405-0-10	2	vite	screw	vis		
15	300624-3-10	1	corpo con alette	body with flyer	corps avec ailette		
16	300406-0-10	1	vite	screw	vis		
17	300408-0-10	1	supporto	support	support		
18	300407-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
▲	300574-4-10	1	guida completa (diritta)	guide assembly	guide complète		
7	302404-0-10	1	placca ago	needle plate	plaque à aiguille		
7	302417-0-10	1	placca ago	needle plate	plaque à aiguille		
7	302423-0-00	1	placca ago	needle plate	plaque à aiguille		
7	302426-0-10	1	placca ago	needle plate	plaque à aiguille		
15	300573-3-10	1	guida	guide	guide		
			Tav. 8				
▲	309800-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
30	309751-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		



P. N. b. N.		Part. N. Bastelli N. Pezza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ ▲ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17		300583-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet
		300628-4-10	1	guida rovescia completa	guide assembly		guide complète
		300291-0-11	1	molla	spring		ressort
		741620-2-00	1	vite	screw		vis
		741721-2-00	1	vite	screw		vis
		706501-0-00	1	spina	pin		goupille
		306688-0-00	2	spina	pin		goupille
		302409-0-10	1	piacca ago	needle plate		plaque à aiguille
		302401-0-11	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale
		302402-0-10	1	griffa differenziale	differential feed dog		griffe différentielle
		302057-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur
		784600-0-20	1	targhetta classe testa	head class plate		plaque classe tête
		744634-0-00	1	vite	screw		vis
		300414-0-10	1	rondella eccentrica	eccentric washer		rondelle excentrique
		300405-0-10	2	vite	screw		vis
		300624-3-10	1	corpo con alette	body with flyer		corps avec ailette
		300406-0-10	1	vite	screw		vis
		300408-0-10	1	supporto	support		support
		300407-0-10	1	rondella	washer		rondelle
▲ 14		300574-4-10	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE
		300573-3-10	1	guida completa (diritta)	guide assembly		guide complète
▲ 30		Tav. 8					
		309800-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet
		309751-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles



UNION

N. P. N. P.	Part. N. Bestell N. Piese N. Pieza N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
1	302457-3-12	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
1	300533-4-10	guida rovescia completa	guide assembly	guide complète		
1	300291-0-11	molla	spring	ressort		
2	741620-2-00	vite	screw	vis		
3	741721-2-00	vite	screw	vis		
4	706501-0-00	spina	pin	goupille		
5	306688-0-00	spina	pin	goupille		
6	301268-0-10	spina	pin	goupille		
7	301467-0-10	placca ago	needle plate	plaque à aiguille		
8	300563-0-12	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
9	300564-0-11	griffa differenziale	differential feed dog	griffe différentielle		
10	302057-0-11	crochet inferiore	lower loop	crochet inférieur		
11	784600-0-20	targhetta classe testa	head class plate	plaque classe tête		
12	744634-0-00	vite	screw	vis		
13	300414-0-10	rondella eccentrica	eccentric washer	rondelle excentrique		
14	300405-0-10	vite	screw	vis		
15	300527-3-10	guida	guide	guide		
16	300406-0-10	vite	screw	vis		
17	300408-0-10	supporto	support	support		
18	300407-0-10	rondella	washer	rondelle		
19	302468-0-10	SOLO A RICHIESTA piacca ago	ONLY ON REQUEST needle plate	SEULEMENT SUR DEMANDE plaque à aiguille		
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						
27						
28						
29						
30						
31						
32						
33						
34						
35						
36						
37						
38						
39						
40						

Tav. 8

309801-4-00

309752-2-00

morsetto porta aghi completo

morsetto porta aghi

needles clamp assembly

needles clamp

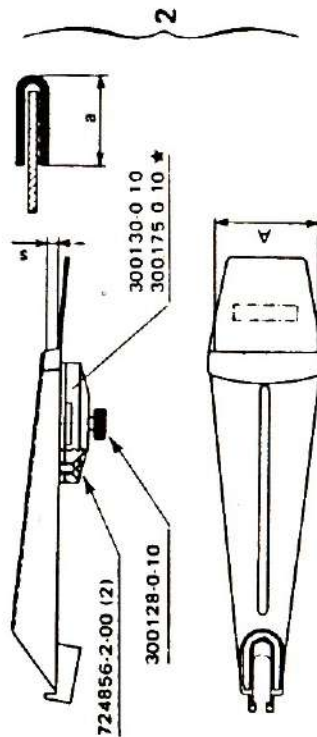
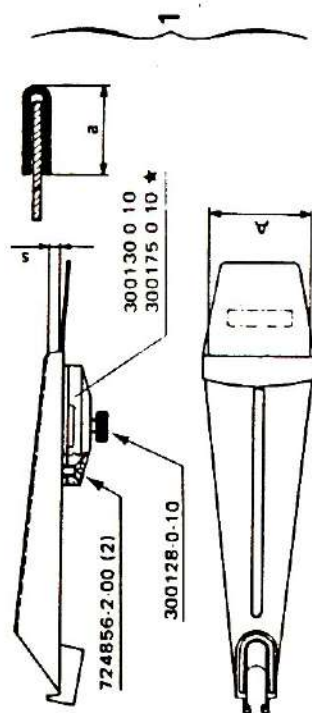
porte-aiguilles complet

porte-aiguilles

GUIDES SUR DEMANDE

GUIDES ON REQUEST

GUIDE A RICHIESTA



a = Larghezza superiore collare
A = Larghezza collare non ripiegato
s = Passaggio collare

Fig. N.
Abb. N.

Part. N.
Bestell N.
Piese N.
Pieza N.

a

A

s

1
760001-0-00 10 20 1,4
760003-0-00 12,5 25,5 1,5
760004-0-00 12,5 25,5 2
760008-0-00 16 32 0,7
760009-0-00 16 32 1,5
760010-0-00 16 32 2
760011-0-00 19 38 2
760012-0-00 19 38 2,7
760013-0-00 19 38 0,7
760015-0-00 22 44,5 2
760016-0-00 22 44,5 3
760018-0-00 25,5 51 2
760019-0-00 25,5 51 3,2
760022-0-00 32 63,5 2
760023-0-00 32 63,5 3,5
760025-0-00 39 80 2,5
760029-0-00 50 100 2,5
760030-0-00 60 120 2,5
★760032-0-00 65 130 2,5
760050-0-00 12,5 25,5 0,7

2

760101-0-00 12,5 25,5 1,5
760102-0-00 12,5 25,5 2
760104-0-00 16 32 1,5
760105-0-00 16 32 2
760106-0-00 19 38 2
760107-0-00 19 38 2,7
760108-0-00 22 44,5 2
760109-0-00 22 44,5 3
760110-0-00 25,5 51 2
760111-0-00 25,5 51 3,2
760112-0-00 32 63,5 2
760113-0-00 32 63,5 3,5
760114-0-00 39 80 2,5
760115-0-00 50 100 2,5
760117-0-00 60 120 2,5
★760118-0-00 65 130 2,5